Válido a partir da versão 01.06.zz (Firmware do dispositivo) Products Solutions

Services

Instruções de operação **Proline Promass U 500**

Medidor de vazão Coriolis Modbus RS485







- Certifique-se de que o documento está armazenado em um local seguro, de modo que esteja sempre disponível ao trabalhar no equipamento ou com o equipamento.
- Para evitar perigo para os indivíduos ou instalações, leia atentamente a seção "Instruções básicas de segurança", bem como todas as demais instruções de segurança contidas no documento que sejam específicas dos procedimentos de trabalho.
- O fabricante reserva-se o direito de modificar dados técnicos sem aviso prévio. Sua organização de vendas Endress+Hauser irá lhe fornecer informações atualizadas e atualizações a este manual.

Sumário

Sobre este documento 6		6	Instalação			
1.1	Função	o do documento	6	6.1	Requerimentos de instalação	21
1.2		os			6.1.1 Posição de instalação	
	1.2.1	Símbolos de segurança			6.1.2 Especificações ambientais e de	
	1.2.2	Símbolos elétricos			processo	22
	1.2.3	Símbolos específicos de			6.1.3 Instruções de instalação especiais	
	1.2.5	comunicação	6	6.2	Instalação do equipamento	
	1.2.4	Símbolos de ferramentas		0.2	6.2.1 Ferramentas necessárias	
	1.2.4 $1.2.5$	Símbolos para	. ,		6.2.2 Preparação do instrumento de	40
	1.4.7		7		* ,	วว
	1 2 (determinados tipos de informações			medição	
1 0	1.2.6	Símbolos em gráficos			6.2.3 Instalação do medidor	43
1.3		entação			6.2.4 Substituição do tubo de medição	
1.4	Marcas	s registradas	. 8		descartável	26
					6.2.5 Instalação do invólucro do	
2	Instru	ıções de segurança	. 9		transmissor: Proline 500 – digital	
				6.3	Verificação pós-instalação	30
2.1		ficações para o pessoal				
2.2		dicado		7	Conexão elétrica	31
2.3		nça no local de trabalho				
2.4		nça da operação		7.1	Segurança elétrica	
2.5		nça do produto	10	7.2	Especificações de conexão	
2.6	Segura	nça de TI	10		7.2.1 Ferramentas necessárias	31
2.7	Segura	nça de TI específica do equipamento	10		7.2.2 Requisitos para o cabo de conexão	31
	2.7.1	Proteção de acesso através da			7.2.3 Esquema de ligação elétrica	33
		proteção contra gravação de			7.2.4 Blindagem e aterramento	33
		hardware	11		7.2.5 Preparação do medidor	34
	2.7.2	Proteção de acesso através de senha.	11	7.3	Conexão do equipamento: Proline 500 –	
	2.7.3	Acesso através do servidor Web	12	,	digital	35
	2.7.4	Acesso através da interface de	12		7.3.1 Instalação do cabo de conexão	
	4.7. 4		12		7.3.1 Instalação do cabo de conexão	ככ
		operação (CDI-RJ45)	12			27
				7 /	da fonte de alimentação	37
3	Descr	ição do produto	13	7.4	Equalização de potencial	38
3.1		do produto	12		7.4.1 Requisitos	
J. 1		Proline 500 – digital		7.5	Instruções especiais de conexão	39
	5.1.1	Profine 500 – digital	15		7.5.1 Exemplos de conexão	39
				7.6	Configurações de hardware	41
4	Receb	oimento e identificação do			7.6.1 Configuração do endereço do	
	nrodi	ıto	14		equipamento	41
	_				7.6.2 Ativação do resistor de terminação	42
4.1		mento		7.7	Garantia do grau de proteção	
4.2	Identif	icação do produto	15	7.8	Verificação pós-conexão	
	4.2.1	Etiqueta de identificação do				
		transmissor	15	0	0	<i>(</i> , г
	4.2.2	Etiqueta de identificação do sensor	16	8	Opções de operação	45
	4.2.3	Etiqueta de identificação do tubo de		8.1	Visão geral das opções de operação	45
		medição descartável	18	8.2	Estrutura e função do menu de operação	
	4.2.4	Símbolos no equipamento	18		8.2.1 Estrutura geral do menu de	
	1.2.1	Simbolos no equipamento	10		operação	46
_	_				8.2.2 Conceito de operação	
5	Arma	zenamento e transporte	19	8.3		4/
5.1	Condic	ões de armazenamento	19	د.ن	Acesso ao menu de operação através do	/ ₁ O
5.2		orte do produto	19		display local	
٧.٧	5.2.1	Transporte do tubo de medição	17		8.3.1 Display operacional	
	ノ.ム.エ		10		8.3.2 Visualização de navegação	
F 2	D	descartável	19		8.3.3 Visualização para edição	
5.3	שescar	te de embalagem	21		8.3.4 Elementos de operação	
					8.3.5 Abertura do menu de contexto	55

	8.3.6 8.3.7	Navegar e selecionar a partir da lista . Chamada de parâmetro diretamente .	57 57		10.5.9 Configuração do pulso/frequência/ saída comutada	. 94
	8.3.8	Chamada de texto de ajuda	58		10.5.10 Configuração da saída a relé	105
	8.3.9	Alterar parâmetros	58		10.5.11 Configuração da saída em pulso	100
	8.3.10	Funções de usuário e autorização de acesso relacionada	59		dupla	108 110
	8311	Desabilitação da proteção contra	79		10.5.12 Configurario o display local	116
	0.5.11	gravação através do código de			10.5.14 Configuração da detecção de tubo	110
		acesso	59		parcialmente preenchido	117
	8.3.12	Habilitação e desabilitação do		10.6	Configurações avançadas	118
		bloqueio do teclado	60		10.6.1 Uso do parâmetro para inserir o	
8.4		ao menu de operação pelo navegador			código de acesso	119
			60		10.6.2 Variáveis de processo calculadas	119
	8.4.1	Faixa de função			10.6.3 Execução do ajuste do sensor	120
	8.4.2 8.4.3	Especificações	61 62		10.6.4 Configuração do totalizador	127
	8.4.4	Conexão do equipamento Fazer o login			10.6.5 Execução de configurações de display adicionais	129
	8.4.5	Interface do usuário	65		10.6.6 Configuração WLAN	136
	8.4.6	Desabilitar o servidor de internet			10.6.7 Gerenciamento de configuração	138
	8.4.7	Desconexão	I		10.6.8 Usando os parâmetros para a	
8.5	Acesso	ao menu de operação através da			administração do equipamento	139
		enta de operação		10.7	Simulação	141
	8.5.1	Conexão da ferramenta de operação	I	10.8	Proteção das configurações contra acesso não	
	8.5.2	FieldCare	70		autorizado	145
	8.5.3	DeviceCare	71		10.8.1 Proteção contra gravação através do	1 /. [
_	- .	~ .			código de acesso	145
9	Integr	ação do sistema	73		da chave de proteção contra	
9.1		eral dos arquivos de descrição do			gravação	147
		manta	70		9	
		nento	/ 5			
	9.1.1	Dados da versão atual para o		11	Operação	149
	9.1.1	Dados da versão atual para o equipamento	73	11	Operação	
9.2	9.1.1	Dados da versão atual para o equipamento	73 73	11.1	Ler o status de bloqueio do equipamento	149
9.2 9.3	9.1.1 9.1.2 Compar	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73	11.1 11.2	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149
9.2 9.3	9.1.1 9.1.2 Compar	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74	11.1	Ler o status de bloqueio do equipamento	149 149 149
	9.1.1 9.1.2 Comparinforma	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74	11.1 11.2 11.3	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação Configuração do display	149 149 149 149
	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75	11.1 11.2 11.3	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 149 150
	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75	11.1 11.2 11.3	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 149 150 152 153
	9.1.1 9.1.2 Comparinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76	11.1 11.2 11.3 11.4	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 149 150
	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76	11.1 11.2 11.3	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153
9.3	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 74 74 75 75 75 76 77	11.1 11.2 11.3 11.4	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154
	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76	11.1 11.2 11.3 11.4	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153
9.3 10 10.1	9.1.1 9.1.2 Compare Informary 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comission Verification	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79	11.1 11.2 11.3 11.4	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154
9.3 10 10.1 10.2	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79	11.1 11.2 11.3 11.4	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154
9.3 10 10.1 10.2 10.3	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79	11.1 11.2 11.3 11.4	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comiss Verificat Ligar o Configue Inicializ	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 156 157 158 158
9.3 10 10.1 10.2 10.3	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu Inicializ Configu	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 156 157 158 163
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu Inicializ Configu 10.5.1	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 156 157 158 168 164
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu Inicializ Configu 10.5.1 10.5.2	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 157 157 158 168 164 164
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu Inicializ Configu 10.5.1 10.5.2	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82 82	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 157 157 158 163 164 164 165
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verification of Configuration of Config	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82 82 82	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 156 157 157 158 168 164 165 165
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu Inicializ Configu 10.5.1 10.5.2 10.5.3	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82 82 84 86	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 157 157 158 168 164 165 165 166
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu Inicializ Configu 10.5.1 10.5.2 10.5.3	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82 82 82 84 86 87	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 157 157 158 164 164 165 166 172
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compatinforma 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comis Verifica Ligar o Configu Inicializ Configu 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4 10.5.5 10.5.6	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82 82 82 84 86 87	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 157 157 158 168 164 165 165 166
9.3 10 10.1 10.2 10.3 10.4	9.1.1 9.1.2 Compare Informary 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 Comiss Verification Configuration	Dados da versão atual para o equipamento	73 73 73 74 74 75 75 75 76 77 79 79 79 79 79 80 82 82 82 84 86 87 87 88	11.1 11.2 11.3 11.4 11.5 11.6	Ler o status de bloqueio do equipamento Ajuste do idioma de operação	149 149 149 150 152 153 154 157 157 158 164 164 165 166 172

12	Diagnóstico e localização de falhas	207
12.1	Solução de problemas gerais	207
12.2	Informações de diagnóstico por diodos de	
	emissão de luz (LED)	209
	12.2.1 Transmissor	209
12.3	Informações de diagnóstico no display local.	212
	12.3.1 Mensagem de diagnóstico	212
	12.3.2 Recorrendo a medidas corretivas	214
12.4	Informações de diagnóstico no navegador de	01/
	internet	214
	12.4.1 Opções de diagnóstico	214
10 E	12.4.2 Acessar informações de correção	215
12.5	Informações de diagnóstico no FieldCare ou	216
	DeviceCare	216
	12.5.1 Opções de diagnostico	217
12.6	Informações de diagnóstico através da	21/
12.0	interface de comunicação	217
	12.6.1 Leitura das informações de	21/
	diagnóstico	217
	12.6.2 Modo de resposta de erro de	21/
	configuração	217
12.7	Adaptação das informações de diagnóstico	218
12.7	12.7.1 Adaptação do comportamento de	210
	diagnóstico	218
12.8	Visão geral das informações de diagnóstico .	218
12.9	Eventos de diagnóstico pendentes	223
	Lista de diagnóstico	224
	Registro de eventos	224
	12.11.1 Leitura do registro de eventos	224
	12.11.2 Filtragem do registro de evento	225
	12.11.3 Visão geral dos eventos de	
	informações	225
12.12	Reinicialização do medidor	227
	12.12.1 Faixa de função do parâmetro "Reset	
	do equipamento"	227
12.13	Informações do equipamento	227
	Histórico do firmware	230
12.15	Histórico do equipamento e compatibilidade	230
13	Manutenção	231
13.1	Serviço de manutenção	231
	13.1.1 Limpeza externa	231
13.2	Medição e teste do equipamento	231
13.3	Assistência técnica da Endress+Hauser	231
14	Reparo	232
14.1	Notas gerais	232
1-1.1	14.1.1 Conceito de reparo e conversão	232
	14.1.1 Concerto de reparo e conversao	<u> </u>
	conversão	232
14.2	Peças de reposição	232
14.3	Assistência técnica da Endress+Hauser	232
14.4	Devolução	232
14.5	Descarte	233
	14.5.1 Remoção do medidor	233
	14.5.2 Descarte do medidor	233

		Descarte do tubo de medição descartável	233
15	Acessó	rios	234
15.1	15.1.1	os específicos do equipamento Para o transmissor	234 234 234
15.2		os específicos do serviço	235
16	Dados	técnicos	236
16.11 16.12 16.13 16.14	Função e Entrada Saída Fonte de Caracter Instalaçã Ambient Processo Construç Operabil Certifica Pacotes e Acessóri	o	236 237 239 245 246 248 250 251 254 256 256 257
Índic			258

1 Sobre este documento

1.1 Função do documento

Estas Instruções de Operação contêm todas as informações necessárias nas diversas fases do ciclo de vida do equipamento: da identificação do produto, recebimento e armazenamento à instalação, conexão, operação e comissionamento até a localização de falhas, manutenção e descarte.

1.2 Símbolos

1.2.1 Símbolos de segurança

▲ PERIGO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada resultará em ferimento grave ou fatal.

A ATENÇÃO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada pode resultar em ferimento grave ou fatal.

▲ CUIDADO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada pode resultar em ferimento leve ou médio.

AVISO

Esse símbolo contém informações sobre os procedimento e outros fatos que não resultam em ferimento.

1.2.2 Símbolos elétricos

Símbolo	Significado	
===	Corrente contínua	
~	Corrente alternada	
$\overline{\sim}$	Corrente contínua e corrente alternada	
<u></u>	Conexão de aterramento Um terminal aterrado que, no que concerne o operador, está aterrado através de um sistema de aterramento.	
	Conexão de equalização potencial (PE: terra de proteção) Terminais de terra devem ser conectados ao terra antes de estabelecer quaisquer outras conexões.	
	Os terminais de terra são localizados dentro e fora do equipamento: Terminal terra interno: a equalização potencial está conectada à rede de fornecimento. Terminal de terra externo: conecta o equipamento ao sistema de aterramento da fábrica.	

1.2.3 Símbolos específicos de comunicação

Símbolo	Significado
	Rede local (WLAN) sem-fio Comunicação por uma rede local, sem fio.
•	LED Diodo emissor de luz está desligado.

Símbolo	Significado
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	LED Diodo emissor de luz está ligado.
	LED Diodo emissor de luz está piscando.

1.2.4 Símbolos de ferramentas

Símbolo	Significado
0	Chave de fenda Torx
96	Chave Phillips
Ó	Chave de boca

1.2.5 Símbolos para determinados tipos de informações

Símbolo	Significado
✓	Permitido Procedimentos, processos ou ações permitidos.
✓ ✓	Preferível Procedimentos, processos ou ações preferíveis.
X	Proibido Procedimentos, processos ou ações proibidos.
i	Dica Indica informação adicional.
<u> </u>	Referência para a documentação
A	Consulte a página
	Referência ao gráfico
•	Aviso ou etapa individual a ser observada
1., 2., 3	Série de etapas
L	Resultado de uma etapa
?	Ajuda em caso de problema
	Inspeção visual

1.2.6 Símbolos em gráficos

Símbolo	Significado
1, 2, 3,	Números de itens
1., 2., 3.,	Série de etapas
A, B, C,	Visualizações
A-A, B-B, C-C,	Seções
≋➡	Direção da vazão

1.3 Documentação



Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): insira o número de série da etiqueta de identificação
- Aplicativo de Operações da Endress+Hauser: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

A documentação a seguir pode estar disponível dependendo da versão do equipamento solicitada:

Tipo de documento	Propósito e conteúdo do documento		
Informações técnicas (TI)	Assistência para o planejamento para o seu equipamento O documento contém todos os dados técnicos do equipamento e fornece uma visão geral dos acessórios e outros produtos que podem ser solicitados para o equipamento.		
Resumo das instruções de operação (KA)	Guia que orienta rapidamente até o 1º valor medido O Resumo das instruções de operação contém todas as informações essenciais desde o recebimento até o comissionamento inicial.		
Instruções de operação (BA)	Seu documento de referência Estas instruções de operação contêm todas as informações necessárias nas diversas fases do ciclo de vida do equipamento: da identificação do produto, recebimento e armazenamento à instalação, conexão, operação e comissionamento, até a localização de falhas, manutenção e descarte.		
Descrição dos parâmetros do equipamento (GP)	Referência para seus parâmetros O documento oferece uma explicação detalhada de cada parâmetro individual. A descrição destina-se àqueles que trabalham com o equipamento em todo seu ciclo de vida e executam configurações específicas.		
Documentação complementar de acordo com o equipamento (SD/FY)	Siga sempre as instruções à risca na documentação complementar. A documentação complementar é parte integrante da documentação do equipamento.		

1.4 Marcas registradas

Modbus[®]

Marca registrada da SCHNEIDER AUTOMATION, INC.

2 Instruções de segurança

2.1 Especificações para o pessoal

O pessoal para a instalação, comissionamento, diagnósticos e manutenção deve preencher as sequintes especificações:

- ► Especialistas treinados e qualificados devem ter qualificação relevante para esta função e tarefa específica.
- ► Estejam autorizados pelo dono/operador da planta.
- ► Estejam familiarizados com as regulamentações federais/nacionais.
- ► Antes de iniciar o trabalho, leia e entenda as instruções no manual e documentação complementar, bem como nos certificados (dependendo da aplicação).
- ► Siga as instruções e esteja em conformidade com condições básicas.

O pessoal de operação deve preencher as sequintes especificações:

- ► Ser instruído e autorizado de acordo com as especificações da tarefa pelo proprietáriooperador das instalações.
- ► Siga as instruções desse manual.

2.2 Uso indicado

Aplicação e meio

O medidor descrito neste manual destina-se somente para a medição de vazão de líquidos.

Para garantir que o medidor permaneça em condições adequadas durante o tempo de operação:

- ▶ Apenas utilize o medidor em total conformidade com os dados na etiqueta de identificação e condições gerais listadas nas Instruções de operação e documentação complementar.
- ► Use o medidor apenas para meios para os quais as partes molhadas pelo processo sejam adequadamente resistentes.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de pressão e temperatura especificadas.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de temperatura ambiente especificada.
- ▶ Proteja o medidor permanentemente contra a corrosão de influências ambientais.

Uso indevido

O uso não indicado pode comprometer a segurança. O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso incorreto ou não indicado.

▲ ATENÇÃO

Risco de quebra devido a fluidos corrosivos ou abrasivos e às condições ambientes!

- ▶ Verifique a compatibilidade do fluido do processo com o material do sensor.
- ▶ Certifique-se de que há resistência de todas as partes molhadas pelo fluido no processo.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de pressão e temperatura especificadas.

AVISO

Verificação de casos limites:

▶ Para fluidos especiais ou fluidos para limpeza, a Endress+Hauser fornece assistência na verificação da resistência à corrosão de partes molhadas por fluido, mas não assume qualquer responsabilidade ou dá nenhuma garantia, uma vez que mudanças de minutos na temperatura, concentração ou nível de contaminação no processo podem alterar as propriedades de resistência à corrosão.

2.3 Segurança no local de trabalho

Ao trabalhar no e com o equipamento:

 Use o equipamento de proteção individual de acordo com as regulamentações nacionais.

2.4 Segurança da operação

Dano ao equipamento!

- Opere o equipamento apenas em condições técnicas adequadas e condições de seguranca.
- ▶ O operador é responsável pela operação do equipamento livre de interferência.

Modificações aos equipamentos

Modificações não autorizadas ao equipamento não são permitidas e podem levar a perigos imprevisíveis!

▶ Se, mesmo assim, for necessário fazer modificações, consulte o fabricante.

Reparo

Para garantir a contínua segurança e confiabilidade da operação:

- ► Executar reparos no equipamento somente se eles forem expressamente permitidos.
- ► Observe as regulamentações nacionais/federais referentes ao reparo de um equipamento elétrico.
- ▶ Use apenas acessórios e peças de reposição originais.

2.5 Segurança do produto

Esse medidor foi projetado de acordo com boas práticas de engenharia para atender as especificações de segurança de última geração, foi testado e deixou a fábrica em uma condição segura para operação.

Atende as normas gerais de segurança e aos requisitos legais. Atende também as diretrizes da UE listadas na Declaração de Conformidade da UE específica para esse equipamento. O fabricante confirma este fato fixando a identificação CE no equipamento..

2.6 Segurança de TI

Nossa garantia somente é válida se o produto for instalado e usado conforme descrito nas Instruções de operação. O produto é equipado com mecanismos de segurança para protegê-lo contra qualquer mudança acidental das configurações.

Medidas de segurança de TI, que oferecem proteção adicional para o produto e a respectiva transferência de dados, devem ser implantadas pelos próprios operadores de acordo com seus padrões de segurança.

2.7 Segurança de TI específica do equipamento

O equipamento oferece uma gama de funções específicas para apoiar medidas de proteção para o operador. Essas funções podem ser configuradas pelo usuário e garantir maior segurança em operação, se usado corretamente. A seguinte lista fornece uma visão geral das funções mais importantes:

Função/interface	Configuração de fábrica	Recomendação
Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação do hardware → 🖺 11	Não habilitado	Individualmente seguindo avaliação de risco
Código de acesso (aplica-se também ao login do servidor de rede ou conexão FieldCare) → 🖺 11	Não habilitado (0000)	Atribui um código de acesso personalizado durante o comissionamento
WLAN (opção de pedido no módulo de exibição)	Habilitado	Individualmente seguindo avaliação de risco
Modo de segurança WLAN	Habilitado (WPA2-PSK)	Não alterar
Frase secreta WLAN (Senha) → 🖺 12	Número de série	Atribua uma senha WLAN individual durante o comissionamento
Modo WLAN	Ponto de acesso	Individualmente seguindo avaliação de risco
Servidor web → 🖺 12	Habilitado	Individualmente seguindo avaliação de risco
Interface de operação CDI-RJ45 → 🖺 12	-	Individualmente seguindo avaliação de risco

2.7.1 Proteção de acesso através da proteção contra gravação de hardware

O acesso a gravação nos parâmetros do equipamento através do display local, navegador de rede ou ferramenta de operação (ex. FieldCare, DeviceCare) pode ser desabilitado através de uma seletora de proteção contra gravação (minisseletora no módulo de eletrônica principal). Quando a proteção contra gravação de hardware é habilitada, somente é possível o acesso de leitura aos parâmetros.

A proteção contra gravação de hardware está desabilitada quando o equipamento é entreque →

147.

2.7.2 Proteção de acesso através de senha

Senhas diferentes estão disponíveis para proteger o acesso de escrita aos parâmetros do equipamento ou o acesso ao equipamento através da interface WLAN.

- Código de acesso específico do usuário Protege o acesso à gravação dos parâmetros do equipamento através do display local, navegador de internet ou ferramenta de operação (por ex. FieldCare, DeviceCare). A autorização de acesso é claramente regulada através do uso de um código de acesso específico do usuário.
- senha WLAN A chave de rede protege uma conexão entre uma unidade operacional (ex. notebook ou tablet) e o equipamento através da interface WLAN, que pode ser solicitada como uma opção.
- Modo de infraestrutura
 Quando o equipamento é operado no modo de infraestrutura, a frase secreta WLAN corresponde à frase secreta WLAN configurada no lado do operador.

Código de acesso específico do usuário

O acesso de escrita aos parâmetros do equipamento através do display local, navegador Web ou ferramenta de operação (ex. FieldCare, DeviceCare) pode ser protegido pelo código de acesso modificável, específico do usuário ($\Rightarrow \implies 145$).

Quando o equipamento é entregue, o equipamento não possui um código de acesso e é equivalente a 0000 (aberto).

senha WLAN: Operação como ponto de acesso WLAN

Quando o equipamento é entregue, a chave de rede é pré-definida, dependendo do equipamento. Isso pode ser alterado através do submenu **configuração WLAN** no parâmetro **senha WLAN** ($\rightarrow \implies 137$).

Modo de infraestrutura

Uma conexão entre o equipamento e o ponto de acesso WLAN é protegida por meio de um SSID e uma frase secreta no lado do sistema. Entre em contato com o administrador do sistema para acessar.

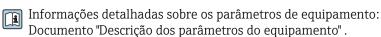
Notas gerais sobre o uso de senhas

- O código de acesso e a chave de rede fornecidos com o equipamento deverão ser alterados durante o comissionamento por motivos de segurança.
- Siga as regras gerais para a geração de uma senha segura ao definir e gerenciar o código de acesso ou a chave de rede.
- O usuário é responsável pelo gerenciamento e pelo manuseio cuidadoso do código de acesso e chave de rede.
- Para informações sobre a configuração do código de acesso ou sobre o que fazer em caso de perda da senha, por exemplo, consulte "Proteção contra gravação através de código de acesso"→
 ☐ 145.

2.7.3 Acesso através do servidor Web

O servidor Web está habilitado quando o equipamento for entregue. O servidor de internet pode ser desabilitado através da parâmetro **Função Web Server** se necessário (por ex., depois do comissionamento).

Informações sobre o equipamento e informações de status podem ser escondidas na página de login. Isso impede o acesso não autorizado às informações.



2.7.4 Acesso através da interface de operação (CDI-RJ45)

O equipamento pode ser conectado a uma rede através da interface de operação (CDI-RJ45). As funções específicas do equipamento garantem a operação segura do equipamento em uma rede.

Recomenda-se o uso das orientações e normas industriais relevantes foram definidas pelos comitês de segurança nacionais e internacionais, como IEC/ISA62443 ou o IEEE. Isso inclui medidas de segurança organizacional, como a atribuição de autorização de acesso, além de medidas técnicas, como a segmentação de rede.

3 Descrição do produto

O sistema de medição consiste em um transmissor, um sensor e um tubo de medição descartável.

- O equipamento está disponível para instalação em um painel frontal:
 O transmissor e o sensor são instalados fisicamente separados um do outro e são conectados um ao outro por meio de cabos de conexão.
- O equipamento está disponível em uma versão de mesa:
 O transmissor e o sensor formam uma unidade mecânica.

3.1 Design do produto

3.1.1 **Proline 500 – digital**

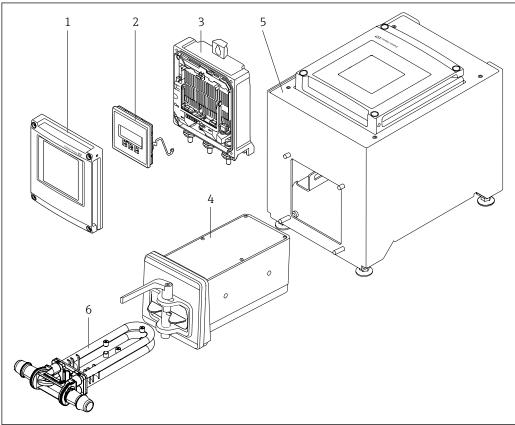
Transmissão do sinal: digital

Para uso em salas limpas.

Uma vez que os componentes eletrônicos estão localizados no sensor, o equipamento é ideal:

para a simples substituição do transmissor.

Não sensível a interferência externa EMC.



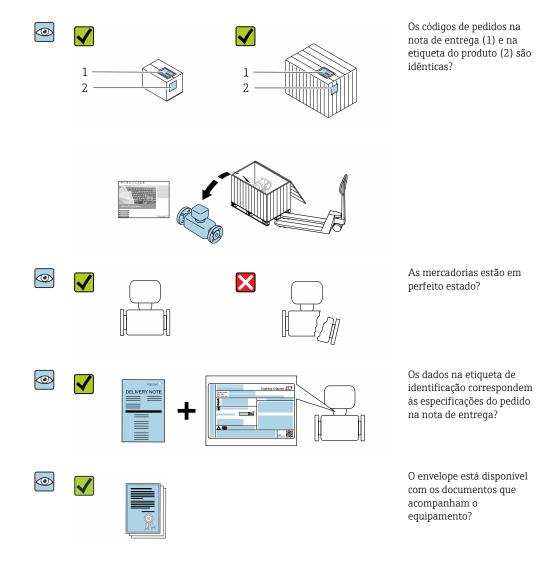
- lacksquare 1 Componentes importantes de um medidor
- 1 Tampa do compartimento dos componentes eletrônicos
- 2 Módulo do display
- 3 Invólucro do transmissor
- 4 Sensor com componentes eletrônicos ISEM integrados
- 5 Versão de mesa com transmissor integrado
- 6 Tubo de medição descartável

Endress+Hauser 13

A005317

4 Recebimento e identificação do produto

4.1 Recebimento



- O descartável não faz parte do fornecimento do dispositivo e deve ser encomendado separadamente.
- Se alguma destas condições não for cumprida, entre em contato com sua central de vendas da Endress+Hauser.

4.2 Identificação do produto

O equipamento pode ser identificado das seguintes maneiras:

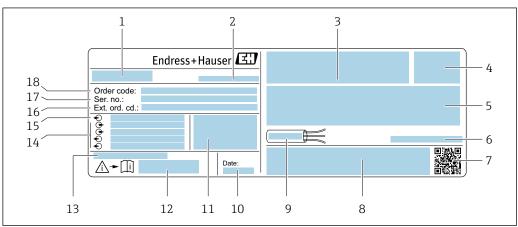
- Etiqueta de identificação
- Código de pedido com detalhamento dos recursos do equipamento na nota de entrega
- Insira os números de série das etiquetas de identificação no Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): são exibidas todas as informações sobre o equipamento.
- Insira os números de série das etiquetas de identificação no *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser* ou leia o código DataMatrix na etiqueta de identificação com o *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: são exibidas todas as informações sobre o equipamento.

Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- A "Documentação adicional do equipamento padrão" e as seções "Documentação complementar dependente do equipamento"
- O Device Viewer: Insira o número de série da etiqueta de identificação (www.endress.com/deviceviewer)
- O *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série a partir da etiqueta de identificação ou leia o código DataMatrix na etiqueta de identificação.

4.2.1 Etiqueta de identificação do transmissor

Proline 500 - digital



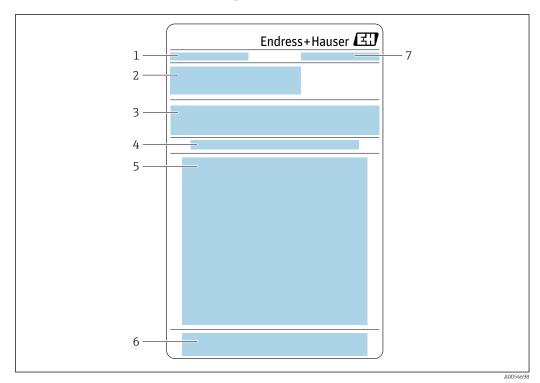
■ 2 Exemplo de uma etiqueta de identificação de transmissor

- 1 Nome do transmissor
- 2 Endereço do fabricante/portador do certificado
- 3 Espaço para aprovações
- 4 Grau de proteção
- 5 Dados da conexão elétrica: entradas e saídas disponíveis
- 6 Temperatura ambiente permissível (T_a)
- 7 Código da matriz 2-D
- 8 Espaço para aprovações e certificados: por ex. Identificação CE, marcação RCM
- 9 Faixa de temperatura permitida para o cabo
- 10 Data de fabricação: ano-mês
- 11 Versão de firmware (FW) e revisão do equipamento (Dev. Rev.) de fábrica
- 12 Número de documento da documentação adicional referente à segurança
- 13 Espaço para informações adicionais em caso de produtos especiais
- 14 Entradas e saídas disponíveis, tensão de alimentação
- 15 Dados de conexão elétrica: tensão de alimentação
- 16 Código de pedido estendido (ext. ord. cd.)
- 17 Número de série (ser. no.)
- .8 Código de pedido

Endress+Hauser 15

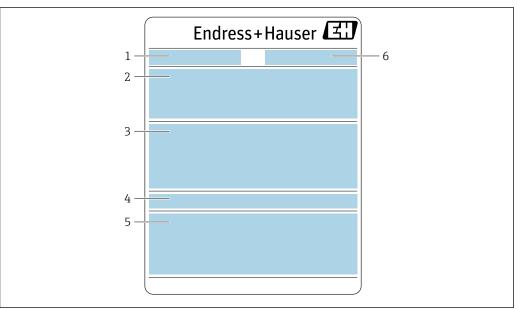
A0029194

4.2.2 Etiqueta de identificação do sensor



- 2 Código de pedido, número de série, código de pedido estendido (Ext. ord. cd.)
- 3
- Lista de materiais, informações sobre o produto Instalação/remoção do tubo de medição descartável
- Instruções: Instalação/remoção do tubo de medição descartável Identificação CE + aprovações
- Endereço do fabricante/portador do certificado

16



- Designação
- Código de pedido, número de série, código de pedido estendido (Ext. ord. cd.)
- Lista de materiais, informações sobre o produto
- Grau de proteção
- *Identificação CE + aprovações*
- Endereço do fabricante/portador do certificado

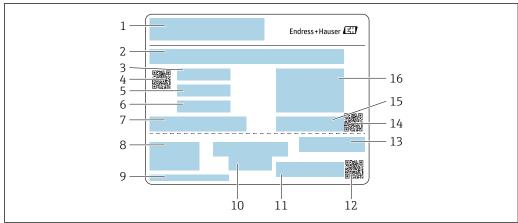
Código do produto

O medidor é encomendado novamente usando o código do produto.

Código do produto estendido

- O tipo de equipamento (raiz do produto) e as especificações básicas (características obrigatórias) sempre são listados.
- Das especificações opcionais (características opcionais), apenas as especificações relacionadas à aprovação e segurança são listadas (e.g. LA). Se outras especificações opcionais também forem encomendadas, as mesmas são indicadas coletivamente usando o símbolo de espaço reservado # (e.g. #LA#).
- Se as especificações opcionais não incluírem quaisquer especificações relacionadas à aprovação e segurança, elas são indicadas pelo símbolo de espaço reservado + (e.g. XXXXXX-ABCDE+).

Etiqueta de identificação do tubo de medição descartável 4.2.3



- 1 Designação
- Lista de materiais 2
- 3 Número do LOTE
- Código de matriz com número do LOTE/material 4
- 5 Data 1
- 6 Data 2 + 2 anos
- 7 Detalhes de fabricação
- Referências às instruções de operação
- Endereço do fabricante/portador do certificado
- 10 Informações para armazenamento
- 11 Código de pedido + número do material
- 12 Código de matriz com número do material/DK8014-xx
- 13 Identificação CE + aprovações
- Código de matriz com número de série 14
- Número de série 15
- Imagem do produto

4.2.4 Símbolos no equipamento

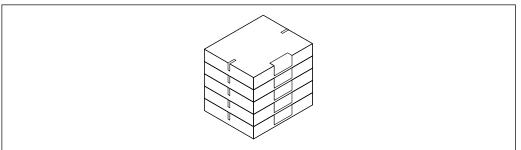
Símbolo	Significado
\triangle	AVISO! Este símbolo te alerta para uma situação perigosa. A falha em evitar essa situação pode resultar em ferimentos sérios ou fatais. Consulte a documentação do medidor para descobrir o tipo de perigo potencial e as medidas para evitá-lo.
<u> </u>	Verifique a documentação Refere-se à documentação do equipamento correspondente.
	Conexão de aterramento de proteção Um terminal que deve ser conectado ao aterramento antes de estabelecer qualquer outra conexão.

5 Armazenamento e transporte

5.1 Condições de armazenamento

Observe as sequintes notas para armazenamento:

- ► Armazene na embalagem original para garantir proteção contra choque.
- ▶ Proteja contra luz solar direta. Evite temperaturas de superfície inaceitavelmente altas.
- ► Armazene em um local seco e livre de poeira.
- ▶ Não armazene em local aberto.
- ▶ Empilhe um máximo de 6 tubos de medição descartáveis na embalagem de papelão.
- ▶ Não armazene os tubos de medição descartáveis por mais de 2 anos.



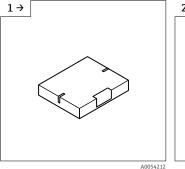
A0054168

Temperatura de armazenamento → 🖺 249

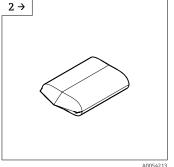
5.2 Transporte do produto

Transporte o medidor para o ponto de medição na embalagem original.

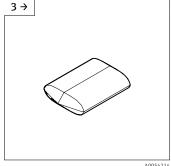
5.2.1 Transporte do tubo de medição descartável



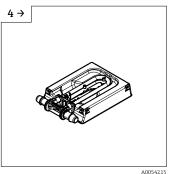
 Transporte do armazém para a câmara de ar na caixa.

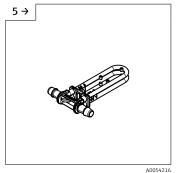


 Remova a caixa antes da primeira câmara de ar.

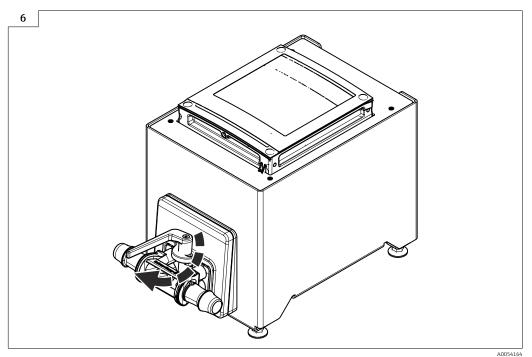


 Remova a primeira embalagem plástica dentro da câmara de ar.





- Remova a última embalagem plástica da sala limpa.
- ➤ Se o tubo de medição descartável for integrado a um conjunto antes do comissionamento, a embalagem de estabilidade deverá permanecer no lugar para proteger o tubo de medição.
- Remova o tubo de medição descartável da embalagem de estabilidade e fixe-o imediatamente no sensor.



► Substituição do tubo de medição descartável → 🖺 26

5.3 Descarte de embalagem

Todos os materiais de embalagem são sustentáveis e 100% recicláveis:

- Embalagem exterior do dispositivo
 Filme plástico de empacotamento feito de polímero de acordo com a Diretriz da UE 2002/95/EC (RoHS)
- Embalagem
 - Engradado de madeira tratado de acordo com a norma ISPM 15, confirmado pelo logo IPPC
 - Caixa de papelão de acordo com a diretriz europeia de embalagens 94/62/EC, reciclabilidade confirmada pelo símbolo Resy
- Material de transporte e acessórios de fixação
 - Palete de plástico descartável
 - Tiras plásticas
 - Tiras adesivas de plástico
- Material de enchimento Almofadas de papel

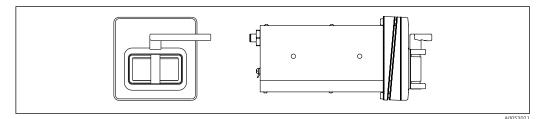
6 Instalação

6.1 Requerimentos de instalação

6.1.1 Posição de instalação

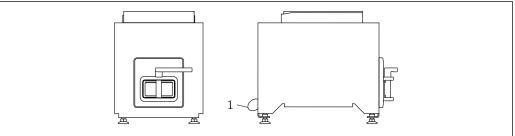
Ponto de instalação

Montagem em painel frontal



🖻 3 Código de pedido para "Versão do equipamento", opção NA "Instalação em painel frontal"

Versão de mesa



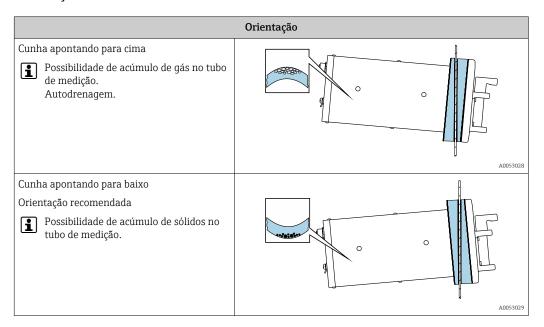
🗉 4 Código de pedido para "Versão do equipamento", opção NE "Versão de mesa"

1 Fixe o equipamento à mesa com o cabo fornecido através do orifício na parte traseira.

Endress+Hauser 21

A0053020

Orientação



6.1.2 Especificações ambientais e de processo

Faixa de temperatura ambiente

Medidor +5 para +40 °C (+41 para +104 °F)			
Leitura do display local	-20 para $+60$ °C (-4 para $+140$ °F) A legibilidade do display local pode ser afetada negativamente em temperaturas fora da faixa de temperatura.		

Pependência da temperatura ambiente na temperatura do meio → 🖺 250

Vibrações

A confiabilidade operacional do sistema de medição não é afetada pela vibração da planta.

6.1.3 Instruções de instalação especiais

Drenabilidade

Ao instalar com a cunha apontada para cima, os tubos de medição podem ser completamente drenados e protegidos contra incrustações.

Esterilidade

Ao instalar em aplicações estéreis, consulte as informações contidas na seção "Certificados e aprovações/esterilidade" → 🖺 254

Biotecnologia

Ao instalar em aplicações biotecnológicas, consulte as informações contidas na seção "Certificados e aprovações/biotecnologia" → 🖺 254

Verificação do ponto zero e ajuste do zero

Durante o comissionamento, os dois componentes (sensor e tubo de medição descartável) são combinados em uma única unidade pela primeira vez. O uso da Verificação Heartbeat automatizada durante o comissionamento não apenas confirma a validade da calibração de fábrica do tubo de medição descartável, mas também verifica todo o medidor de vazão, incluindo o sensor, o transmissor e o componente descartável instalado, dentro de um escopo definido de testes.

Os parâmetros-chave, como o fator de calibração do tubo de medição descartável e outras informações do equipamento determinadas durante a calibração de fábrica, devem permanecer inalterados. O comissionamento também inclui a realização de um ajuste de ponto zero do instrumento de medição instalado cheio de líquido para compensar as tolerâncias de fabricação do sensor.

Isso resulta em um ponto zero atualizado, que pode se desviar do ponto zero original especificado no certificado de calibração de fábrica e é subsequentemente documentado no relatório de verificação da Heartbeat Technology.



Para obter a maior precisão de medição possível em baixas taxas de vazão, a instalação deve proteger o sensor de tensões mecânicas durante a operação.

Para obter um ponto zero representativo, garanta que:

- qualquer vazão no equipamento seja impedida durante o ajuste
- as condições do processo (por ex., pressão, temperatura) sejam estáveis e representativas

A verificação e o ajuste não podem ser realizados se as seguintes condições de processo estiverem presentes:

- Bolsas de gás
 Certifique-se de que o sistema tenha sido suficientemente lavado com o meio. A repetição da lavagem pode ajudar a eliminar as bolsas de gás.
- Circulação térmica
 No caso de diferenças de temperatura (por exemplo, entre a seção de trecho reto a montante e a jusante do tubo de medição), pode ocorrer vazão induzida mesmo se as válvulas estiverem fechadas devido à circulação térmica no equipamento
- Vazamentos nas válvulas
 Se as válvulas não estiverem estanques, a vazão não será suficientemente impedida ao determinar o ponto zero

Se essas condições não puderem ser evitadas, é recomendável manter o ajuste de fábrica para o ponto zero.

6.2 Instalação do equipamento

6.2.1 Ferramentas necessárias

Para o sensor

Para conexões de processo: use uma ferramenta de instalação adequada.

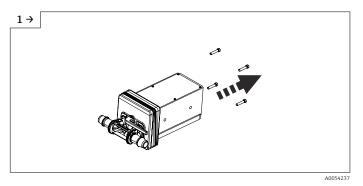
6.2.2 Preparação do instrumento de medição

▶ Remova toda a embalagem de transporte restante.

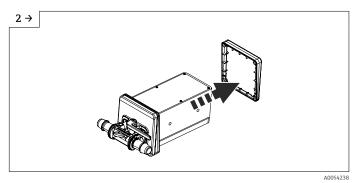
6.2.3 Instalação do medidor

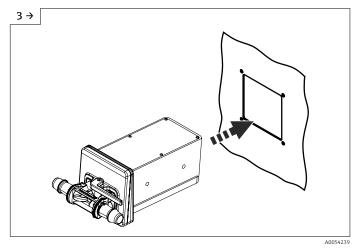
- Código de pedido para "Versão do equipamento", opção NE "Versão de mesa"
 Essa versão vem completamente instalada.
- Código de pedido para "Versão do equipamento", opção NA " Instalação em painel frontal" Essa versão é instalada em um painel frontal.
- O sensor foi projetado para as seguintes espessuras de chapa:
 - 3 mm
 - 5 mm
 - 7 mm

Instale o sensor no painel frontal.

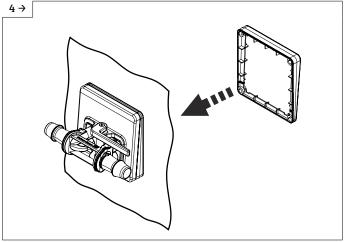


▶ Remova os parafusos.

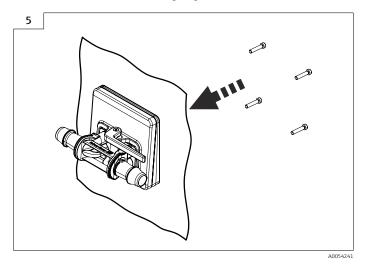




 Empurre o sensor com a cunha (para fora) para dentro da abertura preparada no painel frontal.



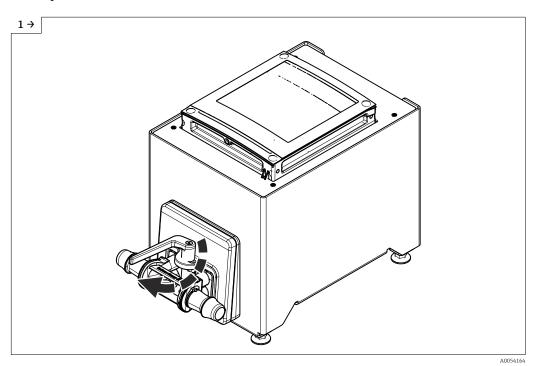
▶ Deslize a cunha sobre o sensor pela parte interna.



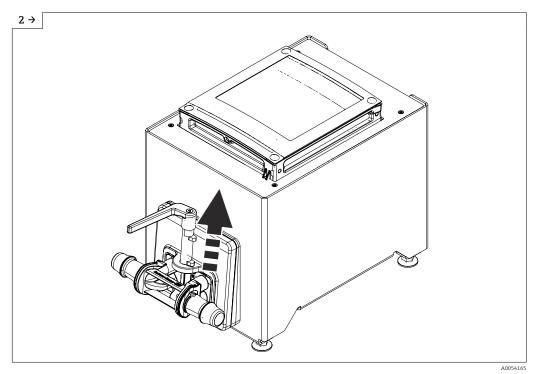
▶ Aparafuse o sensor nas cunhas.

6.2.4 Substituição do tubo de medição descartável

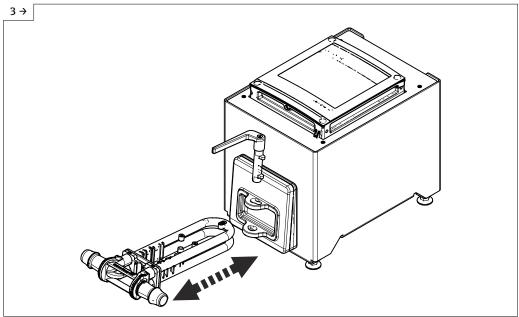
A versão do equipamento "opção NE versão de mesa" deve ser fixada na mesa com o suporte.



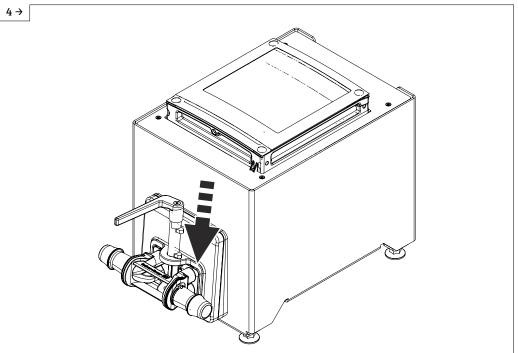
► Abra a alavanca.



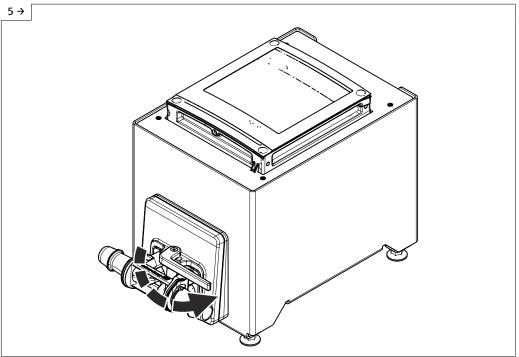
► Levante a alavanca.



- Remova o tubo de medição descartável.
- Aguarde até que essa mensagem de diagnóstico seja exibida: Sensor unknown. Insira o tubo de medição descartável.

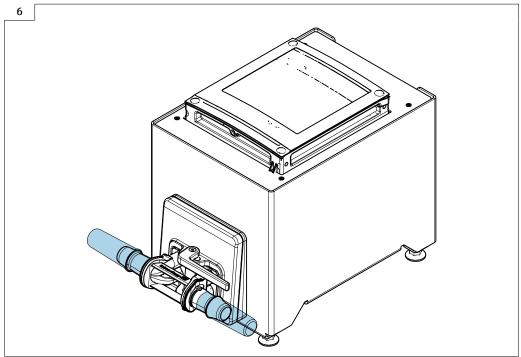


► Abaixe a alavanca.



- ▶ Gire a alavanca até o batente.
- Após inserir o tubo de medição descartável, essa mensagem de diagnóstico aparece no display após 30 segundos, no máximo: Device initialization active.
- A Verificação Heartbeat e o ajuste do ponto zero são realizados automaticamente. Essa mensagem de
- diagnóstico é exibida durante essa etapa: Device initialization active. A Verificação Heartbeat e o ajuste do ponto zero foram realizados: Nenhuma mensagem de diagnóstico é

28



- ► Encha o sistema com líquido (densidade: 800 para 1500 kg/m³ (1764 para 3307 lb/cf)).
- ► Impeça qualquer vazão.
- ▶ A repetição da lavagem pode ajudar a eliminar as bolsas de gás.
- Reinicialize o equipamento: No display Especialista → Sensor → Componente descartável
 → Comissionamento, usando o Registro Modbus 26321-1 ou Profinet.
- A Verificação Heartbeat e o ajuste do ponto zero são executados. Essa mensagem de diagnóstico é exibida durante essa etapa: Device initialization active.
- A Verificação Heartbeat e o ajuste do ponto zero foram realizados: Nenhuma mensagem de diagnóstico é exibida.
- ► Faça o download do relatório de verificação da Heartbeat Technology: para informações detalhadas sobre o gerenciamento de dados, consulte as Instruções de Operação do equipamento
- ▶ O equipamento está agora operacional.

6.2.5 Instalação do invólucro do transmissor: Proline 500 – digital

A CUIDADO

Temperatura ambiente muito elevada!

Perigo de superaquecimento de eletrônicos e deformação do invólucro.

▶ Não exceda a temperatura ambiente máxima permitida.

A CUIDADO

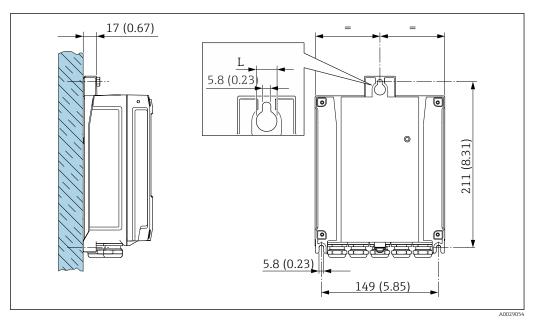
Força excessiva pode danificar o invólucro!

► Evite tensão mecânica excessiva.

Instalação em parede

Ferramentas necessárias:

Perfurar com broca Ø6.0 mm



■ 5 Unidade de engenharia mm (pol)

L Depende do código de pedido para "Invólucro do transmissor"

Código de pedido para "Invólucro do transmissor" Opção **A** alumínio, revestido: L14 mm (0.55 in)

- 1. Faça a perfuração.
- 2. Insira buchas nos furos.
- 3. Parafuse os parafusos de fixação ligeiramente.
- 4. Encaixe o invólucro do transmissor sobre os parafusos de fixação e monte-o em posição.
- 5. Aperte os parafusos.

6.3 Verificação pós-instalação

Há algum dano no equipamento (inspeção visual)?		
O instrumento de medição correspondem às especificações do ponto de medição? Por exemplo: ■ Temperatura do processo → 🖺 250 ■ Pressão (consulte a seção "Classificações de pressão-temperatura" no documento "Informações técnicas"). ■ Temperatura ambiente ■ Faixa de medição		
A orientação correta do sensor foi selecionada? De acordo com o tipo de sensor De acordo com a temperatura do meio De acordo com as propriedades do meio (desprendimento de gases, com arraste de sólidos)		
A seta na conexão do processo corresponde à direção da vazão do meio?		
O nome da etiqueta e a identificação estão corretos (inspeção visual)?		
O parafuso de fixação está apertado com firmeza?		

7 Conexão elétrica

▲ ATENÇÃO

Partes sob tensão! Trabalho incorreto realizado nas conexões elétricas pode resultar em choque elétrico.

- Configurar um equipamento de desconexão (seletora ou disjuntor) para desconectar com facilidade o equipamento da tensão de alimentação.
- Além do fusível do equipamento, inclua uma unidade de proteção contra sobrecorrente com máx. 10 A na instalação da fábrica.

7.1 Segurança elétrica

De acordo com as regulamentações nacionais aplicáveis.

7.2 Especificações de conexão

7.2.1 Ferramentas necessárias

- Para entradas para cabo: use a ferramenta apropriada
- Desencapador de fio
- Ao utilizar cabos trançados: grampeadora para o terminal ilhós
- Para remoção de cabos do terminal: chave de fenda chata ≤ 3 mm (0.12 in)

7.2.2 Requisitos para o cabo de conexão

Os cabos de conexão fornecidos pelo cliente devem atender as especificações a seguir.

Cabo de aterramento de proteção para o terminal de terra externo

Seção transversal do condutor 2.1 mm² (14 AWG)

O uso de um terminal de argola permite a conexão de seções transversais maiores.

A impedância de aterramento deve ser inferior a 2 Ω .

Faixa de temperatura permitida

- As diretrizes de instalação que se aplicam no país de instalação devem ser observadas.
- Os cabos devem ser adequados para temperaturas mínimas e máximas a serem esperadas.

Cabo de alimentação (incluindo condutor para o terminal de terra interno)

Cabo de instalação padrão é suficiente.

Cabo de sinal

i

Para transferência de custódia, todas as linhas de sinais devem ser cabos blindados (cobertura óptica, trançado de cobre estanhado \geq 85%). A blindagem do cabo deve ser conectada em ambos os lados.

Ethernet-APL

Cabo de par trançado blindado. É recomendado cabo tipo A.

Consulte https://www.profibus.com Artigo técnica sobre Ethernet-APL"

Modbus RS485

Cabo de par trançado blindado.



Consulte https://modbus.org "MODBUS na diretriz de implementação e especificação da linha serial".

Saída de corrente 0 /4 para 20 mA (excluindo HART)

Cabo de instalação padrão é suficiente.

Saída em pulso/frequência /comutada

Cabo de instalação padrão é suficiente.

Saída a relé

Cabo de instalação padrão é suficiente.

Entrada em corrente 4 para 20 mA

Cabo de instalação padrão é suficiente.

Entrada de status

Cabo de instalação padrão é suficiente.

Diâmetro do cabo

- Prensa-cabos fornecido:
 - $M20 \times 1,5$ com cabo Ø 6 para 12 mm (0.24 para 0.47 in)
- Terminais carregados com mola: Adequado para trançados e trançados com arruelas. Seção transversal do condutor 0.2 para 2.5 mm² (24 para 12 AWG).

Opção de conexão do cabo entre o transmissor e o sensor

A: Cabo de conexão entre o sensor e o transmissor: Proline 500 – digital Cabo padrão

Um cabo padrão com as seguintes especificações pode ser utilizado como cabo de conexão.

Design	Núcleos 2x2 (pares trançados); fios de cobre trançados com blindagem comum				
Blindagem	Malha de cobre galvanizado, cobertura óptica ≥ 85 %				
Resistência da malha	Linha da fonte de alimentação (+, –): máximo 10 Ω				
Comprimento do cabo	Máximo 300 m (900 ft), consulte a tabela a seguir.				
Conector do equipamento, lado 1	Soquete M12, 5 pinos, codificação A.				
Conector do equipamento, lado 2	Conector M12, 5 pinos, codificação A.				
Pinos 1+2	Núcleos conectados como par trançado.				
Pinos 3+4	Núcleos conectados como par trançado.				

Seção transversal	Comprimento do cabo [máx.]
0.34 mm ² (AWG 22)	80 m (240 ft)
0.50 mm ² (AWG 20)	120 m (360 ft)
0.75 mm ² (AWG 18)	180 m (540 ft)
1.00 mm ² (AWG 17)	240 m (720 ft)
1.50 mm ² (AWG 15)	300 m (900 ft)

Cabo de conexão

Design	$2 \times 2 \times \text{Cabo PUR de } 0.34 \text{ mm}^2 \text{ com blindagem comum}$				
Resistência a chamas	Conforme DIN EN 60332-1-2 (60 segundos)				
Resistência a óleo	Conforme DIN EN 60811-2-1 (por 168h a 90°C)				
Blindagem	Malha de cobre galvanizado,				
Temperatura de operação contínua	Quando instalado em uma posição fixa: -40 para $+105$ °C (-40 para $+221$ °F); quando o cabo pode mover-se livremente: -25 para $+105$ °C (-13 para $+221$ °F)				
Comprimentos dos cabos disponíveis	Fixo: 2 m (6 ft), 5 m (15 ft), 10 m (30 ft)				
Conector do equipamento, lado 1	Soquete M12, 5 pinos, codificação A				
Conector do equipamento, lado 2	Conector M12, 5 pinos, codificação A				

7.2.3 Esquema de ligação elétrica

Transmissor: tensão de alimentação, entrada/saídas

O esquema de entradas e saídas de ligação elétrica depende da versão individual do pedido do equipamento. O esquema de ligação elétrica específico do equipamento está documentado em uma etiqueta adesiva na tampa do terminal.

Tensão de alimentação		Entrada/saída 1		Entrada 2	a/saída 2	Entrada/saída 3		Entrada/saída 4	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
		Esquema de ligação elétrica específico do equipamento: etiqueta adesiva na tampa do terminal.							

Transmissor e invólucro de conexão do sensor: cabo de conexão

O sensor e o transmissor, que são montados em locais separados, são interconectados por um cabo de conexão. O cabo é conectado através do invólucro de conexão do sensor e do invólucro do transmissor.

7.2.4 Blindagem e aterramento

Conceito de blindagem e de aterramento

- 1. Mantenha a compatibilidade eletromagnética (EMC).
- 2. Leve em consideração a proteção contra explosão.
- 3. Preste atenção à proteção das pessoas.
- 4. Esteja em conformidade com regulamentações e diretrizes de instalação nacionais.
- 5. Observe as especificações do cabo .
- 6. Mantenha os comprimentos desencapados e torcidos da blindagem do cabo no terminal de terra os mais curtos possíveis.
- 7. Blindagem total dos cabos.

Aterramento da blindagem do cabo

AVISO

Em sistemas sem adequação de potencial, o aterramento múltiplo da blindagem do cabo causa correntes de equalização de corrente!

Dano à blindagem do cabo do barramento.

- ► Somente terra à blindagem do cabo do barramento terra local ou no terra de proteção em uma extremidade.
- ▶ Isole a blindagem que não está conectada.

Para estar em conformidade com as especificações EMC:

- 1. Certifique-se de que a blindagem do cabo esteja aterrada à linha de adequação de potencial em múltiplos pontos.
- 2. Conecte todo terminal de terra local à linha de adequação de potencial.

7.2.5 Preparação do medidor

Execute os passos na sequinte ordem:

- 1. Monte o sensor e o transmissor.
- 2. Invólucro de conexão do sensor: conecte o cabo de conexão.
- 3. Transmissor: conecte o cabo de conexão.
- 4. Transmissor: Conecte o cabo de sinal e o cabo para a fonte de alimentação.

AVISO

Vedação insuficiente do invólucro!

A confiabilidade operacional do medidor pode estar comprometida.

- ▶ Use prensa-cabos adequados correspondendo ao grau de proteção.
- 1. Remova o conector falso, se houver.
- 2. Se o medidor for fornecido sem os prensa-cabos: Forneça um prensa-cabo adequado para o cabo de conexão correspondente.
- 3. Se o medidor for fornecido com os prensa-cabos:

 Observe as exigências para os cabos de conexão →

 31.

7.3 Conexão do equipamento: Proline 500 – digital

AVISO

Uma conexão incorreta compromete a segurança elétrica!

- ► Somente pessoal especializado devidamente treinado pode realizar trabalhos de conexão elétrica.
- ▶ Observe os códigos e regulamentações federais/nacionais aplicáveis.
- ▶ Esteja em conformidade com as regulamentações de segurança do local de trabalho.
- ► Sempre conecte o cabo terra de proteção ⊕ antes de conectar os cabos adicionais.

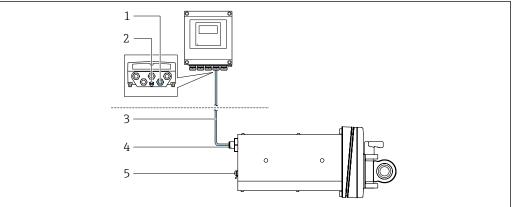
7.3.1 Instalação do cabo de conexão

AATENÇÃO

Risco de danos aos componentes eletrônicos!

- ► Conecte o sensor e o transmissor na mesma equalização potencial.
- ▶ Apenas conecte o sensor ao transmissor com o mesmo número de série.

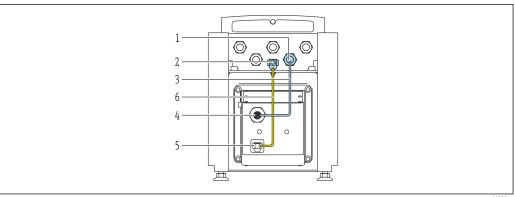
Cabo de conexão para Proline 500 - digital



A005306

■ 6 Código de pedido para "Versão do equipamento", opção NA "Montagem em painel frontal"

- 1 Conector M12 para conectar o cabo de conexão no invólucro do transmissor
- Conexão do terminal para equalização potencial (PE)
- 3 Cabo de conexão com conector M12 e soquete M12
- 4 Conector M12 para conectar o cabo de conexão no sensor
- 5 Conexão do terminal para equalização potencial (PE)



- **₹** 7 Código de pedido para "Versão do equipamento", opção NE "Versão de mesa"
- 1 Conector M12 para conectar o cabo de conexão no invólucro do transmissor
- 2 Conexão do terminal para equalização potencial (PE)
- 3 Cabo de conexão com conector M12 e soquete M12
- Conector M12 para conectar o cabo de conexão no sensor
- Conexão do terminal para equalização potencial (PE) Conexão fixa entre a equalização potencial (PE)

Atribuição do pino, conector do equipamento

Conexão no transmissor

1	Pino	Cor 1)		Atribuição	Conexão ao terminal
	1	Marrom	+	Tensão de alimentação	61
4 2	2	Branco	-	Tensao de ammentação	62
5	3	Azul	А	Comunicação ISEM	64
3	4	Preto	В	Comunicação iseivi	63
A0053073	5	-		-	-
	Codificado			Conector/soquete	
	А			Soquete	

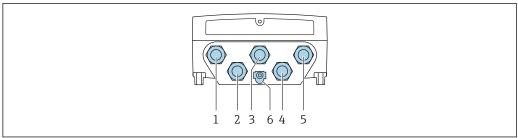
1) Cores dos cabos de conexão

Conexão no sensor



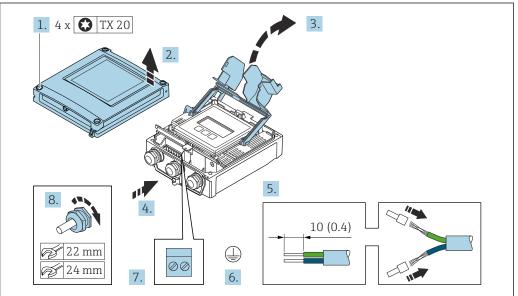
1) Cores dos cabos de conexão

7.3.2 Conexão do cabo de sinal e do cabo da fonte de alimentação



A0028200

- 1 Conexão do terminal para fonte de alimentação
- 2 Conexão de terminais para transmissão do sinal, entrada/saída
- 3 Conexão de terminais para transmissão do sinal, entrada/saída
- 4 Conexão do terminal para o cabo de conexão entre o sensor e o transmissor
- 5 Conexão do terminal para transmissão de sinal, entrada/saída; opcional: conexão para antena WLAN externa
- 6 Aterramento de proteção (PE)



A002959

37

- 1. Solte os 4 parafusos de fixação da tampa do invólucro.
- 2. Abra a tampa do invólucro.
- 3. Abra a tampa do terminal.
- 4. Empurre o cabo através da entrada para cabo. Para garantir a vedação estanque, não remova o anel de vedação da entrada para cabo.
- 5. Desencape os cabos e as extremidades do cabo. No caso de cabos trançados, ajuste as arruelas.
- 6. Conecte o terra de proteção.
- 7. Conecte o cabo de acordo com o esquema de ligação elétrica.
 - Esquema de ligação elétrica do cabo de sinal: O esquema de ligação elétrica específico do equipamento é documentado em uma etiqueta adesiva na tampa do terminal.

- 8. Aperte firmemente os prensa-cabos.
 - └ Isso conclui o processo de conexão do cabo.
- 9. Feche a tampa do terminal.

10. Feche a tampa do invólucro.

▲ ATENÇÃO

Grau de proteção do invólucro anulado devido à vedação insuficiente do invólucro.

► Fixe o parafuso sem usar lubrificante.

AVISO

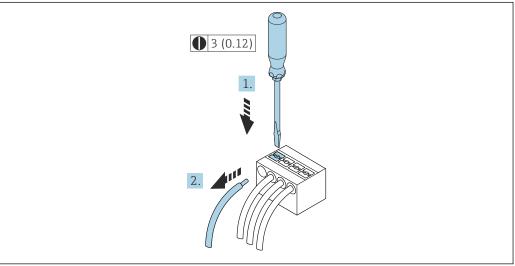
Torque de aperto excessivo aplicado aos parafusos de fixação!

Risco de dano ao transmissor plástico.

- ► Aperte os parafusos de fixação de acordo com o torque de aperto: 2.5 Nm (1.8 lbf ft)
- 11. Aperte os 4 parafusos de fixação na tampa do invólucro.

Remoção do cabo

Para retirar um cabo do terminal:



A002959

- 🖪 8 Unidade de engenharia mm (pol)
- 1. Use uma chave de fenda para comprimir o slot entre os dois furos do terminal.
- 2. Remova a extremidade do cabo do terminal.

7.4 Equalização de potencial

7.4.1 Requisitos

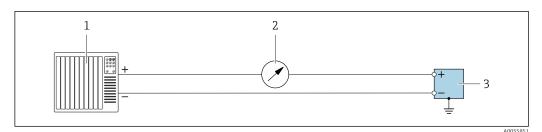
Para equalização de potencial:

- Observe os conceitos de aterramento do local
- Considere as condições de operação como material da tubulação e aterramento
- Conecte o meio, sensor e transmissor ao mesmo potencial elétrico
- Para código de pedido "versão do equipamento" a opção "tabela superior", o sensor e o transmissor são conectados internamente
- Use um cabo de aterramento com uma seção transversal mínima de 6 mm² (10 AWG) e um terminal de cabos para as conexões de equalização potencial

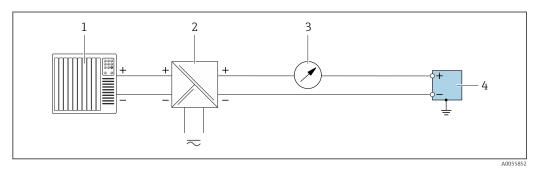
7.5 Instruções especiais de conexão

7.5.1 Exemplos de conexão

Saída em corrente 4 para 20 mA (sem HART)



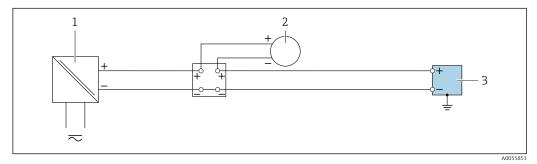
- 9 Exemplo de conexão para saída em corrente 4 para 20 mA (ativa)
- 1 Sistema de automação com entrada em corrente (por exemplo, PLC)
- 2 Unidade de display adicional opcional: observe a carga máxima
- 3 Medidor de vazão com saída em corrente (ativa)



■ 10 Exemplo de conexão para saída em corrente 4 para 20 mA (passiva)

- 1 Sistema de automação com entrada em corrente (por exemplo, PLC)
- 2 Fonte de alimentação
- 3 Unidade de display adicional opcional: observe a carga máxima
- 4 Transmissor com saída em corrente (passiva)

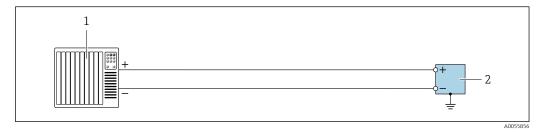
Entrada em corrente 4 para 20 mA



🛮 11 🛮 Exemplo de conexão para entrada em corrente 4 para 20 mA

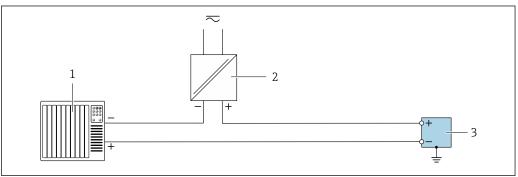
- 1 Fonte de alimentação
- 2 Instrumento de medição externo com saída de corrente passiva 4 para 20 mA (por ex., pressão ou temperatura)
- 3 Transmissor com entrada em corrente 4 para 20 mA

Saída de pulso/saída de frequência/saída comutada



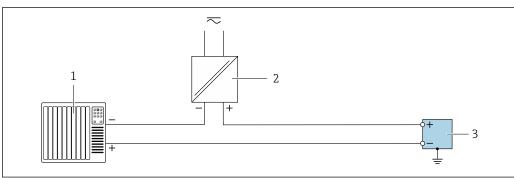
Exemplo de conexão para saída de pulso/saída de frequência/saída comutada (ativa)

- Sistema de automação com entrada por pulso/entrada de frequência/ entrada comutada (por ex. CLP)
- Transmissor com saída de pulso/saída de frequência/saída comutada (ativa)



- **■** 13 Exemplo de conexão para saída de pulso/saída de frequência/saída comutada (passiva)
- Sistema de automação com entrada por pulso/entrada de frequência/ entrada comutada (por ex. CLP)
- Fonte de alimentação 2
- Transmissor com saída de pulso/saída de frequência/saída comutada (passiva)

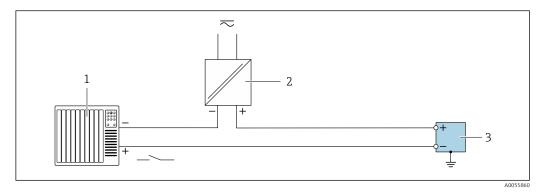
Saída a relé



- **■** 14 Exemplo de conexão para saída a relé
- Sistema de automação com entrada comutada (por exemplo, CLP)
- Fonte de alimentação 2
- 3 Transmissor com saída a relé

40

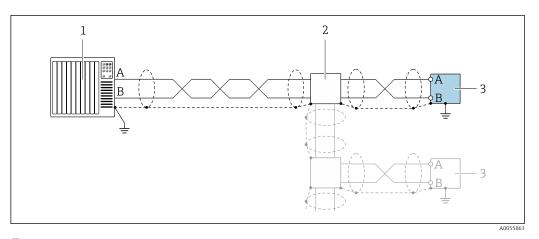
Entrada de status



🛮 15 Exemplo de conexão para entrada de status

- 1 Sistema de automação com saída comutada passiva (por ex., CLP)
- 2 Fonte de alimentação
- 3 Transmissor com entrada de status

Modbus RS485



🖻 16 🛮 Exemplo de conexão para Modbus RS485

- 1 Sistema de automação com mestre Modbus (por ex. CLP)
- 2 Caixa de distribuição opcional
- 3 Transmissor com Modbus RS485

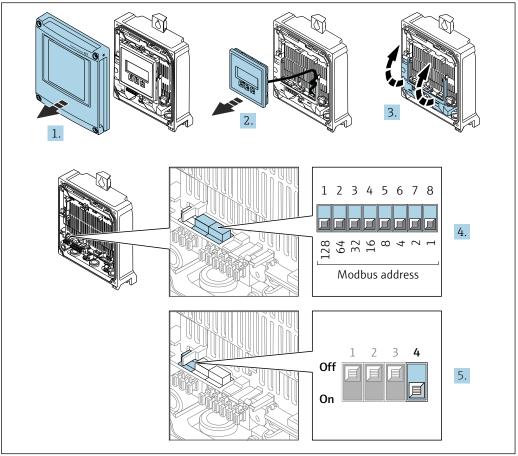
7.6 Configurações de hardware

7.6.1 Configuração do endereço do equipamento

O endereço deve sempre ser configurado para um equipamento servo Modbus. Os endereços válidos de equipamentos variam na faixa de 1 para 247. Cada endereço pode ser especificado apenas uma vez na rede Modbus RS485. Se um endereço não for configurado corretamente, o medidor não é reconhecido pelo Modbus mestre. Todos os medidores são fornecidos de fábrica com o endereço 247 e o método de "endereçamento do software".

Proline 500 - transmissor digital

Endereçamento de hardware



A0029677

- 1. Abra a tampa do invólucro.
- 2. Remova o módulo do display.
- 3. Abra a tampa do terminal.
- 4. Ajuste o endereço do equipamento desejado usando minisseletoras.
- 5. Para alternar entre o endereçamento do software e do hardware: coloque a minisseletora em **On**.
 - ► A mudança de endereço do equipamento tem efeito após 10 segundos.

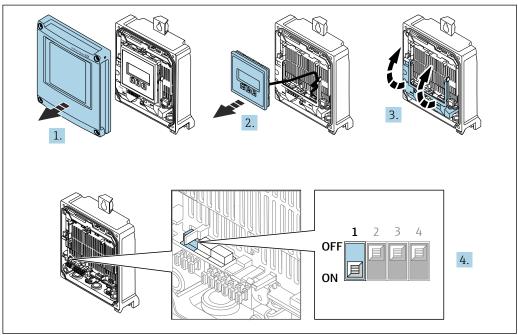
Endereçamento do software

- ▶ Para alterar o endereçamento de endereçamento do hardware para endereçamento do software: desligue a minisseletora, posição **Off**.
 - O endereço do equipamento configurado em parâmetro **Endereço do aparelho** tem efeito após 10 segundos.

7.6.2 Ativação do resistor de terminação

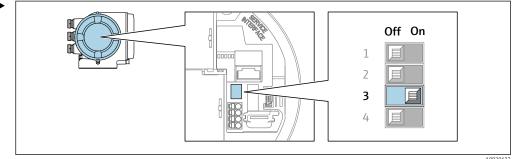
Para evitar a transmissão incorreta da comunicação causada por diferença de impedância, finalize o cabo Modbus RS485 corretamente ao início e fim do segmento de barramento.

Proline 500 - transmissor digital



- 1. Abra a tampa do invólucro.
- 2. Remova o módulo do display.
- 3. Abra a tampa do terminal.
- 4. Ligue a minisseletora nº 3 na posição **On**.

Transmissor Proline 500



Lique a minisseletora nº 3 na posição **On**.

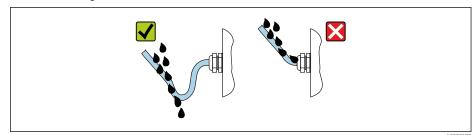
7.7 Garantia do grau de proteção

O instrumento de medição atende às especificações para grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X.

Para garantir um grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X, execute as etapas a seguir após a conexão elétrica:

- 1. Verifique se as vedações do invólucro estão limpas e devidamente encaixadas.
- 2. Seque, limpe ou substitua as vedações, se necessário.
- 3. Aperte todos os parafusos do invólucro e as tampas dos parafusos.
- 4. Aperte firmemente os prensa-cabos.

5. Para garantir que a umidade não penetre na entrada para cabo:
Direcione o cabo de tal forma que ele faça uma volta para baixo antes da entrada para cabo ("coletor de água").



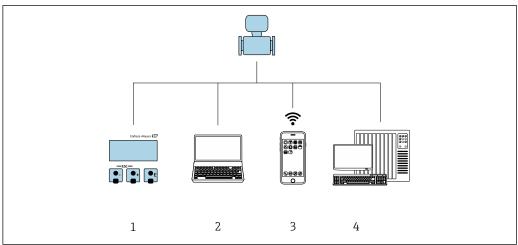
6. Os prensa-cabos fornecidos não asseguram a proteção do invólucro quando não estão em uso. Portanto, eles devem ser substituídos por conectores falsos de acordo com a proteção do invólucro.

7.8 Verificação pós-conexão

O equipamento e o cabo não estão danificados (inspeção visual)?	
O aterramento de proteção foi estabelecido corretamente?	
Os cabos usados cumprem com as exigências ?	
Os cabos instalados estão livres de deformações e passados de forma segura?	
Todos os prensa-cabos estão instalados, firmemente apertados e vedados? Trecho do cabo com "sifão" → 🖺 43?	
A ligação elétrica está correta ?	
Os plugues fictícios foram inseridos nas entradas de cabo não utilizadas e os plugues de transporte foram substituídos por plugues fictícios?	

8 Opções de operação

8.1 Visão geral das opções de operação



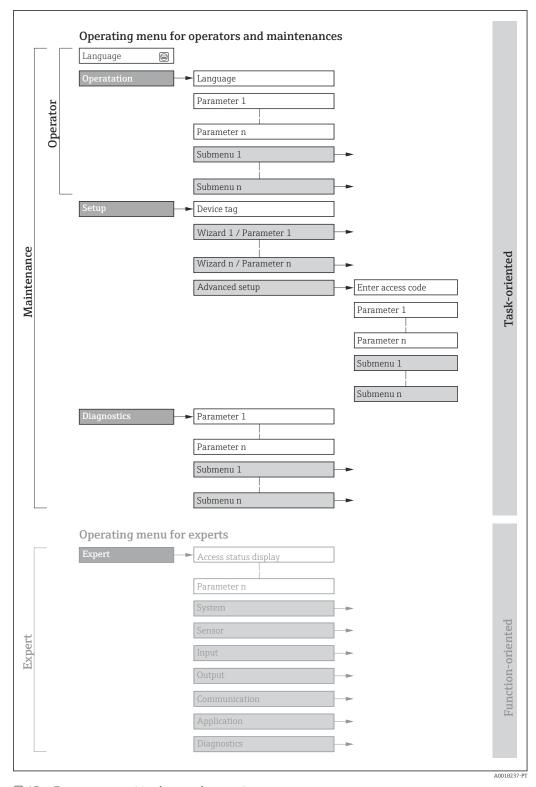
A0030213

- 1 Operação local através do módulo do display
- 2 Computador com navegador de internet (por ex. Internet Explorer) ou com ferramenta de operação (por ex. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Terminável móvel portátil com Aplicação SmartBlue
- 4 Sistema de automação (por ex. CLP)

8.2 Estrutura e função do menu de operação

8.2.1 Estrutura geral do menu de operação

Para uma visão geral do menu de operação para especialistas: consulte o documento "Descrição dos parâmetros de equipamento" fornecido com o equipamento → 🗎 257



 $\blacksquare 17$ Estrutura esquemática do menu de operação

8.2.2 Conceito de operação

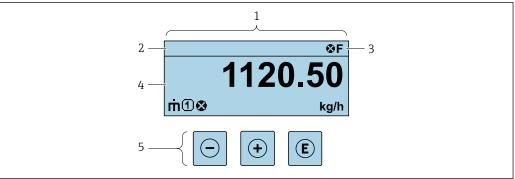
As peças individuais do menu de operação são especificadas para certas funções de usuário (por ex. operador, manutenção etc.). Cada função de usuário contém tarefas típicas durante a vida útil do equipamento.

Menu/pa	arâmetro	Funções de usuário e ações	Conteúdo/Significado
Language	Orientado conforme tarefas	conforme Tarefas durante a operação:	 Definir o idioma de operação Definição do idioma de operação do servidor de rede Reiniciar e controlar totalizadores
Operação			 Configuração do display de operação (por ex. formato do display, contraste do display) Reiniciar e controlar totalizadores
Configuraçã o		Função "Maintenance" Comissionamento: Configuração da medição Configuração das entradas e saídas Configuração da interface de comunicação	Assistente para comissionamento rápido: Configuração das unidades do sistema Configuração da interface de comunicação Definição do meio Exibição da configuração de E/S Configurar as entradas Configurar as saídas Configurar o corte de vazão baixa Configurar o corte de vazão baixa Configurar a detecção de tubo vazio e parcial Configuração avançada Para mais customizações de configuração da medição (adaptação para condições especiais de medição) Configuração dos totalizadores Configuração da WLAN
Diagnóstico		Função "Maintenance" Localização de falhas: Diagnósticos e eliminação de processos e erros do equipamento Simulação do valor medido	 Administração (defina o código de acesso, reinicie o medidor) Contém todos os parâmetros para detectar e analisar processos e erros do equipamento: Lista de diagnóstico Contém até 5 mensagens de erro atualmente pendentes. Registro de eventos Contém mensagens dos eventos ocorridos. Informações do equipamento Contém informações para identificar o equipamento Valor medido Contém todos os valores medidos atuais. Submenu Registro de dados com opção para pedido "HistoROM estendido" Armazenamento e visualização de valores medidos Tecnologia Heartbeat Verificação da funcionalidade do equipamento sob demanda e documentação dos resultados da verificação Simulação Usado para simular os valores medidos ou valores de saída.

Menu/pa	arâmetro	Funções de usuário e ações	Conteúdo/Significado
Especialista	Orientado para função	Tarefas que necessitam conhecimento detalhado da função do equipamento: Medições de comissionamento em condições difíceis Adaptação ideal da medição para condições difíceis Configuração detalhada da interface de comunicação Diagnósticos de erro em casos difíceis	Contém todos os parâmetros do equipamento e permite acesso direto a eles por meio de um código de acesso. A estrutura deste menu baseia-se nos blocos de função do equipamento: Sistema Contém todos os parâmetros prioritários do equipamento que não afetam a medição ou a comunicação do valor medido Sensor Configuração da medição. Entrada Configuração da entrada de status Saída Configuração das saídas de corrente analógicas bem como das saídas de pulso/frequência e comutada Comunicação Configuração da interface de comunicação digital e do servidor de rede Aplicação Configuração das funções que vão além da medição em si (por ex. totalizador) Diagnóstico Detecção de erro e análise de processo e erros de equipamento e para a simulação do equipamento e Heartbeat Technology.

8.3 Acesso ao menu de operação através do display local

8.3.1 Display operacional



A0029348

- 1 Display operacional
- 2 Etiqueta do equipamento
- 3 Área de status
- 4 Faixa do display paraa valores medidos (até 4 linhas)
- 5 Elementos de operação → 🖺 55

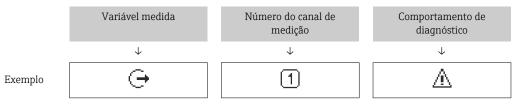
Área de status

Os seguintes símbolos aparecem na área de status o display de operação no canto superior direito:

- Sinais de status→ 🖺 212
 - **F**: Falha
 - C: Verificação da função
 - S: Fora da especificação
 - M: Manutenção necessária
- Comportamento de diagnóstico → 🗎 213
 - 🐼: Alarme
 - Aviso
- 🛱: Bloqueio (o equipamento é travado pelo hardware)
- 👆: Comunicação (comunicação através da operação remota está ativa)

Área do display

Na área do display, cada valor medido é antecedido por determinados tipos de símbolos para uma descrição mais detalhada:



Aparece somente se um evento de diagnóstico estiver presente para esta variável medida.

Variáveis medidas

Símbolo	Significado
ṁ	Vazão mássica
Ü	Vazão volumétricaVazão volumétrica corrigida
ρ	DensidadeDensidade de referência
4	Temperatura

O formato de número e exibição das variáveis medidas podem ser configurados através do parâmetro **Formato de exibição** ($\Rightarrow \triangleq 111$).

Totalizador

Símbolo	Significado
Σ	Totalizador O número do canal de medição indica qual dos três totalizadores é exibido.

Saída

Símbolo	Significado
\ominus	Saída O número do canal de medição indica qual das saídas de corrente é exibida.

Entrada

Símbolo	Significado
€	Entrada de status

Números do canal de medição

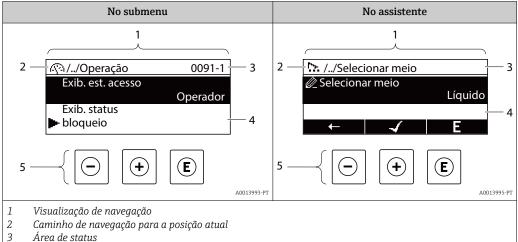
Símbolo	Significado
14	Canal de medição 1 a 4 O número do canal de medição é exibido somente se mais de um canal estiver presente para o mesmo tipo de variável medida (por exemplo, totalizador 1 a 3).

Comportamento de diagnóstico

Símbolo	Significado
*	 Alarme A medição é interrompida. As saídas do sinal e totalizadores assumem a condição de alarme definida. É gerada uma mensagem de diagnóstico.
Δ	Aviso Medição é retomada. As saídas de sinal e os totalizadores não são afetados. É gerada uma mensagem de diagnóstico.

O comportamento de diagnóstico refere-se a um evento de diagnóstico que seja relevante à variável medida exibida.

8.3.2 Visualização de navegação

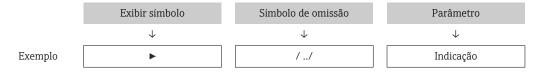


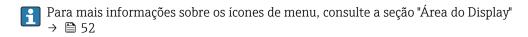
- Área de status
- 4 Área do display para navegação
- Elementos de operação → 🖺 55

Caminho de navegação

O caminho de navegação para a posição atual é exibido no canto superior esquerdo da visualização de navegação e consiste nos sequintes elementos:

- O símbolo do display para o menu/submenu (►) ou o assistente (►).
- Omissão do símbolo (/ ../) para níveis de menu de operação intermediários.
- Name do atual submenu, assistente ou parâmetro



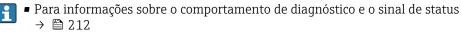


Área de status

O seguinte aparece na área de status da visualização de navegação no canto superior direito:

- No submenu
 - O código de acesso direto ao parâmetro (por exemplo, 0022-1)
 - Se um evento de diagnóstico estiver presente, o comportamento de diagnóstico e o sinal de status
- No assistente

Se um evento de diagnóstico estiver presente, o comportamento de diagnóstico e o sinal



Para informações sobre a função e a entrada do código de acesso direto → ≦ 57

Área do display

Menus

Símbolo	Significado
49	Operação É exibido: No menu próximo à seleção "Operação" A esquerda no caminho de navegação no menu Operação
۶	Configuração É exibido: ■ No menu próximo à seleção "Setup" ■ À esquerda no caminho de navegação no menu Configurar
્યું.	Diagnóstico É exibido: ■ No menu próximo à seleção "Diagnostics" ■ À esquerda no caminho de navegação no menu Diagnósticos
₹.	Expert É exibido: No menu próximo à seleção "Expert" À esquerda no caminho de navegação no menu Expert

Submenus, assistentes, parâmetros

Símbolo	Significado
•	Submenu
55.	Assistentes
Ø.	Parâmetros junto ao assistente Não há símbolo de display para parâmetros em submenus.

Procedimento de bloqueio

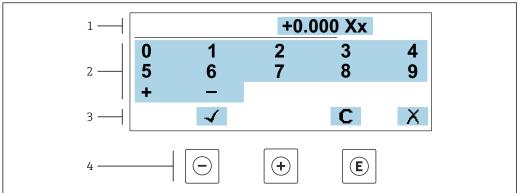
Símbolo	Significado
û	Parâmetro bloqueado Quando exibido na frente de uma denominação do parâmetro, indica que o parâmetro está bloqueado. Para um código de acesso específico para o cliente Pela chave de proteção contra gravação de hardware

Assistentes

Símbolo	Significado
←	Alterna para o parâmetro anterior.
4	Confirma o valor de parâmetro e alterna para o parâmetro seguinte.
E	Abre a visualização de edição do parâmetro.

8.3.3 Visualização para edição

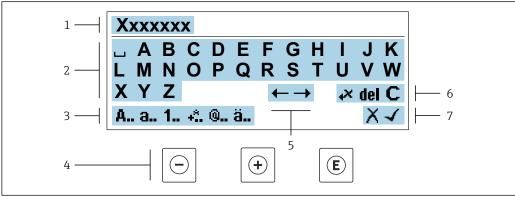
Editor numérico



■ 18 Para inserir valores nos parâmetro (ex. valores limites)

- Área de entrada do display
- 2 Tela de entrada
- 3 Confirmar, excluir ou rejeitar a entrada
- Elementos de operação

Editor de texto



Para entrada de texto nos parâmetros (por exemplo, etiqueta do equipamento)

- Área de entrada do display
- 2 Tela de entrada em corrente
- Alterar tela de entrada
- Elementos de operação
- 5 Mover a posição de entrada
- Excluir entrada
- Rejeitar ou confirmar a entrada

Uso dos elementos de operação na visualização da edição

Tecla de operação	Significado
	Tecla "menos" Mover a posição de entrada para a esquerda.
(+)	Tecla mais Mover a posição de entrada para a direita.

Tecla de operação	Significado
E	 Tecla Enter Pressionar a tecla brevemente confirma sua seleção. Pressionar a tecla por 2 s confirma sua entrada.
-++	Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente) Feche a visualização de edição sem aceitar as alterações.

Telas de entrada

Símbolo	Significado
Α	Letra maiúscula
а	Letra minúscula
1	Números
+*	Sinais de pontuação e caracteres especiais: = + - * / 2 3 1 /4 1 /2 3 /4 () [] < > { }
0	Sinais de pontuação e caracteres especiais: ' " ` ^. , ; : ? ! % μ ° \in \$ £ ¥ § @ # / \ I ~ & _
ä	Tremas e acentos

Controle das entradas de dados

Símbolo	Significado
←→	Mover a posição de entrada
X	Rejeitar entrada
4	Confirma um registro
*×	Excluir o caractere imediatamente à esquerda da posição de entrada
del	Excluir o caractere imediatamente à direita da posição de entrada
С	Limpar todos os caracteres inseridos

8.3.4 Elementos de operação

Tecla de operação	Significado		
	Tecla "menos"		
	No menu, submenu Move a barra de seleção para cima em uma lista de opções		
	Em assistentes Vai para o parâmetro anterior		
	No editor de texto e numérico Mover a posição de entrada para a esquerda.		
	Tecla mais		
	No menu, submenu Move a barra de seleção para baixo em uma lista de opções		
(+)	Em assistentes Vai para o próximo parâmetro		
	No editor de texto e numérico Mover a posição de entrada para a direita.		
	Tecla Enter		
	Na tela operacional Pressionar a tecla rapidamente abre o menu de operação.		
	No menu, submenu Pressionar a tecla: Abre o menu, submenu ou o parâmetro selecionado. Inicia o assistente.		
E	 Se o texto de ajuda estiver aberto, fecha o texto de ajuda do parâmetro. Pressionar a tecla por 2 s em um parâmetro: Se houver, abre o texto de ajuda para a função do parâmetro. 		
	Em assistentes Abre a visualização de edição do parâmetro e confirma o valor do parâmetro		
	No editor de texto e numérico • Pressionar a tecla brevemente confirma sua seleção.		
	Pressionar a tecla por 2 s confirma sua entrada.		
	Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente)		
	No menu, submenu ■ Pressionar a tecla:		
	 Sai do nível de menu atual e vai para o próximo nível mais alto. Se o texto de ajuda estiver aberto, fecha o texto de ajuda do parâmetro. 		
()+(+)	Pressionar a tecla por 2 sretorna ao display operacional ("posição inicial").		
	Em assistentes Sai do assistente e vai para o próximo nível mais alto		
	No editor de texto e numérico Sai da visualização de edição sem aplicar as mudanças.		
	Combinação das teclas Menos/Enter (pressionar e manter pressionadas as teclas simultaneamente)		
(=)+(E)	Se o teclado estiver bloqueado: Pressionar a tecla por 3 sdesativa o bloqueio do teclado. So o teclado pão estiver ativado: So o teclado pão estiver ativado:		
	 Se o teclado não estiver ativado: Pressionar a tecla por 3 sabre o menu de contexto incluindo a opção para ativação do bloqueio do teclado. 		

8.3.5 Abertura do menu de contexto

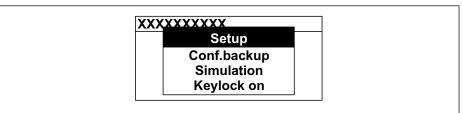
Usando o menu de contexto, o usuário pode acessar os seguintes menus rápida e diretamente a partir do display operacional:

- lacktriangle Configurar
- Cópia de segurança dos dados
- Simulação

Acessar e fechar o menu de contexto

O usuário está no display operacional.

- 1. Pressione as teclas □ e © por mais de 3 segundos.
 - ► O menu de contexto abre.



A0034608-F

- 2. Pressione □ + ± simultaneamente.
 - └ O menu de contexto é fechado e o display operacional aparece.

Acessando o menu por meio do menu de contexto

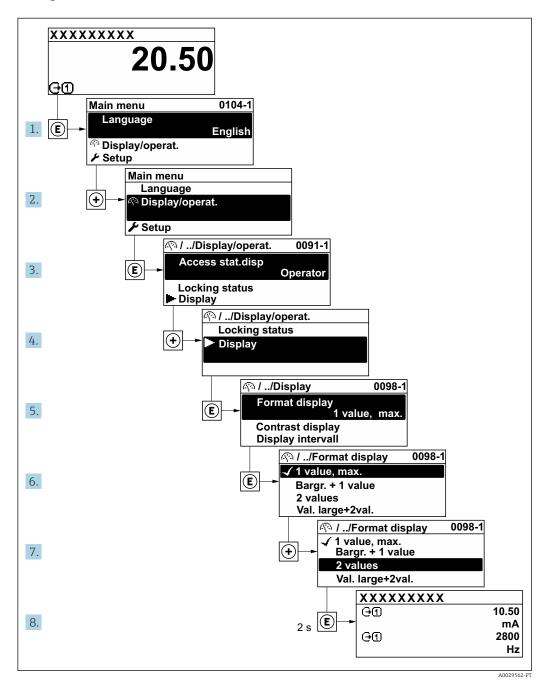
- 1. Abra o menu de contexto.
- 2. Pressione ± para navegar no menu desejado.
- 3. Pressione 🗉 para confirmar a seleção.
 - → O menu selecionado abre.

8.3.6 Navegar e selecionar a partir da lista

Elementos de operação diferentes são utilizados para navegar através do menu de operação. O caminho de navegação é exibido à esquerda no cabeçalho. Os ícones são exibidos na frente dos menus individuais. Esses ícone também são exibidos no cabeçalho durante a navegação.

Para uma explicação da visão de navegação com símbolos e elementos de operação Para uma explicação da visão de navegação com símbolos e elementos de operação

Exemplo: Definir o número de valores medidos exibidos em "2 valores"



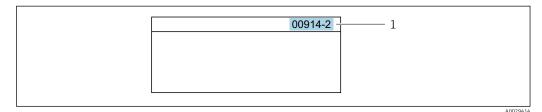
8.3.7 Chamada de parâmetro diretamente

Um número de parâmetro é atribuído a cada parâmetro para que possa acessar um parâmetro diretamente através do display local. Inserir este código de acesso no parâmetro **Acesso direto** chama o parâmetro desejado diretamente.

Caminho de navegação

Especialista → Acesso direto

O código de acesso direto é formado por um número de 5 dígitos (no máximo) e o número do canal, o qual identifica o canal de uma variável de processo: ex. 00914-2. Na visualização de navegação, ele aparece do lado direito do cabeçalho no parâmetro selecionado.



1 Código de acesso direto

Observe o seguinte ao inserir o código de acesso direto:

- Os zeros à esquerda no código de acesso direto não precisam ser inseridos.
 Exemplo: Insira "914" ao invés de "00914"
- Se não for inserido nenhum número do canal, o canal 1 é aberto automaticamente.
 Exemplo: Insira 00914 → parâmetro Atribuir variável do processo
- Se for aberto um canal diferente: Insira o código de acesso direto com o número do canal correspondente.

Exemplo: Insira **00914-2** → parâmetro **Atribuir variável do processo**

Para o código de acesso direto dos parâmetros individuais, consulte o documento "Descrição dos parâmetros do equipamento" para o equipamento

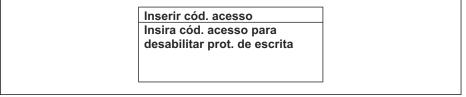
8.3.8 Chamada de texto de ajuda

O texto de ajuda está disponível para alguns parâmetros e pode ser convocado na visualização do navegador. O texto de ajuda fornece uma breve explicação da função do parâmetro e fornecendo suporte para comissionamento rápido e seguro.

Chamada e fechamento de texto de ajuda

O usuário está na visualização de navegação e a barra de seleção está em um parâmetro.

- 1. Pressione E para 2 s.
 - ► O texto de ajuda para o parâmetro selecionado abre.



A0014002-PT

- 20 Exemplo: texto de ajuda para o parâmetro "Inserir código de acesso"
- 2. Pressione \Box + \pm simultaneamente.
 - ► O texto de ajuda é fechado.

8.3.9 Alterar parâmetros

Os parâmetros podem ser alterados através do editor numérico ou do editor de texto.

- Editor numérico: Altera os valores em um parâmetro, ex. especificação de valores limites.
- Editor de texto: Insere o texto em um parâmetro, ex. nome do tag.

Uma mensagem é exibida se o valor inserido estiver fora da faixa permitida.

Ins. código de acesso
Ins. inválida ou fora de alcance
valor
Mín:0
Máx:9999

A0014049-PT

Para uma descrição da visualização de edição - que consiste em editor de texto e editor numérico - com símbolos → 🖺 53, para uma descrição dos elementos de operação → 🖺 55

8.3.10 Funções de usuário e autorização de acesso relacionada

Definição da autorização de acesso para funções de usuário

Quando o equipamento é fornecido de fábrica, ainda não há um código de acesso definido . A autorização de acesso (acesso leitura e gravação) para o equipamento não é restrita e corresponde ao função do usuário "Manutenção" .

- ▶ Definir o código de acesso.
 - O função do usuário "Operador" é redefinido além do função do usuário "Manutenção". A autorização de acesso é diferente para as duas funções de usuário.

Autorização de acesso para parâmetros: função do usuário "Manutenção"

Status do código de acesso	Acesso para leitura	Acesso para gravação
Um código de acesso ainda não foi definido (Ajuste de fábrica).	V	V
Após a definição de um código de acesso.	V	✓ 1)

1) O usuário tem acesso de gravação apenas após inserir o código de acesso.

Autorização de acesso para parâmetros: função do usuário "Operador"

Status do código de acesso	Acesso para leitura	Acesso para gravação
Após a definição de um código de acesso.	V	_ 1)

- A função na qual o usuário está atualmente conectado é indicada pelo Parâmetro Estado do acesso. Caminho de navegação: Operação → Estado do acesso

8.3.11 Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso

Se o símbolo ଼ aparece no display local em frente a um parâmetro, o parâmetro é protegido contra gravação por um código de acesso específico do usuário e seu valor não pode ser mudado no momento usando a operação local → 145.

A proteção contra gravação do parâmetro através da operação local pode ser desabilitada inserindo o código de acesso específico para o usuário em parâmetro **Inserir código de acesso** ($\Rightarrow \implies 119$) através da respectiva opção de acesso.

- 1. Após pressionar 🗉, o prompt de entrada para o código de acesso aparece.
- 2. Insira o código de acesso.
 - O símbolo ana frente dos parâmetros desaparece, todos os parâmetros previamente protegidos contra gravação tornam-se reabilitados.

8.3.12 Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado

O bloqueio do teclado permite bloquear o acesso a todo o menu de operação através de operação local. Como resultado, não se torna mais possível navegar pelo menu de operação ou mudar os valores dos parâmetros individuais. Os usuários podem somente ler os valores medidos no display de operação.

O bloqueio do teclado é ativado e desativado no menu de contexto.

Ativação do bloqueio do teclado

- 💽 O bloqueio do teclado é ativado automaticamente:
 - Se o equipamento n\u00e3o foi operado atrav\u00e9s do display por > 1 minuto.
 - Sempre que o equipamento é reiniciado.

Para ativar o bloqueio manualmente:

- 1. O equipamento está no display do valor medido.

 Pressione as teclas □ e ▣ por 3 segundos.
 - → Aparece o menu de contexto.
- 2. No menu de contexto, selecione **Chave de bloqueio ativadaa opção** .
 - → O bloqueio do teclado está ativado.
- Se o usuário tentar acessar o menu de operação enquanto o bloqueio estiver ativo, a **Chave de bloqueio ativada** mensagem aparece.

Desativação do bloqueio do teclado

- ► O bloqueio do teclado está ativado. Pressione as teclas □ e 亘 por 3 segundos.
 - → O bloqueio do teclado está desativado.

8.4 Acesso ao menu de operação pelo navegador da web

8.4.1 Faixa de função

Com o servidor de rede integrado, o equipamento pode ser operado e configurado através de um navegador de internet interface de operação (CDI-RJ45) ou interface WLAN. A estrutura do menu de operação é a mesma do display local. Além dos valores medidos, as informações de status do equipamento são exibidas e podem ser usadas para monitorar a integridade do equipamento. E mais, os dados do equipamento podem ser gerenciados e os parâmetros de rede podem ser configurados.

Um equipamento que tem uma interface WLAN (pode ser pedido como opção) é necessário para a conexão WLAN: código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle touchscreen + WLAN". O equipamento atua como um

Ponto de acesso e permite a comunicação através de computador ou um terminal portátil móvel.



Para informações adicionais sobre o servidor de rede, consulte a documentação especial do equipamento. \rightarrow $\stackrel{\triangle}{=}$ 257

Especificações 8.4.2

Hardware do computador

Hardware	Interface	
	CDI-RJ45	WLAN
Interface	O computador deve ter uma interface RJ45. 1)	A unidade operacional deve ter uma interface WLAN.
Conexão	Cabo Ethernet padrão	Conexão através de Wireless LAN.
Blindagem	Tamanho recomendado: ≥12" (depende da resolução da tela)	

¹⁾ Cabo recomendado: CAT5e, CAT6 ou CAT7, com plugue blindado (por ex., produto YAMAICHI; peça n.º Y-ConProfixPlug63/Prod. ID: 82-006660)

Software do computador

Software	Interface	
	CDI-RJ45	WLAN
Sistemas operacionais recomendados	 Microsoft Windows 8 ou superior. Sistemas operacionais móveis: iOS Android O Microsoft Windows XP e o Windows 7 são compatíveis. 	
Navegadores da web compatíveis	 Microsoft Internet Explorer 8 ou superior Microsoft Edge Mozilla Firefox Google Chrome Safari 	

Configurações do computador

Ajuste de parâmetro	Interface		
	CDI-RJ45	Wi-Fi	
Direitos de usuário	São necessários direitos de usuário apropriados (por exemplo, direitos de administrador) para configurações de TCP / IP e servidor proxy (por exemplo, para ajustar o endereço IP, a máscara de sub-rede etc.).		
As configurações do servidor proxy do navegador de internet	A configuração <i>Use o servidor proxy para LAN</i> do navegador deve ser desativada.		

Ajuste de parâmetro	Interface		
	CDI-RJ45	Wi-Fi	
JavaScript	JavaScript deve estar habilitado.	JavaScript deve estar habilitado.	
	Se o JavaScript não puder ser habilitado: insira http://192.168.1.212/ servlet/basic.html na linha de endereço do navegador de internet. Uma versão simplificada mas totalmente funcional da estrutura do menu de operação é iniciada no navegador de internet.	O display Wi-Fi exige a compatibilidade com o JavaScript.	
	Ao instalar uma nova versão de firmware: Para permitir a exibição correta dos dados, limpe a memória temporária (cache) em Opções de Internet no navegador de internet.		
Conexões de rede	Use apenas as cone~xões de aredes ativas ao medidor.		
	Desligue todas as outras conexões de rede como a Wi-Fi, por exemplo.	Desligar todas as outras conexões de rede.	

Em casos de problemas de conexão: → 🖺 208

Medidor: Através da interface de operação CDI-RJ45

Equipamento	Interface de operação CDI-RJ45	
Medidor	O medidor possui uma interface RJ45.	
Servidor de rede	O servidor da web deve ser habilitado, ajuste de fábrica: ON	
	Para mais informações sobre a habilitação do servidor da web → 🖺 66	

Medidor: através da interface Wi-Fi

Equipamento	Interface Wi-Fi
Medidor	O medidor tem uma antena Wi-Fi: Transmissor com antena Wi-Fi integrada Transmissor com antena Wi-Fi externa
Servidor de rede	O servidor web e Wi-Fi deve estar habilitado; ajuste de fábrica: ON Para mais informações sobre a habilitação do servidor da web → 🖺 66

8.4.3 Conexão do equipamento

Através da interface de operação (CDI-RJ45)

Preparação do medidor

Proline 500 - digital

- 1. Solte os 4 parafusos de fixação da tampa do invólucro.
- 2. Abra a tampa do invólucro.
- 3. A localização da tomada de conexão depende do medidor e do protocolo de comunicação.

Conecte o computador ao conector RJ45 através do cabo Ethernet padrão.

Proline 500

- Dependendo da versão do invólucro:
 Solte as braçadeiras ou os parafusos de fixação da tampa do invólucro.
- 2. Dependendo da versão do invólucro:

 Desparafuse ou abra a tampa do invólucro.
- 3. Conecte o computador ao conector RJ45 através do cabo Ethernet padrão.

Configuração do protocolo Internet do computador

As informações a seguir referem-se às configurações padrão Ethernet do equipamento.

Endereço IP do equipamento: 192.168.1.212 (Ajuste de fábrica)

- 1. Lique o medidor.
- 2. Conecte o computador ao conector RJ45 através do cabo Ethernet padrão→ 🖺 68.
- 3. Se uma segunda placa de rede não for usada, feche todos os aplicativos no notebook.
 - Aplicativos que exigem internet ou uma rede, como e-mail, aplicativos SAP, internet ou Windows Explorer.
- 4. Feche todos os navegadores de internet abertos.
- 5. Configure as propriedades do protocolo de internet (TCP/IP) como definido na tabela:

Endereço IP	192.168.1.XXX; para XXX todas as sequências numéricas, exceto: 0, 212 e 255 \rightarrow por ex. 192.168.1.213
Máscara de subrede	255.255.255.0
Gateway predefinido	192.168.1.212 ou deixe as células vazias

Através de interface WLAN

Configuração do protocolo Internet do terminal móvel

AVISO

Se a conexão WLAN for perdida durante a configuração, as configurações definidas podem ser perdidas.

► Certifique-se de que a conexão WLAN não caia durante a configuração do equipamento.

AVISO

Observe o sequinte para evitar um conflito de rede:

- ► Evite acessar simultaneamente o medidor a partir do mesmo terminal móvel via interface de operação (CDI-RJ45) e interface WLAN .
- ▶ Ative apenas uma interface de operação (CDI-RJ45 ou interface WLAN).
- ► Se a comunicação simultânea for necessária: configure diferentes faixas de endereço IP, ex. 192.168.0.1 (interface WLAN) e 192.168.1.212 (interface de operação CDI-RJ45).

Preparação do terminal móvel

► Habilite a WLAN no terminal móvel.

Estabelecimento de uma conexão WLAN do terminal móvel até o medidor

- 1. Nas configurações WLAN do terminal móvel: Selecione o medidor usando o SSID (por ex. EH 500 A802000).
- 2. Se necessário, selecione o método de criptografia WPA2.

3. Insira a senha:

Número de série do medidor de fábrica (por ex.: L100A802000).

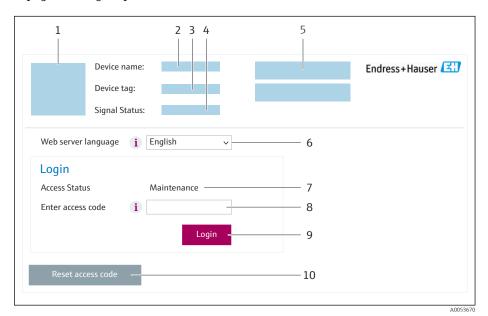
- O LED no módulo do display pisca. Agora é possível operar o medidor com o navegador de Internet, FieldCare ou DeviceCare.
- 🙌 O número de série pode ser encontrado na etiqueta de identificação.
- Para garantir a segurança e a rápida atribuição da rede WLAN a um ponto de medição, recomenda-se alterar o nome SSID. Deve ser possível atribuir claramente o nome SSID ao ponto de medição (por ex.: nome de tag) como exibido na rede WLAN.

Encerramento da conexão WLAN

Após configuração do medidor:
 Termine a conexão WLAN entre o terminal móvel e o medidor.

Inicialização do navegador de internet

- 1. Inicie o navegador de internet no computador.
- 2. Insira o endereço IP do servidor da web na linha de endereço do navegador da web: 192.168.1.212
 - ► A página de login aparece.



- l Imagem do equipamento
- 2 Nome do equipamento
- 3 Tag do equipamento
- 4 Sinal de status
- 5 Valores de medição atuais
- 6 Idioma de operação
- 7 Função do usuário
- 8 Código de acesso
- 9 Login
- 10 Restaure código de acesso (→ 🖺 141)
- Se não aparecer a página de login ou se a página estiver incompleta → 🖺 208

8.4.4 Fazer o login

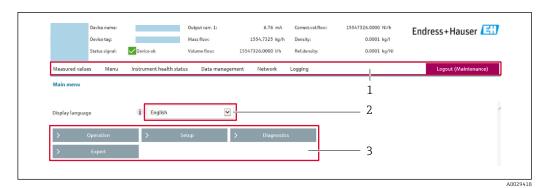
- 1. Selecione o idioma de operação preferencial para o navegador da web.
- 2. Insira o código de acesso específico do usuário.

3. Pressione **OK** para confirmar sua entrada.

-	
Código de acesso	0000 (ajuste de fábrica); pode ser alterado pelo cliente

Se nenhuma ação for realizada por 10 minutos, o navegador da web retorna automaticamente à página de login.

8.4.5 Interface do usuário



- 1 Sequência de função
- 2 Idioma do display local
- 3 Área de navegação

Cabeçalho

As informações a seguir aparecem no cabeçalho:

- Nome do equipamento
- Etiqueta de equipamento
- Status do equipamento com sinal de status \rightarrow $\stackrel{ riangle}{ riangle}$ 215
- Valores de medição atuais

Sequência de função

Funções	Significado
Valores medidos	Exibe os valores medidos do equipamento
Menu	 Acesso ao menu de operação a partir do medidor A estrutura do menu de operação é a mesma que a do display local Informações detalhadas sobre a estrutura do menu de operação: Descrição dos Parâmetros do Equipamento
Status do equipamento	Exibe as mensagens de diagnóstico atualmente pendentes, listadas na ordem de prioridade
Gestão de dados	Troca de dados entre o computador e o medidor: Configuração do equipamento: Carregue as configurações a partir do equipamento (formato XML, salve a configuração) Salve as configurações no equipamento (formato XML, restaure a configuração) Registro - Registro de evento exportado (arquivo .csv) Documentos - Exportar documentos: Exportar o registro de dados backup (aquivo.csv, crie a documentação do ponto de medição) Relatório de verificação (arquivo pdf., somente disponível com a "Verificação Heartbeat" Atualização do firmware - Programar a versão do firmware

Funções	Significado
Rede	Configuração e verificação de todos os parâmetros necessários para estabelecer a conexão com o medidor: Ajustes de rede (por exemplo Endereço IP, endereço MAC) Informações do equipamento (por exemplo, número de série, versão do firmware)
Logout	Fim da operação e chamada da página de login

Área de navegação

Os menus, os submenus associados e os parâmetros podem ser selecionados na área de navegação.

Área de trabalho

Dependendo da função selecionada e os submenus relacionados, várias ações podem ser executadas nessa área:

- Configuração dos parâmetros
- Leitura dos valores medidos
- Chamada de texto de ajuda
- Início de um upload/download

8.4.6 Desabilitar o servidor de internet

O servidor de internet do medidor pode ser ligado e desligado conforme necessário, usando parâmetro **Função Web Server**.

Navegação

Menu "Especialista" \rightarrow Comunicação \rightarrow Web server

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Função Web Server	Ligue e desligue o servidor de internet.	Desl.HTML OffLigado	Ligado

Escopo de funções da parâmetro "Função Web Server"

Opção	Descrição
Desl.	 O servidor de rede está completamente desabilitado. A porta 80 está bloqueada.
HTML Off	A versão HTML do servidor de rede não está disponível.
Ligado	 A funcionalidade completa do servidor de rede está disponível. JavaScript é usado. A senha é transferida em um estado criptografado. Qualquer alteração na senha também é transferida em um estado criptografado.

Habilitar o servidor de internet

Se o servidor de internet estiver desabilitado, pode apenas ser reabilitado com a parâmetro **Função Web Server**, através das sequintes opções de operação:

- Através do display local
- Através da Bedientool "FieldCare"
- Através da ferramenta de operação "DeviceCare"

8.4.7 Desconexão

- Antes de desconectar-se, execute um backup de dados através da função **Data** management (configuração de upload do equipamento) se necessário.
- 1. Selecione a entrada **Logout** na linha de funções.
 - ► A página inicial com a caixa de login aparece.
- 2. Feche o navegador de internet.
- 3. Se não for mais necessário:

 Redefina as propriedades modificadas do protocolo da Internet (TCP/IP) → 🗎 63.

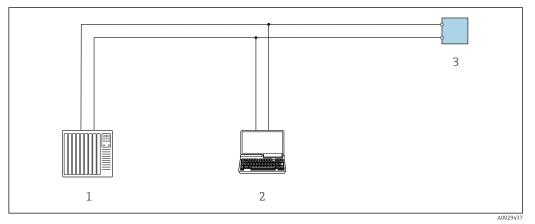
8.5 Acesso ao menu de operação através da ferramenta de operação

A estrutura do menu operacional nas ferramentas de operação é a mesma para operação através do display local.

8.5.1 Conexão da ferramenta de operação

Através do protocolo Modbus RS485

Essa interface de comunicação está disponível em versões do equipamento com uma saída Modbus-RS485.



■ 21 Opções para operação remota através do protocolo Modbus RS485 (ativa)

- 1 Sistema de controle (por ex. PLC)
- 2 Computador com navegador de internet (por ex. Microsoft Edge) para acesso ao servidor de rede integrado do equipamento ou com ferramenta operacional (ex. FieldCare, DeviceCare) com COM DTM "CDI Comunicação TCP/IP" ou Modbus DTM
- 3 Transmissor

Interface de operação

Através da interface de operação (CDI-RJ45)

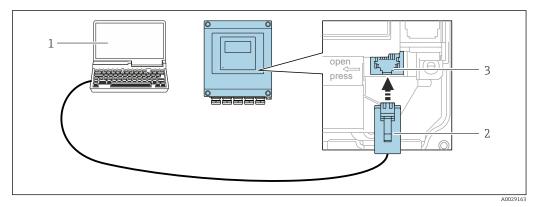
É possível estabelecer uma conexão ponto a ponto para configurar o equipamento no local. Com o invólucro aberto, a conexão é estabelecida diretamente através da interface de operação (CDI-RJ45) do equipamento.

Um adaptador do conector RJ45 para o M12 está disponível opcionalmente:

Código de pedido para "Acessórios", opção **NB**: "Adaptador RJ45 M12 (Interface de operação)"

O adaptador conecta a interface de operação (CDI-RJ45) a um conector M12 montado na entrada para cabos. A conexão com a interface de operação pode ser estabelecida através do conector M12 sem abrir o equipamento.

Proline 500 – transmissor digital

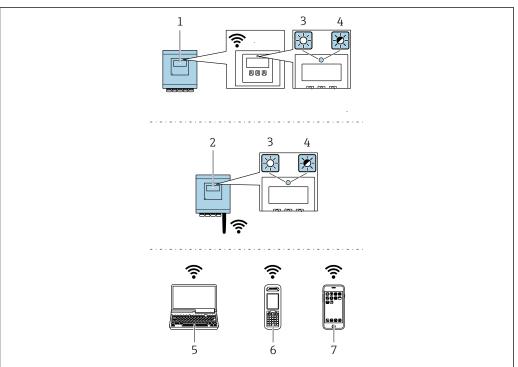


22 Conexão através de Interface de operação (CDI-RJ45)

- 1 Computador com navegador de internet (por ex.: Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado do equipamento ou com a ferramenta de operação "FieldCare", "DeviceCare" com COM DTM "Comunicação CDI TCP/IP" ou Modbus DTM
- 2 Cabo de conexão Ethernet padrão com conector RJ45
- 3 Interface de serviço (CDI-RJ45) do medidor com acesso ao servidor de rede integrado

Através de interface WLAN

A interface WLAN opcional está disponível na seguinte versão do equipamento: Código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle por toque + WLAN"



A0037682

- 1 Transmissor com antena WLAN integrada
- 2 Transmissor com antena WLAN externa
- 3 LED aceso constantemente: a recepção da WLAN é habilitada no medidor
- 4 LED piscando: conexão WLAN estabelecida entre a unidade de operação e o medidor
- 5 Computador com interface WLAN e navegador de internet (por ex. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado ao equipamento ou com ferramenta operacional (por ex. FieldCare, DeviceCare)
- 6 Terminal portátil móvel com interface WLAN e navegador de internet (por ex. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado ao equipamento ou ferramenta operacional (por ex. FieldCare, DeviceCare)
- 7 Smartphone ou tablet (por ex., Field Xpert SMT70)

Função	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2.4 GHz)
Criptografia	WPA2-PSK AES-128 (em conformidade com IEEE 802.11i)
Canais WLAN configuráveis	1 a 11
Grau de proteção	IP67
Antenas disponíveis	 Antena interna Antena externa (opcional) Em casos de condições insuficientes de transmissão/recebimento no local da instalação. Apenas 1 antena está ativa por vez!
Alcance	 Antena interna: normalmente 10 m (32 ft) Antena externa: normalmente 50 m (164 ft)
Materiais (antena externa)	 Antena: Plástico ASA (acrilonitrila estireno acrilato) e latão niquelado Adaptador: Aço inoxidável e latão niquelado Cabo: Polietileno Pluge: Latão niquelado Suporte em ângulo: Aço inoxidável

Configuração do protocolo Internet do terminal móvel

AVISO

Se a conexão WLAN for perdida durante a configuração, as configurações definidas podem ser perdidas.

 Certifique-se de que a conexão WLAN não caia durante a configuração do equipamento.

AVISO

Observe o seguinte para evitar um conflito de rede:

- ► Evite acessar simultaneamente o medidor a partir do mesmo terminal móvel via interface de operação (CDI-RJ45) e interface WLAN .
- ▶ Ative apenas uma interface de operação (CDI-RJ45 ou interface WLAN).
- ► Se a comunicação simultânea for necessária: configure diferentes faixas de endereço IP, ex. 192.168.0.1 (interface WLAN) e 192.168.1.212 (interface de operação CDI-RJ45).

Preparação do terminal móvel

Habilite a WLAN no terminal móvel.

Estabelecimento de uma conexão WLAN do terminal móvel até o medidor

- 1. Nas configurações WLAN do terminal móvel: Selecione o medidor usando o SSID (por ex. EH__500_A802000).
- 2. Se necessário, selecione o método de criptografia WPA2.
- 3. Insira a senha:

Número de série do medidor de fábrica (por ex.: L100A802000).

- O LED no módulo do display pisca. Agora é possível operar o medidor com o navegador de Internet, FieldCare ou DeviceCare.
- 🚹 O número de série pode ser encontrado na etiqueta de identificação.
- Para garantir a segurança e a rápida atribuição da rede WLAN a um ponto de medição, recomenda-se alterar o nome SSID. Deve ser possível atribuir claramente o nome SSID ao ponto de medição (por ex.: nome de tag) como exibido na rede WLAN.

Encerramento da conexão WLAN

► Após configuração do medidor: Termine a conexão WLAN entre o terminal móvel e o medidor.

8.5.2 FieldCare

Faixa de função

Ferramenta de gerenciamento de ativos industriais baseada em FDT (Field Device Technology) da Endress+Hauser. É possível configurar todos os equipamentos de campo inteligentes em um sistema e ajudá-lo a gerenciá-los. Através do uso das informações de status, é também um modo simples e eficaz de verificar o status e a condição deles.

Acesso através de:

- Interface de operação CDI-RJ45 → 🖺 68
- Interface WLAN → 🖺 68

Funções típicas:

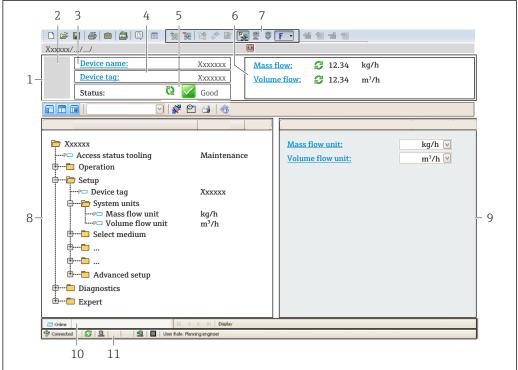
- Configuração de parâmetros do transmissor
- Carregamento e armazenamento de dados do equipamento (upload/download)
- Documentação do ponto de medição
- Visualização da memória de valor medido (registrador de linha) e registro de eventos
- Instruções de operação BA00027S
 - Instruções de operação BA00059S
- Fonte para arquivos de descrição do equipamento → 🖺 73

Estabelecimento da conexão



- Instruções de operação BA00027S
- Instruções de operação BA00059S

Interface do usuário



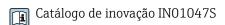
- 1 Cabeçalho
- 2 Imagem do equipamento
- 3 Nome do equipamento
- Etiqueta do equipamento
- Área de status com sinal de status → 🖺 215 Área de display para os valores de medidos atuais
- Barra de ferramentas Editar com funções adicionais como salvar/carregar, lista de eventos e criar documentação
- Área de navegação com estrutura do menu de operação
- 9 Área de trabalho
- 10 Área de atuação
- Área de status

8.5.3 **DeviceCare**

Faixa de função

Ferramenta para conectar e configurar os equipamentos de campo Endress+Hauser.

O modo mais rápido de configurar equipamentos de campo Endress+Hauser é com a ferramenta dedicada "DeviceCare". Junto com os gerenciadores de tipo de equipamento (DTMs), ele apresenta uma solução conveniente e abrangente.



Pronte para arquivos de descrição do equipamento → 🖺 73

72

9 Integração do sistema

9.1 Visão geral dos arquivos de descrição do equipamento

9.1.1 Dados da versão atual para o equipamento

Versão do firmware	01.06.zz	 Na folha de rosto do manual Na etiqueta de identificação do transmissor Versão do firmware Diagnóstico → Informações do equipamento → Versão do firmware
Data de lançamento da versão do firmware	08.2022	

Para uma visão geral das diferentes versões de firmware para o equipamento → 🖺 230

9.1.2 Ferramentas de operação

O arquivo de descrição do equipamento adequado para as ferramentas de operação individuais está listado abaixo, juntamente com a informação sobre onde o arquivo pode ser adquirido.

Ferramenta de operação através da Interface de operação (CDI) ou da interface Modbus	Fontes para obtenção dos arquivos de descrição do equipamento (DD)
FieldCare	 www.endress.com → área de Downloads Pendrive (entre em contato com a Endress+Hauser) DVD (contate a Endress+Hauser)
DeviceCare	 www.endress.com → área de Downloads CD-ROM (contate a Endress+Hauser) DVD (contate a Endress+Hauser)

9.2 Compatibilidade com o modelo anterior

Se o equipamento for substituído, o medidor Promass 500 suporta a compatibilidade de registros Modbus para as variáveis de processo e informações de diagnóstico com o modelo anterior Promass 83. Não é necessário alterar os parâmetros de engenharia no sistema de automação.

Registros Modbus compatíveis: variáveis de processo

Variáveis do processo	Registros Modbus compatíveis
Vazão mássica	2007
Vazão volumétrica	2009
Vazão volumétrica corrigida	2011
Densidade	2013
Densidade de referência	2015
Temperatura	2017
Totalizador 1	2610
Totalizador 2	2810
Totalizador 3	3010

Registros Modbus compatíveis: informações de diagnóstico

Informações de diagnóstico	Registros Modbus compatíveis
Código de diagnóstico (tipo de dados: Caracteres), ex. F270	6821
Número de diagnóstico (tipo de dados: Inteiro), ex.: 270	6859

9.3 Informações Modbus RS485

9.3.1 Códigos de função

Códigos de função são usados para definir qual ação de leitura ou gravação é realizada através do protocolo Modbus. O medidor é compatível com os seguintes códigos de função:

Código	Nome	Descrição	Aplicação
03	Ler registro de exploração	O mestre lê um ou mais registros Modbus do equipamento. É possível ler no máximo 125 registros consecutivos com 1 telegrama: 1 registro = 2 bytes O medidor não faz distinção entre os códigos de função 03 e 04; portanto, estes códigos trazem o mesmo resultado.	Ler os parâmetros de equipamento com acesso de leitura e gravação Exemplo: Ler a vazão mássica
04	Ler o registro de entrada	O mestre lê um ou mais registros Modbus do equipamento. É possível ler no máximo 125 registros consecutivos com 1 telegrama: 1 registro = 2 bytes O medidor não faz distinção entre os códigos de função 03 e 04; portanto, estes códigos trazem o mesmo resultado.	Ler os parâmetros de equipamento com acesso de leitura Exemplo: Ler o valor do totalizador
06	Gravar os registros únicos	O mestre grava um novo valor em um registro Modbus do medidor. Use o código de função 16 para gravar os registros múltiplos com apenas 1 telegrama.	Gravar somente 1 parâmetro do equipamento Exemplo: reiniciar o totalizador
08	Diagnóstico	O mestre verifica a conexão de comunicação com o medidor. Os seguintes "Códigos de diagnóstico" são compatíveis: Sub-função 00 = Retornar os dados de consulta (teste loopback) Sub-função 02 = Retornar registros de diagnóstico	

Código	Nome	Descrição	Aplicação
16	Gravar registros múltiplos	O mestre grava um novo valor em múltiplos registros Modbus do equipamento. É possível gravar no máximo 120 registros consecutivos com 1 telegrama.	Gravar múltiplos parâmetros de equipamento Exemplo: Unidade de vazão mássica Unidade de massa
		Se os parâmetros de equipamento necessários não estiverem disponíveis como um grupo, e ainda assim eles devem ser endereçados com um único telegrama, use o mapa de dados Modbus B 77	
23	Ler/Gravar registros múltiplos	O mestre lê e grava no máximo 118 registros Modbus do medidor simultaneamente com 1 telegrama. O acesso de gravação é realizado antes do acesso de leitura.	Gravar e ler múltiplos parâmetros de equipamento Exemplo: Ler a vazão mássica Reiniciar o totalizador

Mensagens de transmissão somente são permitidas com os códigos de função 06, 16 e 23.

9.3.2 Informações de registro



Para uma visão geral dos parâmetros do equipamento com suas respectivas informações de registro Modbus, consulte a seção "Informações de registro Modbus RS485" na documentação "Descrição dos parâmetros de equipamento"→ 🗎 257.

9.3.3 Tempo de resposta

Tempo de resposta do medidor ao telegrama de solicitação do mestre Modbus: tipicamente 3 para 5 ms

9.3.4 Tipos de dados

O medidor é compatível com os seguintes tipos de dados:

FLUTUANTE (número de ponto flutuante IEEE 754) Comprimento de dados = 4 bytes (2 registros)					
Byte 3	Byte 3 Byte 2 Byte 1 Byte 0				
SEEEEEE EMMMMMM MMMMMMMM MMMMMMMM					
S = sinal, E = expoente, M = mantissa					

INTEIRO Comprimento de dados = 2 bytes (1 registro)	
Byte 1	Byte 0
Byte mais significativo (MSB)	Byte menos significativo (LSB)

GRUPO Comprimento de dados = depende do parâmetro do equipamento, ex.: apresentação do parâmetro de um equipamento com um comprimento de dados = 18 bytes (9 registros)					
Byte 17 Byte 16 Byte 1 Byte 0					
Byte mais significativo (MSB) Byte menos significativo (LSB)					

9.3.5 Sequência de transmissão de byte

Endereçamento de byte, isto é, a sequência de transmissão de bytes, não é definido na especificação do Modbus. Por este motivo, é importante coordenar ou corresponder o método de endereçamento entre o mestre e o subordinado durante o comissionamento. Isto pode ser configurado no medidor usando o parâmetro **Ordem do byte**.

Os bytes são transmitidos dependendo da seleção em parâmetro Ordem do byte:

FLOAT				
	Sequência			
Opções	1.	2.	3.	4.
1-0-3-2*	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 0 (MMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 2 (EMMMMMMM)
0 - 1 - 2 - 3	Byte 0 (MMMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)
2 - 3 - 0 - 1	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 0 (MMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMM)
3 - 2 - 1 - 0	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 0 (MMMMMMMM)
* = ajuste de fábrica, S = sinal, E = expoente, M = mantissa				

INTEIRO			
	Sequência		
Opções	1.	2.	
1-0-3-2* 3-2-1-0	Byte 1 (MSB)	Byte 0 (LSB)	
0-1-2-3 2-3-0-1	Byte 0 (LSB)	Byte 1 (MSB)	
* = ajuste de fábrica, MSB = byte mais significativo, LSB = byte menos significativo			

GRUPO Apresentação considerano bytes.	lo o exemplo de um	ı parâmetro de equ	ipamento con	n um compriment	o de dados de 18	
	Sequência					
Opções	1.	2.		17.	18.	
1-0-3-2* 3-2-1-0	Byte 17 (MSB)	Byte 16		Byte 1	Byte 0 (LSB)	
0 - 1 - 2 - 3 Byte 16 Byte 17 Byte 0 Byte 1 2 - 3 - 0 - 1 (MSB) (LSB)						
* = ajuste de fábrica, MSB = byte mais significativo, LSB = byte menos significativo						

9.3.6 Gerenciamento de dados Modbus

Função do mapa de dados Modbus

O equipamento oferece uma área de memória especial, o mapa de dados Modbus (para um máximo de 16 parâmetros de equipamento), a fim de permitir que os usuários chamem múltiplos parâmetros de equipamento através do Modbus RS485 e não somente parâmetros de equipamento individuais ou um grupo de parâmetros de equipamento consecutivos.

O agrupamento dos parâmetros de equipamento é flexível e o mestre Modbus pode ler ou gravar em todo o bloco de dados simultaneamente com um único telegrama de solicitação.

Estrutura do mapa de dados Modbus

O mapa de dados Modbus é formado por dois conjuntos de dados:

- Lista de varredura: Área de configuração
 Os parâmetros de equipamento a serem agrupados são definidos em uma lista inserindo os seus endereços de registro Modbus RS485 são inseridos.
- Área de dados
 O medidor lê os endereços de registro inseridos na lista de varredura ciclicamente e grava os respectivos dados de equipamento (valores) na área de dados.

Para uma visão geral dos parâmetros do equipamento com suas respectivas informações de registro Modbus, consulte a seção "Informações de registro Modbus RS485" na documentação "Descrição dos parâmetros de equipamento"→ 🗎 257.

Configuração da lista de varredura

Para a configuração, os endereços de registro do Modbus RS485 dos parâmetros de equipamento a serem agrupados devem ser inseridos na lista de varredura. Observe as seguintes especificações básicas da lista de varredura:

Máx. de entradas	16 parâmetros de equipamento	
Parâmetros de equipamento compatíveis	Somente parâmetros com as seguintes características são compatíveis: Tipo de acesso: acesso de leitura ou gravação Tipo de dados: flutuante ou inteiro	

Configuração da lista de varredura através do FieldCare ou DeviceCare

Realizada usando o menu de operação do medidor:

Especialista \rightarrow Comunicação \rightarrow Mapa de dados Modbus \rightarrow Registro da lista de varredura 0 a 15

Lista de varredura			
N.°	Registro de configuração		
0	Registro da lista de varredura 0		
15	Registro da lista de varredura 15		

Configuração da lista de varredura através do Modbus RS485 Realizado usando os endereços de registro 5001 - 5016

Lista de varredura				
N.°	Registro Modbus RS485	Tipo de dado	Registro de configuração	
0	5001	Integer	Registro da lista de varredura O	
		Integer		
15	5016	Integer	Registro da lista de varredura 15	

Leitura dos dados através do Modbus RS485

O mestre Modbus acessa a área de dados do mapa de dados Modbus para ler os valores atuais dos parâmetros de equipamento definidos na lista de varredura.

Acesso mestre à área de dados	Através dos endereços de registro 5051-5081
-------------------------------	---

Área de dados					
Valor do parâmetro de	Registro Modbus	Registro Modbus RS485		Acesso**	
equipamento	Iniciar registro	Encerrar registro (Somente flutuação)			
Valor de registro da lista de varredura 0	5051	5052	Inteiro/flutuante	ler/gravar	
Valor de registro da lista de varredura 1	5053	5054	Inteiro/flutuante	ler/gravar	
Valor do registro da lista de varredura					
Valor de registro da lista de varredura 15	5081	5082	Inteiro/flutuante	ler/gravar	

^{*} O tipo de dados depende dos parâmetros de equipamento inseridos na lista de varredura.

^{**} O acesso aos dados depende dos parâmetros de equipamento inseridos na lista de varredura. Se o parâmetro de equipamento inserido for compatível com acesso de leitura e gravação, ele também pode ser acessado através da área de dados.

10 Comissionamento

10.1 Verificação pós-instalação e pós-conexão

Antes de comissionar o equipamento:

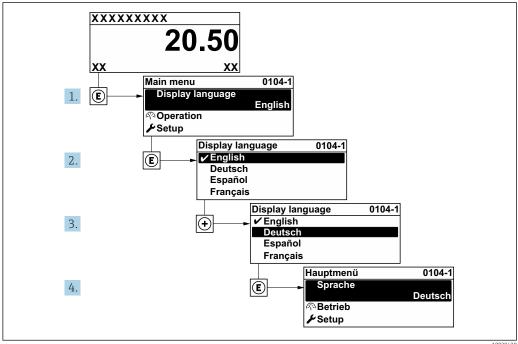
- ► Certifique-se de que as verificações pós-instalação e pós-conexão tenham sido executadas com sucesso.
- Listas de verificação para "Verificação de pós-instalação" → 🖺 30
- Listas de verificação para "Verificação de pós-conexão" → 🖺 44

10.2 Ligar o medidor

- ▶ Ligue o equipamento após a conclusão bem-sucedida da verificação pós-instalação e pós-conexão.
 - Após uma inicialização correta, o display local alterna automaticamente do display de inicialização para o display operacional.
- Se não aparecer nada no display local ou se for exibida uma mensagem de diagnóstico, consulte a seção "Diagnóstico e localização de falhas" → 🖺 207.

10.3 Configuração do idioma de operação

Ajuste de fábrica: inglês ou solicitado com o idioma local



■ 23 Considerando-se o exemplo do display local

10.4 Inicialização do instrumento de medição

- 1. Encha o sistema com líquido (densidade: 800 para $1500 \text{ kg/m}^3 (1764 \text{ para } 3307 \text{ lb/cf})$.
- 2. Impeça qualquer vazão.

- 3. A repetição da lavagem pode ajudar a eliminar as bolsas de gás.
- 4. Execute a inicialização do equipamento: Especialista → Sensor → Componente descartável → Comissionamento, Registro Modbus 26321-1 ou Profinet.
- 5. A Verificação Heartbeat e o ajuste do ponto zero são executados. Essa mensagem de diagnóstico é exibida durante essa etapa: Device initialization active.
- 6. A Verificação Heartbeat e o ajuste do ponto zero foram realizados: Nenhuma mensagem de diagnóstico é exibida.

O instrumento de medição é inicializado.

Navegação

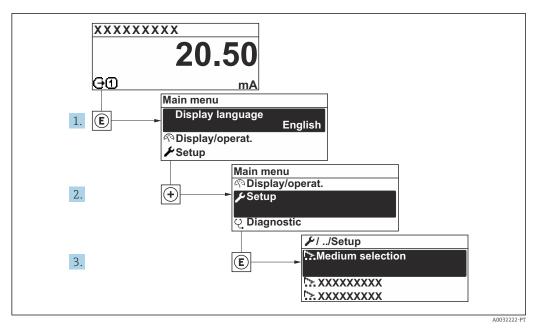
Menu "Especialista" \rightarrow Sensor \rightarrow Componente descartável

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Comissionamento	Inicie o comissionamento do sensor manualmente se não iniciar automaticamente.	IniciarOcupadoFinalizadoNão Feito	Não Feito

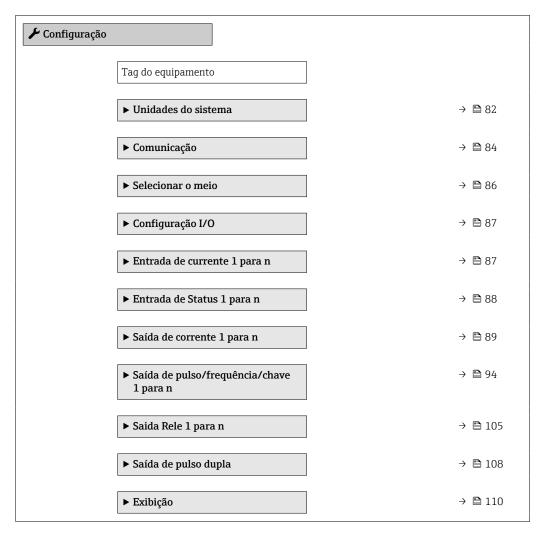
10.5 Configuração do equipamento

A menu **Configuração** com seus assistentes contém todos os parâmetros necessários para a operação padrão.



 $lap{1}{2}$ 24 Navegação para menu "Configuração" usando o display local como exemplo

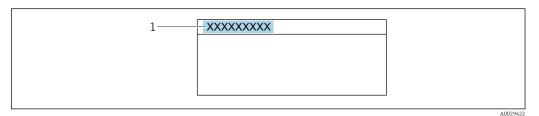
O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento. Alguns submenus e parâmetros nesses submenus não estão descritos nas Instruções de operação. Em vez disso, uma descrição é fornecida na Documentação Especial do equipamento ("Documentação Complementar").



► Corte de vazão baixa	→ 🖺 116
► Detecção de tubo parcialmente cheio	→ 🖺 117
► Configuração avançada	→ 🗎 118

10.5.1 Definição do nome de tag

Para habilitar a rápida identificação do ponto de medição junto ao sistema, é possível inserir uma designação exclusiva usando o parâmetro **Tag do equipamento** para mudar o ajuste de fábrica.



- 🖸 25 🛮 Cabeçalho do display de operação com nome de tag
- 1 Nome de tag
- 🚹 Insira o nome do tag na ferramenta de operação "FieldCare" → 🖺 71

Navegação

Menu "Configuração" → Tag do equipamento

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Tag do equipamento	Insira o nome do ponto de medição.	Máx. de 32 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /).	Promag

10.5.2 Ajuste das unidades do sistema

Em submenu **Unidades do sistema** as unidades de todos os valores medidos podem ser ajustadas.

O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento. Alguns submenus e parâmetros nesses submenus não estão descritos nas Instruções de operação. Em vez disso, uma descrição é fornecida na Documentação Especial do equipamento ("Documentação Complementar").

Navegação

Menu "Configuração" → Unidades do sistema



Unidade de massa	→ 🖺 83
Unidade de vazão volumétrica	→ 🖺 83
Unidade de volume	→ 🖺 83
Unidade de vazão volumétrica corrigida	→ 🖺 83
Unidade de volume corrigido	→ 🖺 83
Unidade de densidade	→ 🖺 84
Unidade de densidade de referência	→ 🖺 84
Unidade de temperatura	→ 🖺 84
Unidade de pressão	→ 🖺 84

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Unidade de vazão mássica	Selecionar unidade de vazão mássica. Efeito A unidade selecionada se aplica a: Saída Corte de vazão baixa Variável do processo de simulação	Lista de seleção da unidade	kg/h
Unidade de massa	Selecionar unidade de massa.	Lista de seleção da unidade	Específico para o país: kg lb
Unidade de vazão volumétrica	Selecionar unidade de vazão volumétrica. Efeito A unidade selecionada se aplica a: Saída Corte de vazão baixa Variável do processo de simulação	Lista de seleção da unidade	l/h
Unidade de volume	Selecionar unidade de volume.	Lista de seleção da unidade	Específico para o país: l gal (us)
Unidade de vazão volumétrica corrigida	Selecionar unidade de vazão volumétrica corrigida. Efeito A unidade selecionada se aplica a: Parâmetro Vazão volumétrica corrigida (→ 151)	Lista de seleção da unidade	NI/h
Unidade de volume corrigido	Selecionar unidade de vazão volumétrica corrigido.	Lista de seleção da unidade	Específico para o país: NI Sft³

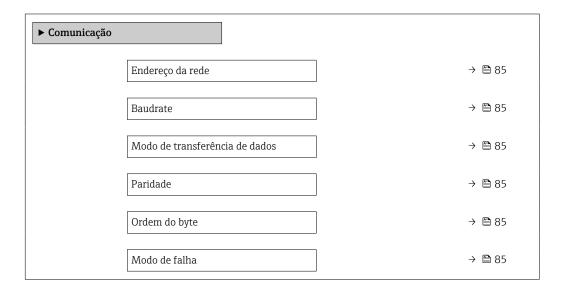
Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Unidade de densidade	Selecionar unidade de densidade. Efeito A unidade selecionada se aplica a: Saída Variável do processo de simulação Ajuste da densidade (menu Especialista)	Lista de seleção da unidade	kg/l
Unidade de densidade de referência	Selecionar unidade da densidade de referência.	Lista de seleção da unidade	kg/Nl
Densidade unidade 2	Selecione segunda unidade de densidade.	Lista de seleção da unidade	Específico para o país: • kg/l • lb/ft³
Unidade de temperatura	Selecionar a unidade de temperatura. Efeito A unidade selecionada se aplica a: Parâmetro Temperatura da eletrônica (6053) Parâmetro Valor máximo (6051) Parâmetro Valor mínimo (6052) Parâmetro Temperatura externa (6080) Parâmetro Valor máximo (6108) Parâmetro Valor mínimo (6109) Parâmetro Valor mínimo (6029) Parâmetro Valor mínimo (6030) Parâmetro Temperatura de referência (1816) Parâmetro Temperatura	Lista de seleção da unidade	Específico para o país: © C F
Unidade de pressão	Selecionar a unidade de pressão do processo. Efeito A unidade foi obtida de: ■ Parâmetro Valor da pressão (→ 🖺 86) ■ Parâmetro Pressão externa (→ 🖺 86) ■ Valor da pressão	Lista de seleção da unidade	bar

10.5.3 Configuração da interface de comunicação

E submenu **Comunicação** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser configurados para seleção e ajuste da interface de comunicação.

Navegação

Menu "Configuração" → Comunicação



84

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário / Seleção	Ajuste de fábrica
Endereço da rede	Entre com o endereço do equipamento.	1 para 247	247
Baudrate	Definir a velocidade de transferência dos dados.	 1200 BAUD 2400 BAUD 4800 BAUD 9600 BAUD 19200 BAUD 38400 BAUD 57600 BAUD 115200 BAUD 	19200 BAUD
Modo de transferência de dados	Selecione o modo de transferência de dados.	ASCII RTU	RTU
Paridade	Selecionar os bits de paridade.	Lista de opções opção ASCII: ■ 0 = opção Par ■ 1 = opção Impar Lista de opções opção RTU: ■ 0 = opção Par ■ 1 = opção Impar ■ 2 = opção Nenhum / 1 stop bit ■ 3 = opção Nenhum/2 Stop bits	Par
Ordem do byte	Selecione a sequência de transmissão de bytes.	■ 0-1-2-3 ■ 3-2-1-0 ■ 1-0-3-2 ■ 2-3-0-1	1-0-3-2
Modo de falha	Selecionar o valor da saída quando ocorrer uma mensagem de diagnóstico via comunicação modbus. NaN ¹⁾	Valor NaNÚltimo valor válido	Valor NaN

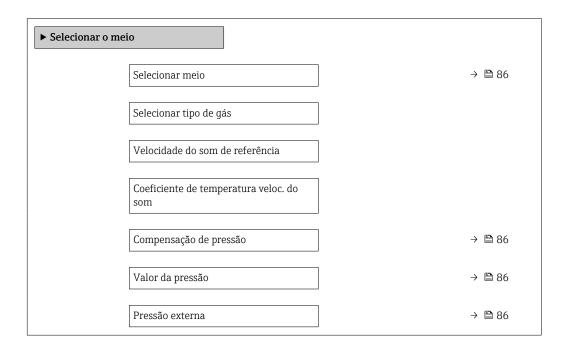
1) Não é um número

10.5.4 Seleção e ajuste do meio

O submenu assistente **Selecionar meio** contém os parâmetros que devem ser configurados a fim de selecionar e ajustar a mídia.

Navegação

Menu "Configuração" → Selecionar o meio



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Selecionar meio	-	Use esta função para selecionar o tipo de meio: "Gás" ou "Líquido". Selecione a opção "Outros" em casos excepcionais para inserir as propriedades do meio manualmente (por ex. para líquidos de alta compressão como o ácido sulfúrico).	LíquidoGás	Líquido
Compensação de pressão	-	Selecionar o tipo de compensação de pressão.	 Desl. Valor Fixo Valor externo Entrada de currente 1* Entrada de currente 2* Entrada de currente 3* 	Desl.
Valor da pressão	Em parâmetro Compensação de pressão , o opção Valor Fixo é selecionada.	Inserir pressão do processo a ser usada para correção de pressão.	Número do ponto flutuante positivo	1.01325 bar
Pressão externa	Em parâmetro Compensação de pressão, a opção Valor externo ou opção Entrada de currente 1n é selecionada.	Mostra o valor externo de pressão de processo.		-

Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

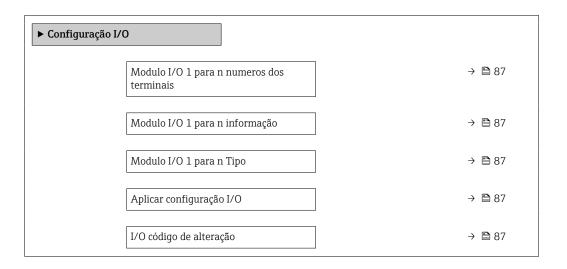
86

10.5.5 Exibição da configuração de E/S

A submenu **Configuração I/O** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetros nos quais a configuração dos módulos de E/S são exibidos.

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração I/O



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modulo I/O 1 para n numeros dos terminais	Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo I/O.	 Não usado 26-27 (I/O 1) 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4)* 	-
Modulo I/O 1 para n informação	Exibe informação do modulo I/O conectado.	Não conectadoInválidoNão configuravelConfigurávelMODBUS	-
Modulo I/O 1 para n Tipo	Exibe o tipo do modulo I/O.	 Desl. Saída de corrente Entrada de currente Entrada de Status Saída de pulso/frequência/chave Saída de pulso dupla Saída Rele 	Desl.
Aplicar configuração I/O	Aplicar parametrização do módulo I/O de configuração flexível.	■ Não ■ Sim	Não
I/O código de alteração	Insira o código para alterar a configuração de I/O.	Inteiro positivo	0

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.5.6 Configuração da entrada em corrente

A**assistente "Entrada de currente"** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da entrada em corrente.

Navegação Menu "Configuração" → Entrada de currente

▶ Entrada de currente 1 para n	
Numero dos terminais	→ 🖺 88
Modo do sinal	
Valor 0/4 mA	→ 🖺 88
Valor 20 mA	→ 🖺 88
Span de corrente	→ 🖺 88
Modo de falha	→ 🖺 88
Valor de falha	→ 🖺 88

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Entrada do usuário / Seleção	Ajuste de fábrica
Numero dos terminais	-	Exibe o número dos terminais usados pelo módulo de entrada de corrente.	 Não usado 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4)* 	-
Valor 0/4 mA	-	Inserir valor 4 mA.	Número do ponto flutuante assinado	0
Valor 20 mA	-	Inserir valor 20 mA.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Span de corrente	-	Selecionar o range de corrente para a saída e o nível superior/ inferior para o sinal de alarme.	 420 mA (4 20.5 mA) 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) 420 mA US (3.920.8 mA) 020 mA (0 20.5 mA) 	Específico do país: 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) 420 mA US (3.920.8 mA)
Modo de falha	-	Definir o comportamento de entrada em condição de alarme.	AlarmeÚltimo valor válidoValor definido	Alarme
Valor de falha	No parâmetro Modo de falha , a opção Valor definido é selecionada.	Entre com o valor a ser usado pelo equipamento se caso falte um valor de entrada de um equipamento externo.	Número do ponto flutuante assinado	0

Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.5.7 Configuração da entrada de status

A submenu **Entrada de Status** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da entrada de status.

88

Navegação

Menu "Configuração" → Entrada de Status 1 para n

▶ Entrada de Status 1 para n	
Configurar entrada de status	→ 🖺 89
Numero dos terminais	→ 🖺 89
Nível ativo	→ 🖺 89
Numero dos terminais	→ 🖺 89
Tempo de resposta	→ 🖺 89
Numero dos terminais	→ 🖺 89

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Configurar entrada de status	Selecione a função para a entrada digital.	 Desl. Resetar o totalizador 1 Resetar o totalizador 2 Resetar o totalizador 3 Resetar todos os totalizadores Override de vazão Ajuste do ponto zero 	Desl.
Numero dos terminais	Mostra os números dos terminais utilizados pelo módulo de entrada de status.	 Não usado 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4)* 	-
Nível ativo	Definir o nível de sinal de entrada em que a função atribuída é acionada.	Alto Baixo	Alto
Tempo de resposta	Define a minima quantidade de tempo que o sinal de entrada deve permanecer antes da função selecionada seja acionada.	5 para 200 ms	50 ms

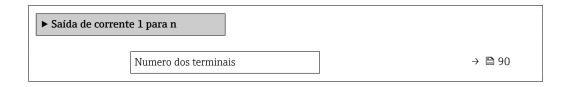
^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.5.8 Configuração da saída em corrente

A assistente **Saída de corrente** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da saída em corrente.

Navegação

Menu "Configuração" → Saída de corrente



Mo	odo do sinal	→ 🖺 90
Atr	ribuir saída de corrente 1 para n	→ 🖺 91
Spa	an de corrente	→ 🖺 92
Val	lor 0/4 mA	→ 🖺 92
Val	lor 20 mA	→ 🖺 92
Con	rrente fixa	→ 🖺 93
Am	nortecimento de saída 1 para n	→ 🖺 93
Mo	odo de falha	→ 🗎 93
Con	rrente de falha	→ 🖺 93

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Numero dos terminais	-	Exibe o número dos terminais utilizados pelo módulo de saída de corrente.	 Não usado 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4)* 	-
Modo do sinal	-	Selecione o modo de sinal para a saída de corrente.	Ativo*Passivo*	Ativo

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção /	Ajuste de fábrica
Atribuir saída de corrento 1 para p	-	Salacionar variával do processo	Entrada do usuário Desl. *	Vazão mássica
Atribuir saída de corrente 1 para n		Selecionar variável do processo para saída de corrente.	 ▶ Usa. ■ Vazão volumétrica ■ Vazão volumétrica corrigida* ■ Vazão mássica Target* ■ Vazão mássica Carrier* ■ Vazão volumétrica target* ■ Vazão volumétrica carrier* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Densidade ■ Densidade de referência* ■ Densidade de referência alternativa* ■ Vazão GSV ■ Vazão GSV ■ Vazão GSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão volumetrica S&W* ■ Water cut* ■ Densidade do óleo* ■ Densidade do óleo* ■ Vazão mássica de volumétrica água* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão volumétrica água* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão vo	Vazao massica

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			■ Frequência de oscilação 0 ■ Frequência de oscilação 1* ■ Amplitude de oscilação 0* ■ Amplitude de oscilação 1* ■ Flutuação frequência 0 * ■ Flutuação frequência 1* ■ Damping de oscilação 0* ■ Damping de oscilação de damping 0 * ■ Flutuação de oscilação de damping 1 * ■ Assimetria do sinal * ■ Corrente de excitação 0 * ■ Corrente de excitação 0 * ■ Saída específica da aplicação 0 * ■ Saída específica da aplicação 1 * ■ HBSI * ■ Pressão * ■ Saída específica da aplicação 1 * ■ Indice meio não homogêneo ■ Indice de bolhas suspensas *	
Span de corrente	-	Selecionar o range de corrente para a saída e o nível superior/ inferior para o sinal de alarme.	 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) 420 mA US (3.920.8 mA) 420 mA (4 20.5 mA) 020 mA (0 20.5 mA) Corrente fixa 	Depende do país: 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) 420 mA US (3.920.8 mA)
Valor 0/4 mA	No parâmetro Span de corrente (→ ■ 92), uma das opções a seguir é selecionada: • 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) • 420 mA US (3.920.8 mA) • 420 mA (4 20.5 mA) • 020 mA (0 20.5 mA)	Inserir valor 4 mA.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: • 0 kg/h • 0 lb/min
Valor 20 mA	No parâmetro Span de corrente (→ 🗎 92), uma das opções a seguir é selecionada: ■ 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 420 mA (4 20.5 mA) ■ 020 mA (0 20.5 mA)	Inserir valor 20 mA.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Corrente fixa	A opção Corrente fixa é selecionada em parâmetro Span de corrente (→ 🖺 92).	Define o valor fixado para saída de corrente.	0 para 22.5 mA	22.5 mA
Amortecimento de saída 1 para n	Uma variável de processo é selecionada no parâmetro Atribuir saída de corrente (→ 🖺 91) e uma das seguintes opções é selecionada no parâmetro Span de corrente (→ 🖺 92): ■ 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 420 mA (4 20.5 mA) ■ 020 mA (0 20.5 mA)	Ajustar tempo de reação (damping) para sinal de saída de corrente contra futuações no valor medido.	0.0 para 999.9 s	1.0 s
Modo de falha	Uma variável de processo é selecionada no parâmetro Atribuir saída de corrente (→ 🖺 91) e uma das seguintes opções é selecionada no parâmetro Span de corrente (→ 🖺 92): ■ 420 mA NAMUR (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 420 mA (4 20.5 mA) ■ 020 mA (0 20.5 mA)	Defina o comportamento da saída em condição de alarme.	 Mín. Máx. Último valor válido Valor atual Valor definido 	Máx.
Corrente de falha	A opção Valor definido é selecionada em parâmetro Modo de falha .	Definir valor de saída de corrente para condição de alarme.	0 para 22.5 mA	22.5 mA

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.5.9 Configuração do pulso/frequência/saída comutada

A assistente **Saída de pulso/frequência/chave** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser ajustados para a configuração do tipo de saída selecionado.

Navegação

Menu "Configuração" \rightarrow Configuração avançada \rightarrow Saída de pulso/frequência/chave



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Modo de operação	Defina a saída como pulso, frequência ou chave.	ImpulsoFrequênciaChave	Impulso

Configuração da saída em pulso

Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave

➤ Saída de pulso/frequência/chave 1 para n	
Modo de operação	→ 🖺 95
Numero dos terminais	→ 🖺 95
Modo do sinal	→ 🖺 95
Atribuir saída de pulso	→ 🗎 95
Escala de pulso	→ 🗎 95
Largura de pulso	→ 🖺 95
Modo de falha	→ 🖺 96
Inverter sinal de saída	→ 🗎 96

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de operação	-	Defina a saída como pulso, frequência ou chave.	ImpulsoFrequênciaChave	Impulso
Numero dos terminais	-	Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida PFS.	 Não usado 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4)* 	-
Modo do sinal	-	Selecione o modo de sinal para a saída PFS.	PassivoAtivoNAMUR Passivo	Passivo
Atribuir saída de pulso 1 para n	A opção Impulso é selecionada no parâmetro Modo de operação .	Selecione a variável de processo para a saída de pulso.	■ Desl. ■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica ■ Vazão volumétrica corrigida* ■ Vazão mássica Target* ■ Vazão mássica Carrier* ■ Vazão volumétrica target* ■ Vazão volumétrica carrier* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Vazão GSV* ■ Vazão GSV ■ Iternativa* ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão MSV ■ Vazão mássica s&W* ■ Vazão mássica óleo* ■ Vazão volumétrica água* ■ Vazão volumétrica água* ■ Vazão volumétrica água ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão volumétrica corrigida água*	Desl.
Escala de pulso	O opção Impulso é selecionado em parâmetro Modo de operação (→ 🗎 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de pulso (→ 🖺 95).	Insira a quantidade para o valor medido em que um pulso é emitido.	Número de ponto flutuante positivo	Depende do país e do diâmetro nominal
Largura de pulso	A opção Impulso é selecionada em parâmetro Modo de operação (→ 🗎 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de pulso (→ 🖺 95).	Defina a largura de pulso de saída.	0.05 para 2 000 ms	100 ms

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de falha	O opção Impulso é selecionado em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de pulso (→ 🖺 95).	Defina o comportamento da saída em condição de alarme.	Valor atualSem pulsos	Sem pulsos
Inverter sinal de saída	-	Inverter o sinal de saída.	NãoSim	Não

Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Configuração da saída em frequência

Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave

► Saída de pulso. 1 para n	/frequência/chave	
	Modo de operação	→ 🖺 97
	Numero dos terminais	→ 🖺 97
	Modo do sinal	→ 🗎 97
	Atribuir saída de frequência	→ 🖺 98
	Valor de frequência mínima	→ 🖺 100
	Valor de frequência máxima	→ 🖺 100
	Valor de medição na frequência mínima	→ 🖺 100
	Valor de medição na frequência máxima	→ 🖺 101
	Modo de falha	→ 🖺 101
	Frequência de falha	→ 🖺 101
	Inverter sinal de saída	→ 🖺 101

96

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de operação	-	Defina a saída como pulso, frequência ou chave.	ImpulsoFrequênciaChave	Impulso
Numero dos terminais	-	Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida PFS.	 Não usado 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4)* 	-
Modo do sinal	-	Selecione o modo de sinal para a saída PFS.	PassivoAtivoNAMUR Passivo	Passivo

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir saída de frequência	A opção Frequência é selecionada no parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94).	Selecione a variável de processo para a frequencia de saída.	■ Desl. Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida Densidade Densidade de referência alternativa Vazão GSV Vazão GSV Vazão GSV Vazão NSV Vazão NSV Alternativa Vazão volumetrica S&W Densidade do óleo Densidade da água Vazão volumétrica óleo Vazão mássica agua Vazão volumétrica corrigida óleo Tenguên óleo Viscosidade cinemática compensada temp. Frequência de oscilação 1 Flutuação frequência 1 Damping de oscilação 1 Flutuação frequência 1 Damping de oscilação 1 Flutuação frequência 1 Pomping de oscilação 1 Flutuação frequência 1 Pomping de oscilação 1 Flutuação frequência 1 Corrente de excitação 1 Pressão Concentração Concentração	Desl.

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			oscilação 1 [*] ■ Flutuação de oscilação de	

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			■ Saída específica da aplicação 0 * ■ Saída específica da aplicação 1 * ■ HBSI * ■ Corrente de excitação 0 ■ Damping de oscilação 1 * ■ Flutuação de oscilação de damping 0 * ■ Frequência de oscilação 1 * ■ Amplitude de oscilação 1 * ■ Flutuação frequência de oscilação 1 * ■ Flutuação frequência 0 * ■ Amplitude de oscilação 1 * ■ Flutuação frequência 0 * ■ Amplitude de oscilação 1 * ■ Flutuação frequência 1 * ■ Flutuação de oscilação de damping 1 * ■ Assimetria do sinal ■ Temperatura da eletrônica ■ Indice meio não homogêneo ■ Indice de bolhas suspensas *	
Valor de frequência mínima	A opção Frequência é selecionada em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 98).	Entre com a frequência mínima.	0.0 para 10 000.0 Hz	0.0 Hz
Valor de frequência máxima	O opção Frequência é selecionado em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 98).	Entre com a frequência máxima.	0.0 para 10 000.0 Hz	10 000.0 Hz
Valor de medição na frequência mínima	O opção Frequência é selecionado em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 98).	Entre com o valor medido para a frequência mínima.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Valor de medição na frequência máxima	A opção Frequência é selecionada em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 98).	Entre com o valor de medição para a frequência máxima.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Modo de falha	A opção Frequência é selecionada em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 98).	Defina o comportamento da saída em condição de alarme.	Valor atualValor definido0 Hz	0 Hz
Frequência de falha	INo parâmetro Modo de operação (→ 🖺 94), a opção Frequência é selecionada, em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 98), a variável de processo é selecionada e no parâmetro Modo de falha, o opção Valor definido é selecionado.	Entre com o valor da saída de frequência em condição de alarme.	0.0 para 12 500.0 Hz	0.0 Hz
Inverter sinal de saída	-	Inverter o sinal de saída.	Não Sim	Não

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Configurando a saída comutada

Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave

► Saída de pulso/frequência/chave 1 para n	
Modo de operação	→ 🖺 102
Numero dos terminais	→ 🖺 102
Modo do sinal	→ 🖺 102
Função de saída chave	→ 🖺 103
Atribuir nível de diagnóstico	→ 🖺 103
Atribuir limite	→ 🖺 104
Atribuir verificação de direção de vazão	→ 🖺 105
Atribuir status	→ 🖺 105
Valor para ligar	→ 🖺 105
Valor para desligar	→ 🖺 105
Atraso para ligar	→ 🖺 105
Atraso para desligar	→ 🖺 105
Modo de falha	→ 🖺 105
Inverter sinal de saída	→ 🖺 105

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de operação	-	Defina a saída como pulso, frequência ou chave.	ImpulsoFrequênciaChave	Impulso
Numero dos terminais	-	Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida PFS.	 Não usado 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4)* 	-
Modo do sinal	-	Selecione o modo de sinal para a saída PFS.	PassivoAtivoNAMUR Passivo	Passivo

102

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Função de saída chave	A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação .	Selecione a função para saída como chave.	 Desl. Ligado Perfil do Diagnostico Limite Verificação de direção de vazão Status 	Desl.
Atribuir nível de diagnóstico	 No parâmetro Modo de operação, a opção Chave é selecionada. No parâmetro Função de saída chave, a opção Perfil do Diagnostico é selecionada. 	Selecionar o diagnostico para a saída.	AlarmeAlarme ou avisoAdvertência	Alarme

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir limite	A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação. A opção Limite é selecionada no parâmetro Função de saída chave.	Selecione a variável de processo para função limite.	■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica ■ Vazão volumétrica corrigida* ■ Vazão mássica Target* ■ Vazão mássica Carrier* ■ Vazão volumétrica target* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Densidade ■ Densidade de referência* ■ Densidade de referência alternativa * ■ Vazão GSV * ■ Vazão GSV alternativa * ■ Vazão NSV * ■ Vazão NSV * ■ Vazão NSV * ■ Vazão wolumetrica S&W * ■ Vazão volumetrica S&W * ■ Vazão volumétrica corrigida de da água * ■ Vazão volumétrica óleo * ■ Vazão volumétrica óleo * ■ Vazão volumétrica corrigida água * ■ Vazão volumétrica corrigida óleo * ■ Vazão volumétrica corrigida	Vazão mássica

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			 Saída específica da aplicação 0 * Saída específica da aplicação 1 * Indice meio não homogêneo Indice de bolhas suspensas * 	
Atribuir verificação de direção de vazão	 A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação. A opção Verificação de direção de vazão é selecionada no parâmetro Função de saída chave. 	Selecionar variável para monitoramento de direção de fluxo.		Vazão mássica
Atribuir status	 A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação. A opção Status é selecionada no parâmetro Função de saída chave. 	Selecionar status do equipamento para a saída de chave.	 Detecção de tubo parcialmente cheio Corte de vazão baixa 	Detecção de tubo parcialmente cheio
Valor para ligar	 A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação. O opção Limite é selecionado no parâmetro Função de saída chave. 	Inserir valor medido para o ponto de comutação (ligar).	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: • 0 kg/h • 0 lb/min
Valor para desligar	 A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação. O opção Limite é selecionado no parâmetro Função de saída chave. 	Inserir valor medido para o ponto de comutação (desligar).	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: • 0 kg/h • 0 lb/min
Atraso para ligar	 A opção Chave é selecionada em parâmetro Modo de operação. A opção Limite é selecionada em parâmetro Função de saída chave. 	Defina o atraso para ligar o status de saída.	0.0 para 100.0 s	0.0 s
Atraso para desligar	 A opção Chave é selecionada em parâmetro Modo de operação. A opção Limite é selecionada em parâmetro Função de saída chave. 	Defina o tempo de atraso para desligamento da saída de status.	0.0 para 100.0 s	0.0 s
Modo de falha	-	Defina o comportamento da saída em condição de alarme.	Status atualAbrirFechado	Abrir
Inverter sinal de saída	-	Inverter o sinal de saída.	■ Não ■ Sim	Não

10.5.10 Configuração da saída a relé

A assistente **Saida Rele** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da saída a relé.

Navegação Menu "Configuração" \rightarrow Saida Rele 1 para n

▶ Saida Rele 1 para n	
Numero dos terminais	→ 🖺 106
Função de saída de relé	→ 🖺 106
Atribuir verificação de direção de vazão	→ 🖺 106
Atribuir limite	→ 🖺 107
Atribuir nível de diagnóstico	→ 🗎 108
Atribuir status	→ 🖺 108
Valor para desligar	→ 🖺 108
Atraso para desligar	→ 🖺 108
Valor para ligar	→ 🖺 108
Atraso para ligar	→ 🖺 108
Modo de falha	→ 🖺 108
Status da chave (contato)	→ 🖺 108
Rele desernegizado	→ 🖺 108

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Numero dos terminais	-	Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida rele.	 Não usado 24-25 (I/O 2) 22-23 (I/O 3) 20-21 (I/O 4) 	-
Função de saída de relé	-	Selecione a função para a saída de rele.	 Fechado Abrir Perfil do Diagnostico Limite Verificação de direção de vazão Saída Digital 	Fechado
Atribuir verificação de direção de vazão	A opção Verificação de direção de vazão é selecionada no parâmetro Função de saída de relé .	Selecionar variável para monitoramento de direção de fluxo.		Vazão mássica

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir limite	A opção Limite é selecionada no parâmetro Função de saída de relé.	Selecione a variável de processo para função limite.	■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica □ Vazão volumétrica corrigida* ■ Vazão mássica □ Target* ■ Vazão mássica □ Carrier* ■ Vazão volumétrica target* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Densidade ■ Densidade de referência* ■ Densidade de referência alternativa* ■ Vazão GSV* ■ Vazão GSV ■ Vazão SV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão volumetrica S&W* ■ Water cut* ■ Densidade da água* ■ Vazão mássica óleo* ■ Densidade da água* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo oleo* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão	Vazão mássica

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			 Saída específica da aplicação 0 * Saída específica da aplicação 1 * Indice meio não homogêneo Indice de bolhas suspensas * 	
Atribuir nível de diagnóstico	No parâmetro Função de saída de relé , a opção Perfil do Diagnostico é selecionada.	Selecionar o diagnostico para a saída.	AlarmeAlarme ou avisoAdvertência	Alarme
Atribuir status	No parâmetro Função de saída de relé , a opção Saída Digital é selecionada.	Selecionar status do equipamento para a saída de chave.	Detecção de tubo parcialmente cheioCorte de vazão baixa	Detecção de tubo parcialmente cheio
Valor para desligar	O opção Limite é selecionado no parâmetro Função de saída de relé .	Inserir valor medido para o ponto de comutação (desligar).	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: Okg/h Olb/min
Atraso para desligar	No parâmetro Função de saída de relé , a opção Limite é selecionada.	Defina o tempo de atraso para desligamento da saída de status.	0.0 para 100.0 s	0.0 s
Valor para ligar	O opção Limite é selecionado no parâmetro Função de saída de relé .	Inserir valor medido para o ponto de comutação (ligar).	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: Okg/h Olb/min
Atraso para ligar	No parâmetro Função de saída de relé , a opção Limite é selecionada.	Defina o atraso para ligar o status de saída.	0.0 para 100.0 s	0.0 s
Modo de falha	-	Defina o comportamento da saída em condição de alarme.	Status atualAbrirFechado	Abrir
Status da chave (contato)	-	Exibe o estado do relé atual.	AbrirFechado	-
Rele desernegizado	_	Selecione o estado inativo para o relé.	AbrirFechado	Abrir

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.5.11 Configuração da saída em pulso dupla

A submenu **Saída de pulso dupla** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da em pulso dupla.

Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso dupla

▶ Saída de pulso dupla				
Modo do sinal	→ 🖺 109			
Número do terminal master	→ 🖺 109			
Atribuir saída de pulso	→ 🖺 109			
Modo de medição	→ 🖺 109			

108

Valor por pulso	→ 🖺 109
Largura de pulso	→ 🖺 109
Modo de falha	→ 🖺 109
Inverter sinal de saída	→ 🖺 109

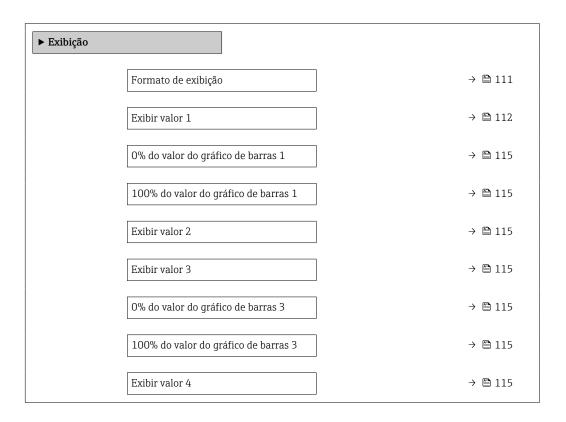
Parâmetro	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo do sinal	Selecione o modo do sinal para a saída dupla de pulsos.	PassivoAtivoNAMUR Passivo	Passivo
Número do terminal master	Exibe os numeros dos terminais usados pelo mestre do modulo de saída dupla de pulsos.	Não usado24-25 (I/O 2)22-23 (I/O 3)	-
Atribuir saída de pulso 1	Selecione a variável de processo para a saída de pulso.	■ Desl. ■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica ■ Vazão volumétrica corrigida* ■ Vazão mássica Target* ■ Vazão mássica Carrier* ■ Vazão volumétrica target* ■ Vazão volumétrica Carrier* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Vazão GSV* ■ Vazão GSV alternativa* ■ Vazão NSV Alternativa* ■ Vazão NSV Alternativa ■ Vazão volumétrica S&W* ■ Vazão mássica óleo* ■ Vazão mássica agua* ■ Vazão volumétrica óleo ■ Vazão volumétrica água* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo* ■ Vazão volumétrica corrigida água* ■ Vazão volumétrica corrigida água*	Desl.
Modo de medição	Selecione o modo de medição para a saída de pulso.	 Vazão direta Vazão direta/reversa Caudal/Vazão de retorno Compensação de vazão reversa 	Vazão direta
Valor por pulso	Entre com o valor de medição no qual um pulso é enviado.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Largura de pulso	Defina a largura de pulso de saída.	0.5 para 2 000 ms	0.5 ms
Modo de falha	Defina o comportamento da saída em condição de alarme.	Valor atualSem pulsos	Sem pulsos
Inverter sinal de saída	Inverter o sinal de saída.	■ Não ■ Sim	Não

10.5.12 Configurando o display local

Assistente **Exibição** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser ajustados para a configuração do display local.

Navegação

Menu "Configuração" → Exibição



Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Formato de exibição	É fornecido um display local.	Selecionar como os valores medidos são exibidos no display.	 1 valor, tamanho máx. 1 gráfico de barras + 1 valor 2 valores 1 valor grande + 2 valores 4 valores 	1 valor, tamanho máx.

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Exibir valor 1	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica ■ Vazão volumétrica corrigida* ■ Densidade ■ Densidade de referência* ■ Densidade de referência alternativa* ■ Vazão GSV* ■ Vazão GSV alternativa* ■ Vazão NSV Alternativa* ■ Vazão volumetrica S&W* ■ Water cut* ■ Densidade do óleo* ■ Densidade da água* ■ Vazão mássica óleo* ■ Vazão mássica água* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo* ■ Vazão volumétrica úleo* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão volumétrica densidade ■ Vazão volumétrica densidade ■ Vazão volumétrica deleoscidade ■ Vazão	Vazão mássica

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			 Saída de corrente 1* 	
			Saída de corrente	
			Saída de corrente	
			4 * ■ Pressão	
			■ Totalizador 1	
			Totalizador 2Totalizador 3	
			■ Concentração *	
			 Vazão mássica Target * 	
			 Vazão mássica Carrier * 	
			 Vazão volumétrica 	
			target * Vazão volumétrica	
			Carrier *	
			 Vazão volumetrica corrigida target * 	
			■ Vazão Volumétrica	
			corrigida carrier * • Densidade de	
			referência alternativa [*]	
			■ Vazão GSV *	
			 Vazão GSV alternativa * 	
			■ Vazão NSV *	
			 Vazão NSV Alternativa * 	
			 Vazão volumetrica S&W * 	
			■ Water cut *	
			 Densidade do óleo * 	
			■ Densidade da	
			água [*] ■ Vazão mássica	
			óleo *	
			 Vazão mássica agua * 	
			 Vazão volumétrica óleo * 	
			■ Vazão volumétrica	
			água * Vazão volumétrica	
			corrigida óleo *	
			 Vazão volumétrica corrigida água * 	
			 Media ponderada densidade * 	
			■ Media ponderada	
			temperatura * • Viscosidade	
			Dinâmica *	
			 Viscosidade Cinemática * 	
			 Viscosidade dinâmica 	
			compensada	
			temp. * Viscosidade	
			cinemática	
			compensada temp.*	

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			Temperatura do tubo * Tomo in la	
			■ Frequência de oscilação 1 *	
			■ Amplitude de	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação frequência 1 *	
			 Damping de 	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação de	
			oscilação de damping 1 *	
			 Corrente de 	
			excitação 1* Saída de corrente	
			1 *	
			 Saída de corrente 2 * 	
			 Saída de corrente 4 * 	
			 Indice meio não 	
			homogêneo	
			 Saída específica da aplicação 0* 	
			 Saída específica da 	
			aplicação 1 * ■ HBSI *	
			Corrente de	
			excitação O	
			 Damping de oscilação 0 	
			■ Damping de	
			oscilação 1 *	
			 Flutuação de oscilação de 	
			damping 0 *	
			■ Frequência de	
			oscilação 0 • Frequência de	
			oscilação 1 *	
			■ Amplitude de	
			oscilação 1 [*] ■ Flutuação	
			frequência 0 *	
			■ Amplitude de	
			oscilação 0 * • Amplitude de	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação	
			frequência 1 * Damping de	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação de	
			oscilação de damping 1 *	
			 Assimetria do sinal 	
			 Temperatura da 	
			eletrônica • Frequência de	
			oscilação 1 *	
			 Amplitude de 	
			oscilação 1 * • Flutuação	
			frequência 1 *	
			■ Damping de	
			oscilação 1 *	

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			 Flutuação de oscilação de damping 1* Corrente de excitação 1* Saída de corrente 1* Saída de corrente 2* Saída de corrente 3* Indice de bolhas suspensas* 	
0% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: Okg/h Olb/min
100% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 100% para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Exibir valor 2	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
Exibir valor 3	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
0% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro Exibir valor 3 .	Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: Okg/h Olb/min
100% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro Exibir valor 3 .	Inserir valor 100% para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	0
Exibir valor 4	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
Exibir valor 5	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🗎 112)	Nenhum
Exibir valor 6	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
Exibir valor 7	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
Exibir valor 8	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum

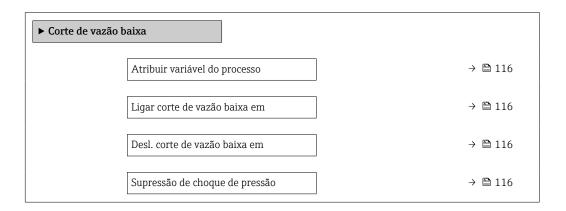
^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.5.13 Configurar o corte de vazão baixa

O assistente **Corte de vazão baixa** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que devem ser definidos para configurar o corte de vazão baixa.

Navegação

Menu "Configuração" \rightarrow Corte de vazão baixa



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir variável do processo	-	Selecionar variável do processo para corte de vazão baixa.	 Desl. Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida 	Vazão mássica
Ligar corte de vazão baixa em	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 116).	Inserir valor para ativar o corte de vazão baixa.	Número do ponto flutuante positivo	Depende do país e do diâmetro nominal
Desl. corte de vazão baixa em	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 116).	Inserir valor para desligar o corte de vazão baixa.	0 para 100.0 %	50 %
Supressão de choque de pressão	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 116).	Inserir período para supressão do sinal (= ativar supressão de choque de pressão).	0 para 100 s	0 s

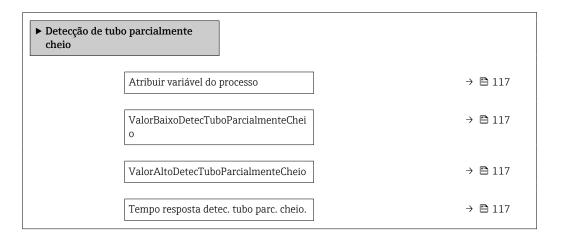
^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.5.14 Configuração da detecção de tubo parcialmente preenchido

O assistente **Detecção de tubo parcialmente cheio** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser ajustados para a configuração do monitoramento do enchimento da tubulação.

Navegação

Menu "Configuração" → Detecção de tubo parcialmente cheio



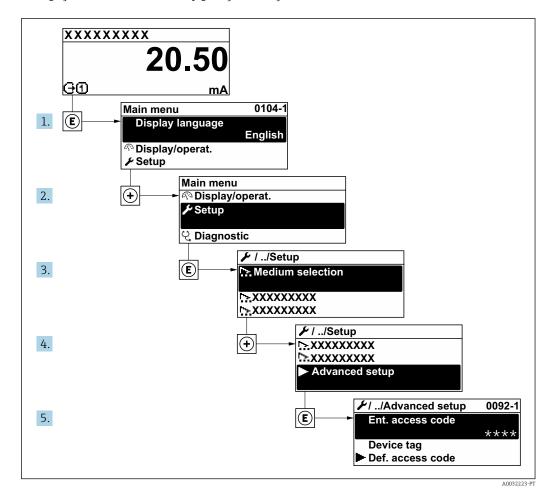
Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir variável do processo	-	Selecionar variável do processo para detecção de tubo parcialmente cheio.	Desl.DensidadeDensidade de referência	Densidade
ValorBaixoDetecTuboParcialmenteC heio	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 117).	Inserir valor de limite inferior para desativar a detecção de tubo parcialmente cheio.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: • 200 kg/m³ • 12.5 lb/pés³
ValorAltoDetecTuboParcialmenteCh eio	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 117).	Inserir valor de limite superior para desativar a detecção de tubo parcialmente cheio.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: • 6 000 kg/m³ • 374.6 lb/pés³
Tempo resposta detec. tubo parc. cheio.	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 117).	Utilize esta função para inserir o tempo mínimo (tempo de espera) que o sinal deve apresentar antes que a mensagem de diagnóstico S962 "Pipe only partly filled" seja disparada no caso de um tubo de medição parcialmente cheio ou vazio.	0 para 100 s	1s

10.6 Configurações avançadas

Submenu **Configuração avançada** com seus submenus contém parâmetros para configurações específicas.

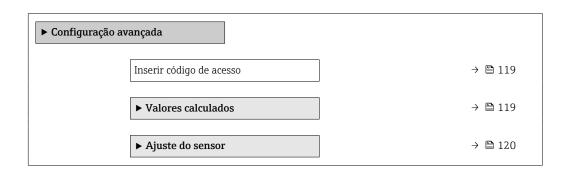
Navegação até a submenu "Configuração avançada"



O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento e pacotes de aplicação disponíveis. Esses submenus e seus parâmetros são explicados na Documentação especial para o equipamento, e não nas Instruções de Operação.

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada



► Totalizador 1 para n	→ 🖺 127
► Exibição	→ 🖺 129
► configuração WLAN	→ 🖺 136
► Backup de configuração	→ 🖺 138
► Administração	→ 🖺 139

10.6.1 Uso do parâmetro para inserir o código de acesso

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário
Inserir código de acesso] ,	Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais

10.6.2 Variáveis de processo calculadas

O submenu **Valores calculados** contém os parâmetros para o cálculo da vazão volumétrica corrigida.

Navegação

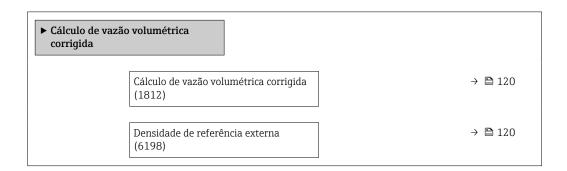
Menu "Configuração" → Configuração avançada → Valores calculados



Submenu "Cálculo de vazão volumétrica corrigida"

Navegação

Menu "Configuração" \to Configuração avançada \to Valores calculados \to Cálculo de vazão volumétrica corrigida



Densidade de referência fixa (1814)	→ 🖺 120
Temperatura de referência (1816)	→ 🖺 120
Coeficiente de expansão linear (1817)	→ 🖺 120
Coeficiente de expansão quadrático (1818)	→ 🗎 120

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Cálculo de vazão volumétrica corrigida	-	Selecionar densidade de referência para calcular a vazão volumétrica corrigida.	 Densidade de referência fixa Densidade de referência calculada Entrada de currente 1* Entrada de currente 2* Entrada de currente 3 	Densidade de referência calculada
Densidade de referência externa	No parâmetro Cálculo de vazão volumétrica corrigida, a opção External reference density é selecionada.	Mostrar a densidade de referência externa.	Número de ponto flutuante com sinal	-
Densidade de referência fixa	A opção Densidade de referência fixa é selecionada no parâmetro parâmetro Cálculo de vazão volumétrica corrigida.	Inserir valor fixo para densidade de referência.	Número do ponto flutuante positivo	1 kg/Nl
Temperatura de referência	O opção Densidade de referência calculada é selecionado no parâmetro parâmetro Cálculo de vazão volumétrica corrigida.	Inserir temperatura de referência para calcular a densidade de referência.	- 273.15 para 99999° C	Específico do país: +20 °C +68 °F
Coeficiente de expansão linear	A opção Densidade de referência calculada é selecionada no parâmetro parâmetro Cálculo de vazão volumétrica corrigida.	Entre com o coeficiente de expensão linear do meio para calculo da densidade de referência.	Número do ponto flutuante assinado	0.0 1/K
Coeficiente de expansão quadrático	A opção Densidade de referência calculada é selecionada no parâmetro parâmetro Cálculo de vazão volumétrica corrigida.	Para produtos com padrão de expansão não linear: inserir coeficiente quadrático, específico para o produto, para calcular a densidade de referência.	Número do ponto flutuante assinado	0.0 1/K²

 $^{^{\}star}$ Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

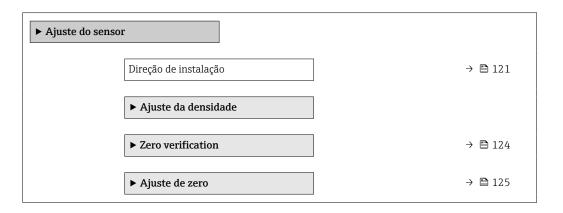
10.6.3 Execução do ajuste do sensor

O submenu ${\bf Ajuste}$ do ${\bf sensor}$ contém parâmetros que pertencem à funcionalidade do sensor.

120

Navegação

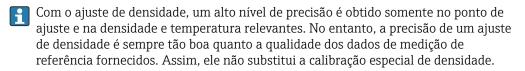
Menu "Configuração" → Configuração avançada → Ajuste do sensor



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Direção de instalação	Ajustar a direção do fluxo para combinar com a direção da seta no sensor.	Vazão na direção da setaVazão contra direção da seta	Vazão na direção da seta

Ajuste da densidade



Execução do ajuste da densidade

- Observe os pontos a seguir antes de realizar o ajuste:
 - Um ajuste de densidade só faz sentido se houver pouca variação nas condições de operação e se o ajuste de densidade for realizado sob as condições de operação.
 - O ajuste de densidade dimensiona o valor de densidade calculado internamente com uma inclinação e um deslocamento específicos do usuário.
 - É possível realizar um ajuste de densidade de 1 ponto ou 2 pontos.
 - Para um ajuste de densidade de 2 pontos, deve haver uma diferença de pelo menos 0,2 kg/l entre os dois valores de densidade desejados.
 - Os meios de referência devem ser livres de gás ou pressurizados para que qualquer gás que contenham seja comprimido.
 - As medições da densidade de referência devem ser realizadas na mesma temperatura do meio que prevalece no processo, caso contrário, o ajuste da densidade não será preciso.
 - A correção resultante do ajuste de densidade pode ser excluída com opção Restaurar original.

Opção "Ajuste de 1 ponto"

- 1. Em parâmetro **Modo de ajuste da densidade**, selecione opção **Ajuste de 1 ponto** e confirme.
- 2. Em parâmetro **Ponto de ajuste de densidade 1**, insira o valor da densidade e confirme.
 - Em parâmetro **Executar ajuste de densidade**, as opções a seguir estão agora disponíveis:

Ok

Opção **Medir densidade 1**

Restaurar original

- 3. Selecione opção **Medir densidade 1** e confirme.
- 4. Selecione opção **Calcular** e confirme.

Se o ajuste foi concluído com sucesso, parâmetro **Fator de ajuste de densidade** e parâmetro **Ajuste do offset de densidade** e os valores calculados para eles são exibidos no display.

Opção "Ajuste de 2 ponto"

- Em parâmetro Modo de ajuste da densidade, selecione opção Ajuste de 2 ponto e confirme.
- 2. Em parâmetro **Ponto de ajuste de densidade 1**, insira o valor da densidade e confirme.
- 3. Em parâmetro **Ponto de ajuste de densidade 2**, insira o valor da densidade e confirme.
 - Em parâmetro **Executar ajuste de densidade**, as opções a seguir estão agora disponíveis:

Ok

Medir densidade 1

Restaurar original

- 4. Selecione opção **Medir densidade 1** e confirme.
 - Em parâmetro **Executar ajuste de densidade**, as opções a seguir estão agora disponíveis:

Ok

Medir densidade 2

Restaurar original

- 5. Selecione opção **Medir densidade 2** e confirme.
 - Em parâmetro **Executar ajuste de densidade**, as opções a seguir estão agora disponíveis:

Ok

Calcular

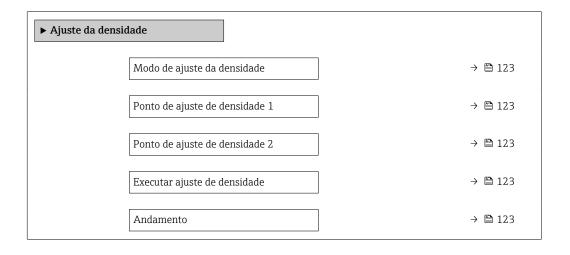
Cancelar

6. Selecione opção **Calcular** e confirme.

Se opção **Falha no ajuste da densidade** for exibido em parâmetro **Executar ajuste de densidade**, acesse as opções e selecione opção **Cancelar**. O ajuste de densidade é cancelado e pode ser repetido.

Navegação

Menu "Especialista" → Sensor → Ajuste do sensor → Ajuste da densidade



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de ajuste da densidade	-	Selecione o método para ajuste de densidade de campo para corrigir a configuração de fábrica.	Ajuste de 1 pontoAjuste de 2 ponto	Ajuste de 1 ponto
Ponto de ajuste de densidade 1	-	Insira densidade para o primeiro meio de referência.	A entrada depende da unidade selecionada em parâmetro Unidade de densidade (0555).	1 kg/l
Ponto de ajuste de densidade 2	Em parâmetro Modo de ajuste da densidade, está selecionado opção Ajuste de 2 ponto.	Insira densidade para o segundo meio de referência.	A entrada depende da unidade selecionada em parâmetro Unidade de densidade (0555).	1 kg/l
Executar ajuste de densidade		Selecione o próximo passo a ser executado para o ajuste de densidade.	 Cancelar* Ocupado* Ok* Falha no ajuste da densidade* Medir densidade 1* Medir densidade 2* Calcular* Restaurar original* 	Ok
Andamento	-	Mostrar o progresso do processo.	0 para 100 %	-
Fator de ajuste de densidade	-	Mostra o fator de correção calculado para a densidade.	Número do ponto flutuante assinado	1
Ajuste do offset de densidade	-	Mostra o deslocamento de correção calculado para a densidade.	Número do ponto flutuante assinado	0

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Verificação do ponto zero e ajuste do zero

Todos os medidores são calibrados de acordo com uma tecnologia de última geração. A calibração é feita em condições de referência $\rightarrow \, \stackrel{ riangle}{=} \, 246$.

Durante o comissionamento, os dois componentes (sensor e tubo de medição descartável) são combinados em uma única unidade pela primeira vez. O uso da Verificação Heartbeat automatizada durante o comissionamento não apenas confirma a validade da calibração de fábrica do tubo de medição descartável, mas também verifica todo o medidor de vazão, incluindo o sensor, o transmissor e o componente descartável instalado, dentro de um escopo definido de testes.

Os parâmetros-chave, como o fator de calibração do tubo de medição descartável e outras informações do equipamento determinadas durante a calibração de fábrica, devem

permanecer inalterados. O comissionamento também inclui a realização de um ajuste de ponto zero do instrumento de medição instalado cheio de líquido para compensar as tolerâncias de fabricação do sensor.

Isso resulta em um ponto zero atualizado, que pode se desviar do ponto zero original especificado no certificado de calibração de fábrica e é subsequentemente documentado no relatório de verificação da Heartbeat Technology.

Para obter a maior precisão de medição possível em baixas taxas de vazão, a instalação deve proteger o sensor de tensões mecânicas durante a operação.

Para obter um ponto zero representativo, garanta que:

- qualquer vazão no equipamento seja impedida durante o ajuste
- as condições do processo (por ex., pressão, temperatura) sejam estáveis e representativas

A verificação do zero e o ajuste do zero não podem ser realizados se as seguintes condições de processo estiverem presentes:

- Bolsas de gás
 Certifique-se de que o sistema tenha sido suficientemente lavado com o meio. A
 repetição da lavagem pode ajudar a eliminar as bolsas de gás.
- Circulação térmica
 No caso de diferenças de temperatura (por exemplo, entre a seção de trecho reto a montante e a jusante do tubo de medição), pode ocorrer vazão induzida mesmo se as válvulas estiverem fechadas devido à circulação térmica no equipamento
- Vazamentos nas válvulas
 Se as válvulas não estiverem estanques, a vazão não será suficientemente impedida ao determinar o ponto zero

Se essas condições não puderem ser evitadas, é recomendável manter o ajuste de fábrica para o ponto zero.

Verificação do ponto zero

O ponto zero pode ser verificado com assistente **Zero verification**.

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Ajuste do sensor → Zero verification

▶ Zero verification	
Condições de processo	→ 🖺 125
Andamento	→ 🖺 125
Status	→ 🖺 125
Additional information	→ 🖺 125
Recommendation:	→ 🖺 125
Root cause	→ 🖺 125
Abort cause	→ 🖺 125
Zero point measured	→ 🖺 125
Zero point standard deviation	→ 🖺 125

Parâmetro	Descrição	Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Condições de processo	Assegure as condições de processo da seguinte maneira.	 Tubos estão completamente cheios Pressão operacional do processo aplicada Condições sem fluxo (válvulas fechadas) Temp. de processo e ambiente estáveis 	_
Andamento	Mostrar o progresso do processo.	0 para 100 %	_
Condição de ajuste de ponto zero	Exibe o status atual do ajuste do ponto de zero.	OcupadoFalha no ajuste do ponto zeroOk	-
Informação adicional	Indica se mostrar informação adicional.	EsconderMostrar	Esconder
Recomendação:	Indica se um ajuste é recomendado. Recomendado somente se o ponto zero desviar significativamente do valor do ponto zero atual.	Não ajustar o ponto zeroAjuste de ponto zero	-
Abortar causa	Indica por que o assistente foi abortado.	Verificar condições de processo!Ocorreu um problema técnico	-
Causa raíz	Mostra o diagnóstico e a remediação.	 Ponto zero muito alto. Gar. aus. fluxo Ponto zero instável. Gar. aus. de fluxo Flutuação alta. Evite o meio bifásico. 	-
Ponto zero medido	Mostra o ponto zero medido para o ajuste.	Número do ponto flutuante assinado	-
Desvio padrão do ponto zero	Mostra o desvio padrão do ponto zero medido.	Número do ponto flutuante positivo	-

Ajuste do zero

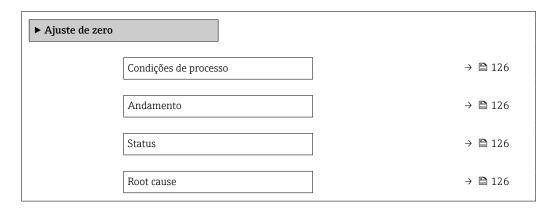
O ponto zero pode ser ajustado com assistente **Ajuste de zero**.



- Uma verificação do ponto zero deve ser realizada antes de um ajuste de zero.
- O ponto zero também pode ser ajustado manualmente: Especialista → Sensor → Calibração

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Ajuste do sensor → Ajuste de zero



A	bort cause	→ 🖺 126
Ro	oot cause	→ 🖺 126
Re	eliability of measured zero point	→ 🖺 126
A	dditional information	→ 🖺 126
Re	eliability of measured zero point	→ 🖺 126
7.6	ero point measured	→ 🖺 126
	ero point standard deviation	→ 🗎 127
Se	elect action	→ 🖺 127

Parâmetro	Descrição	Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Condições de processo	Assegure as condições de processo da seguinte maneira.	 Tubos estão completamente cheios Pressão operacional do processo aplicada Condições sem fluxo (válvulas fechadas) Temp. de processo e ambiente estáveis 	-
Andamento	Mostrar o progresso do processo.	0 para 100 %	_
Condição de ajuste de ponto zero	Exibe o status atual do ajuste do ponto de zero.	OcupadoFalha no ajuste do ponto zeroOk	-
Abortar causa	Indica por que o assistente foi abortado.	Verificar condições de processo!Ocorreu um problema técnico	-
Causa raíz	Mostra o diagnóstico e a remediação.	 Ponto zero muito alto. Gar. aus. fluxo Ponto zero instável. Gar. aus. de fluxo Flutuação alta. Evite o meio bifásico. 	-
Confiabilidade da medição do ponto zero	Indica a confiabilidade de medição do ponto zero.	Não FeitoBomIncerteza	-
Informação adicional	Indica se mostrar informação adicional.	EsconderMostrar	Esconder
Ponto zero medido	Mostra o ponto zero medido para o ajuste.	Número do ponto flutuante assinado	-

126

Parâmetro	Descrição	Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Desvio padrão do ponto zero	Mostra o desvio padrão do ponto zero medido.	Número do ponto flutuante positivo	-
Selecione a ação	Selecione o valor de ponto zero a ser aplicado.	 Mantenha o ponto zero atual Aplicar ponto zero medido Aplicar ponto zero de fábrica* 	Mantenha o ponto zero atual

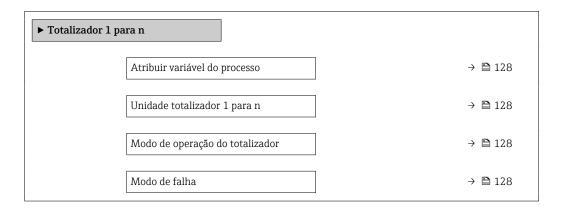
^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.6.4 Configuração do totalizador

Em **submenu "Totalizador 1 para n"**, você pode configurar o totalizador específico.

Navegação

Menu "Configuração" \rightarrow Configuração avançada \rightarrow Totalizador 1 para n



Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Atribuir variável do processo		Selecionar variável do processo para o totalizador.	■ Desl. ■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica ■ Vazão volumétrica corrigida* ■ Vazão mássica Target* ■ Vazão mássica Carrier* ■ Vazão volumétrica target* ■ Vazão volumétrica carrier* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão volumétrica corrigida carrier* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Vazão GSV* ■ Vazão GSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão volumetrica S&W* ■ Vazão mássica óleo* ■ Vazão volumétrica óleo ■ Vazão volumétrica óreo ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão volumétrica corrigida água*	Vazão mássica
Unidade totalizador 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🗎 128) do submenu Totalizador 1 para n.	Selecionar unidade para variável de processo do totalizador.	Lista de seleção da unidade	Depende do país: • kg • lb
Modo de operação do totalizador	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 128) do submenu Totalizador 1 para n.	Selecionar modo de cálculo do totalizador.	 Total líquido (NET) de Vazão Vazão direta total Vazão reversa total 	Total líquido (NET) de Vazão
Modo de falha	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🗎 128) do submenu Totalizador 1 para n.	Selecionar o valor do totalizador em uma condição de alarme.	PararValor atualÚltimo valor válido	Parar

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

128

10.6.5 Execução de configurações de display adicionais

Em submenu ${\bf Exibição}$ é possível ajustar todos os parâmetros associados à configuração do display local.

Navegação

 $\bar{\text{Menu}} \bar{\text{"Configuração"}} \rightarrow \bar{\text{Configuração}} \text{ avançada} \rightarrow \bar{\text{Exibição}}$

Formato de exibição			
Exibir valor 1	► Exibição		
0% do valor do gráfico de barras 1 → ➡ 134 100% do valor do gráfico de barras 1 → ➡ 134 ponto decimal em 1 → ➡ 134 Exibir valor 2 → ➡ 134 ponto decimal em 2 → ➡ 134 Exibir valor 3 → ➡ 134 0% do valor do gráfico de barras 3 → ➡ 134 100% do valor do gráfico de barras 3 → ➡ 134 ponto decimal em 3 → ➡ 134 Exibir valor 4 → ➡ 134 ponto decimal em 4 → ➡ 134 Display language → ➡ 136 Intervalo exibição → ➡ 136 Amortecimento display → ➡ 136		Formato de exibição	→ 🖺 130
100% do valor do gráfico de barras 1 → □ 134		Exibir valor 1	→ 🖺 131
ponto decimal em 1 Exibir valor 2 ⇒ □ 134 ponto decimal em 2 ⇒ □ 134 Exibir valor 3 ⇒ □ 134 0% do valor do gráfico de barras 3 ⇒ □ 134 100% do valor do gráfico de barras 3 ⇒ □ 134 ponto decimal em 3 ⇒ □ 134 Exibir valor 4 ⇒ □ 134 Display language ⇒ □ 136 Intervalo exibição Amortecimento display ⇒ □ 136		0% do valor do gráfico de barras 1	→ 🖺 134
Exibir valor 2 → □ 134 ponto decimal em 2 → □ 134 Exibir valor 3 → □ 134 0% do valor do gráfico de barras 3 → □ 134 100% do valor do gráfico de barras 3 → □ 134 ponto decimal em 3 → □ 134 Exibir valor 4 → □ 134 ponto decimal em 4 → □ 134 Display language → □ 136 Intervalo exibição Amortecimento display → □ 136		100% do valor do gráfico de barras 1	→ 🖺 134
ponto decimal em 2 → 🖺 134 Exibir valor 3 → 🖺 134 0% do valor do gráfico de barras 3 → 🖺 134 100% do valor do gráfico de barras 3 → 🖺 134 ponto decimal em 3 → 🖺 134 Exibir valor 4 → 🖺 134 ponto decimal em 4 → 🖺 134 Display language → 🖺 136 Intervalo exibição → 🖺 136 Amortecimento display → 🖺 136		ponto decimal em 1	→ 🖺 134
Exibir valor 3 Display language Exibir valor 3 Display language Exibir valor 3 Display language Amortecimento display Display language Amortecimento display Display language Amortecimento display Display language Amortecimento display		Exibir valor 2	→ 🖺 134
0% do valor do gráfico de barras 3 → 🖺 134 100% do valor do gráfico de barras 3 → 🖺 134 ponto decimal em 3 → 🖺 134 Exibir valor 4 → 🖺 134 ponto decimal em 4 → 🖺 134 Display language → 🖺 136 Intervalo exibição → 🖺 136 Amortecimento display → 🖺 136		ponto decimal em 2	→ 🖺 134
Display language Display language Amortecimento display ⇒ 134 ⇒ 134 ⇒ 134 ⇒ 134 ⇒ 134 ⇒ 134 ⇒ 134 ⇒ 134 ⇒ 136		Exibir valor 3	→ 🖺 134
ponto decimal em 3 ⇒ □ 134 Exibir valor 4 ⇒ □ 134 ponto decimal em 4 ⇒ □ 134 Display language ⇒ □ 136 Intervalo exibição Amortecimento display ⇒ □ 136		0% do valor do gráfico de barras 3	→ 🖺 134
Exibir valor 4 \rightarrow □ 134 ponto decimal em 4 \rightarrow □ 134 Display language \rightarrow □ 136 Intervalo exibição \rightarrow □ 136 Amortecimento display \rightarrow □ 136		100% do valor do gráfico de barras 3	→ 🖺 134
ponto decimal em 4 → 🖺 134 Display language → 🖺 136 Intervalo exibição → 🖺 136 Amortecimento display		ponto decimal em 3	→ 🖺 134
Display language → 🖺 136 Intervalo exibição → 🖺 136 Amortecimento display → 🖺 136		Exibir valor 4	→ 🖺 134
Intervalo exibição → 🖺 136 Amortecimento display → 🖺 136		ponto decimal em 4	→ 🖺 134
Amortecimento display → 🖺 136		Display language	→ 🖺 136
		Intervalo exibição	→ 🖺 136
Cabeçalho → 🗎 136		Amortecimento display	→ 🖺 136
		Cabeçalho	→ 🖺 136
Texto do cabeçalho → 🖺 136		Texto do cabeçalho	→ 🖺 136
Separador → 🖺 136		Separador	→ 🖺 136
Luz de fundo → 🖺 136		Luz de fundo	→ 🖺 136

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Formato de exibição	É fornecido um display local.	Selecionar como os valores medidos são exibidos no display.	 1 valor, tamanho máx. 1 gráfico de barras + 1 valor 2 valores 1 valor grande + 2 valores 4 valores 	1 valor, tamanho máx.

130

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Exibir valor 1	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica □ Vazão volumétrica corrigida* □ Densidade □ Densidade de referência □ Densidade de referência alternativa* ■ Vazão GSV ■ Vazão GSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão MSV ■ Vazão volumetrica S&W* ■ Water cut* □ Densidade do óleo* ■ Densidade da água* ■ Vazão mássica oleo* ■ Vazão mássica oleo* ■ Vazão volumétrica óleo ■ Vazão volumétrica corrigida óleo* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão volumétrica deleo ■	Vazão mássica

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			 Saída de corrente 1 * Saída de corrente 2 * Saída de corrente 4 * 	
			 Pressão Totalizador 1 Totalizador 2 Totalizador 3 Concentração* Vazão mássica Target* 	
			 Vazão mássica Carrier * Vazão volumétrica target * Vazão volumétrica Carrier * 	
			 Vazão volumetrica corrigida target* Vazão Volumétrica corrigida carrier* Densidade de referência alternativa* 	
			■ Vazão GSV ■ Vazão GSV alternativa ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV Alternativa *	
			 Vazão volumetrica S&W* Water cut* Densidade do óleo* Densidade da 	
			água * Vazão mássica óleo * Vazão mássica agua * Vazão volumétrica	
			óleo * Vazão volumétrica água * Vazão volumétrica corrigida óleo * Vazão volumétrica	
			corrigida água * • Media ponderada densidade * • Media ponderada temperatura * • Viscosidade	
			Dinâmica * Viscosidade Cinemática * Viscosidade dinâmica compensada	
			temp.* Viscosidade cinemática compensada temp.*	

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			■ Temperatura do	
			tubo*	
			 Frequência de oscilação 1* 	
			■ Amplitude de	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação	
			frequência 1 * • Damping de	
			oscilação 1	
			■ Flutuação de	
			oscilação de	
			damping 1 * • Corrente de	
			excitação 1 *	
			Saída de corrente	
			1*	
			 Saída de corrente 2 * 	
			 Saída de corrente 4 * 	
			■ Indice meio não	
			homogêneo	
			■ Saída específica da	
			aplicação 0 * ■ Saída específica da	
			aplicação 1*	
			■ HBSI *	
			■ Corrente de	
			excitação 0 Damping de	
			oscilação 0	
			 Damping de 	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação de	
			oscilação de damping 0 *	
			■ Frequência de	
			oscilação 0	
			■ Frequência de	
			oscilação 1 [*] ■ Amplitude de	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação	
			frequência 0 *	
			 Amplitude de oscilação 0 * 	
			Amplitude de	
			oscilação 1 *	
			■ Flutuação	
			frequência 1*	
			 Damping de oscilação 1* 	
			■ Flutuação de	
			oscilação de	
			damping 1*	
			Assimetria do sinalTemperatura da	
			eletrônica	
			■ Frequência de	
			oscilação 1 *	
			 Amplitude de oscilação 1* 	
			osciiação 1 • Flutuação	
			frequência 1 *	
			 Damping de 	
			oscilação 1 *	

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
			 Flutuação de oscilação de damping 1* Corrente de excitação 1* Saída de corrente 1* Saída de corrente 2* Saída de corrente 3* Indice de bolhas suspensas* 	
0% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: O kg/h O lb/min
100% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 100% para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
ponto decimal em 1	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 1.	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	X XX XXX XXXX XXXX	x.xx
Exibir valor 2	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
ponto decimal em 2	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 2.	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXX X.XXXX 	x.xx
Exibir valor 3	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
0% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro Exibir valor 3 .	Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: Okg/h Olb/min
100% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro Exibir valor 3 .	Inserir valor 100% para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	0
ponto decimal em 3	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 3.	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXX X.XXXX 	x.xx
Exibir valor 4	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
ponto decimal em 4	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 4.	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	X X.X X.XX X.XXX X.XXX	x.xx
Exibir valor 5	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
0% do valor do gráfico de barras 5	Uma opção foi selecionada em parâmetro Exibir valor 5 .	Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: Okg/h Olb/min
100% do valor do gráfico de barras 5	Uma opção foi selecionada em parâmetro Exibir valor 5 .	Inserir valor 100% para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	0
ponto decimal em 5	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 5 .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXXX X.XXXXX X.XXXXXX X.XXXXXX 	x.xx
Exibir valor 6	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
ponto decimal em 6	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 6 .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXXX X.XXXXX X.XXXXXX X.XXXXXXX 	x.xx
Exibir valor 7	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🗎 112)	Nenhum
0% do valor do gráfico de barras 7	Uma opção foi selecionada em parâmetro Exibir valor 7 .	Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: Okg/h Olb/min
100% do valor do gráfico de barras 7	Uma opção foi selecionada em parâmetro Exibir valor 7 .	Inserir valor 100% para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	0
ponto decimal em 7	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 7 .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXXX X.XXXXX X.XXXXXX X.XXXXXX 	x.xx
Exibir valor 8	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 112)	Nenhum
ponto decimal em 8	Um valor medido é especificado em parâmetro Exibir valor 8 .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	 X X.X X.XX X.XXX X.XXXX X.XXXXX X.XXXXXX 	x.xx

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Display language	É fornecido um display local.	Definir idioma do display.	 English Deutsch Français Español Italiano Nederlands Portuguesa Polski русский язык (Russian) Svenska Türkçe 中文 (Chinese) 日本語 (Japanese) 한국어 (Korean) tiếng Việt (Vietnamese) čeština (Czech) 	English (como alternativa, o idioma solicitado está presente no equipamento)
Intervalo exibição	É fornecido um display local.	Determina o tempo que as variaveis são mostradas no display, se o display altera entre diferentes valores.	1 para 10 s	5 s
Amortecimento display	É fornecido um display local.	Ajustar tempo de reação do display para flutuações no valor medido.	0.0 para 999.9 s	0.0 s
Cabeçalho	É fornecido um display local.	Selecionar conteúdo do cabeçalho no display local.	Tag do equipamentoTexto livre	Tag do equipamento
Texto do cabeçalho	O opção Texto livre está selecionado em parâmetro Cabeçalho .	Inserir texto do cabeçalho do display.	Máx. de 12 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)	
Separador	É fornecido um display local.	Selecionar separador decimal para exibição de valores numéricos.	• . (ponto) • , (vírgula)	. (ponto)
Luz de fundo	Uma das condições a seguir é atendida: Código de pedido para "Display; operação", opção F "4 linhas, ilum.; controle touchscreen" Código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, ilum.; controle touchscreen + WiFi"	Ligar/Desligar a luz de fundo do display.	DesabilitarHabilitar	Habilitar

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.6.6 Configuração WLAN

A submenu **WLAN Settings** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração WLAN.

Navegação Menu "Configuração" → Configuração avançada → configuração WLAN

► configuração WLAN	
Endereço IP WLAN	→ 🖺 137
Security type	→ 🖺 137
senha WLAN	→ 🖺 137
Atribuir nome SSID	→ 🖺 137
Nome SSID	→ 🖺 138
aplicar mudanças	→ 🖺 138

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Entrada do usuário / Seleção	Ajuste de fábrica
Endereço IP WLAN	-	Insira o endereço IP da interface WLAN do medidor.	4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)	192.168.1.212
Segurança da Rede	-	Selecione o tipo de segurança para a rede WLAN.	 inseguro WPA2-PSK EAP-PEAP with MSCHAPv2* EAP-PEAP MSCHAPv2 no server authentic.* EAP-TLS* 	WPA2-PSK
senha WLAN	A opção WPA2-PSK é selecionada em parâmetro Security type.	Insira a chave de rede (8 a 32 caracteres). Por motivos de segurança, a chave de rede fornecida com o equipamento deverá ser alterada durante o comissionamento.	8 a 32 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais (sem espaços)	Número de série do medidor (ex.: L100A802000)
Atribuir nome SSID	-	Selecionar qual nome será usado para SSID: tag do dispositivo ou nome definido pelo usuário.	Tag do equipamentoDefinido pelo usuário	Definido pelo usuário

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Entrada do usuário / Seleção	Ajuste de fábrica
Nome SSID	 O opção Definido pelo usuário está selecionado em parâmetro Atribuir nome SSID. O opção Ponto de acesso WLAN está selecionado em parâmetro Modo WLAN. 	Insira o nome SSID definido pelo usuário (máx. 32 caracteres). O nome SSID definido pelo usuário somente pode ser especificado uma única vez. Se o nome SSID for especificado mais de uma vez, os equipamentos podem causas interferência entre si.	Máx. de 32 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais	
aplicar mudanças	_	Usuário modificou configurações WLAN.	CancelarOk	Cancelar

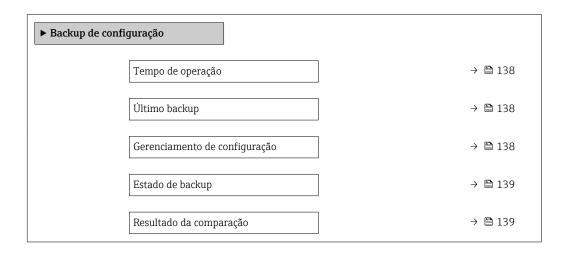
Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.6.7 Gerenciamento de configuração

Após o comissionamento, é possível salvar a configuração do equipamento atual, ou restaurar a configuração de equipamento anterior. A configuração do equipamento é gerenciada através do parâmetro **Gerenciamento de configuração**.

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Backup de configuração



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário / Seleção	Ajuste de fábrica
Tempo de operação	Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)	_
Último backup	Exibe quando o último backup foi salvo no HistoROM.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)	-
Gerenciamento de configuração	Selecione ação para gerenciar a memoria do dispositivo inserida no HistoROM.	 Cancelar Executar backup Restaurar* Comparar* Excluir dados de backup 	Cancelar

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário / Seleção	Ajuste de fábrica
Estado de backup	Mostra o condição atual de salvar ou restaurar dados.	 Nenhum Armazenamento em andamento Restauração em andamento Exclusão em andamento Comparação em andamento Restauração falhou backup falhou 	Nenhum
Resultado da comparação	Comparação das informações atuais do dispositivo com as inseridas no HistoROM.	 Configurações idênticas Configurações não idênticas Nenhum backup disponível Configurações de backup corrompidas Verificação não feita Conjunto de dados incompatíveis 	Verificação não feita

Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Faixa de função do parâmetro "Gerenciamento de configuração"

Opções	Descrição
Cancelar	Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.
Executar backup	Uma cópia backup da configuração atual do equipamento é salva a partir do backup HistoROM para a memória do equipamento. A cópia backup inclui os dados do transmissor do equipamento.
Restaurar	A última cópia backup da configuração do equipamento é restaurada a partir do módulo do display da memória do equipamento para o backup HistoROM do equipamento. A cópia backup inclui os dados do transmissor do equipamento.
Comparar	A configuração do equipamento salva na memória do equipamento é comparada à configuração atual do equipamento do backup HistoROM .
Excluir dados de backup	A cópia de backup da configuração do equipamento é excluída da memória do equipamento.

Backup HistoROM
Um HistoROM é uma memória de equipamento "não-volátil" em forma de um EEPROM.

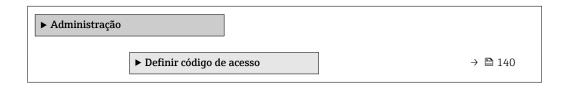
Enquanto essa ação está em andamento, a configuração não pode ser editada através do display local e uma mensagem sobre o status de processamento aparece no display.

10.6.8 Usando os parâmetros para a administração do equipamento

A submenu **Administração** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetro que podem ser usados para fins de administração do equipamento.

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração

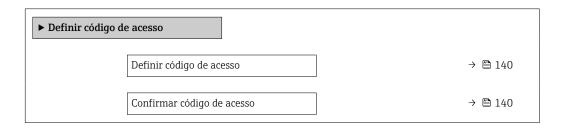




Uso do parâmetro para definir o código de acesso

Navegação

Menu "Configuração" \rightarrow Configuração avançada \rightarrow Administração \rightarrow Definir código de acesso



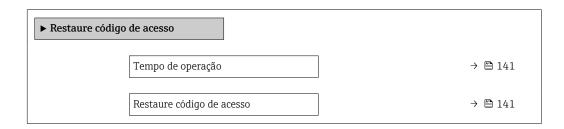
Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário
Definir código de acesso	Restringe o acesso à escrita para os parametros para proteger a configuração do dispositivo contra mudanças não intencionais.	Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais
Confirmar código de acesso		Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais

Uso do parâmetro para reiniciar o código de acesso

Navegação

Menu "Configuração" \to Configuração avançada \to Administração \to Restaure código de acesso



Parâmetro	Descrição	Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Tempo de operação	Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)	_
Restaure código de acesso	Restaure o código de acesso para o ajuste de fabrica. Para reiniciar o código, entre em contato com a assistência técnica da Endress+Hauser. O código de reinicialização somente pode ser inserido através: Navegador Web DeviceCare, FieldCare (através da interface de serviço CDI-RJ45) Fieldbus	Caracteres formados por letras, números e caracteres especiais	0x00

Uso do parâmetro para reiniciar o equipamento

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Reset do equipamento	Restabelece a configuração do dispositivo - totalmente ou em parte - para uma condição definida.	 Cancelar Para configurações de entrega Reiniciar aparelho Restabeleça o backup do S-DAT* 	Cancelar

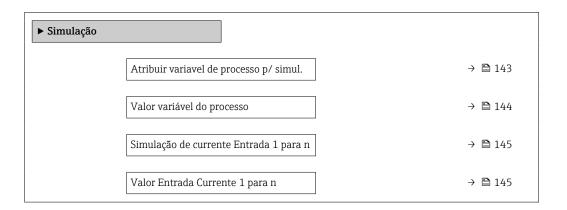
^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.7 Simulação

Através do submenu **Simulação**, é possível simular diversas variáveis de processo no processo e no modo de alarme do equipamento e verificar cadeias de sinais a jusante (válvulas de comutação ou circuitos de controle fechado). A simulação pode ser realizada sem uma medição real (sem vazão do meio através do equipamento).

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Simulação



Simulação da entrada de status 1 para n	→ 🖺 145
Nível do sinal de entrada 1 para n	→ 🖺 145
Simulação saída de corrente 1 para n	→ 🖺 144
Valor de saída de corrente 1 para n	→ 🖺 144
Simulação de saída de frequencia 1 para n	→ 🗎 144
Valor de frequência 1 para n	→ 🖺 144
Simulação de saída de pulso 1 para n	→ 🖺 144
Valor do pulso 1 para n	→ 🖺 144
Simulação saída chave 1 para n	→ 🗎 144
Status da chave (contato) 1 para n	→ 🖺 144
Simulação da saída rele 1 para n	→ 🖺 144
Status da chave (contato) 1 para n	→ 🖺 144
Simulação de saída de pulso	→ 🖺 144
Valor do pulso	→ 🖺 144
Simulação de alarme	→ 🖺 144
Categoria Evento diagnóstico	→ 🖺 144
Evento do diagnóstico de simulação	→ 🖺 145

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir variavel de processo p/simul.		Selecione a variável de processo para o processo de simulação ativado.	■ Desl. ■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica ■ Vazão volumétrica corrigida* ■ Vazão mássica Target* ■ Vazão mássica Carrier* ■ Vazão volumétrica target* ■ Vazão volumétrica carrier* ■ Vazão volumétrica corrigida target* ■ Vazão Volumétrica corrigida carrier* ■ Densidade ■ Densidade de referência* ■ Densidade de referência alternativa* ■ Vazão GSV* ■ Vazão GSV ■ Vazão GSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão Volumétrica S&W* ■ Water cut* ■ Densidade da água* ■ Vazão mássica de óleo* ■ Densidade do óleo* ■ Densidade da água* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo oleo* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo oleo* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo oleo* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo oleo oleo oleo oleo oleo oleo oleo	Desl.

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Valor variável do processo	Uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir variavel de processo p/ simul. (→ 🖺 143).	Entre com o valor de simulação para a variavel de processo selecionada.	Depende da variável de processo selecionada	0
Simulação saída de corrente 1 para n	-	Liga/desliga a simulação da saída de corrente.	Desl.Ligado	Desl.
Valor de saída de corrente 1 para n	Em Parâmetro Simulação saída de corrente 1 para n, está selecionado opção Ligado .	Entre com o valor de corrente para simulação.	3.59 para 22.5 mA	3.59 mA
Simulação de saída de frequencia 1 para n	No parâmetro Modo de operação , a opção Frequência é selecionada.	Liga e desliga a simulação da saída de frequência.	Desl. Ligado	Desl.
Valor de frequência 1 para n	Em Parâmetro Simulação de saída de frequencia 1 para n, opção Ligado está selecionado.	Entre com o valor de frequência para simulação.	0.0 para 12 500.0 Hz	0.0 Hz
Simulação de saída de pulso 1 para n	No parâmetro Modo de operação , a opção Impulso é selecionada.	Liga e desliga a simulação da saída de pulso. Para opção Valor Fixo: parâmetro Largura de pulso (→ 🗎 95) define a largura de pulso da saída em pulso.	Desl.Valor FixoValor contagem regressiva	Desl.
Valor do pulso 1 para n	Em Parâmetro Simulação de saída de pulso 1 para n, opção Valor contagem regressiva está selecionado.	Entre com número de pulsos para simulação.	0 para 65 535	0
Simulação saída chave 1 para n	No parâmetro Modo de operação , a opção Chave é selecionada.	Liga/Desliga a simulação da saída de status.	■ Desl. ■ Ligado	Desl.
Status da chave (contato) 1 para n	-	Selecione o status da saída de status para simulação.	AbrirFechado	Abrir
Simulação da saída rele 1 para n	-	Altere a simulação da saída de rele ligado/desligado.	Desl.Ligado	Desl.
Status da chave (contato) 1 para n	A opção Ligado é selecionada no parâmetro parâmetro Simulação saída chave 1 para n .	Selecione o estado da saída a relé para simulação.	• Abrir • Fechado	Abrir
Simulação de saída de pulso	_	Liga e desliga a simulação da saída de pulso. Para opção Valor Fixo: parâmetro Largura de pulso define a largura de pulso da saída em pulso.	Desl.Valor FixoValor contagem regressiva	Desl.
Valor do pulso	No parâmetro Simulação de saída de pulso, a opção Valor contagem regressiva é selecionada.	Liga e desliga a simulação da saída de pulso.	0 para 65 535	0
Simulação de alarme	-	Liga/Desliga o alarme do equipamento.	Desl.Ligado	Desl.
Categoria Evento diagnóstico	-	Selecione uma categoria de evento de diagnóstico.	 Sensor Componentes eletrónicos Configuração Processo 	Processo

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Evento do diagnóstico de simulação	-	Selecione um evento de diagnóstico para simular esse evento.	 Desl. Lista de opções de evento de diagnóstico (depende da categoria selecionada) 	Desl.
Simulação de currente Entrada 1 para n	-	Ligar e desligar a simulação da saída em corrente.	Desl.Ligado	Desl.
Valor Entrada Currente 1 para n	EParâmetro Simulação de currente Entrada 1 para n , opção Ligado é selecionado.	Insira o valor de corrente para a simulação.	0 para 22.5 mA	0 mA
Simulação da entrada de status 1 para n	-	Acione a simulação para a entrada digital ligado e desligado.	■ Desl. ■ Ligado	Desl.
Nível do sinal de entrada 1 para n	No parâmetro Simulação da entrada de status , a opção Ligado é selecionada.	Selecione o nível do sinal para simulação da entrada digital.	AltoBaixo	Alto

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

10.8 Proteção das configurações contra acesso não autorizado

As opções contra gravação a seguir existem para proteção da configuração do medidor contra modificação acidental:

10.8.1 Proteção contra gravação através do código de acesso

Os efeitos do código de acesso específico para o usuário são os sequintes:

- Através da operação local, os parâmetros para a configuração do medidor são protegidos contra gravação e seus valores não podem mais ser mudados.
- O acesso ao medidor através de navegador de rede é protegido, assim como os parâmetros para a configuração do medidor.
- O acesso ao equipamento é protegido por meio do FieldCare ou DeviceCare (através da interface de operação CDI-RJ45), bem como os parâmetros para a configuração do medidor.

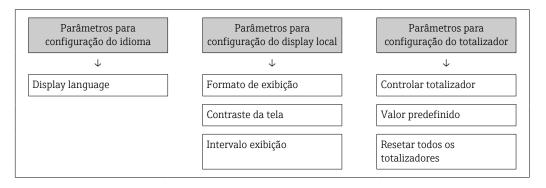
Definição do código de acesso através do display local

- 1. Navegue até Parâmetro **Definir código de acesso** (→ 🗎 140).
- 2. Sequência de no máximo 16 caracteres formada por letras, números e caracteres especiais como o código de acesso.

- 3. Insira novamente o código de acesso emParâmetro **Confirmar código de acesso** (→ 🖺 140) para confirmar.
 - O símbolo 🗈 aparece em frente a todos os parâmetros protegidos contra gravação.
- Para Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso → 1 59.
 - Se o código de acesso é perdido: Reconfiguração do código de acesso → 🖺 146.
 - A função de usuário na qual o usuário está conectado no momento é exibida em Parâmetro Estado do acesso.
 - Caminho de navegação: Operação → Estado do acesso
- O equipamento automaticamente bloqueia os parâmetros protegidos contra gravação novamente se uma tecla não for pressionada por 10 minutos na visualização de navegação e de edição.
- O equipamento bloqueia os parâmetros protegidos contra gravação automaticamente após 60 s se o usuário voltar para o modo de display de operação a partir da visualização de navegação e de edição.

Parâmetros que podem sempre ser modificados através do display local

Determinados parâmetros que não afetam a medição são excluídos da proteção contra gravação de parâmetro através do display local. Apesar do código de acesso específico para o usuário, estes parâmetros podem sempre ser modificados, mesmo que outros parâmetros estejam bloqueados.



Definição do código de acesso através do navegador de rede

- 1. Naveque até parâmetro **Definir código de acesso** ($\rightarrow \triangleq 140$).
- 2. Defina um código numérico com no máximo 16 dígitos como código de acesso.
- 3. Insira novamente o código de acesso emParâmetro **Confirmar código de acesso** (→ 🖺 140) para confirmar.
 - ► O navegador de internet alterna para a página de login.
- 🛂 Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso → 🖺 59.
 - Se o código de acesso é perdido: Reconfiguração do código de acesso → 🖺 146.
 - Parâmetro Estado do acesso . exibe em qual função o usuário está conectado no momento.
 - Caminho de navegação: Operação → Estado do acesso
 - As funções de usuário e seus direitos de acesso → 🗎 59

Se nenhuma ação for realizada por 10 minutos, o navegador da web retorna automaticamente à página de login.

Reinicialização do código de acesso

Se colocar incorretamente o código de acesso específico para o usuário, é possível reiniciálo com o código do ajuste de fábrica. Para isto, é necessário inserir um código de

reinicialização. Depois disso, o código de acesso específico para o usuário pode ser definido novamente.

Através do navegador de internet, FieldCare, DeviceCare (através da interface de operação CDI-RJ45), fieldbus

- Somente é possível obter um código de reinicialização junto à Assistência Técnica da Endress+Hauser local. O código deve ser calculado explicitamente para cada equipamento.
- 1. Anote o número de série do equipamento.
- 2. Leitura do parâmetro **Tempo de operação**.
- 3. Entre em contato a Assistência Técnica da Endress+Hauser e informe o número de série e o tempo de operação.
 - → Obtenha o código de reset calculado.
- **4.** Insira o código de reset em parâmetro **Restaure código de acesso** (→ 🗎 141).
- Por questões de segurança de TI, o código de reinicialização calculado somente é válido por 96 horas a partir do tempo de operação especificado e para o número de série especificado. Se não for possível devolver o equipamento em até 96 horas, você deverá aumentar o tempo de operação lido por alguns dias ou desligar o equipamento.

10.8.2 Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação

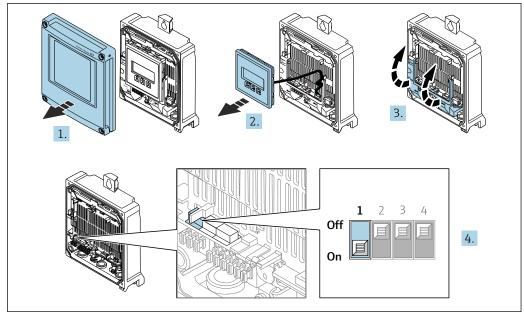
Diferente da proteção contra gravação do parâmetro através de um código de acesso específico para o usuário, esse permite que o usuário bloqueie o direito de acesso para todo o menu de operação - exceto por **parâmetro "Contraste da tela"**.

Os valores de parâmetro agora tornam-se somente leitura e não podem mais ser editados (exceção **parâmetro "Contraste da tela"**):

- Através do display local
- Através do protocolo MODBUS RS485

Proline 500 - digital

Ativar/desativar a proteção contra gravação



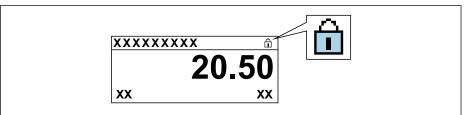
A002967

- 1. Abra a tampa do invólucro.
- 2. Remova o módulo do display.
- 3. Abra a tampa do terminal.

4. Ativar ou desativar a proteção contra gravação:

O ajuste da chave de proteção (WP) contra gravação no módulo de componentes eletrônicos principal para a posição **ON** habilita a proteção/configuraçã contra gravação de hardware e na posição **OFF** (ajuste de fábrica) desabilita a proteção contra gravação de hardware.

No parâmetro Status de bloqueio, é exibido opção Hardware
 bloqueado→ ≅ 149 . Quando a proteção de gravação de hardware estiver ativada, o ☒ símbolo aparece antes dos parâmetros, no cabeçalho do display do valor medido e na visualização da navegação na frente dos parâmetros.



A002942

- 5. Insira o módulo do display.
- 6. Feche a tampa do invólucro.

7. AVISO

Torque de aperto excessivo aplicado aos parafusos de fixação! Risco de dano ao transmissor plástico.

► Aperte os parafusos de fixação de acordo com o torque de aperto: 2.5 Nm (1.8 lbf ft)

Aperte os parafusos.

148

Operação 11

11.1 Ler o status de bloqueio do equipamento

Proteção contra gravação no equipamento ativa: parâmetro **Status de bloqueio**

Operação → Status de bloqueio

Escopo de funções do parâmetro "Status de bloqueio"

Opções	Descrição
Nenhum	A autorização de acesso exibida emParâmetro Estado do acesso é aplicável→
Hardware bloqueado	A minisseletora para o bloqueio do hardware é ativada na do módulo de eletrônica principal . Isso bloqueia o acesso à gravação dos parâmetros (por exemplo, através do display local ou ferramenta de operações) \rightarrow \cong 147.
Temporariamente bloqueado	O acesso à gravação dos parâmetros está temporariamente bloqueado por conta de processos internos em andamento no equipamento (por exemplo, upload/download de dados, reset etc.). Uma vez que o processamento interno esteja completo, os parâmetros podem ser alterados novamente.

11.2 Ajuste do idioma de operação



🚹 Informações detalhadas:

- Para mais informações sobre os idiomas de operação compatíveis no medidor → 🖺 251

Configuração do display 11.3

Informações detalhadas:

- Nas configurações básicas do display local → 🖺 110
- Nas configurações avançadas do display local →

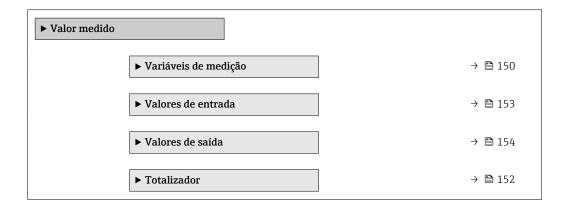
 ☐ 129

11.4 Leitura dos valores medidos

Com o submenu Valor medido, é possível ler todos os valores medidos.

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido



11.4.1 Submenu "Variáveis de medição"

AsSubmenu **Variáveis de medição** contêm todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos atuais para cada variável de processo.

Navegação

Menu "Diagnóstico" \rightarrow Valor medido \rightarrow Variáveis de medição

► Variáveis	de medição	
	Vazão mássica	→ 🗎 151
	Vazão volumétrica	→ 🗎 151
	Vazão volumétrica corrigida	→ 🖺 151
	Densidade	→ 🗎 151
	Densidade de referência	→ 🗎 151
	Temperatura	→ 🗎 151
	Pressão	→ 🗎 151
	Concentração	→ 🗎 151
	Vazão mássica Target	→ 🗎 151
	Vazão mássica Carrier	→ 🗎 152
	Vazão volumetrica corrigida target	→ 🗎 152
	Vazão Volumétrica corrigida carrier	→ 🖺 152
	Vazão volumétrica target	→ 🖺 152
	Vazão volumétrica Carrier	→ 🖺 152

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Vazão mássica	-	Exibe a vazão mássica atualmente medida. Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de vazão mássica (→ 83):	Número do ponto flutuante assinado
Vazão volumétrica	-	Exibe a vazão volumétrica atualmente calculada. Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de vazão volumétrica (→ 83).	Número do ponto flutuante assinado
Vazão volumétrica corrigida	-	Exibe a vazão volumétrica corrigida atualmente calculada. Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de vazão volumétrica corrigida (→ 83):	Número do ponto flutuante assinado
Densidade	-	Mostra o valor de densidade atual. Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de densidade (→ 84).	Número do ponto flutuante assinado
Densidade de referência	-	Exibe a densidade de referência atualmente calculada. Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de densidade de referência (> \exists 84):	Número do ponto flutuante assinado
Temperatura	-	Mostra os atuais valores de medição de temperatura. Dependência A unidade foi obtida em: parâmetro Unidade de temperatura (→ 🖺 84)	Número do ponto flutuante assinado
Valor da pressão	-	Exibe um valor de pressão fixo ou externo. Dependência A unidade foi obtida de parâmetro Unidade de pressão (> \Begin{align*} \text{B4}\end{align*}.	Número do ponto flutuante assinado
Concentração	Para o seguinte código de pedido: Código do produto para "Pacote de aplicativo", opção ED "Concentração" As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Exibe a concentração que está sendo calculada no momento. Dependência A unidade foi obtida de parâmetro Unidade de concentração.	Número do ponto flutuante assinado
Vazão mássica Target	Com as seguintes condições: Código do produto para "Pacote de aplicativo", opção ED "Concentração" As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Exibe a vazão mássica medida no momento para o meio desejado. Dependência A unidade foi obtida de: parâmetro Unidade de vazão mássica (→ 🖺 83)	Número do ponto flutuante assinado

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Vazão mássica Carrier	Com as seguintes condições: Código do produto para "Pacote de aplicativo", opção ED "Concentração" As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Exibe a vazão mássica do meio portador que é medida no momento. *Dependência** A unidade foi obtida de: parâmetro *Unidade de vazão mássica (\rightarrow \boxed{\mathbb{B}} 83)	Número do ponto flutuante assinado
Vazão volumetrica corrigida target	Com as seguintes condições: Código do produto para "Pacote de aplicativo", opção ED "Concentração" Em , opção Ethanol in water ou opção %massa / %volume é selecionado.em parâmetro Selecione o tipo de líquido. As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Exibe a vazão volumétrica corrigida atualmente medida para o fluido alvo. Dependência A unidade foi obtida de parâmetro Unidade de vazão volumétrica (→ 83).	Número do ponto flutuante assinado
Vazão Volumétrica corrigida carrier	Com as seguintes condições: Código do produto para "Pacote de aplicativo", opção ED "Concentração" Em parâmetro Selecione o tipo de líquido, opção Ethanol in water ou opção %massa / %volume é selecionado. As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Exibe a vazão volumétrica corrigida atualmente medida para o fluido portador. Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de vazão volumétrica (> \begin{align*} \begin	Número do ponto flutuante assinado
Vazão volumétrica target	Com as seguintes condições: Código do produto para "Pacote de aplicativo", opção ED "Concentração" Em, opção Ethanol in water ou opção %massa / %volume é selecionado.em parâmetro Selecione o tipo de líquido. A opção opção %vol é selecionada no parâmetro Unidade de concentração. As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Exibe a vazão volumétrica atualmente medida para o meio desejado. *Dependência* A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de vazão volumétrica (→ *B**83).	Número do ponto flutuante assinado
Vazão volumétrica Carrier	Com as seguintes condições: Código do produto para "Pacote de aplicativo", opção ED "Concentração" Em , opção Ethanol in water ou opção %massa / %volume é selecionado.em parâmetro Selecione o tipo de líquido. A opção opção %vol é selecionada no parâmetro Unidade de concentração. As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Exibe a vazão volumétrica atualmente medida para o meio portador. *Dependência** A unidade é obtida a partir da parâmetro Unidade de vazão volumétrica (→ *B**83).	Número do ponto flutuante assinado

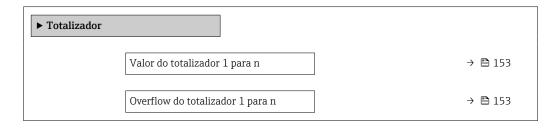
11.4.2 Submenu "Totalizador"

O submenu **Totalizador** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada totalizador.

152

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Totalizador



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

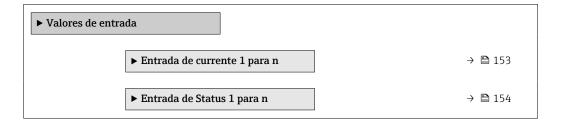
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Valor do totalizador 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 128) do submenu Totalizador 1 para n .	Exibe o valor atual do contador do totalizador.	Número do ponto flutuante assinado
Overflow do totalizador 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 128) do submenu Totalizador 1 para n .	Exibe o transbordamento do totalizador atual.	Inteiro com sinal

11.4.3 Submenu "Valores de entrada"

O submenu **Valores de entrada** irá guiá-lo sistematicamente até os valores de entrada individuais.

Navegação

Menu "Diagnóstico" \rightarrow Valor medido \rightarrow Valores de entrada

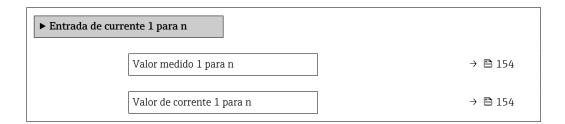


Valores de entrada da entrada em corrente

A submenu **Entrada de currente 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada entrada em corrente.

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de entrada → Entrada de currente 1 para n



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

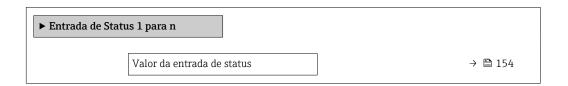
Parâmetro	Descrição	Interface do usuário
Valor medido 1 para n	Exibir o valor atual de entrada atual.	Número do ponto flutuante assinado
Valor de corrente 1 para n	Exibir o valor atual de entrada em corrente.	0 para 22.5 mA

Valores de entrada da entrada de status

A submenu **Entrada de Status 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada entrada de status.

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de entrada → Entrada de Status 1 para n



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

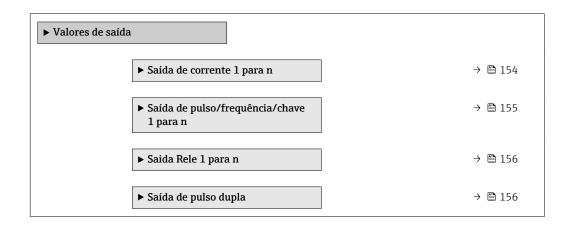
Parâmetro	Descrição	Interface do usuário
Valor da entrada de status	Mostra o nível de sinal de entrada de corrente.	■ Alto ■ Baixo

11.4.4 Valores de saída

O submenu **Valores de saída** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída.

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída

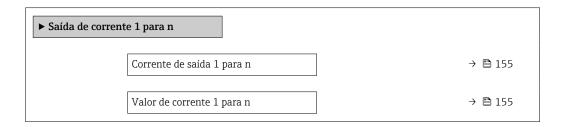


Valores produzidos para saída em corrente

O submenu **Valor de saída de corrente** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída em corrente.

Navegação

Menu "Diagnóstico" \rightarrow Valor medido \rightarrow Valores de saída \rightarrow Valor de saída de corrente 1 para n



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

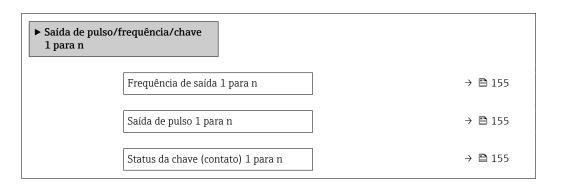
Parâmetro	Descrição	Interface do usuário
Corrente de saída 1	Exibe o valor de corrente atualmente calculado para a saída em corrente.	3.59 para 22.5 mA
Valor de corrente	Exibe o valor de corrente atualmente medido para a saída em corrente.	0 para 30 mA

Valores de saída para pulso/frequência/saída comutada

O submenu **Saída de pulso/frequência/chave 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada pulso/frequência/saída comutada.

Navegação

Menu "Diagnóstico" \rightarrow Valor medido \rightarrow Valores de saída \rightarrow Saída de pulso/frequência/chave 1 para n



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

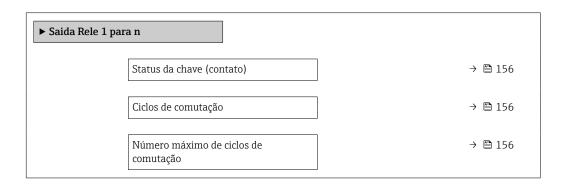
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Frequência de saída 1 para n	No parâmetro Modo de operação , a opção Frequência é selecionada.	Exibe o valor de corrente medido para a saída em frequência.	0.0 para 12 500.0 Hz
Saída de pulso 1 para n	A opção Impulso é selecionada no parâmetro parâmetro Modo de operação .	Exibe a frequência de pulso produzida no momento.	Número do ponto flutuante positivo
Status da chave (contato) 1 para n	A opção Chave é selecionada em parâmetro Modo de operação .	Exibe o status da saída comutada atual.	■ Abrir ■ Fechado

Valores produzidos para a saída a relé

O submenu **Saida Rele 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída a relé.

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída → Saida Rele 1 para n



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário
Status da chave (contato)	Exibe o estado do relé atual.	AbrirFechado
Ciclos de comutação	Mostra o número de todos os ciclos de comutação realizados.	Inteiro positivo
Número máximo de ciclos de comutação	Mostra o número máximo de ciclos de comutação garantidos.	Inteiro positivo

Produz valores para a saída em pulso dupla

O submenu **Saída de pulso dupla** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída em pulso dupla.

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída → Saída de pulso dupla



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário
Saída de pulso	Mostre valor atual da saída frequência e pulso.	Número do ponto flutuante positivo

11.5 Adaptação do medidor às condições de processo

As seguintes opções estão disponíveis para isso:

- Configurações básicas usando menu **Configuração** (→ 🖺 80)
- Configurações avançadas usando submenu **Configuração avançada** (→ 🖺 118)

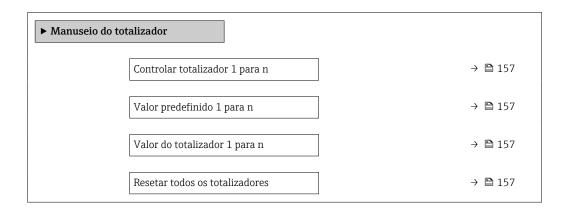
11.6 Realizar um reset do totalizador

Os totalizadores são reiniciados no submenu Operação:

- Controlar totalizador
- Resetar todos os totalizadores

Navegação

Menu "Operação" → Manuseio do totalizador



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Controlar totalizador 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ ➡ 128) do submenu Totalizador 1 para n.	Controlar valor do totalizador.	 Totalizar Reset + Reter Predefinir + reter Reset + totalizar Predefinir + totalizar hold 	Totalizar
Valor predefinido 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 128) do submenu Totalizador 1 para n.	Especificar valor inicial para totalizador. Dependência A unidade da variável de processo selecionada é definida em parâmetro Unidade totalizador (→ 🖺 128) para o totalizador.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país: O kg O lb
Valor do totalizador	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🗎 128) do submenu Totalizador 1 para n.	Exibe o valor atual do contador do totalizador.	Número do ponto flutuante assinado	-
Resetar todos os totalizadores	-	Reset todos os totalizadores para 0 e iniciar.	CancelarReset + totalizar	Cancelar

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

11.6.1 Escopo de função do parâmetro "Controlar totalizador"

Opções	Descrição
Totalizar	O totalizador é iniciado ou continua operação.
Reset + Reter	O processo de totalização é interrompido e o totalizador é reiniciado com 0.

Opções	Descrição
Predefinir + reter 1)	O processo de totalização é interrompido e o totalizador é ajustado para seu valor de inicialização definido pelo parâmetro Valor predefinido .
Reset + totalizar	O totalizador é reiniciado como 0 e o processo de totalização é reiniciado.
Predefinir + totalizar 1)	O totalizador é ajustado com o valor inicial definido em parâmetro Valor predefinido e o processo de totalização é reiniciado.
hold	O totalizador foi parado.

1) Visível de acordo com as opções de pedido ou das configurações do equipamento

11.6.2 Faixa de função do parâmetro "Resetar todos os totalizadores"

Opções	Descrição
Cancelar	Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.
Reset + totalizar	Reinicia todos os totalizadores com 0 e reinicia o processo de totalização. Exclui todos os valores de vazão somados anteriormente.

Exibindo o histórico do valor medido 11.7

O pacote de aplicativo HistoROM estendido deve ser habilitado no equipamento (opção de pedido) para que submenu Registro de dados apareça. Ele contém todos os parâmetros do histórico de valor medido.

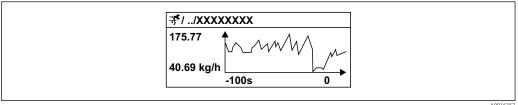


O registro de dados também está disponível em:

- Ferramenta de Gerenciamento de ativos de fábrica FieldCare → 🗎 70.
- Navegador Web

Faixa de função

- Podem ser armazenados um total de 1000 valores medidos
- 4 canais de registro
- Intervalo de registro ajustável para o registro de dados
- Tendência de valor medido para cada canal de registro exibida na forma de um gráfico



26 **2**6 Gráfico de tendência de valor medido

- eixo x: dependendo do número de canais selecionados, exibe de 250 a 1000 valores medidos de uma variável do processo.
- eixo y: exibe a amplitude aproximada do valor medido e adapta isso de modo constante à medição em andamento.

Se a duração do intervalo de registro ou a atribuição das variáveis de processo para os canais for alterada, o conteúdo dos registros de dados é excluído.

Navegação Menu "Diagnóstico" → Registro de dados

▶ Registro de dados	
Atribuir canal 1	→ 🖺 160
Atribuir canal 2	→ 🖺 162
Atribuir canal 3	→ 🖺 163
Atribuir canal 4	→ 🖺 163
Intervalo de registr	→ 🖺 163
Limpar dados do registro	→ 🖺 163
Controle de medição	→ 🖺 163
Logging Delay	→ 🖺 163
Controle Data Logging	→ 🖺 163
Estatus Data Logging	→ 🖺 163
Duração completa de logging	→ 🗎 163
▶ Exibir canal 1	
► Exibir canal 2	
► Exibir canal 3	
► Exibir canal 4	

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir canal 1	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível.	Atribua a variável de processo ao canal de registro.	■ Desl. ■ Vazão mássica ■ Vazão volumétrica □ Vazão volumétrica corrigida* ■ Densidade ■ Densidade de referência* ■ Densidade de referência alternativa* ■ Vazão GSV ■ Vazão GSV ■ Vazão GSV ■ Vazão MSV ■ Vazão NSV ■ Vazão NSV ■ Vazão volumetrica S&W* ■ Water cut* ■ Densidade do óleo* ■ Densidade da água* ■ Vazão mássica agua* ■ Vazão volumétrica óleo* ■ Vazão volumétrica corrigida óleo ■ Vazão volumétrica corrigida ógua* ■ Viscosidade Dinâmica* ■ Viscosidade Dinâmica* ■ Viscosidade Cinemática compensada temp.* ■ Viscosidade cinemática compensada temp.* ■ Temperatura ■ T	Desl.

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	usuário / Interface	Ajuste de fábrica
			tubo [*] ■ Frequência de oscilação 1 [*]	

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
			■ Amplitude de oscilação * ■ Flutuação frequência 1 * ■ Damping de oscilação de damping 1 * ■ Corrente de excitação 1 * ■ Saída de corrente 1 * ■ Saída de corrente 2 * ■ Saída de corrente 3 * ■ Saída de corrente 4 * ■ Indice meio não homogêneo * ■ Saída específica da aplicação 0 * ■ Saída específica da aplicação 0 * ■ Saída específica da aplicação 0 * ■ Damping de oscilação 0 * ■ Damping de oscilação 0 * ■ Prequência de oscilação 0 * ■ Frequência de oscilação 1 * ■ Flutuação de oscilação 1 * ■ Flutuação de oscilação 1 * ■ Amplitude de oscilação 1 * ■ Flutuação frequência 0 * ■ Amplitude de oscilação 1 * ■ Flutuação frequência 1 * ■ Damping de oscilação 1 * ■ Flutuação de damping 1 * ■ Assimetria do sinal ■ Temperatura da eletrônica ■ Indice de bolhas suspensas *	
Atribuir canal 2	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível. As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Atribuir canal 1 (→ 160)	Desl.

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir canal 3	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível. As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Atribuir canal 1 (→ 🗎 160)	Desl.
Atribuir canal 4	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível. As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Atribuir canal 1 (→ 🖺 160)	Desl.
Intervalo de registr	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível.	Defina o intervalo de registro para o registro de dados. Este valor define o intervalo de tempo entre os pontos de dados individuais na memória.	0.1 para 3 600.0 s	1.0 s
Limpar dados do registro	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível.	Apagar todos os dados do registro.	CancelarLimpar dados	Cancelar
Controle de medição	-	Selecione o tipo de registro de dados.	SobreescrevendoNão sobrescrevendo	Sobreescrevendo
Logging Delay	Em parâmetro Controle de medição , está selecionado opção Não sobrescrevendo .	Insira o tempo de atraso para o registro do valor medido.	0 para 999 h	0 h
Controle Data Logging	Em parâmetro Controle de medição , está selecionado opção Não sobrescrevendo .	Iniciar e parar o registro do valor medido.	NenhumDeletar + IniciarParar	Nenhum
Estatus Data Logging	Em parâmetro Controle de medição , está selecionado opção Não sobrescrevendo .	Exibe o status de registro de valor medido.	FinalizadoDelay ativoAtivoParado	Finalizado
Duração completa de logging	Em parâmetro Controle de medição , está selecionado opção Não sobrescrevendo .	Exibe a duração total de registro.	Número do ponto flutuante positivo	0 s

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

11.8 Gas Fraction Handler

O gas fraction handler melhora a estabilidade e repetibilidade da medição no caso de meios de duas fases e oferece informações de diagnóstico valiosas para o processo.

A função verifica continuamente a presença de bolhas de gás em líquidos ou de gotículas em gases, já que essa segunda fase influencia nos valores de saída para vazão e densidade.

No caso de meios de duas fases, o gas fraction handler estabiliza os valores de saída e permite melhor legibilidade para operadores e interpretações mais fáceis pelo sistema de controle distribuído. O nível de suavização é ajustado de acordo com a severidade dos distúrbios introduzidos pela segunda fase. No caso de meios de apenas uma fase, o gas fraction handler não tem nenhuma influência nos valores de saída.

Opções possíveis no parâmetro Gas Fraction Handler:

- Off: Desativa o gas fraction handler. Quando uma segunda fase estiver presente, grandes flutuações nos valores emitidos para vazão e densidade irão ocorrer.
- Moderate: Uso para aplicações com baixos níveis ou níveis intermitentes de segunda fase.
- Powerful: Uso para aplicações com níveis de segunda fase muito significantes.

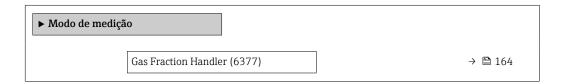
O gas fraction handler é acumulativo com quaisquer constantes de amortecimento aplicadas à vazão e densidade configuradas em outro ponto na parametrização do instrumento.

Para informações detalhadas sobre as descrições de parâmetros para o gas fraction handler, consulte a documentação especial para o equipamento → 🗎 257

11.8.1 Submenu "Modo de medição"

Navegação

Menu "Especialista" → Sensor → Modo de medição



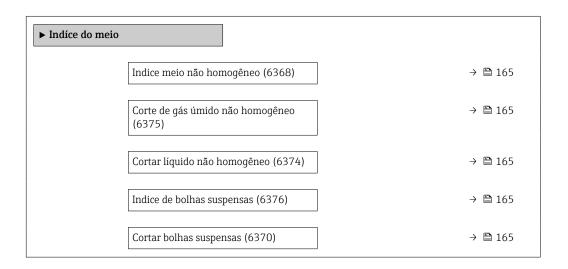
Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Gas Fraction Handler	Ativa a função Gas Fraction Handler para meio bifásico.	Desl.ModeradoPoderoso	Desl.

11.8.2 Submenu "Indíce do meio"

Navegação

Menu "Especialista" → Aplicação → Indíce do meio



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Indice meio não homogêneo	-	Exibe o grau de não homegenidade do meio.	Número do ponto flutuante assinado	-
Corte de gás úmido não homogêneo	-	Insira o valor de corte para aplicações de gás úmido. Abaixo desse valor, o índice não homogêneo do meio de medição é definido como 0.	Número do ponto flutuante positivo	0.25
Cortar líquido não homogêneo	-	Insira o valor de corte para aplicações de líquidos. Abaixo desse valor, o índice não homogêneo do meio de medição é definido como 0.	Número do ponto flutuante positivo	0.05
Indice de bolhas suspensas	O índice de diagnóstico está disponível apenas para o Promass Q.	Exibe o a quantidade relativa bolhas suspensas no meio.	Número do ponto flutuante assinado	-
Cortar bolhas suspensas	Este parâmetro está disponível somente para o Promass Q.	Insira o valor de corte para bolhas suspensas. Abaixo desse valor o 'Index for suspended bubbles' esta definido como 0.	Número do ponto flutuante positivo	0.05

11.9 Heartbeat Verification + Monitoring

11.9.1 Características do produto

A Heartbeat Technology oferece a funcionalidade de diagnóstico através do automonitoramento contínuo, da transmissão de variáveis medidas adicionais para um sistema externo de Monitoramento das Condições e da verificação in-situ de medidores na aplicação.

O escopo do teste obtido com o uso desses testes de diagnóstico e verificação é expresso como a **cobertura total do teste** (TTC). A TTC é calculada usando a seguinte fórmula para erros aleatórios (cálculo baseado no FMEDA conforme IEC 61508):

$$TTC = (\lambda_{TOT} - \lambda_{du}) / \lambda_{TOT}$$

 $\lambda_{TOT} \mbox{:} \hspace{0.5cm}$ Índice de todas as falhas teoricamente possíveis

λ_{du}: Índice de falhas perigosas não detectadas

Somente as falhas perigosas não detectadas que não são capturadas pelo diagnóstico do equipamento podem falsificar o valor medido que é emitido ou interromper a emissão de valores medidos.

A Heartbeat Technology verifica o funcionamento do equipamento dentro da tolerância de medição especificada com uma TTC definida. A TTC definida é indicada no certificado TÜV específico do produto (TÜV = Associação de Inspeção Técnica).

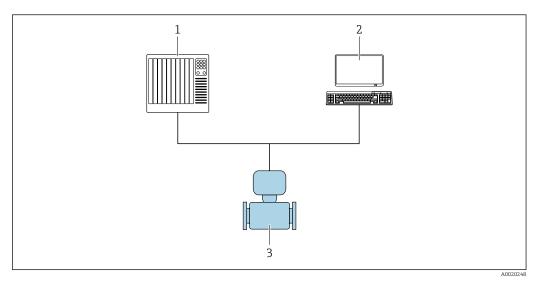
i

O valor atual da TTC depende da configuração e da integração do medidor. Ele é determinado sob as seguintes condições básicas:

- Simulação da operação inativa
- Comportamento de erro, saída de corrente definida como Alarme mínimo ou Alarme máximo e a unidade de avaliação reconhece os dois alarmes
- As configurações para o comportamento de diagnóstico correspondem às configurações de fábrica

11.9.2 Integração do sistema

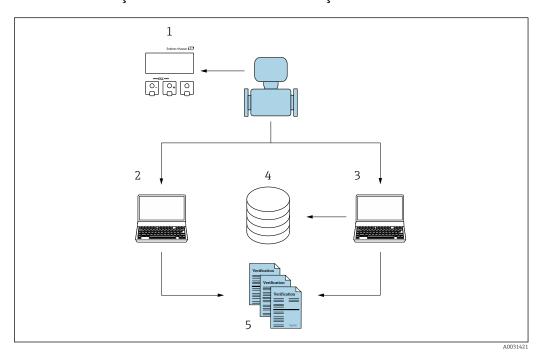
Os recursos da **Heartbeat Technology** estão disponíveis por meio do módulo de display local e das interfaces digitais. Os recursos podem ser usados por meio de um sistema de gestão de ativos e também da infraestrutura de automação (por ex., CLP).



■ 27 Layout geral da tela

- 1 PLC
- 2 Sistema de gestão de ativos
- 3 Medidor

Realizar a verificação e criar um relatório de verificação



- 1 Display local
- 2 Navegador Web
- 3 FieldCare
- 4 Memória de dados no medidor
- 5 Relatório de verificação

Execute a **Heartbeat Verification**através de uma das sequintes interfaces:

- Interface de integração do sistema de um sistema de nível superior
- Display local
- Interface WLAN
- Interface de operação CDI-RJ45 (CDI: Common Data Interface, interface comum de dados)

O equipamento deve ser acessado externamente a partir de um sistema de nível superior por meio da interface de integração do sistema para iniciar uma verificação e sinalizar o resultado da verificação. (Passou ou Falha). Não é possível iniciar a verificação por meio de um sinal de status externo e retransmitir os resultados para um sistema de nível superior por meio da saída de status.

Os resultados detalhados da verificação (8 registros de dados) são salvos no equipamento e fornecidos na forma de um relatório de verificação..

Os relatórios de verificação podem ser gerados com a ajuda do DTM do equipamento, servidor de rede integrado do medidor ou software de gestão de ativos industriais da Endress+Hauser FieldCare.

Com o DTM Flow Verification, o FieldCare também oferece a possibilidade de gerenciamento de dados e de arquivamento dos resultados da verificação para criar uma documentação rastreável.

O DTM Flow Verification também permite a análise de tendências, ou seja, a capacidade de monitorar, comparar e rastrear os resultados de todas as verificações realizadas no equipamento. Isso pode ser usado para fins de avaliação, por exemplo, para ampliar os intervalos de recalibração.

A troca de dados pode ocorrer automaticamente ou ser acionada por um usuário.

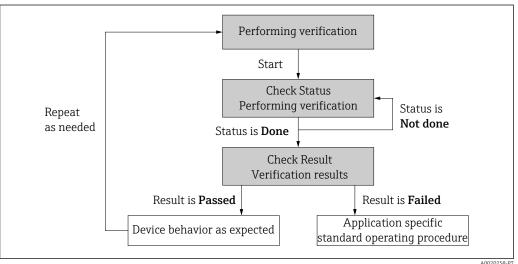
Integração no sistema CLP

A função de verificação integrada no medidor pode ser ativada por um sistema de controle, e os resultados podem ser verificados.



Para outras informações sobre a integração do sistema, consulte as Instruções de Operação (código da documentação)

O procedimento a sequir deve ser implementado para essa finalidade:



A0020258-P1

Resultado da verificação: O resultado geral da verificação é indicado no parâmetro Resultado geral. Dependendo do resultado, diferentes medidas específicas da aplicação devem ser executadas pelas rotinas do sistema; por ex., um alerta de "Manutenção necessária" é acionado se o resultado for Falha.

Disponibilidade de dados para o usuário

Os dados da função **Heartbeat Monitoring**e da função **Heartbeat Verification** podem ser disponibilizados de diferentes maneiras.

Equipamento

Heartbeat Monitoring

O usuário pode ler as variáveis medidas de monitoramento no menu de operação.

Heartbeat Verification

- Iniciar verificação.
- Leia o resultado da última verificação.

Sistema de gestão de ativos

Heartbeat Monitoring

Configuração da função de monitoramento: especifique quais parâmetros de monitoramento são emitidos continuamente através da interface de integração do sistema.

Heartbeat Verification

- Inicie a verificação no menu de operação.
- Leia, arquive e documente os resultados da verificação, incluindo resultados detalhados com o DTM Flow Verification e os DTMs dos equipamentos.

Sistema CLP

Heartbeat Monitoring

Configuração da função de monitoramento: especifique quais parâmetros de monitoramento são emitidos continuamente através da interface de integração do sistema.

Heartbeat Verification

- Iniciar verificação.
- O usuário pode ler o resultado da verificação (passou/falha) no sistema.

Gestão de dados

Os resultados de uma **Heartbeat Verification**são salvos como um conjunto de parâmetros não volátil na memória do medidor:

- Disponibilidade de 8 locais de armazenamento para conjuntos de dados de parâmetros
- Os novos resultados de verificação substituem os dados antigos seguindo o princípio FIFO ¹⁾

Os resultados podem ser documentados na forma de um relatório de verificação usando o servidor de rede integrado no medidor, o software de gestão de ativos da Endress+Hauser FieldCare, o e o Netilion Health.

O FieldCare também oferece recursos adicionais com o DTM Flow Verification:

- Arguivamento dos resultados da verificação
- Exportação de dados desses arquivos
- Análise de tendências dos resultados da verificação (função de registrador de linha)

Gerenciamento de dados através do navegador de internet

Graças ao servidor de rede integrado, o equipamento pode ser operado e configurado e uma **Heartbeat Verification** executada. Os resultados da verificação podem ser exibidos e um relatório de verificação pode ser criado.

Impressão de um relatório de verificação

Um relatório de verificação é criado em formato PDF.

i

Pré-requisito: Uma verificação já foi realizada.

168

⁾ First In – First Out (primeiro a entrar, primeiro a sair)

Interface do usuário no navegador de internet após o login:



A0031439

- 1. Clique nos botões de navegação **Data management** → **Documents** → **Verification** report.
 - ► A área de entrada para download de relatórios de verificação é exibida.
- 2. Insira as informações necessárias nos campos **Plant operator** e **Location**.
 - ► As informações inseridas aqui aparecem no relatório de verificação.
- 3. Selecione o conjunto de dados de resultados.
 - Um conjunto de dados de resultados é indicado como um registro de horário na lista.

Se nenhuma verificação tiver sido realizada, a mensagem "No result data set" será exibida aqui.

- 4. Clique em **Upload**.
 - O servidor de rede gera um relatório de verificação em formato PDF.

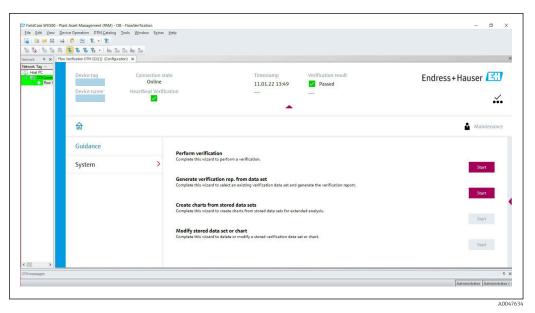
Gestão de dados via DTM do equipamento

Graças ao DTM do equipamento o equipamento pode ser operado e uma **Heartbeat Verification** executada. Os resultados da verificação podem ser exibidos e um relatório de verificação pode ser criado.

Gestão de dados via DTM Flow Verification

O DTM Flow Verification permite que você execute uma **Heartbeat Verification.** Os resultados da verificação podem ser exibidos e um relatório de verificação pode ser criado.

O DTM Flow Verification oferece recursos avançados para gerenciar e visualizar os resultados.

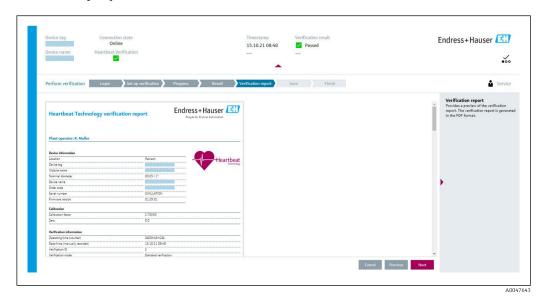


28 Página inicial do "DTM Flow Verification" no FieldCare SFE500

Um assistente guia o usuário por quatro processos diferentes, passo a passo, com texto de ajuda.

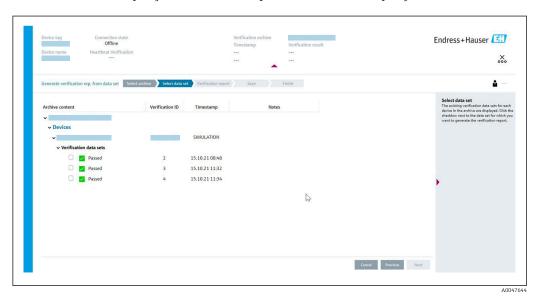
Ponto de entrada	Descrição do processo
Executar verificação É necessária uma conexão online com o equipamento.	Executar a verificação e gerar um relatório de verificação.
Gerar relatório de verificação usando um conjunto de dados de verificação a partir do equipamento (online) a partir do arquivo (offline)	Selecionar o conjunto de dados de verificação existente e criar o relatório de verificação.
Criar gráficos para parâmetros de diagnóstico selecionados a partir de conjuntos de dados de verificação armazenados	Criar gráficos para parâmetros de diagnóstico selecionados a partir de conjuntos de dados de verificação arquivados para fins de análise avançada e tendências.
Manter conjuntos de dados de verificação ou modelos de gráficos armazenados	Excluir ou modificar conjuntos de dados de verificação ou modelos de gráficos arquivados.

Executar verificação

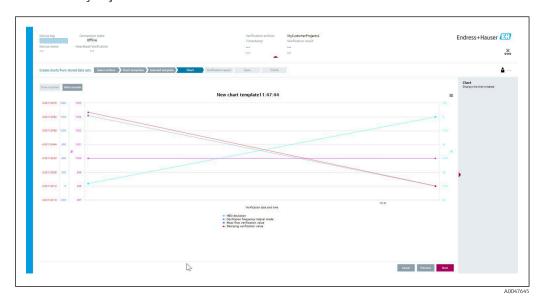


- 🗷 29 Exemplo: Relatório de verificação exibido após a verificação ter sido realizada
- 😭 É necessária uma conexão online com o equipamento.

Gerar relatório de verificação usando um conjunto de dados de verificação



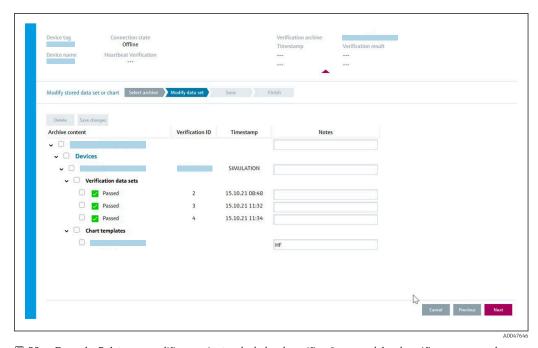
- 30 Exemplo: Geração do relatório de verificação usando um conjunto de dados de verificação
- Ler o conjunto de dados de verificação a partir do Equipamento: é necessária uma conexão online com o equipamento.
 - Arquivo: a operação offline é suficiente.



Criação de gráficos para parâmetros de diagnóstico selecionados a partir de conjuntos de dados de verificação armazenados

- Yocê pode criar seus próprios modelos.

Manter conjuntos de dados de verificação ou modelos de gráficos armazenados



📵 32 Exemplo: Deletar ou modificar conjuntos de dados de verificação ou modelos de gráficos armazenados

11.9.3 Heartbeat Verification

A Heartbeat Verification verifica o funcionamento do equipamento dentro da tolerância de medição especificada sob demanda. O resultado da verificação é "Passou" ou "Falha".

Os dados de verificação são salvos no equipamento e, opcionalmente, arquivados em um PC com o software de gestão de ativos DeviceCare ou FieldCare em um PC. Com base nesses dados, um relatório de verificação é gerado automaticamente para garantir que

uma documentação que pode ser comprovada dos resultados da verificação esteja disponível.

A Heartbeat Technology oferece duas opções para executar a Heartbeat Verification:

- verificação padrão → 175
 A verificação é realizada pelo equipamento sem a verificação manual de variáveis medidas externas.
- Verificação estendida → 178
 A verificação inclui a entrada de variáveis medidas externas.

Características de desempenho

A **Heartbeat Verification** é realizada sob demanda e complementa o automonitoramento permanente com verificações adicionais

A verificação padrão também verifica as seguintes entradas e saídas analógicas:

- Saída em corrente de 4 a 20 mA, ativa e passiva
- Saída de pulso/frequência, ativa e passiva
- Entrada em corrente de 4 a 20 mA, ativa e passiva
- Saída de duplo pulso, ativa e passiva
- Saída a relé

A verificação estendida suporta uma verificação dos seguintes módulos de saída através da simulação e medição usando medidores externos:

- Saída em corrente de 4 a 20 mA, ativa e passiva
- Saída de pulso/frequência, ativa e passiva
- A **Heartbeat Verification** não verifica as entradas e saídas digitais e não emite um resultado para isso.

O teste é baseado em valores de referência que são incorporados ao medidor, rastreáveis de fábrica e redundantes no equipamento. A **Heartbeat Verification** confirma, sob demanda, a função do equipamento com a cobertura total do teste (TTC).

Avaliada por um órgão independente: A **Heartbeat Technology** atende aos requisitos de verificação rastreável de acordo com a DIN EN ISO 9001:2015, Cláusula 7.1.5.2 a Rastreabilidade da medição. De acordo com a norma, o usuário é responsável por especificar o intervalo de verificação de acordo com os requisitos.

Comissionamento

A configuração (referência de fábrica) necessária como parte da **Heartbeat Verification** é registrada durante a calibração na fábrica e armazenada permanentemente no medidor.

Quando a verificação é realizada na aplicação, a situação atual do medidor é comparada com essa referência de fábrica.

Os resultados são salvos como uma situação inicial no ciclo de vida do medidor até a 8ª verificação. A partir da 9ª verificação, recomenda-se a impressão dos relatórios de verificação ou o upload dos dados usando o DTM Flow Verification para evitar a perda dos dados das verificações anteriores.

Registro de dados de referência

É possível registrar manualmente os dados de referência relacionados ao operador e ao local. Esses dados de referência aparecem no relatório de verificação.

A operação continua enquanto os dados de referência estão sendo registrados.

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Setup do Heartbeat → Configuração básicas Heartbeat

Navegação

Menu "Especialista" \rightarrow Diagnóstico \rightarrow Heartbeat Technology \rightarrow Configuração básicas Heartbeat

► Configuração básicas Heartbeat	
Operador da planta	→ 🖺 174
Localização	→ 🖺 174

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário
Operador da planta	Insira o operador da fábrica.	Máx. de 32 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)
Localização	Insira o local.	Máx. de 32 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)

Operação

Verificação inicial

► Ao comissionar o medidor:

Realize uma verificação inicial para que você possa salvar os resultados como uma situação inicial no ciclo de vida do medidor. A partir da 9ª verificação, recomenda-se a impressão dos relatórios de verificação ou o upload dos dados usando o DTM Flow Verification.

A verificação inicial pode ser realizada de 2 maneiras:

Comportamento do equipamento e interpretação

O resultado é "Passou"

Todos os resultados dos testes estão dentro das especificações.

Se o fator de calibração e o ponto zero corresponderem às configurações de fábrica, há um alto grau de certeza de que o medidor está em conformidade com as especificações de vazão e densidade.

A verificação geralmente produz o resultado Passou na maioria das aplicações.

O resultado é "Falha"

Um ou mais resultados dos testes estão fora das especificações.

Se o resultado da verificação for "Falha", adote as sequintes medidas:

1. Estabeleça condições de processo definidas e estáveis.

Garanta uma temperatura constante do processo.

Evite gases úmidos, misturas de duas fases, vazão pulsante, choque de pressão e taxas de vazão muito altas.

174

- 2. Repita a verificação.
 - Repita a verificação "Passou"

 Se o resultado da segunda verificação for "Passou", o resultado da primeira verificação pode ser ignorado. Para identificar possíveis desvios, compare as condições atuais do processo com as condições de processo de uma verificação anterior.

Se o resultado da verificação for "Falha" novamente, adote as seguintes medidas:

- 1. Execute ações corretivas com base nos resultados da verificação e nas informações de diagnóstico do medidor.
 - └─ Você pode eliminar possíveis causas do erro identificando o grupo de teste com uma verificação "Falha".
- 2. Forneça ao Serviço da Endress+Hauser o resultado da verificação com as condições atuais do processo.
- 3. Verifique a calibração ou calibre o medidor.
 - A calibração tem a vantagem de que o estado "como encontrado" do medidor é registrado e o erro medido real é determinado.

Verificação padrão

A verificação padrão é realizada automaticamente pelo equipamento e sem a verificação manual de variáveis medidas externas.

Comportamento de diagnóstico

O equipamento sinaliza que a verificação padrão está sendo realizada: mensagem de diagnóstico \triangle C302 Verificação do dispositivo em progresso

- Configuração de fábrica para o comportamento de diagnóstico: aviso
- O equipamento continua a medir.
- As saídas de sinal e os totalizadores não são afetados.
- Duração do teste: aprox. 60 segundos.
- O comportamento de diagnóstico pode ser alterado pelo usuário, se necessário: Especialista → Sistema → Manuseio de diagnóstico → Nível de evento Se **Alarme** for selecionado como o comportamento de diagnóstico, a emissão dos valores medidos será interrompida em caso de erro e as saídas de sinal e os totalizadores adotarão a condição de alarme definida.
 - Uma categoria é atribuída à mensagem de diagnóstico relevante das saídas no submenu Configuração de diagnóstico.
 Especialista → Comunicação → Configuração de diagnóstico
 Se o equipamento não tiver saídas, elas serão emitidas como um erro. Para evitar que um erro seja emitido, atribua a opção Sem efeito (N) a qualquer saída que não esteja presente no equipamento.
- Para informações detalhadas sobre diagnósticos e localização de falhas e para informações sobre diagnósticos e medidas corretivas associadas, consulte as Instruções de Operação .

Execução da verificação padrão

Antes que a verificação seja iniciada

A data e a hora são salvas , junto com o tempo de operação atual e os resultados da verificação, e também aparecem no relatório de verificação.

O parâmetro **Ano**, **Mês, Dia, Hora, AM/PM e Minuto** são usados para registrar manualmente os dados no momento da verificação.

1. Insira a data e a hora.

Selecione o modo de verificação

2. No parâmetro **Modo verificação**, selecione a opção **Verificação padrão**.

Iniciar o teste de verificação

- 3. No parâmetro **Começar a verificação**, selecione a opção **Iniciar**.
 - Enquanto a verificação está sendo realizada, o progresso da verificação é indicado como uma % (indicador de gráfico de barras) no parâmetro **Andamento**.

Exibição do status e do resultado da verificação

O status atual da verificação padrão é exibido no parâmetro **Status** (→ 🖺 178):

- Finalizado
 - O teste de verificação foi concluído.
- Ocupado
 - O teste de verificação está em andamento.
- Não Feito

Ainda não foi realizada uma verificação neste medidor.

■ Falhou

Uma pré-condição para realizar a verificação não foi atendida, a verificação não pode ser iniciada (por ex., devido a parâmetros de processo instáveis) → 🖺 174.

O resultado da verificação é exibido no parâmetro **Resultado geral** (→ 🖺 178):

■ Passou

Todos os testes de verificação foram bem-sucedidos.

Não Feito

Ainda não foi realizada uma verificação neste medidor.

■ Falha

- i •
- O resultado geral da última verificação sempre pode ser acessado no menu.
 - Navegação:
 - Diagnóstico → Heartbeat Technology → Resultados Verificação
 - Informações detalhadas sobre o resultado da verificação (grupos de teste e status do teste) são mostradas no relatório de verificação, além do resultado geral da verificação → ≅ 190.
 - Se o equipamento não passar na verificação, ainda assim os resultados serão salvos e indicados no relatório de verificação.
 - Isso ajuda os usuários a realizar uma busca direcionada pela causa do erro
 →

 174.

Submenu "Realizando Verificação"

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Heartbeat Technology → Realizando Verificação

▶ Realizando Verificação	
Ano	→ 🖺 177
Mês	→ 🖺 177
Dia	→ 🖺 177
Hora	→ 🖺 177
AM/PM	→ 🖺 177
Minuto	→ 🖺 177

176

Modo verificação	→ 🖺 178
Informação dados externos	→ 🖺 185
Começar a verificação	→ 🖺 178
Andamento	→ 🖺 178
Valor medido	→ 🖺 186
Valores de saída	→ 🖺 186
Status	→ 🗎 178
Resultado geral	→ 🖺 178

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Entrada do usuário / Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Ano	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 1): insira o ano em que a verificação está sendo realizada.	9 para 99	10
Mês	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 2): insira o mês em que a verificação está sendo realizada.	 Janeiro Fevereiro Março Abril Maio Junho Julho Agosto Setembro Outubro Novembro Dezembro 	Janeiro
Dia	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 3): insira o dia em que a verificação está sendo realizada.	1 para 31 d	1 d
Hora	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 4): insira a hora em que a verificação está sendo realizada.	0 para 23 h	12 h
AM/PM	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa. A opção dd.mm.yy hh:mm am/pm ou a opção mm/dd/yy hh:mm am/pm é selecionada no parâmetro Formato data/ hora (2812).	Entrada para data e hora (campo 5): insira manhã ou tarde.	• AM • PM	AM
Minuto	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 6): insira o minuto em que a verificação está sendo realizada.	0 para 59 min	0 min

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Entrada do usuário / Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Modo verificação	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Selecione o modo de verificação. Verificação padrão A verificação é realizada automaticamente pelo equipamento e sem a verificação manual de variáveis medidas externas.	 Vericação Interna Verificação externa 	Vericação Interna
Começar a verificação	-	Iniciar verificação. Iniciar verificação com a opção Iniciar.	CancelarIniciar	Cancelar
Andamento	_	Mostrar o progresso do processo.	0 para 100 %	-
Status	-	Exibe o status atual da verificação.	FinalizadoOcupadoFalhaNão Feito	-
Resultado geral	-	Exibe o resultado geral da verificação. Descrição detalhada da classificação dos resultados: → 🖺 188	PassouNão FeitoFalha	Não Feito

Verificação estendida

Sinais de saída permanentemente predefinidos, que não representam o valor medido atual, são simulados durante a verificação estendida das saídas. Para medir os sinais simulados, pode ser necessário configurar previamente o sistema de controle de processo de nível superior para um estado seguro. Para realizar uma verificação, a saída de pulso/frequência/comutada deve ser habilitada e atribuída a uma variável medida.

Variáveis medidas da verificação estendida

Corrente de saída (saída de corrente)

- Simulação dos valores medidos para cada saída fisicamente presente no equipamento
- Simulação "Valor baixo" e "Valor alto"
- Medição dos dois valores
- Entrada dos dois valores medidos na tela de verificação

Frequência de saída (saída de pulso/frequência)

- Simulação dos valores medidos para cada saída fisicamente presente no equipamento
- Valor de simulação da saída de pulso: Frequência simulada dependendo da largura de pulso configurada
- Valor de simulação da saída em frequência: Frequência máxima

para mais informações sobre a simulação, consulte as Instruções de Operação .

Requisitos do equipamento de medição

Recomendações para o equipamento de medição

Incerteza de medição da corrente CC	±0.2 %
Resolução da corrente CC	10 μΑ
Incerteza de medição da tensão CC	±0.1 %
Resolução da tensão CC	1 mV
Incerteza da frequência de medição	±0.1 %
Resolução da frequência	1 Hz
Coeficiente de temperatura	0.0075 %/°C

Conexão do equipamento de medição no circuito de medição

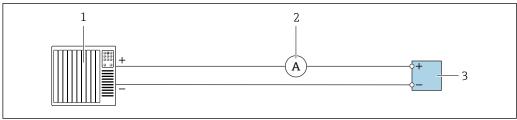
Determinação do esquema de ligação elétrica para as saídas

O esquema de ligação elétrica depende da versão específica do equipamento.

Para determinar o esquema de ligação elétrica específico do equipamento:

- Consulte a etiqueta adesiva na tampa do terminal
- Verifique o menu de operação através do display local, navegador de internet ou ferramenta de operação
 - Configuração → Configuração I/O → Modulo I/O 1 para n numeros dos terminais
 - Especialista → Configuração I/O → Modulo I/O 1 para n numeros dos terminais
- Para informações detalhadas sobre o esquema de ligação elétrica, consulte as Instruções de Operação do equipamento

Corrente de saída ativa



A003391

- 📵 33 🛮 Verificação estendida da saída de corrente ativa
- 1 Sistema de automação com entrada em corrente (por exemplo, PLC)
- 2 Amperimetro
- 3 Transmissor

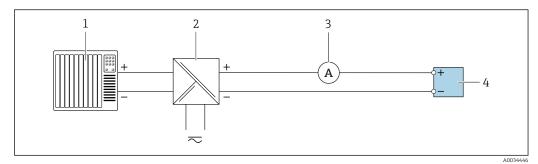
Verificação estendida da saída de corrente ativa

▶ Conecte o amperímetro ao transmissor ligando-o em série ao circuito.

Se o sistema de automação for desligado, o circuito de medição poderá ser interrompido como resultado. Nesse caso, não é possível realizar uma medição. Se esse for o caso, proceda do seguinte modo:

- 1. Desconecte os cabos de saída da saída de corrente (+/-) do sistema de automação.
- 2. Faça um curto-circuito nos cabos de saída da saída de corrente (+ / -).
- 3. Conecte o amperímetro ao transmissor ligando-o em série ao circuito.

Saída em corrente passiva



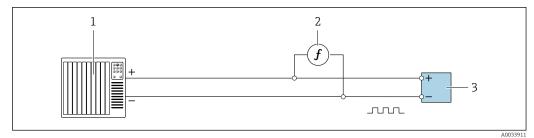
🗷 34 🛮 Verificação estendida da saída de corrente passiva

- 1 Sistema de automação com entrada em corrente (por exemplo, PLC)
- 2 Unidade de fonte de alimentação
- 3 Amperimetro
- 4 Transmissor

Verificação estendida da saída de corrente passiva

- 1. Conecte o amperímetro ao transmissor ligando-o em série ao circuito.
- 2. Conecte a unidade de fonte de alimentação.

Saída em pulso/frequência/comutada ativa



■ 35 Verificação estendida da saída de pulso/frequência ativa

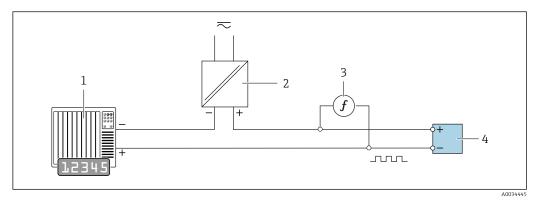
- 1 Sistema de automação com entrada por pulso/frequência (por ex. CLP)
- 2 Medidor de frequência
- 3 Transmissor

Verificação estendida da saída de pulso/frequência ativa

 Conecte o medidor de frequência em paralelo à saída de pulso/frequência do transmissor

180

Saída de pulso/frequência/comutada passiva



■ 36 Verificação estendida da saída de pulso/frequência passiva

- 1 Sistema de automação com entrada por pulso/frequência (por ex. CLP)
- 2 Unidade de fonte de alimentação
- 3 Medidor de frequência
- 4 Transmissor

Verificação estendida da saída de pulso/frequência passiva

- 1. Conecte a unidade de fonte de alimentação
- 2. Conecte o medidor de frequência em paralelo à saída de pulso/frequência do transmissor

Comportamento de diagnóstico

Um evento de diagnóstico sinaliza que a verificação estendida está sendo realizada:

- A tela alterna entre o sinal de status "C" (Verificação da Função) e a exibição da operação:
 - A verificação está atualmente ativa no equipamento.
- Diferentes comportamentos de diagnóstico, juntamente com os códigos de diagnóstico relevantes, podem ser exibidos dependendo da versão do equipamento.
 - A saída selecionada no parâmetro **Começar a verificação**, no entanto, é exibida em todos os casos:
 - Opção Saida 1...n valor baixo, opção Saida 1...n Valor Alto

Código de diagnóstico	Comportamento de diagnóstico	Opções em Começar a verificação
C491	Simulação saída de corrente 1 para n ativa	Saida 1n valor baixo Saida 1n Valor Alto
C492	Simulação da frequência de saída 1 para n ativa	Saída de frequência 1n
C493	Simulação saída de pulso 1 para n ativa	Saída de pulso 1n
C302	△C302 Verificação do dispositivo em progresso	

Uma verificação estendida (modo de simulação) pode ser iniciada somente se a fábrica de processo não estiver no modo automático.

Se a opção **Iniciar** for selecionada no parâmetro **Começar a verificação**, o seguinte evento de diagnóstico é exibido no display (segunda parte da verificação externa): mensagem de diagnóstico **\Delta C302 Verificação do dispositivo em progresso**

- Configuração de fábrica para o comportamento de diagnóstico: aviso
- O equipamento continua a medir.
- Os totalizadores não são afetados.
- Duração do teste (todas as saídas ligadas): aprox. 60 segundos.
- O comportamento de diagnóstico pode ser alterado pelo usuário, se necessário: Especialista → Sistema → Manuseio de diagnóstico → Nível de evento Se **Alarme** for selecionado como o comportamento de diagnóstico, a emissão dos valores medidos é interrompida em caso de erro e as saídas de sinal e totalizadores adotarão a condição de alarme definida.
 - Uma categoria é atribuída à mensagem de diagnóstico relevante das saídas no submenu Configuração de diagnóstico.
 Especialista → Comunicação → Configuração de diagnóstico
 Se o equipamento não tiver saídas, elas serão emitidas como um erro. Para evitar que um erro seja emitido, atribua a opção Sem efeito (N) a qualquer saída que não esteja presente no equipamento.
- Para informações detalhadas sobre diagnósticos e localização de falhas e para informações sobre diagnósticos e medidas corretivas associadas, consulte as Instruções de Operação .

Execução da verificação estendida

Uma verificação padrão completa é realizada no decorrer da verificação. A validade dos valores inseridos e medidos das saídas é verificada. Não é realizada uma verificação padrão adicional das saídas.

AVISO

Se as conexões elétricas não tiverem sido estabelecidas e o amperímetro não estiver ligado durante a verificação, não será possível realizar uma verificação estendida.

- ► Estabeleça a conexão elétrica antes de iniciar a verificação estendida.
- ► Conecte o amperímetro antes de iniciar a verificação estendida.

Antes que a verificação seja iniciada

A data e a hora são salvas , junto com o tempo de operação atual e os resultados da verificação, e também aparecem no relatório de verificação.

O parâmetro **Ano**, **Mês, Dia, Hora, AM/PM e Minuto** são usados para registrar manualmente os dados no momento da verificação.

1. Insira a data e a hora.

Selecione o modo de verificação

2. No parâmetro **Modo verificação**, selecione a opção **Verificção extendida**.

Outras configurações de parâmetros

- 3. No parâmetro **Informação dados externos**, insira uma ID exclusiva (por ex., número de série) do equipamento de medição usado (máx. 32 caracteres).
- 4. No parâmetro **Começar a verificação**, selecione uma das opções disponíveis (por ex., a opção **Saida 1 valor baixo**).
- 5. No parâmetro **Valor medido**, insira o valor mostrado no equipamento de medição externo.
- 6. Repita as etapas 4 e 5 até que todas as opções de saída sejam verificadas.
- 7. Siga a sequência indicada e insira os valores medidos.

A duração do processo e o número de saídas dependem da configuração do equipamento, do fato de a saída estar ligada e do fato de a saída ser ativa ou passiva.

O valor exibido no parâmetro **Valores de saída** ($\rightarrow \implies 186$) mostra o valor simulado pelo equipamento na saída selecionada $\rightarrow \implies 179$

Iniciar o teste de verificação

8. No parâmetro **Começar a verificação**, selecione a opção **Iniciar**.

Enquanto a verificação está sendo realizada, o progresso da verificação é indicado como uma % (indicador de gráfico de barras) no parâmetro **Andamento**.

Exibição do status e do resultado da verificação

O status atual da verificação padrão é exibido no parâmetro **Status** (→ 🖺 178):

- Finalizado
 - O teste de verificação foi concluído.
- Ocupado
 - O teste de verificação está em andamento.
- Não Feito

Ainda não foi realizada uma verificação neste medidor.

■ Falhou

Uma pré-condição para realizar a verificação não foi atendida, a verificação não pode ser iniciada (por ex., devido a parâmetros de processo instáveis) → 🖺 174.

O resultado da verificação é exibido no parâmetro **Resultado geral** (→ 🖺 178):

Passou

Todos os testes de verificação foram bem-sucedidos.

■ Não Feito

Ainda não foi realizada uma verificação neste medidor.

Falha

Um ou mais testes de verificação não foram bem-sucedidos → 🗎 174.



- O resultado geral da última verificação sempre pode ser acessado no menu.
- Navegação:

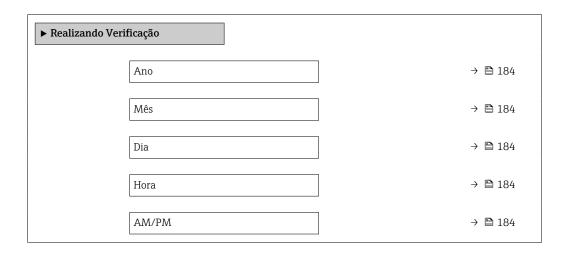
Diagnóstico → Heartbeat Technology → Resultados Verificação

- Informações detalhadas sobre o resultado da verificação (grupos de teste e status do teste) são mostradas no relatório de verificação, além do resultado geral da verificação → ≅ 190.
- Se o equipamento não passar na verificação, ainda assim os resultados serão salvos e indicados no relatório de verificação.
- Isso ajuda os usuários a realizar uma busca direcionada pela causa do erro
 →
 □ 174.

Submenu "Realizando Verificação"

Navegação

Menu "Diagnóstico" → Heartbeat Technology → Realizando Verificação



Minuto		<u></u>	185 185 1
Modo verificação		$\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$	₿ 185
Informação dados e	externos	→	185 185 185
Começar a verificaç	ão	<u></u>	185
Andamento		<u> </u>	₿ 186
Valor medido		<u>}</u>	₿ 186
Valores de saída		· →	₿ 186
Status		<u> </u>	₿ 186
Resultado geral		·	₿ 186

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Entrada do usuário / Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Ano	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 1): insira o ano em que a verificação está sendo realizada.	9 para 99	10
Mês	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 2): insira o mês em que a verificação está sendo realizada.	 Janeiro Fevereiro Março Abril Maio Junho Julho Agosto Setembro Outubro Novembro Dezembro 	Janeiro
Dia	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 3): insira o dia em que a verificação está sendo realizada.	1 para 31 d	1 d
Hora	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 4): insira a hora em que a verificação está sendo realizada.	0 para 23 h	12 h
AM/PM	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa. A opção dd.mm.yy hh:mm am/pm ou a opção mm/dd/yy hh:mm am/pm é selecionada no parâmetro Formato data/ hora (2812).	Entrada para data e hora (campo 5): insira manhã ou tarde.	■ AM ■ PM	AM

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Entrada do usuário / Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Minuto	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Entrada de data e hora (campo 6): insira o minuto em que a verificação está sendo realizada.	0 para 59 min	0 min
Modo verificação	Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Selecione o modo de verificação. Verificação extendida A verificação padrão é ampliada através da inclusão adicional de variáveis medidas externas: parâmetro Valor medido.	 Vericação Interna Verificação externa 	Vericação Interna
Informação dados externos	Com as seguintes condições: A opção Verificção extendida é selecionada no parâmetro Modo verificação. Pode ser editado se a Heartbeat Verification não estiver ativa.	Registre o equipamento de medição para verificação estendida.	Entrada de texto livre	_
Começar a verificação		Inicie a verificação. Para realizar uma verificação completa, selecione os parâmetros de seleção individualmente. Uma vez que os valores medidos externos tenham sido registrados, a verificação é iniciada usando a opção Iniciar.	 Cancelar Saida 1 valor baixo* Saida 1 Valor Alto * Saida 2 valor baixo * Saida 2 Valor Alto * Saida 3 valor baixo * Saida 3 Valor Alto * Saida 4 Valor baixo * Saida 6 valor baixo * Saida 4 Valor baixo * Saida 4 Valor baixo * Saida 4 Valor Alto * Saida de frequência 1 * Saida de pulso 1 * Saida de pulso 2 * Saida de pulso 2 * Saida de pulso 2 * Saida de pulso 3 * Saida de pulso 4 pulso	Cancelar

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Entrada do usuário / Seleção / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Valor medido	Uma das opções a seguir foi selecionada no parâmetro Começar a verificação (→ ≧ 178): ■ Saida 1 valor baixo ■ Saida 2 valor baixo ■ Saida 2 Valor Alto ■ Saida 3 valor baixo ■ Saida 4 Valor Alto ■ Saida 4 valor baixo ■ Saida de frequência 1 ■ Saída de pulso 1 ■ Saída de pulso 2 ■ Saída de frequência 3	Use essa função para inserir os valores medidos (valores reais) para as variáveis medidas externas:. Saída de corrente: Corrente de saída em [mA] Saída de pulso/frequência: Frequência de saída em [Hz]	Número do ponto flutuante assinado	0
Andamento	-	Mostrar o progresso do processo.	0 para 100 %	-
Valores de saída	-	Exibe os valores de saída simulados (valores-alvo) para as variáveis medidas externas:. Saída de corrente: Corrente de saída em [mA]. Saída de pulso/frequência: Frequência de saída em [Hz].	Número do ponto flutuante assinado	-
Status	_	Exibe o status atual da verificação.	FinalizadoOcupadoFalhaNão Feito	-
Resultado geral	_	Exibe o resultado geral da verificação. Descrição detalhada da classificação dos resultados: → 🖺 188	PassouNão FeitoFalha	Não Feito

^{*} Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

Resultados da verificação

Acesso aos resultados da verificação:

No menu de operação através do display local, da ferramenta de operação ou do navegador de internet

- Diagnóstico → Heartbeat Technology → Resultados Verificação
- Especialista → Diagnóstico → Heartbeat Technology → Resultados Verificação

Navegação

Submenu "Diagnóstico" \rightarrow Heartbeat \rightarrow Resultados Verificação

Navegação

Menu "Especialista" → Diagnóstico → Heartbeat → Resultados Verificação

► Resultados Verificação		
Data/Hora		→ 🖺 187

ID Verficação	→ 🖺 187
Tempo de operação	→ 🗎 187
Resultado geral	→ 🖺 187
Sensor	→ 🖺 187
Módulo Eletrônico do Sensor	→ 🖺 187
Módulo de E/S	→ 🗎 188
Status do sistema	→ 🖺 188

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Data/Hora	Essa verificação foi executada.	Data e hora.	dd.mmmm.aaaa; hh:mm	1 de janeiro de 2010; 12:00
ID Verficação	Essa verificação foi executada.	Exibe a numeração consecutiva dos resultados da verificação no medidor.	0 para 65 535	0
Tempo de operação	Essa verificação foi executada.	Indica há quanto tempo o equipamento esteve em operação até a verificação.	Dias (d), horas (h), minutos (m), segundos (s)	_
Resultado geral	_	Exibe o resultado geral da verificação. Descrição detalhada da classificação dos resultados: → 🗎 188	PassouNão FeitoFalha	Não Feito
Sensor	A opção Falha foi exibida no parâmetro Resultado geral .	Exibe o resultado para o sensor. Descrição detalhada da classificação dos resultados: → ■ 188	PassouNão FeitoFalha	Não Feito
Módulo Eletrônico do Sensor	A opção Falha foi exibida no parâmetro Resultado geral .	Exibe o resultado para o módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM). Descrição detalhada da	PassouNão FeitoFalha	Não Feito
		classificação dos resultados: → 🗎 188		

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Módulo de E/S	A opção Falha foi exibida no parâmetro Resultado geral .	Exibe o resultado para o monitoramento do módulo de E/S. Para saída de corrente: Precisão da corrente Para saída de pulso: Precisão dos pulsos Para saída de frequência: Precisão da frequência: Precisão da corrente: Precisão da corrente Saída de pulso duplo: Precisão dos pulsos Saída de relé: Número de ciclos de comutação A Heartbeat Verification não verifica as entradas e saídas digitais e não emite um resultado para isso. Descrição detalhada da classificação dos resultados: → 188	■ Passou ■ Não Feito ■ Não conectado ■ Falha	Não Feito
Status do sistema	A opção Falha foi exibida no parâmetro Resultado geral .	Exibe as condições do sistema. Testa o medidor quanto a erros ativos. Descrição detalhada da classificação dos resultados: 188	PassouNão FeitoFalha	Não Feito

Classificação dos resultados

Resultados individuais

Resultado	Descrição
Falha	Pelo menos um teste individual no grupo de teste estava fora das especificações.
Passou	Todos os testes individuais no grupo de teste estavam em conformidade com as especificações. O resultado também será "Passou" se o resultado de um teste individual for "Não feito" e o resultado de todos os outros testes for "Passou".
Não Feito	Nenhum teste foi realizado para esse grupo de teste. Por exemplo, porque esse parâmetro não está disponível na configuração atual do equipamento.
Não suportado	O resultado é usado para fins internos.
Não conectado	O resultado é exibido se nenhum módulo de E/S estiver conectado ao slot.
Desligado	O resultado é exibido se um módulo universal estiver conectado ao slot e não tiver sido configurado. Isso equivale ao slot em questão estar "desativado".

Resultados gerais

Resultado	Descrição
Falha	Pelo menos um grupo de teste estava fora das especificações.
Passou	Todos os grupos de teste verificados estão em conformidade com as especificações (resultado "Passou"). O resultado geral também é "Passou" se o resultado para um grupo de teste individual for "Não feito" e o resultado para todos os outros grupos de teste for "Passou".
Não Feito	Nenhuma verificação foi realizada para nenhum dos grupos de teste (o resultado para todos os grupos de teste é "Não feito").

A **Heartbeat Verification** confirma o funcionamento do equipamento dentro da tolerância de medição especificada sob demanda. Com base em valores de referência redundantes no equipamento que são rastreáveis desde a fábrica, a **Heartbeat Technology** atende aos requisitos de verificação rastreável de acordo com a DIN EN ISO 9001:2015, Cláusula 7.1.5.2 a Rastreabilidade da medição. De acordo com a norma, o usuário é responsável por especificar o intervalo de verificação de acordo com os requisitos.

Grupos de teste

Grupo de teste	Descrição
Sensor	Componentes elétricos do sensor (sinais, circuitos e cabos)
HBSI	Componentes elétricos, eletromecânicos e mecânicos do sensor, incluindo o tubo de medição
Módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM)	Módulo de componentes eletrônicos para ativar e converter os sinais do sensor
Módulo de E/S	Resultados dos módulos de entrada e saída instalados no medidor
Condições do sistema	Teste para erros ativos do medidor com comportamento de diagnóstico do tipo "alarme"

- Os resultados parciais de um grupo de teste (por ex., sensor) contêm o resultado de vários testes individuais. Todos os testes individuais devem ser bem-sucedidos para que o resultado parcial seja Passou.

O mesmo se aplica ao resultado geral da verificação: Todos os resultados parciais devem ser positivos para que o resultado geral da verificação seja Passou. As informações sobre os testes individuais são fornecidas no relatório de verificação e nos resultados parciais por grupos de teste, que podem ser acessados com o DTM Flow Verification.

Valores limites

Módulo de E/S

Saída; entrada	Verificação padrão	Verificação estendida
Saída de corrente 4 para 20 mA, ativa e passiva	± (100 μA (desvio) + 1 % da leitura)	 Valor mais baixo 4 mA: ±1 % Valor mais alto 20 mA: ±0.5 %
Saída de pulso/frequência/ comutada, ativa e passiva	±0.05 %, com um ciclo de 120 s	Pulse: ±0.3 %Frequência: ±0.3 %
Entrada de corrente 4 para 20 mA, ativa e passiva	■ -20 %: 24 V - 20 % = 19.2 V ■ Ler a tensão de alimentação: >24 V - 20 % - 5 % = 18 V (no mín. 18 V aplicados)	-

Saída; entrada	Verificação padrão	Verificação estendida
Saída de duplo pulso, ativa e passiva	±0.05 %, com um ciclo de 120 s	Apenas a verificação padrão é possível.
Saída a relé	O número de ciclos de comutação depende do hardware.	Apenas a verificação padrão é possível.

Resultados detalhados da verificação

Os resultados parciais por grupos de teste e os resultados detalhados da verificação podem ser visualizados no relatório de verificação e acessados usando o DTM Flow Verification.

Isso também se aplica às condições do processo determinadas no momento da verificação.

Condições do processo

Para aumentar a comparabilidade dos resultados, as condições do processo que se aplicam no momento da verificação são registradas e documentadas como condições do processo na última página do relatório de verificação.

Condições do processo	Descrição
Valor de verificação da vazão mássica	Valor medido atual da vazão mássica
Valor de verificação da densidade	Valor atual medido da densidade
Valor de verificação do amortecimento	Valor medido atual do amortecimento do tubo de medição
Valor de verificação da temperatura do processo	Valor medido atual para temperatura do meio
Temperatura dos componentes eletrônicos	Valor medido atual da temperatura dos componentes eletrônicos no transmissor

Resultados de grupos de teste individuais

Os resultados individuais dos grupos de teste listados abaixo fornecem informações sobre os resultados dos testes individuais em um grupo de teste.

Sensor

Parâmetro/teste individual	Descrição	Resultado/valor limite	Interpretação/causa/medidas corretivas
Bobina do sensor de entrada	Condição da bobina do sensor de entrada: Intacta/não intacta (curto-circuito/circuito aberto)	Sem faixa de valores Passou Falhou	 Verifique o cabo de conexão entre o sensor e transmissor Substitua o sensor
Bobina do sensor de saída	Condição da bobina do sensor de saída: Intacta/não intacta (curto-circuito/circuito aberto)	Sem faixa de valores Passou Falhou	 Verifique o cabo de conexão entre o sensor e transmissor Substitua o sensor
Sensor de temperatura do tubo de medição	Condição do sensor de temperatura do tubo de medição: Intacto/não intacto (curto- circuito/circuito aberto)	Sem faixa de valores Passou Falhou	 Verifique o cabo de conexão entre o sensor e transmissor Substitua o sensor
Sensor de temperatura do tubo de transporte	Condição do sensor de temperatura do tubo de transporte: Intacto/não intacto (curto-circuito/circuito aberto)	Sem faixa de valores Passou Falhou	 Verifique o cabo de conexão entre o sensor e transmissor Substitua o sensor

Parâmetro/teste individual	Descrição	Resultado/valor limite	Interpretação/causa/medidas corretivas
Simetria da bobina do sensor	Monitoramento da amplitude do sinal entre o sensor de entrada e de saída	Sem faixa de valores Passou Falhou	Indicação de dano mecânico ou interferência eletrônica ▶ Verifique o cabo de conexão entre o sensor e transmissor ▶ Substitua o sensor
Frequência do modo lateral	Monitoramento da frequência de oscilação do(s) tubo(s) de medição	Sem faixa de valores Passou Falhou	 Verifique se o sensor está fora da faixa de operação Verifique se há danos no tubo de medição, por ex. como resultado de corrosão Verifique o cabo de conexão entre o sensor e transmissor Substitua o sensor

HBSI

Parâmetro/teste individual	Descrição	Resultado/valor limite	Interpretação/causa/medidas corretivas
HBSI	Monitoramento da mudança relativa de todo o sensor, com todos os seus componentes elétricos, mecânicos e eletromecânicos incorporados no invólucro do sensor (incluindo o tubo de medição, sensores eletrodinâmicos, sistema de excitação, cabos, etc.), em % do valor de referência.	Sem faixa de valores Passou Falhou	► Os desvios do valor HBSI indicam corrosão, abrasão ou outros danos, como choque/impacto. Se o resultado for "Falha", o sensor está seriamente danificado e deve ser verificado.

Módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM)

Parâmetro/teste individual	Descrição	Resultado/valor limite	Interpretação/causa/medidas corretivas	
Tensão de alimentação	Monitoramento da tensão de alimentação principal do módulo dos componentes eletrônicos do sensor Execução: O monitoramento da tensão de alimentação do módulo de componentes eletrônicos do sensor garante que o sistema esteja funcionando corretamente.	Sem faixa de valores Passou Falhou	Módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM) com defeito Substitua o módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM)	
Monitoramento do ponto zero	Teste de todo o caminho do sinal, amplitude e ponto zero.	Sem faixa de valores Passou Falhou	Módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM) com defeito Substitua o módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM)	
Relógio de referência	Monitoramento do relógio de referência para medição de vazão e densidade	Sem faixa de valores Passou Falhou	Módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM) com defeito ► Substitua o módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM)	
Temperatura de referência	Monitoramento da medição da temperatura	Sem faixa de valores Passou Falhou	Módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM) com defeito ► Substitua o módulo dos componentes eletrônicos do sensor (ISEM)	

Condições do sistema

Parâmetro/teste individual	Descrição	Resultado/valor limite	Interpretação/causa/medidas corretivas
Condições do sistema	Monitoramento das condições do sistema	Sem faixa de valores Passou Falha Não feito	Causas Erro no sistema durante a verificação Ação corretiva ▶ Verifique o evento de diagnóstico no submenu Registro de eventos.

Módulos E/S

Parâmetro/teste individual	Descrição	Resultado/valor limite	Interpretação/causa/medidas corretivas
Saída 1 a n	Verificação de todos os módulos de entrada e saída instalados no medidor	Sem faixa de valores Passou Falha Não feito Valores limites → 🖺 189	Causas ■ Valores de saída fora das especificações ■ Módulos E/S com defeito Medidas ■ Verifique o cabeamento. ■ Verifique as conexões. ■ Verifique a carga (saída de corrente). ■ Substitua o módulo E/S.

192

Relatório de verificação

Primeira página: identificação

Identificação do ponto de medição, identificação dos resultados da verificação e confirmação da conclusão:

- Operador industrial: referência do cliente
- Informações do equipamento
 - Informações sobre o local de operação (tag) e a configuração atual do ponto de medição
 - Gestão das informações no equipamento
 - Exibição no relatório de verificação
- Calibração
 - Informações sobre o fator de calibração e a configuração do ponto zero do sensor
 - Esses valores devem corresponder aos da última calibração ou da calibração repetida para que estejam em conformidade com as especificações de fábrica
- Informações da verificação
 - O tempo de operação e a ID de verificação são usados para atribuir de forma única os resultados da verificação para a documentação rastreável da verificação
 - Armazenamento e exibição da entrada manual de data e hora, bem como o tempo de operação atual no equipamento
 - Modo de verificação: verificação padrão ou verificação estendida
- Resultado geral da verificação:
 - Resultado geral da verificação "Passou": Todos os resultados foram "Passou"
 - Resultado geral da verificação "Falha": Um ou mais resultados individuais foram "Falha"

Segunda página: resultados do teste

Detalhes sobre os resultados individuais de todos os grupos de teste:

- Operador do sistema
- Grupos de teste → 🖺 190
 - Sensor
 - HBSI
 - Condições do sistema
 - Módulos E/S

Terceira página (e páginas subsequentes, se aplicável): valores medidos e visualização

Valores numéricos e apresentação gráfica de todos os valores registrados:

- Operador do sistema
- Objeto de teste
- Unidade
- Atual: valor medido
- Mín.: limite mais baixo
- Máx.: limite mais alto
- Visualização: apresentação gráfica do valor medido, dentro dos limites mais baixo e mais alto.

Última página: condições do processo

Informações sobre as condições do processo aplicadas durante a verificação:

- Vazão
- Temperatura do processo
- Temperatura dos componentes eletrônicos
- Densidade
- Amortecimento

Como pré-requisito para a validade do relatório de verificação, o recurso **Heartbeat Verification** deve estar ativado no medidor em questão e deve ter sido executado por um operador encarregado de realizar esse trabalho pelo cliente. Como alternativa, um técnico de serviço da Endress+Hauser ou um provedor de serviços autorizado pela Endress+Hauser pode ser encarregado de realizar a verificação.

Grupos de testes individuais e descrição de testes individuais: → 🗎 190

Interpretação e uso dos resultados da verificação

A Heartbeat Verification usa a função de automonitoramento dos equipamentos Proline para verificar a funcionalidade do medidor. Durante o processo de verificação, o sistema verifica se os componentes do medidor estão em conformidade com as especificações de fábrica. O sensor e os módulos de componentes eletrônicos estão incluídos nos testes.

Em comparação com a calibração de vazão, que avalia diretamente o desempenho da medição de vazão (variável medida primária), a Heartbeat Verification verifica a função da cadeia de medição, desde o sensor até as saídas.

Durante esse processo, os parâmetros internos do equipamento que estão correlacionados com a medição da vazão são verificados (variáveis medidas secundárias, valores comparativos). A verificação é baseada em valores de referência que foram registrados durante a calibração de fábrica.

Se a verificação for aprovada, isso confirma que os valores comparativos verificados estão dentro das especificações de fábrica e que o medidor está funcionando corretamente. Ao mesmo tempo, ponto zero e o fator de calibração do sensor podem ser rastreados por meio do relatório de verificação. Para garantir que o medidor esteja em conformidade com as especificações de fábrica, esse valor deve corresponder aos valores da última calibração ou da calibração repetida..



- A confirmação da conformidade com as especificações de vazão com cobertura de teste de 100 % só pode ser obtida através da verificação da variável medida primária (vazão) por meio da recalibração ou prova.
- A Heartbeat Verification confirma, sob demanda, que o equipamento está funcionando dentro da tolerância de medição especificada e da cobertura total de teste especificada TTC.

Ação recomendada se o resultado de uma verificação for "Falha"

Se o resultado de uma verificação for **Falha**, a primeira recomendação é repetir a verificação.

O ideal é garantir condições de processo definidas e estáveis para descartar ao máximo as influências específicas do processo. Ao repetir a verificação, é aconselhável comparar as condições atuais do processo com as da verificação anterior para identificar quaisquer desvios.



As condições do processo para a verificação anterior estão documentadas na última página do relatório de verificação ou podem ser acessadas usando o DTM Flow Verification $\rightarrow \blacksquare 190$.

Medidas corretivas adicionais se o resultado de uma verificação for "Falha"

- Calibre o medidor A calibração tem a vantagem de que o estado "como encontrado" do medidor é registrado e o erro medido real é determinado.
- Medidas corretivas diretas Execute ações corretivas com base nos resultados da verificação e nas informações de diagnóstico do medidor. Você pode eliminar possíveis causas do erro identificando o grupo de teste que **falhou** a verificação.



Para informações detalhadas sobre diagnósticos e localização de falhas e para informações sobre diagnósticos e medidas corretivas associadas, consulte as Instruções de Operação.

11.9.4 **Heartbeat Monitoring**

Com o Heartbeat Monitoring, os valores medidos adicionais são emitidos continuamente e monitorados em um sistema externo de Monitoramento de Condições, de modo que as alterações no medidor e no processo possam ser detectadas em um estágio inicial. As variáveis medidas podem ser interpretadas em um sistema de Monitoramento de Condições. As informações obtidas dessa forma ajudam os usuários a controlar as medidas

relativas à manutenção ou à otimização do processo. Possíveis aplicações do Monitoramento de Condições incluem a detecção da formação de incrustações ou desgaste como resultado de corrosão.

Comissionamento

Atribuir os parâmetros de diagnóstico às saídas para comissionamento. Após o comissionamento, os parâmetros estão disponíveis nas saídas e , no caso da comunicação digital, geralmente estão disponíveis continuamente.

Ativar ou desativar o Heartbeat Monitoring

A emissão do parâmetro de diagnóstico HBSI é ativada ou desativada no menu de operação:

→ 🖺 196

Descrição dos parâmetros de monitoramento

Os seguintes parâmetros de diagnóstico podem ser atribuídos às diversas saídas do medidor para .

Algumas variáveis medidas só estão disponíveis se o pacote de aplicação **Heartbeat Verification + Monitoring** estiver ativado no medidor.

Variável de medição	Descrição	Faixa de valores
Temperatura da eletrônica	Temperatura dos componentes eletrônicos na unidade de sistema definida	−50 para +90 °C ¹⁾
Corrente de excitação 0	Corrente do excitador do(s) tubo(s) de medição em mA	±100 mA
Flutuação frequência 0	Flutuação da frequência de oscilação do(s) tubo(s) de medição	1)
Flutuação de oscilação de damping 0	Flutuação do amortecimento mecânico do(s) tubo(s) de medição	1)
Amplitude de oscilação 0	Amplitude de oscilação mecânica relativa	0 para 100 %
	do(s) tubo(s) de medição em % do valor- alvo	Pode ser > 100% temporariamente.
Frequência de oscilação 0	Frequência de oscilação do(s) tubo(s) de medição em Hz	
Damping de oscilação 0	Amortecimento mecânico do(s) tubo(s) de medição em A/m	0 para 100 000 ¹⁾
Assimetria do sinal	Desvio relativo da amplitude do sinal entre o sensor de entrada e de saída em %	0 para 25 %
	Temperatura do tubo de transporte do sensor na unidade do sistema definida	Depende da temperatura do meio200 para +350 °C

1) Depende do tipo de sensor, versão e diâmetro nominal

Para informações sobre como usar os parâmetros e interpretar os resultados da medição →

198.

Monitoramento de HBSI

Habilita o monitoramento do parâmetro **HBSI** (HeartBeat Sensor Integrity - Integridade do sensor Heartbeat). Esse parâmetro monitora o sensor (tubo de medição, sensores eletrodinâmicos, sistema excitador, cabos, etc.) quanto a alterações que possam causar desvios na medição de vazão e densidade.

O monitoramento de HBSI está disponível periodicamente para todos os outros sensores. A função deve ser ativada durante o comissionamento para que seja possível usar a variável medida adicional.

196

Ativação e desativação do monitoramento de HBSI

Navegação

Menu "Configuração" \rightarrow Configuração avançada \rightarrow Setup do Heartbeat Monitoring

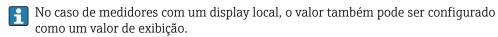


Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Ativar monitoramento	_	Ative o monitoramento para permitir a transmissão cíclica do valor medido de HBSI.	HBSI com controle de tempo	Ligado
Tempo de ciclo HBSI	No parâmetro Ativar monitoramento , a opção HBSI com controle de tempo está selecionada.	Esse parâmetro pode ser usado para definir o tempo de ciclo para determinar o valor medido de HBSI.	0.5 para 4320 h	12 h

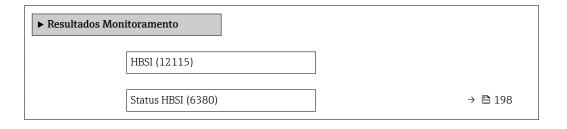
Exibição dos resultados do monitoramento

O valor atual de Parâmetro **HBSI** é continuamente exibido no menu Expert.



Navegação

Submenu "Diagnóstico" \rightarrow Heartbeat \rightarrow Resultados Monitoramento



Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário	Ajuste de fábrica
HBSI	Exibição da mudança relativa de todo o sensor, com todos os seus componentes elétricos, mecânicos e eletromecânicos incorporados no invólucro do sensor (incluindo o tubo de medição, sensores eletrodinâmicos, sistema de excitação, cabos, etc.), em % do valor de referência.	–100.0 para 100.0 %	-
Status HBSI	Exibe o status do valor do HBSI. Incerto ou ruim: devido a cond. de processo difíceis durante um longo período de tempo vlr do HBSI não pode ser deter.	GoodUncertainBad	Uncertain

Configuração das saídas e display local

Exemplo: Configuração da saída em corrente

Selecione a variável medida de monitoramento para a saída de corrente

1. Pré-requisito:

Configuração → Configuração I/O

- O módulo de E/S configurável exibe o parâmetro Modulo I/O Tipo com a opção Saída de corrente
- 2. Configuração → Saída de corrente
- 3. Selecione a variável medida de monitoramento para a saída de corrente no parâmetro **Atribuir saída de corrente**

Navegação

Menu "Configuração" → Saída de corrente → Atribuir saída de corrente

Exemplo: Configuração do display local

Selecione o valor medido que não é exibido no display local

- 1. Configuração → Exibição → Exibir valor 1
- 2. Selecione o valor medido.

Operação

Os benefícios do **Heartbeat Monitoring** estão em correlação direta com a seleção de dados registrados e sua interpretação. Uma boa interpretação dos dados é fundamental para decidir se ocorreu um problema e quando e como a manutenção deve ser programada ou realizada (é necessário um bom conhecimento da aplicação). A eliminação dos efeitos do processo que causam avisos ou interpretações enganosas também deve ser garantida. Por esse motivo, é importante comparar os dados registrados com uma referência do processo.

Com o Heartbeat Monitoring, é possível emitir valores medidos adicionais específicos para monitoramento em um sistema externo de Monitoramento de Condições durante a operação contínua.

O Monitoramento das Condições se concentra nas variáveis medidas que indicam uma mudança no desempenho do equipamento causada por influências específicas do processo. Há duas categorias diferentes de influências específicas do processo:

- Influências temporárias específicas do processo que afetam diretamente a função de medição e, portanto, resultam em um nível mais alto de incerteza de medição do que seria normalmente esperado (por ex., medição de fluidos multifásicos). Essas influências específicas do processo geralmente não afetam a integridade do equipamento, mas afetam temporariamente o desempenho da medição.
- Influências específicas do processo que só afetam a integridade do sensor a médio prazo, mas que também provocam uma mudança gradual no desempenho da medição (por ex., abrasão, corrosão ou incrustação no sensor). Essas influências também afetam a integridade do equipamento a longo prazo.

Equipamentos com **Heartbeat Monitoring** oferecem uma série de parâmetros que são particularmente adequados para monitorizar influências específicas relacionadas à aplicação:

- Incrustação no sensor
- Fluidos corrosivos ou abrasivos
- Fluidos multifásicos (teor de gás em fluidos líquidos)
- Gases úmidos
- Aplicações em que o sensor é exposto a uma quantidade programada de desgaste.

Os resultados do monitoramento de condições devem sempre ser interpretados no contexto da aplicação.

Possível interpretação dos parâmetros de monitoramento

Esta seção descreve a interpretação de certos parâmetros de monitoramento em relação ao processo e à aplicação.

Parâmetro de monitoramento	Possíveis motivos para o desvio
Vazão mássica	Se a vazão mássica puder ser mantida constante e puder ser repetida, um desvio da referência indica um deslocamento do ponto zero.
Densidade	Um desvio da referência pode ser causado por uma alteração na frequência de ressonância do tubo de medição, por ex., devido a revestimento/incrustação no tubo de medição, corrosão ou abrasão.
Densidade de referência	Os valores de densidade de referência podem ser interpretados da mesma forma que os valores de densidade. Se não for possível manter a temperatura do líquido totalmente constante, é possível analisar a densidade de referência (densidade em uma temperatura constante, por ex., a 20 °C) em vez da densidade. Certifique-se de que os parâmetros necessários para calcular a densidade de referência tenham sido configurados corretamente.
Temperatura	Use esse parâmetro de diagnóstico para monitorar a temperatura do processo.
Amortecimento de oscilação	Um desvio do estado de referência pode ser causado por uma alteração no amortecimento do tubo de medição, por ex., por alterações mecânicas (formação de revestimento ou incrustação, sujeira).
Assimetria do sinal	Um desvio é um indicador de abrasão ou corrosão.
Flutuação de frequência	Um desvio na flutuação de frequência é um indicador de condições de processo que mudam rapidamente, por ex., conteúdo de gás em um meio líquido ou umidade em meios gasosos.
Flutuação de tubo de amortecimento	Um desvio na flutuação do amortecimento do tubo é um indicador de condições de processo que mudam rapidamente, por ex., conteúdo de gás em um meio líquido.

Parâmetro de monitoramento	Possíveis motivos para o desvio
HBSI	Um desvio no HBSI indica uma mudança do sensor como um todo, com todos os seus componentes elétricos, mecânicos e eletromecânicos incorporados no invólucro do sensor (incluindo o tubo de medição, sensores eletrodinâmicos, sistema de excitação, cabos, etc.).
	 No caso de depósitos/incrustação, sujeira no sensor: ou Em caso de abrasão ou corrosão no sensor: Inspecione o sensor e limpe o tubo de medição, se necessário Em caso de danos mecânicos ou envelhecimento do sensor e das bobinas de excitação: Substitua o sensor
Temperatura dos componentes eletrônicos	Indicação de altas temperaturas ambientes ou transferência de calor do processo, por ex., devido às condições de instalação (isolamento incorreto da tubulação).

Descrição das aplicações típicas

Revestimento ou incrustação de depósitos no tubo de medição

Se for constatado que o processo causa revestimento/incrustação nos tubos de medição do medidor, o **Heartbeat Monitoring** pode ser usado para essa aplicação.

Parâmetros de monitoramento relevantes:

■ Damping de oscilação

Damping de oscilação é um número que define a relação entre a corrente do excitador e a amplitude de oscilação dos tubos. O revestimento ou a incrustação de depósitos no tubo de medição têm uma influência significativa sobre esse valor. Observação: A viscosidade do meio e o gás arrastado no meio líquido também podem influenciar o Damping de oscilação .

HBSI

No caso do Promass I, o parâmetro **HBSI** também é adequado para detectar depósitos e a formação de incrustação no tubo de medição. O desvio do valor da linha de base depende do fato de a incrustação que se forma no tubo de medição ser macia ou dura.

Densidade

As alterações mecânicas nos tubos causam um desvio na frequência de ressonância. A formação de incrustações e depósitos reduz a frequência de ressonância. Isso faz com que o valor da densidade medida aumente em comparação com o valor de referência. Observação: Uma comparação confiável com o valor de referência requer uma condição de referência, ou seja, um meio de densidade conhecida ou um tubo de medição vazio.

Corrosão ou abrasão no tubo de medição

Se houver evidência ou suspeita de que o processo está causando corrosão ou abrasão nos tubos de medição do medidor, o **Heartbeat Monitoring** pode ser usado para essa aplicação.

Parâmetros de monitoramento relevantes:

HBSI

Um aumento no parâmetro **HBSI** é uma indicação clara do aumento do desgaste do sensor devido à corrosão ou à abrasão.

Assimetria do sensor

A corrosão ou abrasão raramente é constante por todo o comprimento do tubo de medição. A abrasão geralmente ocorre na entrada, ou seja, em áreas de maior velocidade do fluido. A corrosão ataca os pontos fracos de um sistema de medição e ocorre em soldas (divisores de vazão etc.). Alterações na assimetria do sensor podem ser causadas por corrosão e abrasão no sensor Coriolis.

Densidade

As alterações mecânicas nos tubos causam um desvio na frequência de ressonância. Se a densidade tiver mudado em relação ao valor de referência, isso pode indicar tubos de medição desgastados ou corroídos. Observação: Uma comparação confiável com o valor de referência requer uma condição de referência, ou seja, um meio de densidade conhecida ou um tubo de medição vazio.

200

Aplicação com fluidos multifásicos

Se houver evidência ou suspeita de que condições multifásicas estão presentes no processo, o **Heartbeat Monitoring** pode ser usado para as seguintes aplicações:

- Ar arrastado em líquidos
- Gás úmido

Parâmetros de monitoramento relevantes:

- Flutuação frequência
 - Se o processo for interrompido ou se condições de processo constantes estiverem presentes, pode-se esperar um valor próximo a 0. Um aumento no valor atual em aplicações que envolvem líquidos é um indicador da presença de gás no fluido. Em aplicações com fluidos gasosos, a Flutuação frequência é um bom indicador de gás úmido, já que a flutuação na frequência indica que o fluido não é homogêneo.
- Damping de oscilação e Flutuação de oscilação de damping Um aumento no amortecimento da oscilação, associado a uma mudança rápida no Damping de oscilação, é um indicador de condições multifásicas no processo (especialmente presença de gás em fluidos líquidos), pois essas condições causam um aumento no amortecimento do tubo de medição. As alterações no Damping de oscilação são causadas pela mudança na concentração de gás e na distribuição do gás no líquido.

11.9.5 Informações de registro Modbus RS485

Observações

Estrutura das informações de registro

As partes individuais de uma descrição de parâmetro são descritas na seção sequinte:

Navegação: sequênci	lavegação: sequência de navegação para o parâmetro							
Parâmetro	Registro	Tipo de dado	Tipo de acesso	Interface do usuário/ Seleção/ Entrada do usuário	→ 🖺			
Nome do parâmetro	Indicado em formato numérico decimal	 Comprimento do float = 4 bytes Comprimento do integer = 2 bytes Comprimento da cadeia de caracteres, dependendo do parâmetro 	Tipo possível de acesso ao parâmetro: Acesso de leitura através dos códigos de função 03, 04 ou 23 Acesso de gravação através dos códigos de função 06, 16 ou 23	• Opção 2 • Opção 3 (+)	Informações sobre o número da página e referência cruzada para a descrição padrão do parâmetro			

AVISO

Se os parâmetros não voláteis do equipamento forem modificados através dos códigos de função 06, 16 ou 23 do MODBUS RS485, a alteração será salva na EEPROM do medidor.

O número de gravações na EEPROM é tecnicamente restrito a um máximo de 1 milhão.

- ► Certifique-se de respeitar esse limite, pois se ele for excedido haverá perda de dados e falha do medidor.
- Evite gravar constantemente parâmetros não voláteis do equipamento através do MODBUS RS485.

Modelo de endereço

Os endereços de registro Modbus RS485 do medidor são implementados de acordo com a "Especificação do Protocolo de Aplicações Modbus V1.1".

Além disso, são usados sistemas que funcionam com o modelo de endereço de registro "Guia de Referência do Protocolo Modicon Modbus (PI-MBUS-300 Rev. J)".

Dependendo do código de função usado, um número é adicionado no início do endereço do registro com esta especificação:

- "3" \rightarrow Acesso de "leitura"
- "4" → Acesso de "gravação"

Código de função	Tipo de acesso	Registre de acordo com a "Especificação do Protocolo de Aplicações Modbus"	Registre de acordo com o "Guia de Referência do Protocolo Modicon Modbus"
03 04 23	Ler	XXXX Exemplo: vazão mássica = 2007	3XXXX Exemplo: vazão mássica = 32007
06 16 23	Gravar	XXXX Exemplo: reiniciar o totalizador = 6401	4XXXX Exemplo: reiniciar o totalizador = 46401

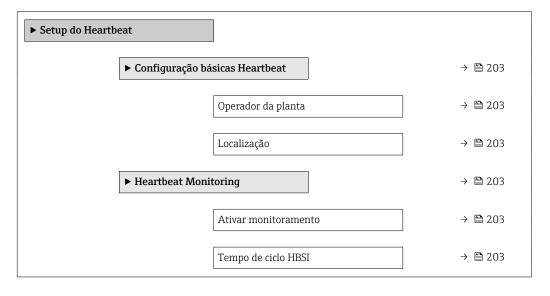
Visão geral do menu de operação Heartbeat

As tabelas a seguir fornecem uma visão geral da estrutura do menu de operação da Heartbeat Technology junto com o parâmetros. A referência de página indica onde a descrição associada do submenu ou parâmetro pode ser encontrada.

Submenu "Setup do Heartbeat"

Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Setup do Heartbeat



202

Informações de registro Submenu "Configuração básicas Heartbeat"

Navegação: Setup do Heartbeat → Configuração básicas Heartbeat						
Parâmetro	Registro	Tipo de dados	Acesso	Entrada do usuário / Interface do usuário / Seleção	→ 🖺	
Operador da planta	3414 para 3429	String	Read / Write	Máx. de 32 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)	174	
Localização	3430 para 3445	String	Read / Write	Máx. de 32 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)	174	

Submenu "Heartbeat Monitoring"

Navegação: Setup do Heartbeat → Heartbeat Monitoring						
Parâmetro	Registro	Tipo de dados	Acesso	Entrada do usuário / Interface do usuário / Seleção	→ 🖺	
Ativar monitoramento	2088	Integer	Read / Write	2 = HBSI com controle de tempo	197	
Tempo de ciclo HBSI	28625 para 2862 6	Float	Read / Write	0.5 para 4 320 h	197	

Submenu "Heartbeat"

Navegação

Submenu "Heartbeat"

► Heartbeat		
P	Realizando Verificação	→ 🖺 205
	Ano	→ 🖺 205
	Mês	→ 🖺 205
	Dia	→ 🖺 205
	Hora	→ 🖺 205
	AM/PM	→ 🖺 205
	Minuto	→ 🖺 205
	Modo verificação	→ 🖺 205
	Informação dados externos	→ 🖺 205
	Começar a verificação	→ 🖺 205
	Andamento	→ 🖺 205

	Valor medido	→ 🖺 205
	Valores de saída	→ 🖺 205
	Status	→ 🖺 205
	Resultado geral	→ 🖺 205
► Resultados Veri	ficação	→ 🖺 205
	Data/Hora	→ 🖺 205
	ID Verficação	→ 🖺 205
	Tempo de operação	→ 🖺 205
	Resultado geral	→ 🖺 205
	Sensor	→ 🖺 206
	HBSI	→ 🖺 206
	Módulo Eletrônico do Sensor	→ 🖺 206
	Módulo de E/S	→ 🖺 206
	Status do sistema	→ 🖺 206
b Dogula dos Mou		
► Resultados Mon	intoramento	→ 🖺 206
	HBSI	→ 🖺 206
	Status HBSI	→ 🖺 206

Informações de registro Submenu "Realizando Verificação"

Navegação: Heartbeat → Realiz	and vernicação				
Parâmetro	Registro	Tipo de dados	Acesso	Entrada do usuário / Interface do usuário / Seleção	→ 🖺
Ano	2495	Integer	Read / Write	9 para 99	177
Mês	2494	Integer	Read / Write	0 = Janeiro 1 = Fevereiro 2 = Março 3 = Abril 4 = Maio 5 = Junho 6 = Julho 7 = Agosto 8 = Setembro 9 = Outubro 10 = Novembro 11 = Dezembro	177
Dia	2493	Integer	Read / Write	1 para 31 d	177
Hora	2492	Integer	Read / Write	0 para 23 h	177
AM/PM	2496	Integer	Read / Write	0 = AM 1 = PM	177
Minuto	2467	Integer	Read / Write	0 para 59 min	177
Modo verificação	2366	Integer	Read / Write	0 = Vericação Interna 1 = Verificação externa	178
Informação dados externos	20493 para 2050 8	String	Read / Write	Entrada de texto livre	185
Começar a verificação	2270	Integer	Read / Write	0 = Cancelar 1 = Iniciar	178
Andamento	6797	Integer	Read	0 para 100 %	123
Valor medido	5512 para 5513	Float	Read / Write	Número do ponto flutuante assinado	186
Valores de saída	5516 para 5517	Float	Read	Número do ponto flutuante assinado	186
Status	2079	Integer	Read	0 = Falha 1 = Finalizado 3 = Não Feito 8 = Ocupado	178
Resultado geral	2355	Integer	Read	0 = Falha 2 = Passou 3 = Não Feito	178

Submenu "Resultados Verificação"

Navegação: Heartbeat → Resultado	Navegação: Heartbeat → Resultados Verificação					
Parâmetro	Registro	Tipo de dados	Acesso	Entrada do usuário / Interface do usuário / Seleção	→ 🖺	
Data/Hora	2372 para 2381	String	Read	dd.mmmm.aaaa; hh:mm	187	
ID Verficação	2315	Integer	Read	0 para 65 535	187	
Tempo de operação	3346	String	Read	Dias (d), horas (h), minutos (m), segundos (s)	187	
Resultado geral	2355	Integer	Read	0 = Falha 2 = Passou 3 = Não Feito	178	

Navegação: Heartbeat → Resulta	Navegação: Heartbeat → Resultados Verificação					
Parâmetro	Registro	Tipo de dados	Acesso	Entrada do usuário / Interface do usuário / Seleção	→ 🖺	
Sensor	2384	Integer	Read	0 = Falha 2 = Passou 3 = Não Feito	187	
HBSI		Integer	Read			
Módulo Eletrônico do Sensor	2385	Integer	Read	0 = Falha 2 = Passou 3 = Não Feito	187	
Módulo de E/S	2386	Integer	Read	0 = Falha 2 = Passou 3 = Não Feito 254 = Não conectado	188	
Status do sistema	5790	Integer	Read	0 = Falha 2 = Passou 3 = Não Feito	188	

Submenu "Resultados Monitoramento"

Navegação: Heartbeat → Resultados Monitoramento						
Parâmetro	Registro	Tipo de dados	Acesso	Entrada do usuário / Interface do usuário / Seleção	→ 🖺	
HBSI		Float	Read			
Status HBSI	34882	Integer	Read	0 = Bad 64 = Uncertain 128 = Good	198	

12 Diagnóstico e localização de falhas

12.1 Solução de problemas gerais

Para o display local

Erro	Possíveis causas	Medida corretiva
O display local está escuro, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida	O cabo do módulo do display não está conectado corretamente.	Insira o conector corretamente ao módulo principal dos componentes eletrônicos e ao módulo do display.
Display local escuro e sem sinais de saída	A tensão de alimentação não corresponde à tensão especificada na etiqueta de identificação.	Aplique a fonte de alimentação correta → 🗎 37.
Display local escuro e sem sinais de saída	A fonte de alimentação possui polaridade incorreta.	Polaridade reversa da fonte de alimentação.
Display local escuro e sem sinais de saída	Sem contato entre os cabos de conexão e os terminais.	Garanta o contato elétrico entre o cabo e o terminal.
Display local escuro e sem sinais de saída	 Os terminais não estão conectados corretamente ao módulo de componentes eletrônicos I/O. Os terminais não estão conectados corretamente ao módulo de componentes eletrônicos principal. 	Verifique os terminais.
Display local escuro e sem sinais de saída	 O módulo dos componentes eletrônicos I/O está com falha. O módulo principal dos componentes eletrônicos está com falha. 	Solicitar peça de reposição → 🖺 232.
Display local escuro e sem sinais de saída	O conector entre o módulo principal de componentes eletrônicos e o módulo do display não está conectado corretamente.	Verifique a conexão e corrija, caso necessário.
O display local não pode ser lido, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida	O display está ajustado para muito brilhante ou muito escuro.	 Ajuste o display para mais brilhante, pressionando simultaneamente ⊕ + €. Ajuste o display para mais escuro, pressionando simultaneamente ⊡ + €.
O display local está escuro, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida	O módulo do display está com falha.	Solicitar peça de reposição → 🖺 232.
A luz de fundo do display local é vermelha	Um evento diagnóstico com comportamento diagnóstico de "Alarme" ocorreu.	Tome as medidas corretivas → 🖺 218
O texto no display local aparece em um idioma que não pode ser entendido.	O idioma de operação selecionado não pode ser entendido.	1. Pressione □ + ⊕ por 2 s ("posição inicial"). 2. Pressione □. 3. Configure o idioma desejado em parâmetro Display language (→ □ 136).
Mensagem no display local: "Erro de Comunicação" "Verifique os Componentes Eletrônicos"	A comunicação entre o módulo do display e os componentes eletrônicos foi interrompida.	 Verifique o cabo e o conector entre o módulo principal de componentes eletrônicos e o módulo do display. Solicitar peça de reposição → 232.

Para os sinais de saída

Erro	Possíveis causas	Medida corretiva
Saída do sinal fora da faixa válida	O módulo principal dos componentes eletrônicos está com falha.	Solicitar peça de reposição → 🖺 232.
O equipamento exibe o valor correto no display local, mas a saída do sinal é incorreta, apesar de estar na faixa válida.	Erro de configuração de parâmetros	Verifique e corrija a configuração do parâmetro.
O equipamento mede incorretamente.	Erro de configuração ou o equipamento está sendo operado fora de sua aplicação.	Verifique e corrija a configuração do parâmetro. Observe os valores limite especificados em "Dados Técnicos".

Para acesso

Erro	Possíveis causas	Medida corretiva
Não é possível ter acesso de gravação para o parâmetro.	Proteção contra gravação de hardware habilitada.	Ajuste a seletora de proteção contra gravação no módulo dos componentes eletrônicos principais para a posição OFF → 🖺 147.
Não é possível ter acesso de gravação para o parâmetro.	A função do usuário atual tem autorização de acesso limitada.	 Verifique a função do usuário → ₱ 59. Insira o código de acesso específico do cliente correto → ₱ 59.
A conexão via Modbus RS485 não é possível.	O cabo do barramento Modbus RS485 está conectado incorretamente.	Verifique o esquema de ligação elétrica $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
A conexão via Modbus RS485 não é possível.	O cabo do Modbus RS485 está terminado incorretamente.	Verifique o resistor de terminação → 🖺 42.
A conexão via Modbus RS485 não é possível.	As configurações para a interface de comunicação estão incorretas.	Verifique a configuração Modbus RS485 → 🖺 84.
A conexão com o servidor de rede não é possível.	O servidor de rede está desabilitado.	Use a ferramenta de operação "FieldCare" ou "DeviceCare" para verificar se o servidor de rede do medidor está habilitado e, se necessário, habilite-o → 🖺 66.
	A interface Ethernet está configurada incorretamente no PC.	 Verifique as propriedades do protocolo de Internet (TCP/IP) →
A conexão com o servidor de rede não é possível.	O endereço IP está configurado incorretamente no PC.	Verifique o endereço IP: 192.168.1.212 → 🖺 62
A conexão com o servidor de rede não é possível.	Dados de acesso Wi-Fi incorretos.	 Verifique o status de rede Wi-Fi. Inicie a sessão do equipamento novamente, usando os dados de acesso Wi-Fi. Verifique se o Wi-Fi (WLAN) está habilitado no equipamento e no equipamento de operação →
	A comunicação Wi-Fi está desabilitada.	-
Não é possível se conectar ao servidor de rede, FieldCare ou DeviceCare.	A rede Wi-Fi não está disponível.	 Verifique se a recepção de Wi-Fi está disponível: O LED no módulo do display se acende em azul. Verifique se a conexão Wi-Fi está habilitada: o LED no módulo do display pisca em azul. Ligue a função do instrumento.
Sem conexão de rede ou conexão de rede instável.	A rede Wi-Fi está fraca.	 O equipamento de operação está fora da faixa de recepção: Verifique o status da rede no equipamento de operação. Para melhorar o desempenho da rede, use uma antena Wi-Fi externa.
	Comunicação paralela Wi-Fi e Ethernet.	 Verifique as configurações de rede. Habilite temporariamente somente o Wi-Fi como interface.

208

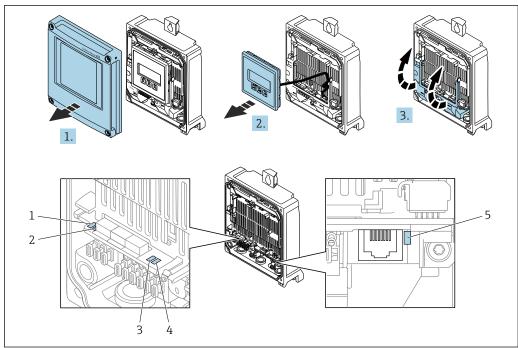
Erro	Possíveis causas	Medida corretiva
Navegador de internet congelado e nenhuma outra operação é possível.	A transferência de dados está ativa.	Aguarde até que a transferência de dados ou a ação atual seja concluída.
	Conexão perdida	 Verifique a conexão do cabo e a fonte de alimentação. Atualize o navegador de internet e reinicie, caso necessário.
Conteúdo do navegador de internet de difícil leitura ou incompleto.	A versão do navegador de Internet usada não é a melhor opção.	 ► Use a versão correta do navegador de internet →
	Configurações de visualização inadequadas.	Altere o tamanho da fonte/proporção do display do navegador Web.
Nenhum conteúdo exibido no navegador de internet ou conteúdo incompleto.	 JavaScript não habilitado. O JavaScript não pode ser habilitado.	 ▶ Habilite o JavaScript. ▶ Insira http://XXX.XXX.X.X.XX/servlet/ basic.html como o endereço IP.
A operação com FieldCare ou DeviceCare não é possível através da interface de operação CDI-RJ45 (porta 8000).	O firewall do PC ou da rede impede a comunicação.	Dependendo das configurações do firewall usado no computador ou na rede, o firewall deve ser desativado ou configurado para permitir o acesso ao FieldCare/DeviceCare.
O flash do firmware com o FieldCare ou DeviceCare não é possível através da interface de operação CDI-RJ45 (porta 8000 ou portas TFTP).	O firewall do PC ou da rede impede a comunicação.	Dependendo das configurações do firewall usado no computador ou na rede, o firewall deve ser desativado ou configurado para permitir o acesso ao FieldCare/DeviceCare.

12.2 Informações de diagnóstico por diodos de emissão de luz (LED)

12.2.1 Transmissor

Proline 500 - digital

Diferentes LEDs no transmissor fornecem informações sobre o status do equipamento.



- 1
- Tensão de alimentação Status do Equipamento 2
- 3 Não usado
- Comunicação
- Interface de operação (CDI) ativa
- 1. Abra a tampa do invólucro.
- Remova o módulo do display.
- 3. Abra a tampa do terminal.

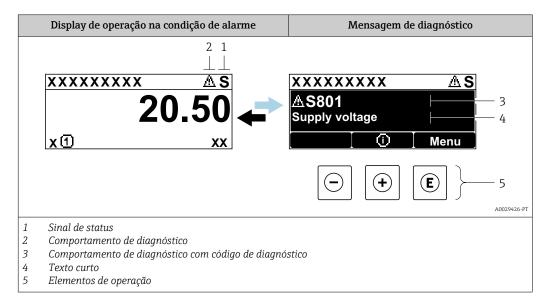
LED		Cor	Significado
1	Tensão de alimentação	Desligado	A tensão de alimentação está desligada ou muito baixa.
		Verde	A tensão de alimentação está OK.
2		Desligado	Erro de firmware
	(operação normal)	Verde	O status do equipamento está OK.
		Piscando em verde	O equipamento não está configurado.
		Piscando em vermelho	Um evento diagnóstico com comportamento diagnóstico de "Aviso" ocorreu.
		Vermelho	Um evento diagnóstico com comportamento diagnóstico de "Alarme" ocorreu.
		Piscando em vermelho ou verde	O equipamento reinicia.
2	Status do equipamento (durante a inicialização)	Pisca vermelho lentamente	Se > 30 segundos: problema com o carregador de inicialização.
		Pisca vermelho rapidamente	Se > 30 segundos: problema de compatibilidade ao ler o firmware.
3	Não usado	_	-
4	Comunicação	Desligado	Comunicação não está ativa.
		Branco	Comunicação ativa.
5	Interface de operação (CDI)	Desligado	Não conectado ou não foi estabelecida conexão.

LED	Cor	Significado
	Amarelo	Conectado e conexão estabelecida.
	Piscando em amarelo	Interface de operação ativa.

12.3 Informações de diagnóstico no display local

12.3.1 Mensagem de diagnóstico

Falhas detectadas pelo sistema de automonitoramento do medidor são exibidas como uma mensagem de diagnóstico alternadamente com o display operacional.



Se dois ou mais eventos de diagnóstico estiverem pendentes simultaneamente, apenas a mensagem do evento de diagnóstico com a maior prioridade é mostrada.

- Outros eventos de diagnósticos ocorridos podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:
 - Através do parâmetro → 🖺 223
 - Através de submenus → 🖺 224

Sinais de status

Os sinais de status fornecem informações sobre o estado e confiabilidade do equipamento, categorizando o motivo da informação de diagnóstico (evento de diagnóstico).

Os sinais de status são classificados de acordo com VDI/VDE 2650 e NAMUR Recomendação NE 107:F = falha, C = verificação da função, S = fora de especificação, M = manutenção necessária

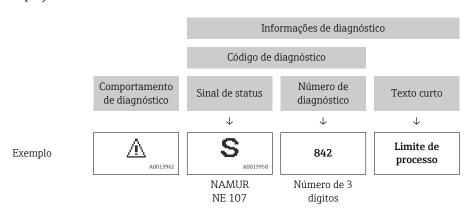
Símbolo	Significado
F	Falha Ocorreu um erro no equipamento. O valor medido não é mais válido.
С	Verificação de função O equipamento está em modo de serviço (por exemplo, durante uma simulação).
s	Fora da especificação O equipamento está sendo operado: Fora dos seus limites de especificação técnica (por exemplo, fora da faixa de temperatura do processo)
М	Manutenção necessária A manutenção é necessária. O valor medido continua válido.

Comportamento de diagnóstico

Símbolo	Significado
*	Alarme A medição é interrompida. As saídas do sinal e totalizadores assumem a condição de alarme definida. É gerada uma mensagem de diagnóstico.
Δ	Aviso Medição é retomada. As saídas de sinal e os totalizadores não são afetados. É gerada uma mensagem de diagnóstico.

Informações de diagnóstico

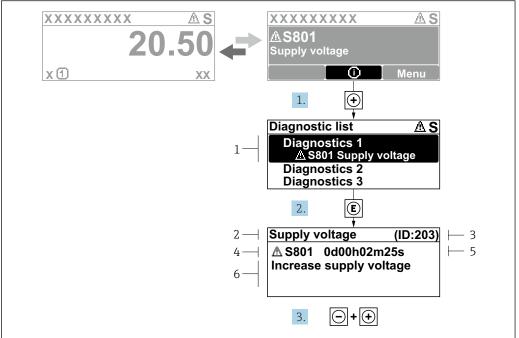
O erro pode ser identificado usando as informações de diagnósticos. O texto curto auxilia oferecendo informações sobre o erro. Além disso, o símbolo correspondente para o comportamento de diagnóstico é exibido na frente das informações de diagnóstico no display local.



Elementos de operação

Tecla de operação	Significado
+	Tecla mais No menu, submenu Abre a mensagem sobre medidas corretivas.
E	Tecla Enter No menu, submenu Abre o menu de operações.

12.3.2 Recorrendo a medidas corretivas



A0029431-F

- Mensagem para medidas corretivas
- 1 Informações de diagnóstico
- 2 Texto curto
- 3 Identificação do Serviço
- 4 Comportamento de diagnóstico com código de diagnóstico
- 5 Tempo em operação quando ocorreu o erro
- 6 Medidas corretivas
- 1. O usuário está na mensagem de diagnóstico.

Pressione ± (símbolo ①).

- ► A submenu **Lista de diagnóstico** se abre.
- 2. Selecione o evento de diagnóstico com ± ou □ e pressione 匡.
 - ► Abre a mensagem sobre medidas corretivas.
- 3. Pressione \Box + \pm simultaneamente.
 - ► A mensagem sobre medidas corretivas fecha.

O usuário está em menu **Diagnóstico** em uma entrada para um evento de diagnóstico, ex.: em submenu **Lista de diagnóstico** ou parâmetro **Diagnóstico anterior**.

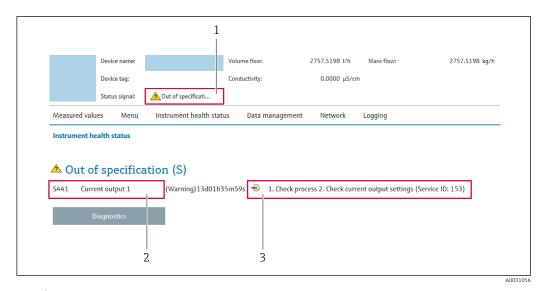
- 1. Pressione E.
 - Abre a mensagem para medidas corretivas para o evento de diagnóstico selecionado.
- 2. Pressione \Box + \pm simultaneamente.
 - ► A mensagem para medidas corretivas fecha.

12.4 Informações de diagnóstico no navegador de internet

12.4.1 Opções de diagnóstico

Quaisquer erros detectados pelo medidor são exibidos no navegador de rede na página inicial uma vez que o usuário esteja conectado.

214



- l Área de status com sinal de status
- 2 Informações de diagnóstico
- 3 Medidas corretivas com ID de serviço
- Além disso, os eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:
 - - Através do submenu → 🖺 224

Sinais de status

Os sinais de status fornecem informações sobre o estado e confiabilidade do equipamento, categorizando o motivo da informação de diagnóstico (evento de diagnóstico).

Símbolo	Significado
8	Falha Ocorreu um erro no equipamento. O valor medido não é mais válido.
₩	Verificação de função O equipamento está em modo de serviço (por exemplo, durante uma simulação).
<u>^</u>	Fora da especificação O equipamento está sendo operado: Fora dos seus limites de especificação técnica (por exemplo, fora da faixa de temperatura do processo)
&	Manutenção necessária A manutenção é necessária. O valor medido continua válido.

Os sinais de status são categorizados de acordo com VDI/VDE 2650 e Recomendação NAMUR NE 107.

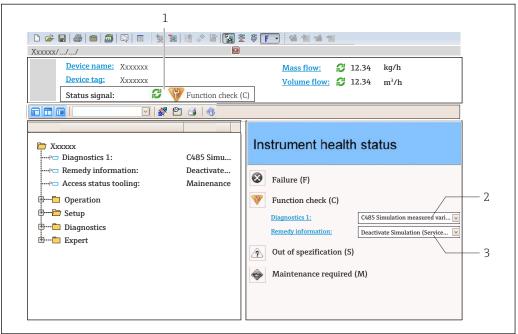
12.4.2 Acessar informações de correção

A informação de correção fornecida é fornecida para cada evento de diagnósticos para garantir que problemas podem ser rapidamente corrigidos. Estas medidas são exibidas em vermelho, juntamento com o evento de diagnóstico e a respectivas informações de diagnóstico.

12.5 Informações de diagnóstico no FieldCare ou DeviceCare

12.5.1 Opções de diagnóstico

Qualquer falha detectada pelo medidor é exibida na página inicial da ferramenta de operação, uma vez que a conexão seja estabelecida.

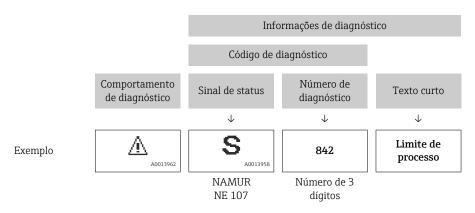


A0021799-P7

- 1 Área de status com sinal de status → \(\bigle 212 \)
- 2 Informações de diagnóstico→ 🖺 213
- 3 Medidas corretivas com ID de serviço
- Além disso, os eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:
 - Através do parâmetro → 🖺 223

Informações de diagnóstico

O erro pode ser identificado usando as informações de diagnósticos. O texto curto auxilia oferecendo informações sobre o erro. Além disso, o símbolo correspondente para o comportamento de diagnóstico é exibido na frente das informações de diagnóstico no display local.



12.5.2 Acessar informações de correção

A informação de correção fornecida é fornecida para cada evento de diagnósticos para qarantir que problemas podem ser rapidamente corrigidos:

- Na página inicial
- A informação de correção é exibida em um campo separado abaixo da informação de diagnósticos.
- Nomenu **Diagnóstico**

A informação de correção pode ser acessada na área de trabalho na interface de usuário.

O usuário está em menu **Diagnóstico**.

- 1. Acesse o parâmetro desejado.
- 2. À direita na área de trabalho, posicione o mouse sobre o parâmetro.
 - ► Aparece uma dica com informação de correção para o evento de diagnósticos.

12.6 Informações de diagnóstico através da interface de comunicação

12.6.1 Leitura das informações de diagnóstico

As informações de diagnóstico podem ser lidas através dos endereços de registro Modbus RS485.

- Através do endereço de registro 6821 (tipo de dados = caracteres): código de diagnóstico, ex.: F270
- Através do endereço de registro 6859 (tipo de dados = inteiro): número de diagnóstico, ex.: 270
- Para uma visão geral dos eventos de diagnóstico com o número de diagnóstico e o código de diagnóstico → 🖺 218

12.6.2 Modo de resposta de erro de configuração

O modo de resposta de erro para a comunicação Modbus RS485 pode ser configurada em submenu **Comunicação** usando 2 parâmetros.

Caminho de navegação

Configuração → Comunicação

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetros	Significado	Opções	Configuração de fábrica
Modo de falha	Selecione o comportamento da saída do valor medido quando ocorrer a mensagem de diagnóstico através da comunicação ModBus. Esse efeito do parâmetro depende da opção selecionada em parâmetro Atribuir nível de diagnóstico.	Valor NaN Último valor válido NaN ≡ Não é um número	Valor NaN

12.7 Adaptação das informações de diagnóstico

12.7.1 Adaptação do comportamento de diagnóstico

Para cada informação de diagnóstico é atribuído de fábrica um comportamento de diagnóstico específico . O usuário pode alterar esta atribuição para informações de diagnóstico específicas em submenu **Nível de evento**.

Especialista → Sistema → Manuseio de diagnóstico → Nível de evento

É possível atribuir as seguintes opções ao número de diagnóstico como o comportamento de diagnóstico:

Opções	Descrição
Alarme	O equipamento para a medição. A saída do valor medido através Modbus RS485 e os totalizadores assume a condição de alarme definida. É gerada uma mensagem de diagnóstico. A iluminação de fundo muda para vermelho.
Advertência	O equipamento continua a medir. A saída do valor medido através do Modbus RS485 e os totalizadores não são afetados. É gerada uma mensagem de diagnóstico.
Apenas entrada no livro de registro	O equipamento continua a medir. A mensagem de diagnóstico é apenas exibida em submenu Registro de eventos (submenu Lista de eventos) e não é exibida em sequência alternada com o display operacional.
Desl.	O evento de diagnóstico é ignorado e nenhuma mensagem de diagnóstico é gerada ou inserida.

12.8 Visão geral das informações de diagnóstico

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
Diagnóstico do	sensor			
022	Sensor de Temperatura com Defeito	Verifique ou substitua módulo eletrônico do sensor (ISEM) Se disponível: Verifique conexão entre sensor e transmissor Substitua o sensor	F	Alarm
046	Limites Sensor excedidos	Inspecionar sensor Verificar condição do processo	S	Warning ¹⁾
062	Conexão do sensor danificada	Verifique ou substitua módulo eletrônico do sensor (ISEM) Se disponível: Verifique conexão entre sensor e transmissor Substitua o sensor	F	Alarm
063	Falha na corrente de excitação	Verifique ou substitua módulo eletrônico do sensor (ISEM) Se disponível: Verifique conexão entre sensor e transmissor Substitua o sensor	S	Alarm
082	Armazenamento de dados	Verificar conexões do módulo Alterar módulos eletrônicos	F	Alarm

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
083	Conteúdo da memória	Reinicie o dispositivo Reestabeleça o backup do HistoROM S-DAT (Parametro 'Reset do dispositivo') Substitua S-DAT do HistoROM	F	Alarm
140	Sinal assimétrico do sensor	Verifique ou substitua módulo eletrônico do sensor (ISEM) Se disponível: Verifique conexão entre sensor e transmissor Substitua o sensor	S	Alarm 1)
144	Erro de medição muito alto	Checar ou trocar o sensor Checar as condições de processo	F	Alarm 1)
Diagnóstico de	os componentes eletrônic	eos		
201	Falha no equipamento	Reiniciar o dispositivo	F	Alarm
242	Software incompativel	Verificar software Atualizar ou alterar módulo eletrônico principal	F	Alarm
252	Módulos incompatíveis	Checar módulos eletrônicos Checar se os módulos corretos estão disponíveis (ex: NEx, Ex) Substituir módulos eletrônicos	F	Alarm
252	Módulos incompatíveis	Checar se o módulo eletrônico correto está plugado Substituir módulo eletrônico	F	Alarm
262	Conexão sensor/eletr. defeituosa	Verifique ou substitua o cabo de conexão entre o módulo eletr. do sensor e a eletr. principal Verifique ou substitua ISEM ou eletr. principal	F	Alarm
270	Falha eletrônica princípal	Alterar módulo eletrônico principal	F	Alarm
271	Falha eletrônica princípal	Reiniciar equip. Alterar módulo eletrônico principal	F	Alarm
272	Falha eletrônica princípal	Reiniciar o dispositivo	F	Alarm
273	Falha eletrônica princípal	Trocar a eletrônica	F	Alarm
275	Modulo I/O 1 para n defeituoso	Alterar módulo de E/S	F	Alarm
276	Modulo I/O 1 para n falha	Reiniciar aparelho Alterar módulo de E/S	F	Alarm
283	Conteúdo da memória	Reset do dispositivo	F	Alarm
283	Conteúdo da memória	Reiniciar o dispositivo	F	Alarm
302	Verificação do equipamento ativa	Verficação do equipamento ativa, favor aguarde	С	Warning
303	Configuração do I/O 1 para n alterada	Aplicar configuração de módulo I/O (parâmetro 'Aplicar configuração I/O') Após recarregar descrição do dispositivo e verificar conexão elétrica	М	Warning

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
311	Falha da eletrônica	Não reinicie o equipamento Contate suporte	М	Warning
332	Falha de escrita no HistoROM	Substitua placa de interface do usuário Ex d/XP substitua transmissor	F	Alarm
361	Modulo I/O 1 para n falha	Reiniciar aparelho Verificar módulos eletrônicos Alterar módulo E/S ou eletrônico principal	F	Alarm
372	Eletrônica do sensor (ISEM) danificada	Reinicie o dispositivo Verifique se a falha permanece Substitua o modulo eletronico do sensor (ISEM)	F	Alarm
373	Eletrônica do sensor (ISEM) danificada	Transferência de dados ou reset do dispositivo	F	Alarm
374	Eletrônica do sensor (ISEM) danificada	Reinicie o dispositivo Verifique se a falha permanece Substitua o modulo eletronico do sensor (ISEM)	S	Warning ¹⁾
375	Falha da comunicação I/O 1 para n	Reinicie o dispositivo Verifique se a falha permanece Substitua o modulo das eletronicas inclusive os modulos eletronicos	F	Alarm
378	Alimentação da ISEM falha	Verifique tensão de alimentação para o ISEM	F	Alarm
382	Armazenamento de dados	Insira o T-DAT Substitua o T-DAT	F	Alarm
383	Conteúdo da memória	Reiniciar medidor Deletar T-DAT via parâmetro 'Reset device' Substituir T-DAT	F	Alarm
387	HistoROM com defeito nos dados	Contate o departamento de serviços	F	Alarm
Diagnóstico de	e configuração			1
330	Arquivo flash inválido	Atualizar firmware do medidor Reiniciar o medidor	М	Warning
331	Update de firmware falhou	Atualizar firmware do medidor Reiniciar o medidor	F	Warning
410	Transferência de dados	Verificar conexão Tentar transferência de dados	F	Alarm
412	Processamento de download	Download ativo, favor aguarde	С	Warning
431	Trim 1 para n	Carry out trim	С	Warning
437	Configuração incompatível	Reiniciar o dispositivo	F	Alarm
438	Conjunto de dados	Verificar arquivo de conjunto de dados Verificar configuração do equipamento Up- e download uma nova configuração	М	Warning

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
441	Saída de corrente 1 para n	Verificar o processo Verificar as configurações da saída de corrente	S	Warning ¹⁾
442	Saída de frequência 1 para n	Verificar o processo Verificar as configurações de	S	Warning ¹⁾
442	Saída de frequência 1 para n	saída de frequência	S	Warning
443	Saída de pulso 1 para n	Verificar o processo Verificar as configurações de saída de pulso	S	Warning ¹⁾
444	Entrada de currente 1 para n	Veridicar Processo Verificar parametros da entrada currente	S	Warning ¹⁾
453	Override de vazão	Desativar override de vazão	С	Warning
484	Modo de simulação de falha	Desativar simulação	С	Alarm
485	Simulação de variável de medição	Desativar simulação	С	Warning
486	Simulação de currente Entrada 1 para n	Desativar simulação	С	Warning
491	Simulação saída de corrente 1 para n	Desativar simulação	С	Warning
492	Simulação da frequência de saída 1 para n	Desativar simulação da saída de frequência	С	Warning
493	Simulação saída de pulso 1 para n	Desativar simulação da saída de pulso	С	Warning
494	Simulação saída chave 1 para n	Desativar simulação da saída de chave	С	Warning
495	Evento do diagnóstico de simulação	Desativar simulação	С	Warning
496	Simulação da entrada de status	Desactivar simulação de entrada de estado	С	Warning
502	Ativação/desativação do CT falhou	Siga a sequência de ativação/ desativação de transf de custódia: Primeiro realize o login autorizado, depois ajuste o DIP switch no modulo eletr princi	С	Warning
520	Config hardware I/O 1 para n invalida	Checar configuração de hardware I/O Substituir módulo I/O errado Plugar o módulo de saída de pulso dobrado no slot correct	F	Alarm
528	Cálculo de concentração não é possível	Fora da faixa válida do algoritmo de cálculo selecionado 1. Verificar config de concentração 2. Verificar valores medidos, ex: densidade ou temp.	S	Alarm
529	Cálculo de concentração impreciso	Fora da faixa válida do algoritmo de cálculo selecionado 1. Verificar config de concentração 2. Verificar valores medidos, ex: densidade ou temp.	S	Warning
537	Configuração	Checar o endereço IP na rede Trocar o endereço IP	F	Warning

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
540	Modo de transferência de custódia falhou	Desligar medidor e mudar chave DIP Desativar modo transf de custódia Reativar modo transf de custódia Checar componentes eletrônicos	F	Alarm
543	Saída de pulso dupla	Verificar o processo Verificar as configurações de saída de pulso	S	Warning
593	Simulação saída dupla de pulsos	Desativar simulação da saída de pulso	С	Warning
594	Simulação da saída rele	Desativar simulação da saída de chave	С	Warning
599	Transf Custodia logbook cheio	Desativa o modo Transf Custodia Limpa todo logbook para Transf Custodia (30 entradas) Ativa o modo Transf Custodia	F	Warning
Diagnóstico do	processo			
803	Loop de corrente	 Verificar fiação Alterar módulo de E/S 	F	Alarm
830	Temperatura do sensor muito alta	Reduzir temp. ambiente ao redor do invólucro do sensor	S	Warning 1)
831	Temperatura do sensor muito baixa	Aumentar temp. ambiente ao redor do invólucro do sensor	S	Warning 1)
832	Temperatura da eletrônica muito alta	Reduzir temperatura ambiente	S	Warning ¹⁾
833	Temperatura da eletrônica muito baixa	Aumentar temperatura ambiente	S	Warning ¹⁾
834	Temperatura de processo Alta	Reduzir temperatura do processo	S	Warning 1)
835	Temperatura de processo Baixa	Aumentar temperatura do processo	S	Warning 1)
842	Processo limite	Corte de vazão baixa ativo! 1. Verificar configuração de corte de vazão baixa	S	Warning ¹⁾
862	Tubo parcialmente cheio	Verificar gases no processo Ajustar limites de detecção	S	Warning 1)
882	Entrada de sinal	Verificar configuração de entrada Verificar dispositivo externo ou condições de processo	F	Alarm
910	Tubos não oscilam	Checar a eletrônica Inspecione o sensor	F	Alarm
912	Meio não homogêneo	Verificar cond. processo Aumentar pressão do sistema	S	Warning 1)
913	Meio não aplicável	Checar as condições de processo Checar o modulo eletrônico do sensor	S	Warning ¹⁾

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
941	Temperatura API fora especificação	Checar temperatura de processo com grupo de produtos API selecionados Checar parâmetros relacionados a API	S	Warning ¹⁾
942	Densidade API fora de especificação	Checar densidade de processo com grupo de produtos API selecionados Checar parâmetros relacionados a API	S	Warning 1)
943	Pressão API fora de especificação	Checar pressão de processo com grupo de produtos API selecionados Checar parâmetros relacionados a API	S	Warning 1)
944	Monitoramento Falhou	Checar as condições de processo para o Heartbeat Monitoring	S	Warning ¹⁾
948	Amortecimento de oscilação muito alto	Verificar condicoes processo	S	Warning ¹⁾

¹⁾ O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

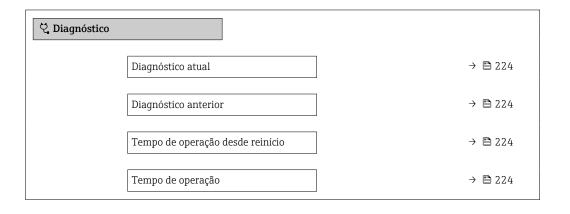
12.9 Eventos de diagnóstico pendentes

O menu **Diagnóstico** permite ao usuário visualizar o evento de diagnóstico atual e o evento de diagnóstico anterior separadamente.

- Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:
 - Através do display local → 🖺 214
 - Através do navegador → 🗎 215
 - Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 🗎 217
 - Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 🖺 217
- Outros eventos de diagnóstico pendentes podem ser exibidos em submenu **Lista de** diagnóstico → 🖺 224.

Navegação

Menu "Diagnóstico"



Visão geral dos parâmetros com breve descrição
--

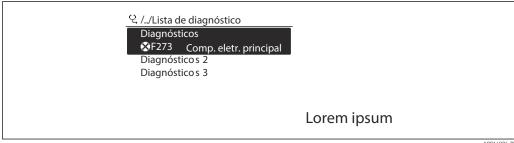
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Diagnóstico atual	Ocorreu um evento de diagnóstico.	Mostra o evento de diagnóstico atual juntamente com a informação de diagnóstico. Caso duas ou mais mensagens ocorram ao mesmo tempo, somente será exibida a mensagem com o nível de prioridade mais alto.	Símbolo para o comportamento de diagnóstico, código de diagnóstico e mensagem curta.
Diagnóstico anterior	Já ocorreram dois eventos de diagnóstico.	Mostra o evento de diagnóstico anterior ao evento atual juntamente com as informações de diagnóstico.	Símbolo para o comportamento de diagnóstico, código de diagnóstico e mensagem curta.
Tempo de operação desde reinício	-	Mostra o período que o medidor esteve em operação desde a última reinicialização.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)
Tempo de operação	-	Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)

12.10 Lista de diagnóstico

É possível exibir até 5 eventos de diagnóstico pendentes no momento em submenu **Lista de diagnóstico** juntamente com as informações de diagnóstico associadas. Se mais de 5 eventos de diagnóstico estiverem pendentes, o display exibe os eventos de prioridade máxima.

Caminho de navegação

Diagnóstico \rightarrow Lista de diagnóstico



■ 38 Uso do display local como exemplo

A0014006-PT

- Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:
 - Através do display local → 🖺 214
 - Através do navegador → 🗎 215
 - Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 🗎 217
 - Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 🗎 217

12.11 Registro de eventos

12.11.1 Leitura do registro de eventos

O submenu **Lista de eventos** fornece uma visão geral cronológica das mensagens de evento que ocorreram.

Caminho de navegação

Menu **Diagnóstico** → submenu **Registro de eventos** → Lista de eventos



■ 39 Uso do display local como exemplo

- Um máximo de 20 mensagens de evento podem ser exibidas em ordem cronológica.
- Se o pacote da aplicação HistoROM estendido (opção de pedido) estiver habilitado no equipamento, a lista de eventos pode conter até 100 entradas.

O histórico de evento inclui entradas para:

- Eventos de diagnóstico → 🖺 218
- Eventos de informação → 🖺 225

Além do tempo de operação quando o evento ocorreu, cada evento também recebe um símbolo que indica se o evento ocorreu ou terminou:

- Evento de diagnósticos
 - ⊕: Ocorrência do evento
 - 🕒: Fim do evento
- Evento de informação
 - €: Ocorrência do evento
- Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:

 - Através do navegador → 🖺 215
 - Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 🗎 217
 - Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 🗎 217
- Para filtragem das mensagens de evento exibidas → 🗎 225

12.11.2 Filtragem do registro de evento

Usando parâmetro **Opções de filtro** é possível definir qual categoria de mensagem de evento é exibida no submenu **Lista de eventos**.

Caminho de navegação

Diagnóstico → Registro de eventos → Opções de filtro

Categorias de filtro

- Todos
- Falha (F)
- Verificação da função (C)
- Fora de especificação (S)
- Necessário Manutenção (M)
- Informação (I)

12.11.3 Visão geral dos eventos de informações

Diferente de um evento de diagnóstico, um evento de informação é exibido no registro de eventos somente e não na lista de diagnóstico.

Número da informação	Nome da informação
I1000	(Instrumento ok)
I1079	Sensor alterado

Número da informação	Nome da informação
I1089	Ligado
I1090	Reset da configuração
I1091	Configuração alterada
I1092	HistoROM backup apagado
I1111	Falha no ajuste da densidade
I1137	Eletrônica alterada
I1151	Reset do histórico
I1155	Reset da temperatura da eletrônica
I1156	Trend do erro de memória
I1157	Lista de eventos de erros na memória
I1209	Ajuste da densidade ok
I1221	Falha no ajuste do ponto zero
I1222	Ajuste do ponto zero ok
I1256	Display: direito de acesso alterado
I1278	Módulo I/O reiniciado
I1335	Firmware Alterado
I1361	Web server: login falhou
I1397	Fieldbus: direito de acesso alterado
I1398	CDI: direito de acesso alterado
I1444	Verfiicação do equipamento aprovada
I1445	Verificação do equipamento falhou
I1447	Gravar dados de referência da aplicação
I1448	Dados de ref. da aplicação gravados
I1449	Falha gravação dados ref. aplicação
I1450	Monitoramento OFF
I1451	Monitoramento ON
I1457	Falha: Verificação erro de medição
I1459	Falha: verificação modulo I/O
I1460	Falha na verificação HBSI
I1461	Falha: Verificação do sensor
I1462	Falha: verfic. módulo eletr. sensor
I1512	Download iniciado
I1513	Download finalizado
I1514	Upload iniciado
I1515	Upload finalizado
I1517	Transferência de custódia ativa
I1518	Transferência de custódia inativa
I1618	Modulo I/O 2 substituido
I1619	Modulo I/O 3 substituido
I1621	Modulo I/O 4 substituido
I1622	Calibração alterada
I1624	Resetar todos os totalizadores
I1625	Proteção de escrita ativa

Número da informação	Nome da informação
I1626	Proteção de escrita desativada
I1627	Login realizado com sucesso
I1628	Display: login bem sucedido
I1629	Acesso ao CDI bem sucedido
I1631	Web server acesso alterado
I1632	Display: login falhou
I1633	Acesso ao CDI falhou
I1634	Restauração aos parâmetros de fábrica
I1635	Restaurar parâmetros originais
I1639	Limite máximo de ciclos de chaveamento
I1643	Tranf de custodia logbook limpo
I1649	Proteção de escrita ativada
I1650	Proteção de escrita desativada
I1651	Parametro Transf Custodia alterado
I1712	Novo arquivo de flash recebido
I1725	Modulo eletr do sensor (ISEM) trocado
I1726	Backup de configuração falhou

12.12 Reinicialização do medidor

Toda a configuração do equipamento ou parte da configuração pode ser redefinida para um estado definido no Parâmetro **Reset do equipamento** $(\rightarrow \boxminus 141)$.

12.12.1 Faixa de função do parâmetro "Reset do equipamento"

Descrição
Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.
Todo parâmetro para o qual foi solicitada uma configuração padrão específica do cliente é reiniciado com este valor. Todos os parâmetros são redefinidos com o ajuste de fábrica.
A reinicialização redefine todos os parâmetros com dados armazenados na memória volátil (RAM) para o ajuste de fábrica (por exemplo, dados do valor medido). A configuração do equipamento permanece inalterada.
Restaura os dados salvos no S-DAT. Informação adicional: Esta função pode ser usada para resolver o problema de memória "083 Conteúdo da memória inconsistente" ou para restaurar os dados S-DAT quando um novo S-DAT for instalado. 2 Essa opção é exibida apenas em uma condição de alarme.

12.13 Informações do equipamento

O submenu **Informações do equipamento** contém todos os parâmetros que exibem informações diferentes para a identificação do equipamento.

Navegação Menu "Diagnóstico" → Informações do equipamento

► Informaçõ	es do equipamento	
	Tag do equipamento	→ 🖺 228
	Número de série	→ 🖺 228
	Versão do firmware	→ 🖺 228
	Nome do equipamento	→ 🖺 228
	Fabricante	
	Código do equipamento	→ 🗎 228
	Código estendido do equipamento 1	→ 🖺 228
	Código estendido do equipamento 2	→ 🖺 229
	Código estendido do equipamento 3	→ 🖺 229
	Versão ENP	→ 🖺 229

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Tag do equipamento	Mostra o nome do ponto de medição.	Máx. 32 caracteres, como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /).	Promass
Número de série	Mostra o número de série do equipamento.	Máx. grupo de caracteres de 11 dígitos que compreende letras e números.	-
Versão do firmware	Mostra a versão de firmware instalada no equipamento.	Caracteres no formato xx.yy.zz	-
Nome do equipamento	Mostra o nome do transmissor. O nome pode ser encontrado na etiqueta de identificação do transmissor.	Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais	-
Código do equipamento	Mostra o order code do equipamento.	Cadeia de caracteres formada por letras, números e alguns sinais de pontuação (ex.: /).	-
Código estendido do equipamento 1	Mostra a primeira parte do order code extendido.	Cadeia de caracteres	-

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Código estendido do equipamento 2	Mostra a segunda parte do order code extendido.	Cadeira de caracteres	_
	O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido" .		
Código estendido do equipamento 3	Mostra a terceira parte do order code extendido.	Cadeira de caracteres	_
	O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido" .		
Versão ENP	Mostra a versão da placa de identificação da eletrônica (ENP).	Cadeira de caracteres	2.02.00

12.14 Histórico do firmware

Versão data	Versão do firmware	Código de pedido para "Versão do firmware"	Firmware Alterações	Tipo de documentação	Documentação
08.2022	01.06.zz	Opção 58	 Novo tipo de gás: metano com hidrogênio Oito valores de exibição no display local Assistente de verificação do ponto zero e ajuste do zero Nova unidade de densidade: "API Novos parâmetros de diagnóstico Idiomas adicionais para os relatórios da Heartbeat Technology 	Instruções de operação	
09.2019	01.05.zz	Opção 64	 Manipulador de fração de gás Filtro adaptativo, índice de arraste de gás Módulo de entrada específico para a aplicação Atualização do pacote de aplicação de petróleo 	Instruções de operação	

- É possível fazer o flash do firmware para a versão atual ou versão anterior usando a interface de serviço. Para a compatibilidade da versão do firmware, consulte a seção "Histórico e compatibilidade do equipamento" → 🖺 230
- Para a compatibilidade da versão do firmware com a versão anterior, os arquivos de descrição de equipamento instalados e as ferramentas de operação, observe as informações referentes ao equipamento no documento "Informações do fabricante".
- As informações do fabricante estão disponíveis:
 - Na área de download no site da Endress+Hauser: www.endress.com → Downloads
 - Especifique os dados a sequir:
 - Raiz do produto: ex.: 85B
 - A raiz do produto é a primeira parte do código do produto: consulte a etiqueta de identificação no equipamento.
 - Pesquisa de texto: Informações do fabricante
 - Tipo de meio: Documentação Documentação técnica

12.15 Histórico do equipamento e compatibilidade

O modelo do equipamento é documentado no código de pedido na etiqueta de identificação do equipamento (p.ex. 8F3BXX-XXX....XXXA1-XXXXXX).

13 Manutenção

13.1 Serviço de manutenção

Nenhum trabalho de manutenção especial é exigido.

13.1.1 Limpeza externa

Ao limpar a parte externa do medidor, use sempre agentes de limpeza que não ataquem a superfície do invólucro ou as vedações.

13.2 Medição e teste do equipamento

A Endress+Hauser oferece uma variedade de medição e equipamento de teste, como o Netilion ou os testes de equipamento.

Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

Lista de alguns dos equipamentos de medição e teste: → 🗎 235

13.3 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma ampla variedade de serviços para manutenção, como , serviço de manutenção ou testes de equipamento.

Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

14 Reparo

14.1 Notas gerais

14.1.1 Conceito de reparo e conversão

O conceito de reparo e conversão da Endress+Hauser considera os sequintes aspectos:

- O medidor tem um projeto modular.
- Peças sobressalentes são agrupadas em kits lógicos com as instruções de instalação associadas.
- Reparos executados pela assistência técnica da Endress+Hauser ou por clientes devidamente treinados.
- Equipamentos certificados somente podem ser convertidos em outros equipamentos certificados pela assistência técnica da Endress+Hauser ou pela fábrica.

14.1.2 Observações sobre reparo e conversão

Para o reparo e a conversão de um medidor, observe o sequinte:

- ▶ Use somente peças de reposição originais da Endress+Hauser.
- ► Faça o reparo de acordo com as instruções de instalação.
- ▶ Observe as normas aplicáveis, as regulamentações federais/nacionais, documentação Ex (XA) e certificados.
- ▶ Documente todos os reparos e conversões e insira os detalhes no Netilion Analytics.

14.2 Peças de reposição

Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Todas as peças de reposição do medidor, junto com o código de pedido, são listadas aqui e podem ser solicitados. Se estiver disponível, os usuários também podem fazer o download das Instruções de Instalação associadas.

- 🊹 Número de série do medidor:
 - Está localizado na etiqueta de identificação do equipamento.
 - Pode ser lido através do parâmetro Número de série (→

 228) em submenu Informações do equipamento.

14.3 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma grande abrangência de serviços.

Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

14.4 Devolução

As especificações para devolução segura do equipamento podem variar, dependendo do tipo do equipamento e legislação nacional.

- 1. Consulte a página na internet para mais informações: https://www.endress.com/support/return-material
 - ► Selecione a região.
- 2. Se estiver devolvendo o equipamento, embale-o de maneira que ele esteja protegido com confiança contra impactos e influências externas. A embalagem original oferece a melhor proteção.

14.5 Descarte



Se solicitado pela Diretriz 2012/19/ da União Europeia sobre equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), o produto é identificado com o símbolo exibido para reduzir o descarte de WEEE como lixo comum. Não descartar produtos que apresentam esse símbolo como lixo comum. Ao invés disso, devolva-os ao fabricante para descarte sob as condições aplicáveis.

14.5.1 Remoção do medidor

1. Desligue o equipamento.

ATENÇÃO

Perigo às pessoas pelas condições do processo!

- Cuidado com as condições perigosas do processo como a pressão no equipamento de medição, a alta temperatura ou meios agressivos.
- 2. Faça as etapas de instalação e de conexão das seções "Instalação do medidor" e "Conexão com o medidor" na ordem inversa. Observe as instruções de segurança.

14.5.2 Descarte do medidor

▲ ATENÇÃO

Risco para humanos e para o meio ambiente devido a fluidos que são perigosos para a saúde.

► Certifique-se de que o medidor e todas as cavidades estão livres de resíduos de fluidos que são danosos à saúde ou ao meio ambiente, como substâncias que permearam por frestas ou difundiram pelo plástico.

Siga as observações seguintes durante o descarte:

- ▶ Verifique as regulamentações federais/nacionais.
- ► Garanta a separação adequada e o reuso dos componentes do equipamento.

14.5.3 Descarte do tubo de medição descartável

Siga as observações sequintes durante o descarte:

- ▶ Dependendo do meio: autoclave ou incineração.
- ▶ Recicle a peça de aço após a autoclavagem ou incineração.

15 Acessórios

Vários acessórios, que podem ser solicitados com o equipamento ou posteriormente da Endress+Hauser, estão disponíveis para o equipamento. Informações detalhadas sobre o código de pedido em questão estão disponíveis em seu centro de vendas local Endress +Hauser ou na página do produto do site da Endress+Hauser: www.endress.com.

15.1 Acessórios específicos do equipamento

15.1.1 Para o transmissor

Acessórios	Descrição
Transmissor Proline 500 – digital	Transmissor para substituição ou armazenamento. Use o código de pedido para definir as seguintes especificações: Aprovações Saída Entrada Display/operação Invólucro Software Proline 500 – transmissor digital: Número de pedido: 8X5BXX-*******A Proline 500 – transmissor digital: Instruções de Instalação EA01151D
Antena WLAN externa	Antena WLAN externa com 1.5 m (59.1 in) cabo de conexão e dois suportes em ângulo. Código de pedido para "Acompanha acessórios", opção P8 "Antena sem fio de longo alcance". ■ A antena WLAN externa não é adequada para uso em aplicações higiênicas. ■ Informações adicionais sobre a interface WLAN → 🖺 68. ■ Número de pedido: 71351317 Instruções de instalação EA01238D
Cabo de conexão Proline 500 – digital Sensor – Transmissor	O cabo de conexão pode ser solicitado diretamente com o medidor (código de pedido para "Cabo, conexão do sensor") ou como um acessório (número de pedido DK8012). Estão disponíveis os seguintes comprimentos de cabo: código do pedido para "Conexão do sensor, cabo" Opção C: 2 m (6 ft) Opção J: 5 m (15 ft) Opção L: 10 m (30 ft) Comprimento máximo possível do cabo para um Proline 500 – cabo de conexão digital: 300 m (1000 ft)

15.1.2 Para o sensor

Acessórios	Descrição
Tubo de medição descartável	Número de pedido: DN ½ ": DK8014-04SBOAADA2 DN ½ ": DK8014-06SBOAADA2 DN ½ ": DK8014-15SBOAADA2 DN 1 ": DK8014-25SBOAADA2

15.2 Acessórios específicos do serviço

Acessórios	Descrição
Applicator	Software para seleção e dimensionamento de medidores Endress+Hauser: Escolha dos medidores para especificações industriais Cálculo de todos os dados necessários para identificar o medidor de vazão ideal: por exemplo, diâmetro nominal, perda de pressão, velocidade da vazão e precisão. Ilustração gráfica dos resultados dos cálculos Determinação do código de pedido parcial, administração, documentação e acesso a todos os dados e parâmetros relacionados ao processo durante toda a duração do projeto. OApplicator está disponível: Através da Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator
Netilion	■ Como um DVD que pode ser baixado para instalação em computador local. Ecossistema de lloT: Desbloqueie o conhecimento O ecossistema de lloT Netilion da Endress+Hauser permite que você otimize o desempenho da sua indústria, digitalize fluxos de trabalho, compartilhe conhecimento e melhore a colaboração. Com base em décadas de experiência em automação de processos, a Endress+Hauser oferece à indústria de processos um ecossistema de lloT que lhe permite obter informações úteis a partir dos dados. Esse conhecimento pode ser usado para otimizar processos, levando a uma maior disponibilidade, eficiência e confiabilidade da fábrica e, por fim, a uma fábrica mais lucrativa. www.netilion.endress.com
FieldCare	Ferramenta de gerenciamento de ativos industriais baseado em FDT da Endress+Hauser. É possível configurar todas as unidades de campo inteligentes em seu sistema e ajudá-lo a gerenciá-las. Através do uso das informações de status, é também um modo simples e eficaz de verificar o status e a condição deles. Instruções de operação BA00027S e BA00059S
DeviceCare	Ferramenta para conectar e configurar equipamentos de campo Endress+Hauser. Brochura sobre inovação IN01047S

16 Dados técnicos

16.1 Aplicação

Para garantir que o equipamento permaneça em condições de operação apropriada para sua vida útil, use o medidor apenas com um meio para o qual as partes molhadas do processo sejam suficientemente resistentes.

16.2 Função e projeto do sistema

Princípio de medição

Medição da vazão mássica com base no princípio de medição Coriolis

Sistema de medição

O sistema de medição consiste em um transmissor, um sensor e um tubo de medição descartável.

- O equipamento está disponível para montagem em painel frontal:
 O transmissor e o sensor são instalados fisicamente separados um do outro e são conectados um ao outro por meio de cabos de conexão.
- O equipamento está disponível em uma versão de mesa:
 O transmissor e o sensor formam uma unidade mecânica.

Para informações sobre a estrutura do medidor → 🖺 13

16.3 Entrada

Variável de medição

Variáveis medidas diretas

- Vazão mássica
- Densidade
- Temperatura

Variáveis medidas calculadas

- Vazão volumétrica
- Vazão volumétrica corrigida
- Densidade de referência

Faixa de medição

Faixa de medição para líquidos

Valor de escala cheia definido na perda de 0,2 bar de pressão.

DN		Valores de fundo de esc ṁ _{mín.(F)} a	
[mm]	[pol.]	[kg/min]	[lb/min]
4	1/8	0 para 2	0 para 4.4
6	1/4	0 para 4.8	0 para 10.6
15	1/2	0 para 28.6	0 para 63.1
25	1	0 para 75	0 para 165.3

Faixa de medição recomendada



Limite de vazão → 🖺 250

Faixa de vazão operável

Acima de 1000 : 1.

Faixas de vazão acima do valor máximo de escala predefinido não sobrepõe a unidade eletrônica, resultando em valores do totalizador registrados corretamente.

Sinal de entrada

Valores externos medidos

Para aumentar a precisão de medição de certas variáveis medidas, o sistema de automação pode gravar continuamente vários valores medidos no instrumento de medição:

- de operação para aumentar a precisão de medição (a Endress+Hauser recomenda o uso de um medidor de pressão para pressão absoluta, ex. Cerabar M ou Cerabar S)
- Temperatura média para aumentar a precisão de medição

Entrada em corrente

→ 🗎 2380s valores medidos são gravados a partir do sistema de automação no medidor através da entrada em corrente.

Comunicação digital

Os valores medidos são gravados pelo sistema de automação via Modbus RS485.

Entrada em corrente 0/4 a 20 mA

Entrada em corrente	0/4 a 20 mA (ativo/passivo);
Amplitude da corrente	4 a 20 mA (ativo)0/4 a 20 mA (passivo)
Resolução	1 μΑ
Queda de tensão	Normalmente: 0.6 para 2 V para 3.6 para 22 mA (passiva)
Tensão máxima de entrada	≤ 30 V (passiva)
Tensão do circuito aberto	≤ 28.8 V (ativa)
Possíveis variáveis de entrada	PressãoTemperaturaDensidade

Entrada de status

Valores máximos de entrada	■ CC -3 para 30 V ■ Se a entrada do estado estiver ativa (ON): $R_i > 3 \text{ k}\Omega$
Tempo de resposta	Configurável: 5 para 200 ms
Nível do sinal de entrada	■ Sinal baixo: CC −3 para +5 V ■ Sinal alto: CC 12 para 30 V
Funções atribuíveis	 Desligado Redefina os totalizadores individuais separadamente Redefinir todos os totalizadores Vazão de acionamento

16.4 Saída

Sinal de saída

Modbus RS485

Interface física	RS485 de acordo com o padrão EIA/TIA-485
Resistor de terminação	Integrado, pode ser ativado através das Minisseletoras

Saída de corrente 4 a 20 mA

Modo de sinal	Pode ser configurado para: Ativo Passivo
Faixa de corrente	Pode ser configurado para: 4 a 20 mA NAMUR 4 a 20 mA US 4 a 20 mA 0 a 20 mA (apenas se o modo do sinal estiver ativo) Corrente fixa
Valores máximos de saída	22.5 mA
Tensão do circuito aberto	CC 28.8 V (ativa)
Tensão máxima de entrada	CC 30 V (passivo)
Carga	0 para 700 Ω
Resolução	0.38 μΑ
Amortecimento	Configurável: 0 para 999.9 s
Variáveis medidas atribuíveis	 Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida Densidade Densidade de referência Temperatura Temperatura do componente eletrônico Frequência de oscilação 0 Amortecimento de oscilação 0 Assimetria do sinal Excitador de corrente 0 A faixa de opções aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicação.

Pulso/frequência/saída comutada

Função	Pode ser configurada para saída em pulso, frequência ou comutada
Versão	Coletor aberto
	Pode ser configurado para: Ativo Passivo NAMUR passivo Ex-i, passivo
Valores máximos de entrada	CC 30 V250 mA(passiva)
Tensão do circuito aberto	CC 28.8 V (ativa)
Queda de tensão	Para 22.5 mA: ≤ CC 2 V
Saída em pulso	

Valores máximos de entrada	CC 30 V250 mA(passiva)
Corrente máxima de saída	22.5 mA (ativa)
Tensão do circuito aberto	CC 28.8 V (ativa)
Largura do pulso	Configurável: 0.05 para 2 000 ms
Taxa máxima do pulso	10 000 Impulse/s
Valor do pulso	Configurável
Variáveis medidas atribuíveis	 Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida A faixa de opções aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de
	aplicação.
Saída de frequência	
Valores máximos de entrada	CC 30 V250 mA(passiva)
Corrente máxima de saída	22.5 mA (ativa)
Tensão do circuito aberto	CC 28.8 V (ativa)
Frequência de saída	Configurável: frequência do valor final 2 para 10 000 Hz(f $_{m\acute{a}x}$ = 12 500 Hz)
Amortecimento	Configurável: 0 para 999.9 s
Pulso/razão de pausa	1:1
Variáveis medidas atribuíveis	 Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida Densidade Densidade de referência Temperatura Temperatura do componente eletrônico Frequência de oscilação 0 Amortecimento de oscilação 0 Assimetria do sinal Excitador de corrente 0 A faixa de opções aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicação.
Saída comutada	· K · · · · · 5 · · · ·
Valores máximos de entrada	CC 30 V250 mA(passiva)
Tensão do circuito aberto	CC 28.8 V (ativa)
Comportamento de comutação	Binário, condutor ou não condutor
Atraso de comutação	Configurável: 0 para 100 s

Número de ciclos de comutação	Ilimitado
Funções atribuíveis	 Desabilitar Ligado Comportamento de diagnóstico Limite Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida Densidade Densidade de referência Temperatura Totalizador 1-3 Monitoramento da direção da vazão Status Detecção do tubo parcialmente preenchido Corte de vazão baixa A faixa de opções aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicação.

Saída de duplo pulso

Função	Pulso duplo
Versão	Coletor aberto
	Pode ser configurado para: Ativo Passivo NAMUR passivo
Valores máximos de entrada	CC 30 V250 mA(passiva)
Tensão do circuito aberto	CC 28.8 V (ativa)
Queda de tensão	Para 22.5 mA: ≤ CC 2 V
Frequência de saída	Configurável: 0 para 1000 Hz
Amortecimento	Configurável: 0 para 999 s
Pulso/razão de pausa	1:1
Variáveis medidas atribuíveis	 Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida Densidade Densidade de referência Temperatura A faixa de opções aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicação.

Saída a relé

Função	Saída comutada
Versão	Saída a relé, isolada galvanicamente
Comportamento de comutação	Pode ser configurado para: NO (normalmente aberta), ajuste de fábrica NC (normalmente fechada)

Capacidade de comutação máxima (passiva)	■ CC30 V (0.1 A) ■ CA30 V0.5 A
Funções atribuíveis	 Desabilitar Ligado Comportamento de diagnóstico Limite Vazão mássica Vazão volumétrica Vazão volumétrica corrigida Densidade Densidade de referência Temperatura Totalizador 1-3 Monitoramento da direção da vazão Status Detecção do tubo parcialmente preenchido Corte de vazão baixa
	A faixa de opções aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicação.

Entrada/saída configurável pelo usuário

Uma entrada ou saída específica é especificada para uma entrada/saída que pode ser configurada pelo usuário(E/S configurável) durante o comissionamento do equipamento.

As entradas e saídas a seguir estão disponíveis para atribuição:

- Escolha da saída de corrente: 4 a 20 mA (ativa), 0/4 a 20 mA (passiva)
- Saída de pulso/frequência/comutada
- Escolha da entrada em corrente: 4 a 20 mA (ativa), 0/4 a 20 mA (passiva)
- Entrada de status

Sinal em alarme

Dependendo da interface, uma informação de falha é exibida, como segue:

Modbus RS485

Modo de falha	Escolha entre:
	 Valor NaN ao invés do valor da corrente Último valor válido

Saída em corrente 0/4 a 20 mA

4 a 20 mA

Modo de falha	Escolha entre: 4 para 20 mA conforme NAMUR recomendação NE 43 4 para 20 mA em conformidade com US Valor mín.:3.59 mA Valor máx.: 22.5 mA Valor definível entre: 3.59 para 22.5 mA Valor real Último valor válido
---------------	---

0 a 20 mA

Modo de falha	Escolha entre:
	■ Alarme máximo: 22 mA
	■ Valor definível entre: 0 para 20.5 mA

Saída em pulso/frequência/comutada

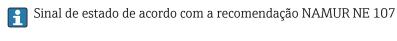
Saída em pulso	
Modo de falha	Escolha entre: Valor real Sem pulsos
Saída de frequência	
Modo de falha	Escolha entre: Valor real O Hz Valor definível entre: 2 para 12 500 Hz
Saída comutada	
Modo de falha	Escolha entre: Estado da corrente Aberto Fechado

Saída a relé

Modo de falha	Escolha entre:
	■ Estado da corrente
	■ Aberto
	■ Fechado

Display local

Display de texto padronizado	Com informações sobre a causa e medidas corretivas
Luz de fundo	A iluminação vermelha indica um erro no equipamento.



Interface/protocolo

- Através de comunicação digital: Modbus RS485
- Através da interface de operação
 - Interface de operação CDI-RJ45
 - Interface WLAN

Display de texto	Com informações sobre a causa e medidas corretivas
padronizado	

Navegador Web

Display de texto	Com informações sobre a causa e medidas corretivas
padronizado	

Diodos de emissão de luz (LED)

Informação de estado	Estado indicado por diversos diodos de emissão de luz
	Dependendo da versão do equipamento, as informações a seguir são exibidas: ■ Fonte de alimentação ativa ■ Transmissão de dados ativa ■ Alarme do equipamento/ocorreu um erro ■ Informações de diagnóstico através de diodos de emissão de luz → ■ 209

Corte vazão baixo

Os pontos de comutação para cortes de vazão baixo podem ser selecionados pelo usuário.

Isolamento galvânico

As saídas são isoladas eletricamente:

- da fonte de alimentação
- para outra
- do terminal de equalização de potencial (PE)

Modbus RS485

Protocolo	Especificação do Protocolo de Aplicações Modbus V1.1
Tempos de resposta	 Acesso direto a dados: normalmente 25 para 50 ms Buffer de análise automática (faixa de dados): normalmente 3 para 5 ms
Tipo de equipamento	Escravo
Faixa do endereço escravo	1 para 247
Faixa do endereço de transmissão	0
Códigos de função	 03: Ler registro de exploração 04: Ler registro de entrada 06: Gravar registros únicos 08: Diagnósticos 16: Gravar registros múltiplos 23: Ler/gravar registros múltiplos
Mensagens de transmissão	Suportadas pelos códigos de função listados a seguir: O6: Gravar registros únicos 16: Gravar registros múltiplos 23: Ler/gravar registros múltiplos
Taxa baud compatível	 1200 BAUD 2400 BAUD 4800 BAUD 9600 BAUD 19200 BAUD 38400 BAUD 57600 BAUD 115200 BAUD
Modo de transmissão de dados	• ASCII • RTU
Acesso a dados	Cada parâmetro do equipamento pode ser acessado através do Modbus RS485. Para informações sobre o registro Modbus
Integração do sistema	Informações relacionadas à integração do sistema → 🖺 74. Informações Modbus RS485 Códigos de função Informações de registro Tempo de reposta Gerenciamento de dados Modbus

16.5 Fonte de alimentação

Esquema de ligação elétrica	→ 🖺 33				
Tensão de alimentação	Código de pedido "Fonte de alimentação"	Tensão do te	rminal	Faixa de frequência	
	Tome ac amicinação	CC 24 V	±20%	-	
	Opção I	CA 100 para 240	V -15+10%	50/60 Hz	
Consumo de energia	Transmissor				
	Máx. 10 W (Alimentaç	ão ativa)			
	corrente de acionamento	Máx. 36 A (<5 ms) d	e acordo com a reco	mendação NAMUR NE 21	
Consumo de corrente	Transmissor				
	 Máx. 400 mA (24 V) Máx. 200 mA (110 V) 		, 50/60 Hz)		
Falha na fonte de alimentação	 Os totalizadores para Dependendo da versã equipamento ou na n Mensagens de erro (i 	ío do equipamento nemória de dados o	a configuração onectável (Histo		
Elemento de proteção contra sobrecorrente	O equipamento deve se interruptor liga/desliga O disjuntor deve esta Corrente nominal per	ı por si só. r em fácil alcance e	identificado co		
 Conexão elétrica	→ 🖺 35				
 Equalização de potencial	→ 🗎 38				
Terminais	Terminais carregados com mola: Adequado para trançados e trançados com arruelas. Seção transversal do condutor0.2 para 2.5 mm² (24 para 12 AWG).				
Entradas para cabos	 Prensa-cabo: M20 × 1,5 com cabo Ø 6 para 12 mm (0.24 para 0.47 in) Rosca para entrada para cabo: NPT ½" G ½" M20 				
Especificação do cabo	→ 🖺 31				
 Proteção contra	Oscilações de tensão da rec	de elétrica	→ 🖺 245		
sobretensão	Categoria de sobretensão		Categoria de sobret	tensão II	

Sobretensão temporária de curto prazo	Entre o cabo e o aterramento até 1200 V, para o máximo. 5 s
Sobretensão temporária de longo prazo	Entre o cabo e o terra até 500 V

16.6 Características de desempenho

Condições de operação de referência

- Limites de erro com base no ISO 11631
- Aqua
 - +15 para +45 °C (+59 para +113 °F)
 - 2 para 6 bar (29 para 87 psi)
- Dados como indicados no protocolo de calibração
- Precisão com base em plataformas calibração certificadas conforme ISO 17025
- Para obter erros medidos, use a ferramenta de dimensionamento *Applicator* $\rightarrow \stackrel{ riangle}{=} 235$

Erro medido máximo

o.r. = de leitura (of reading); $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$; T = temperatura média

🚹 Em ambiente sem condensação.

Precisão de base

<page-header> Fundamentos do projeto→ 🗎 248

Vazão mássica e vazão volumétrica (líquidos)

±0.5 % o.r.

Temperatura

±2.5 °C (±4.5 °F)

Estabilidade de ponto zero

D	N	Estabilidade de ponto zero		
[mm]	[pol.]	[kg/min]	[lb/min]	
4	1/8	0,0006	0,00132	
6	1/4	0,0023	0,00507	
15	1/2	0,0082	0,01808	
25	1	0,0227	0,05004	

Valores de vazão

Valores da vazão como parâmetros de escoamento dependendo do diâmetro nominal.

Unidades SI

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[mm]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]
4	450	45	22.5	9	4.5	0.9
6	1000	100	50	20	10	2
15	6500	650	325	130	65	13
25	18000	1800	900	360	180	36

246

Unidades US

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[polegada]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]
1/8	16.54	1.654	0.827	0.331	0.165	0.033
1/4	36.75	3.675	1.838	0.735	0.368	0.074
1/2	238.9	23.89	11.95	4.778	2.389	0.478
1	661.5	66.15	33.08	13.23	6.615	1.323

Precisão dos resultados

As saídas têm as especificações de precisão base listadas a seguir.

Saída em corrente

Precisão	+5 uA
Trecibuo	μ1

Saída de pulso/frequência

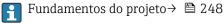
o.r. = de leitura

PrecisãoMáx. ±50 ppm o.r. (por toda a faixa de temperatura ambiente)	
--	--

Repetibilidade

o.r. = de leitura; $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$; T = temperatura média

Repetibilidade de base



Vazão mássica e vazão volumétrica (líquidos)

±0.25 % da leitura.

Densidade (líquidos)

- Precisão básica: $\pm 0.01 \text{ g/cm}^{3}$
- Repetibilidade: $\pm 0.005 \text{ g/cm}^3$

Temperatura

±0.125 °C (±0.225 °F)

Tempo de resposta

O tempo de resposta depende da configuração (amortecimento).

Influência da temperatura ambiente

Saída de corrente

Coeficiente de	Máx. 1 μA/°C
temperatura	

Saída de pulso/frequência

Coeficiente de	Sem efeito adicional. Incluso na precisão.
temperatura	

Influência da temperatura do meio

Vazão mássica

o.f.s. = de valor em escala real

Se houver uma diferença entre a temperatura durante o ajuste de zero e a temperatura do processo, o erro de medição adicional dos sensores geralmente é ± 0.0002 %o.f.s./°C (± 0.0001 %o. f.s./°F).

A influência é reduzida quando o ajuste de zero for realizado na temperatura do processo.

Densidade

O desempenho da densidade é idêntico em toda a faixa de temperatura.

Temperatura

 $\pm 0.005 \cdot \text{T} \, ^{\circ}\text{C} \, (\pm 0.005 \cdot (\text{T} - 32) \, ^{\circ}\text{F})$

Influência da pressão da mídia

A diferença entre a pressão da calibração e a pressão do processo não afeta a precisão.



É necessária uma pressão de >0,2 bar para uma medição precisa. Pressões inferiores a essa podem levar a resultados de medição incorretos devido à cavitação e à formação de bolhas de ar.

Fundamentos do design

o.r. = de leitura, o.f.s. = do valor da escala completa

BaseAccu = precisão base em % o.r., BaseRepeat = repetibilidade base em % o.r.

MeasValue = valor medido; ZeroPoint = estabilidade no ponto zero

Cálculo do erro máximo medido como uma função da taxa de vazão

Taxa de vazão		Erro máximo medido em % o.r.	
$\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$	A0021332	± BaseAccu	339
7 . D	A0021332	7	
$< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$		$\pm \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$	
	A0021333	A00213	334

Cálculo da repetibilidade máxima medido como uma função da taxa de vazão

Taxa de vazão	Repetibilidade máxima em % o.r.	
$\geq \frac{\frac{1}{2} \cdot ZeroPoint}{BaseRepeat} \cdot 100$	± BaseRepeat	
A0021335	A0021340	
$<\frac{\frac{1}{2} \cdot ZeroPoint}{BaseRepeat} \cdot 100$	± ½ · ZeroPoint MeasValue · 100	
A0021336	A0021337	

16.7 Instalação

Requisitos de instalação

→ <a> 21

16.8 Ambiente

Faixa de temperatura ambiente

→ 🖺 22

Temperatura de armazenamento	−40 para +70 °C (−40 para +158 °F)		
Classe climática	DIN EN 60068-2-38 (teste Z/AD)		
Umidade relativa	O equipamento é adequado para uso em ambientes internos, com uma umidade relativa o 5 para 40 %.		
Altura de operação	De acordo com o EN 61010-1 ■ ≤ 2 000 m (6 562 ft) ■ > 2 000 m (6 562 ft) com proteção adicional contra sobretensão (por ex. Endress+Haus HAW Series)		
Grau de proteção	Transmissor		
	 IP66/67, invólucro tipo 4X, adequado para grau 4 de poluição Quando o invólucro está aberto: IP20, gabinete tipo 1, adequado para grau de poluição 2 Módulo do display: IP20, gabinete tipo 1, adequado para grau de poluição 2 		
	Sensor		
	■ IP54 ■ Quando o invólucro é aberto: IP20		
	Antena Wi-Fi externa		
	IP67		
 Resistência a choque e	Vibração sinusoidal, em conformidade com IEC 60068-2-6		
vibração	Sensor ■ Pico de 2 para 8.4 Hz, 3.5 mm ■ Pico de 8.4 para 2 000 Hz, 1 g		
	Transmissor ■ Pico de 2 para 8.4 Hz, 7.5 mm ■ Pico de 8.4 para 2 000 Hz, 2 g		
	Vibração aleatória da banda larga de acordo com o IEC 60068-2-64		
	Transmissor ■ 10 para 200 Hz, 0.01 g²/Hz ■ 200 para 2000 Hz, 0.003 g²/Hz ■ Total: 2.70 g rms		
	Meia onda sinusoidal de choque, de acordo com IEC 60068-2-27		
	Transmissor 6 ms 50 g		
	Impactos de manuseio bruto, de acordo com a IEC 60068-2-31		
 Carga mecânica	Invólucro do transmissor, sensor e tubo de medição descartável: Proteja contra efeitos mecânicos, como choques ou impactos Não utilize como escada ou como ferramenta de escalada		

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

- De acordo com IEC/EN 61326 e Recomendação NAMUR 21 (NE 21)
- De acordo com IEC/EN 61000-6-2 e IEC/EN 61000-6-4
- Detalhes na Declaração de conformidade.
- Esta unidade não se destina ao uso em ambientes residenciais e não pode garantir a proteção adequada da recepção de rádio em tais ambientes.

16.9 Processo

■ Aço:

■ Plástico:

 $Ra = 0.76 \mu m (30 \mu in)$

Faixa de temperatura média	3 para 60 °C (37.4 para 140 °F)		
Densidade do meio	800 para 1500 kg/m³ (1764 para 3307 lb/cf)		
Pressão do meio	6 bar (87 psi)		
Limite de vazão	Selecione o diâmetro nominal otimizando entre a faixa de vazão necessária e a perda de pressão permitida.		
	Para uma visão geral dos valores em escala real da faixa de medição, consulte a seção "Faixa de medição" → 🗎 237		
	• O valor mínimo recomendado em escala real é de aprox. 1/20 do valor máximo em		
	escala real Na maioria das aplicações, 20 para 50 % do valor máximo em escala real pode ser		
	considerado ideal		
	 Um valor baixo em escala real deve ser selecionado para o meio abrasivo (tais como líquidos com sólidos confinados): velocidade de vazão < 1 m/s (< 3 ft/s). 		
	Para calcular o limite de fluxo, use a ferramenta de dimensionamento $Applicator \rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $		
Perda de pressão	Para calcular a perda de carga, use a ferramenta de dimensionamento <i>Applicator</i> → 🖺 235		
	16.10 Construção mecânica		
Design, dimensões	Para saber as dimensões e os comprimentos de instalação do equipamento, consulte documento "Informações técnicas", seção "Construção mecânica"		
Conexões de processo	Niple de conexão da mangueira: Policarbonato Covestro Makrolon Rx1805		
Rugosidade da superfície	Todos os dados se referem a peças em contato com o meio.		

As seguintes categorias de rugosidade da superfície podem ser solicitadas:

 $Ra = 0.76 \mu m$ (30 μin) Mecanicamente polido

250

16.11 Operabilidade

Idiomas

Podem ser operados nos seguintes idiomas:

- Através de operação local Inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, holandês, português, polonês, russo, turco, chinês, japonês, coreano, vietnamita, tcheco, sueco
- Através do navegador web
 Inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, holandês, português, polonês, russo, turco, chinês, japonês, vietnamita, tcheco, sueco
- Através do "FieldCare", ferramenta operacional "DeviceCare": inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, chinês, japonês

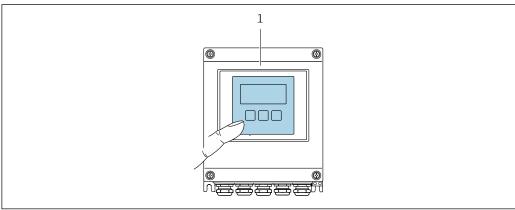
Operação local

Através do módulo do display

Recursos:

- Código de pedido para "Display; operação", opção F "Display gráfico, iluminado, 4 linhas; controle touchscreen"
- Código do pedido para "Display; operação", opção G "Display gráfico, iluminado, 4 linhas; controle touchscreen + WLAN"
- Informações sobre a interface WLAN →

 68



A003725

■ 40 Operação com controle touchscreen

1 Proline 500 – digital

Elementos do display

- Display gráfico, iluminado, 4 linhas
- Iluminação branca de fundo: muda para vermelha no caso de falhas do equipamento
- O formato para exibição das variáveis medidas e variáveis de status pode ser configurado individualmente

Elementos de operação

Operação externa através de controle touchscreen (3 chaves ópticas) sem abrir o invólucro: \pm , \Box , \blacksquare

Operação remota

→ 🗎 67

Interface de operação

→ 🖺 68

Ferramentas de operação compatíveis

Diferentes ferramentas operacionais podem ser usadas para acesso local ou remoto ao medidor. Dependendo da ferramenta operacional usada, é possível fazer o acesso com diferentes unidades operacionais e através de uma variedade de interfaces.

Ferramentas de operação compatíveis	Unidade de operação	Interface	Informações adicionais
Navegador de internet	Notebook, PC ou tablet com navegador web	Interface de operação CDI-RJ45Interface Wi-Fi	Documentação especial para o equipamento → 🖺 257
DeviceCare SFE100	Notebook, PC ou tablet com sistema Microsoft Windows	 Interface de operação CDI-RJ45 Interface Wi-Fi Protocolo Fieldbus 	→ 🖺 235
FieldCare SFE500	Notebook, PC ou tablet com sistema Microsoft Windows	 Interface de operação CDI-RJ45 Interface Wi-Fi Protocolo Fieldbus 	→ 🖺 235
Field Xpert	SMT70/77/50	 Todos os protocolos fieldbus Interface Wi-Fi Bluetooth Interface de operação CDI-RJ45 	Instruções de operação BA01202S Arquivos de descrição do equipamento: Use a função atualizar do terminal portátil
Aplicativo SmartBlue	Smartphone ou tablet com iOs ou Android	Wi-Fi	→ 🖺 235

- Outras ferramentas operacionais baseadas na tecnologia FDT com um driver do equipamento como o DTM/iDTM ou o DD/EDD podem ser usadas para a operação do equipamento. Estas ferramentas operacionais são disponibilizadas por fabricantes individuais. A integração com as ferramentas operacionais a seguir, entre outras, é compatível:
 - Field Device Manager (FDM) da Honeywell → www.process.honeywell.com
 - FieldMate da Yokogawa → www.yokogawa.com
 - PACTWare → www.pactware.com

Os arquivos de descrição do equipamento relacionados estão disponíveis: www.endress.com → Área de Download

Servidor de rede

Com o servidor de rede integrado, o equipamento pode ser operado e configurado através de um navegador de internet interface de operação (CDI-RJ45) ou interface WLAN. A estrutura do menu de operação é a mesma do display local. Além dos valores medidos, as informações de status do equipamento são exibidas e podem ser usadas para monitorar a integridade do equipamento. E mais, os dados do equipamento podem ser gerenciados e os parâmetros de rede podem ser configurados.

Um equipamento que tem uma interface WLAN (pode ser pedido como opção) é necessário para a conexão WLAN: código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle touchscreen + WLAN". O equipamento atua como um Ponto de acesso e permite a comunicação através de computador ou um terminal portátil móvel.

Funções compatíveis

Alteração de dados entre a unidade de operação (como um notebook, por exemplo,) e o medidor:

- Upload da configuração a partir do medidor (formato XML, backup de configuração)
- Salvar a configuração para o medidor (formato XML, restaurar a configuração)
- Exportar a lista de eventos (arquivo .csv)

- Configurações de parâmetro de exportação (arquivo .csv ou arquivo PDF, documente a configuração do ponto de medição)
- Exportar o relatório de verificação Heartbeat (arquivo PDF, apenas disponível com o pacote de aplicação Verificação Heartbeat)
- Fazer o flash da versão do firmware para upgrade do firmware do equipamento, por exemplo
- Download do driver para a integração do sistema
- Visualize até 1000 valores medidos salvos (somente disponível com o pacote de aplicação HistoROM Estendido)

Gestão de dados HistoROM

A gestão de dados HistoROM dos recursos do medidor. A gestão de dados HistoROM compreende tanto o armazenamento e a importação/exportação do principal equipamento e dados do processo, deixando a operação e a manutenção ainda mais confiável, segura e eficiente.



Quando o equipamento é entregue, os ajustes de fábrica dos dados de configuração são armazenados como um backup na memória do equipamento. Esta memória pode ser sobrescrita com um registro de dados atualizado, por exemplo, após o comissionamento.

Informações adicionais sobre o conceito de armazenamento de dados

Existem diferentes tipos de unidades de armazenamento de dados nas quais o equipamento armazena e usa dados do equipamento:

	Backup HistoROM	T-DAT	S-DAT
Dados disponíveis	 Registro de eventos, por ex., eventos de diagnóstico Backup do registro de dados de parâmetro Pacote de firmware do equipamento 	 Registro do valor medido ("HistoROM estendido" opção de pedido) Registro de dados do parâmetro atual (usado pelo firmware no momento da execução) Indicador (reiniciar valores mínimo/ máximo) Valor do totalizador 	 Dados do sensor: por ex., diâmetro nominal Número de série Dados de calibração Configuração do equipamento (por ex. opções SW, E/S fixas ou E/S múltiplas)
Local de armazenamento	Fixo na placa do PC de interface do usuário no compartimento de conexão	Pode ser conectado na placa do PC de interface do usuário no compartimento de conexão	No conector do sensor na peça do pescoço do transmissor

Cópia de segurança dos dados

Automático

- Os dados mais importantes do equipamento (sensor e transmissor) são salvos automaticamente nos módulos DAT
- Se o transmissor ou o medidor forem substituídos: assim que o T-DAT que contém os dados anteriores do equipamento tiver sido trocado, o medidor estiver pronto para uma nova operação imediata sem qualquer erro
- Se o sensor for substituído: assim que o sensor for substituído, novos dados do sensor são transferidos do S-DAT no medidor e o medidor estará pronto para uma nova e imediata operação sem qualquer erro
- Em caso de troca do módulo de eletrônica (ex.: módulo de eletrônica de E/S): Uma vez que o módulo de eletrônica tenha sido substituído, o software do módulo é comparado ao firmware atual do equipamento . O software do módulo é aperfeiçoado ou simplificado quando necessário. O módulo de eletrônica está disponível para uso imediatamente depois disso e se não ocorrer problema de compatibilidade.

Manual

Registro de dados do parâmetro adicional (configurações completas do parâmetro) na memória integrada do equipamento backup HistoROM para:

- Função de cópia de segurança dos dados
 Backup e subsequente restauração da configuração do equipamento na memória do equipamento backup HistoROM
- Função de comparação de dados
 Comparação da configuração atual do equipamento com a configuração do equipamento salva em sua memória backup HistoROM

Transmissão de dados

Manual

A transferência de uma configuração do equipamento para outro usando a função de exportação da ferramenta operacional específica, ex. FieldCare, DeviceCare ou servidor da Web: para duplicar a configuração ou armazená-la em um arquivo (ex. para fins de backup)

Lista de eventos

Automático

- Exibição cronológica de até 20 mensagens de eventos na lista de eventos
- Se o pacote de aplicação Extended HistoROM (opção de pedido) estiver habilitada: até 100 mensagens de evento são exibidas na lista de eventos juntamente com a data e hora, um texto padronizado e medidas corretivas
- A lista de eventos pode ser exportada e exibida através de uma variedade de interfaces e ferramentas operacionais, ex. DeviceCare, FieldCare ou servidor Web

Registro de dados

Manual

Se o pacote de aplicação **Extended HistoROM** (opção de pedido) estiver habilitado:

- Registro de 1 a 4 canais de até 1000 valores medidos (até 250 valores medidos por canal)
- O intervalo de registro pode ser configurado pelo usuário
- Exporte o registro do valor medido através de uma variedade de interfaces e ferramentas operacionais, ex. FieldCare, DeviceCare ou servidor da Web

16.12 Certificados e aprovações

Certificados atuais e aprovações para o produto estão disponíveis na www.endress.com respectiva página do produto em:

- 1. Selecione o produto usando os filtros e o campo de pesquisa.
- 2. Abra a página do produto.
- 3. Selecione **Downloads**.

Identificação CE

O equipamento atende as diretrizes legais das diretrizes da UE aplicáveis. Elas estão listadas na Declaração de Conformidade UE correspondente junto com as normas aplicadas.

A Endress+Hauser confirma que o equipamento foi testado com sucesso ao afixar a identificação CE no produto.

Identificação UKCA

O equipamento atende as especificações legais das regulamentações do Reino Unido (Instrumentos obrigatórios). Elas estão listadas na Declaração de conformidade UKCA juntamente com as normas designadas. Ao selecionar uma opção de encomenda para

marcação UKCA, a Endress+Hauser confirma a avaliação e o teste bem-sucedidos do equipamento fixando a marcação UKCA.

Endereço de contato Endress+Hauser Reino Unido:

Endress+Hauser Ltd.

Floats Road

Manchester M23 9NF

Reino Unido

www.uk.endress.com

Identificação RCM

O sistema de medição atende às especificações EMC da "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

Certificado do material

- Bioburden
- Resíduos inorgânicos e orgânicos
- Inibição do crescimento por citotoxicidade
- Sensibilização
- Toxicidade sistêmica
- Impressões digitais por GC/MS após extração
- Resistência físico-química
- Biocompatibilidade de plásticos
- Hemólise
- Sala limpa ISO Classe 7
- Gestão de qualidade para dispositivos médicos
- Conformidades
- Ingredientes para partes de borracha
- Ingredientes para partes plásticas
- Embalagem médica
- Radiação gama
- Norma para O-ring
- FDA



Uma listagem abrangente dos tubos de medição descartáveis específicos para o número de série pode ser encontrada no certificado de conformidade para requisitos de uso único no setor biofarmacêutico.

Aprovação de rádio

O medidor tem aprovação de rádio.



Certificação adicional

Aprovação CRN

Algumas versões do equipamento possuem aprovação CRN. Deve ser solicitada uma conexão de processo com aprovação CRN com uma aprovação CSA para um equipamento com aprovação CRN.

Testes e certificados

Normas e diretrizes externas

■ EN 60529

Graus de proteção fornecidos pelos invólucros (código IP)

- IEC/EN 60068-2-6
 - Influências ambientais: Procedimento de teste Teste Fc: vibrar (senoidal).
- IEC/EN 60068-2-31

Influências ambientais: Procedimento de teste - Teste Ec: impactos devido ao manuseio brusco, primariamente para equipamentos.

■ EN 61010-1

Especificações de segurança para equipamentos elétricos para medição, controle e uso de laboratório - requerimentos gerais

■ EN 61326-1/-2-3

Especificações EMC para equipamentos elétricos para medição, controle e uso de laboratório

■ NAMUR NE 21

Compatibilidade Eletromagnética (EMC) de processo industrial e equipamento de controle de laboratório

■ NAMUR NE 32

Retenção de dados em casos de uma falha na alimentação em campo e instrumentos de controle com microprocessadores

NAMUR NE 43

Padronização do nível de sinal para informação de defeito de transmissores digitais com sinal de saída analógico.

■ NAMUR NE 53

Software dos equipamentos de campo e equipamentos de processamento de sinal com componentes eletrônicos digitais

■ NAMUR NE 105

Especificações para integração de equipamentos fieldbus em ferramentas de engenharia para equipamentos de campo

■ NAMUR NE 107

Automonitoramento e diagnóstico de equipamentos de campo

■ NAMUR NE 131

Especificações para equipamentos de campo para aplicações padrão

■ NAMUR NE 132

Medidor de massa Coriolis

■ ETSI EN 300 328

Diretrizes para componentes de rádio de 2,4 GHz.

■ EN 301489

Compatibilidade eletromagnética e questões de espectro de rádio (ERM).

■ Livre de animais (ADI)

16.13 Pacotes de aplicação

Existem diversos pacotes de aplicação diferentes disponíveis para melhorar a funcionalidade do dispositivo. Estes pacotes podem ser necessários para tratar de aspectos de segurança ou exigências específicas de alguma aplicação.

Os pacotes de aplicação podem ser solicitados com o equipamento ou subsequentemente através da Endress+Hauser. Informações detalhadas sobre o código de pedido em questão estão disponíveis em nosso centro de vendas local Endress+Hauser ou na página do produto do site da Endress+Hauser: www.endress.com.



Informações detalhadas sobre os pacotes de aplicação: Documentação especial → 🖺 257

16.14 Acessórios



Visão geral dos acessórios disponíveis para pedido → 🗎 234

16.15 Documentação complementar



Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): insira o número de série da etiqueta de identificação
- Aplicativo de Operações da Endress+Hauser: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

Documentação padrão

Resumo das instruções de operação

Instruções de operação rápidas para o sensor

Instrumento de medição	Código da documentação
Proline Promass U	KA01686D

Resumo das instruções de operação para o transmissor

Medidor	Código da documentação
Proline 500 – digital	KA01319D
Proline 500	KA01318D

Informações técnicas

Medidor	Código da documentação

Descrição dos parâmetros do equipamento

Instrumento de medição	Código da documentação
Promass 500	GP01062D

Documentação

Documentação especial

complementar de acordo

Conteúdo	Código da documentação
Informações sobre a Diretriz dos Equipamentos sob Pressão	SD01614D
Aprovações de rádio para interface WLAN para módulo do display A309/A310	SD01793D

Instruções de instalação

Conteúdo	Observação
Instruções de instalação para conjuntos de peças sobressalentes e acessórios	 Acesse as características gerais de todos os conjuntos de peças de reposição disponíveis através do <i>Device Viewer</i> →

Índice

A	Entrada de currente (Assistente) 87
Acesso direto	Entrada de currente 1 para n (Submenu) 153
Acesso para gravação	Entrada de Status 1 para n (Assistente) 88
Acesso para leitura	Entrada de Status 1 para n (Submenu) 154
Adaptação do comportamento de diagnóstico 218	Exibição (Assistente)
Ajuste da densidade	Exibição (Submenu)
Ajuste de parâmetro	Heartbeat Monitoring (Submenu) 197
Adaptação do medidor às condições de processo . 156	Indíce do meio (Submenu) 164
Administração	Informações do equipamento (Submenu) 227
Ajuste do sensor	Manuseio do totalizador (Submenu) 157
Configuração de E/S	Modo de medição (Submenu) 164
Configurações de display avançadas 129	Realizando Verificação (Submenu) 176, 183
Corte de vazão baixa	Registro de dados (Submenu) 158
Detecção do tubo parcialmente preenchido 117	Restaure código de acesso (Submenu) 140
Display local	Resultados Monitoramento (Submenu) 197
Entrada de status	Resultados Verificação (Submenu) 186
Entrada em corrente	Saída de corrente (Assistente)
Gerenciamento da configuração do equipamento 138	Saída de pulso dupla (Assistente) 108
Idioma de operação	Saída de pulso dupla (Submenu) 156
Inicialização do instrumento de medição 79	Saída de pulso/frequência/chave (Assistente)
Interface de comunicação 84	
Meio	Saída de pulso/frequência/chave 1 para n
Nome de tag	(Submenu)
Reinicialização do totalizador	Saida Rele 1 para n (Assistente) 105
Reset do equipamento	Saida Rele 1 para n (Submenu) 156
Reset do totalizador	Selecionar o meio (Assistente) 86
Saída a relé	Simulação (Submenu)
Saída comutada	Totalizador (Submenu)
Saída de corrente	Totalizador 1 para n (Submenu) 127
Saída de duplo pulso	Unidades do sistema (Submenu) 82
Saída em corrente	Valor de saída de corrente 1 para n (Submenu) 154
Saída em pulso	Variáveis de medição (Submenu) 150
Saída em pulso/frequência/comutada 94, 96	Web server (Submenu) 66
Simulação	Zero verification (Assistente)
Totalizador	Altura de operação
Unidades do sistema	Aplicação
WLAN	Aprovação de rádio
Ajustes dos parâmetros	Aprovações
Administração (Submenu)	Área de status
Ajuste da densidade (Assistente)	Na visualização de navegação 51
Ajuste de zero (Assistente)	Para display de operação 48
Ajuste do sensor (Submenu)	Área do display
Backup de configuração (Submenu)	Na visualização de navegação 52
Cálculo de vazão volumétrica corrigida (Submenu)	Para display de operação 49
	Arquivos de descrição do equipamento 73
Componente descartável (Submenu)	Assistência técnica da Endress+Hauser
Comunicação (Submenu)	Manutenção
Configuração (Menu)	Reparos
Configuração avançada (Submenu)	Assistente
Configuração básicas Heartbeat (Submenu) 173	Ajuste da densidade
Configuração I/O (Submenu)	Ajuste de zero
configuração WLAN (Assistente)	configuração WLAN
Corte de vazão baixa (Assistente)	Corte de vazão baixa
Definir código de acesso (Assistente)	Definir código de acesso
Detecção de tubo parcialmente cheio (Assistente) 117	Detecção de tubo parcialmente cheio
Diagnóstico (Menu)	Entrada de currente
Diagnostico (ivienu)	Entrada de carrente

Entrada de Status 1 para n	Conexão elétrica
Exibição	Computador com navegador de internet (por ex.
Saída de corrente	Microsoft Edge) 67
Saída de pulso dupla	Ferramenta operacional (,ex. FieldCare,
Saída de pulso/frequência/chave 94, 96, 102	DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) 67
Saida Rele 1 para n	Ferramentas de operação
Selecionar o meio	Através da interface de operação (CDI-RJ45) 68
Zero verification	Através de interface WLAN
Autorização de acesso aos parâmetros	Através do protocolo Modbus RS485 67
Acesso para gravação	Grau de proteção
Acesso para leitura	Instrumento de medição
В	Servidor de rede
Biotecnologia	Conexões de processo
Buffer de análise automática	Configuração do idioma de operação
ver Mapa de dados Modbus RS485 Modbus	Configurações dos parâmetros
	Configuração de E/S
C	Entrada de status
Cabo de conexão	Entrada em corrente
Caminho de navegação (visualização de navegação) 51	Saída a relé
Características de desempenho 246	Saída de corrente
Carga mecânica	Saída de duplo pulso
Certificação adicional	Saída em corrente
Certificações	Saída em pulso/frequência/comutada 94
Chave de proteção contra gravação	Configurações WLAN
Código de acesso	Consumo de corrente
Entrada incorreta	Consumo de energia
Código de pedido	Corte vazão baixo
Código do pedido estendido	D
Sensor	Dados da versão para o equipamento
Transmissor	Dados técnicos, características gerais
Códigos de função	Data de fabricação
Comissionamento	Declaração de conformidade
Configuração do equipamento 80	Definição do código de acesso 145, 146
Configurações avançadas	Densidade do meio
Compatibilidade	Desabilitação da proteção contra gravação 145
Compatibilidade eletromagnética	Descarte
Componentes do equipamento	Descarte de embalagem
Comportamento de diagnóstico	Design
Explicação 213 Símbolos 213	Medidor
Conceito de armazenamento	Device Viewer
Conceito de armazenamento	DeviceCare
Condições ambientes	Devolução
Altura de operação	Diagnóstico
Carga mecânica	Símbolos
Resistência a choque e vibração 249	Dica de ferramenta
Temperatura de armazenamento 249	ver Texto de ajuda
Umidade relativa 249	Direção (vertical, horizontal)
Condições de armazenamento 19	Direção da vazão
Condições de operação de referência 246	Display
Conexão	ver Display local
ver Conexão elétrica	Display local
Conexão do cabo de sinal/cabo da fonte de alimentação	Editor de texto
Proline 500 – transmissor digital	Editor numérico
Conexão do equipamento	ver Display operacional
Proline 500 – digital	ver Mensagem de diagnóstico
	ver Na condição de alarme

Visualização de navegação 51	Funções do usuário 47
Display operacional	Fundamentos do design
Documento	Erro de medição
Função	Repetibilidade
Símbolos 6	C
	G
E	Gas Fraction Handler
Editor de texto	Gerenciamento da configuração do equipamento 138
Editor numérico	Grau de proteção
Elementos de operação	Н
Grau de proteção	Habilitação da proteção contra gravação 145
Entradas para cabos	Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado 60
Dados técnicos	Histórico do equipamento
Equalização de potencial	Histórico do firmware
Equipamento	HistoROM
Configuração	
Erro medido máximo	I
Especificações para o pessoal	ID do fabricante
Esquema de ligação elétrica	ID do tipo de equipamento
Etiqueta de identificação	Identificação CE
Descartável	Identificação do medidor
Sensor	Identificação RCM
Transmissor	Identificação UKCA
Execução do ajuste da densidade 121	Idiomas, opções de operação 251
Exibindo o histórico do valor medido	Indicação
	Evento de diagnóstico anterior
F	Evento de diagnóstico atuais
Faixa de medição	Influência
Para líquidos	Pressão do meio
Faixa de medição, recomendada 250	Temperatura ambiente
Faixa de pressão	Temperatura do meio
Pressão do meio	Informações de diagnóstico
Faixa de temperatura	Design, descrição 213, 216
Faixa de temperatura ambiente para display 251	DeviceCare
Temperatura de armazenamento	Diodos de emissão de luz 209
Temperatura do meio	Display local
Faixa de temperatura ambiente	FieldCare
Faixa de temperatura de armazenamento 249	Interface de comunicação
Faixa de vazão operável	Medidas corretivas
Falha na fonte de alimentação 245	Navegador Web
Ferramenta	Informações sobre este documento
Para conexão elétrica	Inicialização do instrumento de medição
Para montagem	Inspeção
Transporte	Conexão
Ferramenta de instalação	Instalação
FieldCare	Produtos recebidos
Arquivo de descrição do equipamento (DD) 73	Instalação
Estabelecimento da conexão	Instalação do cabo de conexão
Função	Esquema de ligação elétrica do Proline 500 -
Interface do usuário	digital
Filtragem do registro de evento	Instruções especiais de conexão
Firmware	Instruções especiais de instalação
Data de lançamento	Biotecnologia
Versão	Esterilidade
Função do documento 6	Instrumento de medição
Funções	Instalação do tubo de medição descartável 26
ver Parâmetros	Preparação para instalação 23

260

Integração do sistema	Informações de registro
L	Modo de resposta de erro de configuração 217
Lançamento de software	Tempo de resposta
Leitura das informações de diagnóstico, Modbus	Modo de resposta de erro de configuração, Modbus
RS485	RS485
Leitura dos valores medidos	Módulo dos componentes eletrônicos
Limite de vazão	<u>-</u>
Limpeza	Módulo dos componentes eletrônicos principais 13
Limpeza externa	N
Limpeza externa	Netilion
	Nome do equipamento
Lista de diagnóstico	
	Descartável
Lista de verificação	Sensor
Verificação pós-conexão	Transmissor
Verificação pós-instalação 30	Normas e diretrizes
M	Número de série
	0
Marcas registradas	
Medição e teste do equipamento	Opções de operação
Medidas corretivas	Operação
Fechamento	Operação remota
Recorrer	P
Medidor	_
Ativação	Pacotes de aplicação
Conversão	Parâmetro
Descarte	Alterar
Design	Inserção de valores ou texto
Instalação do sensor	Peças de reposição
Preparação da conexão elétrica	Perda de pressão
Removendo	Peso
Reparos	Transporte (observação)
Mensagem de diagnóstico	Ponto de instalação
Mensagens de erro	Precisão de medição
ver Mensagens de diagnóstico	Preparação da conexão
Menu	Preparações de montagem
Configuração	Pressão do meio
Diagnóstico	Influência
Menu de contexto	Princípio de medição
Explicação	Projeto
Fechamento	Menu de operação 46
Recorrer	Projeto do sistema
Menu de operação	Sistema de medição 236
Menus, submenus 46	ver Projeto do medidor
Projeto	Proline 500 – transmissor digital
Submenus e funções de usuário 47	Conexão do cabo de sinal/cabo da fonte de
Menus	alimentação
Para configuração do equipamento 80	Proteção contra ajustes de parâmetro 145
Para configurações específicas	Proteção contra gravação
Minisseletora	Através de código de acesso
ver Chave de proteção contra gravação	Por meio da chave de proteção contra gravação 147
Modbus RS485	Proteção contra gravação de hardware 147
Acesso para escrita	
Acesso para leitura	R
Códigos de função	Recalibração
Endereços de registro	Recebimento
Gerenciamento de dados Modbus 77	Registrador de linha
Informações de diagnóstico 217	Registro de eventos

Reparo	Heartbeat Monitoring
Notas	Indíce do meio
Reparo de um equipamento	Informações do equipamento 227
Reparo do equipamento	Lista de eventos
Repetibilidade	Manuseio do totalizador
Requisitos de instalação	Modo de medição
Vibrações	Realizando Verificação
Requisitos de montagem	Registro de dados
Orientação	Restaure código de acesso
Ponto de instalação	Resultados Monitoramento
Resistência a choque e vibração	Resultados Verificação
Revisão do equipamento	Saída de pulso dupla
Rugosidade da superfície	Saída de pulso/frequência/chave 1 para n 155
c	Saida Rele 1 para n
0 (1)	Setup do Heartbeat
Saída comutada	Simulação
Segurança	Totalizador
Segurança da operação	Totalizador 1 para n
Segurança do produto	Unidades do sistema
Segurança no local de trabalho	Valor de saída de corrente 1 para n 154
Sensor	Valor medido
Instalação	Valores calculados
Serviço de manutenção	Valores de entrada
Símbolos	Valores de saída
Controle das entradas de dados 54	Variáveis de medição
Elementos de operação	Variáveis do processo
Na área de status do display local 48	Visão geral
Para assistentes	Web server 66
Para bloqueio	Substituição
Para comportamento de diagnóstico 48	Componentes do equipamento 232
Para comunicação	Componentes do equipamento
Para menus	Т
Para número do canal de medição	Teclas de operação
	ver Elementos de operação
Para parâmetros	
Para sinal de status	Temperatura ambiente
Para submenu	Influência
Para variável medida	Temperatura de armazenamento
Tela de entrada	Temperatura do meio
Sinais de status	Influência
Sinal de saída	Tempo de resposta
Sinal em alarme	Tensão de alimentação
Sistema de medição	Terminais
Solução de problemas	Testes e certificados
Geral	Texto de ajuda
Status de bloqueio do equipamento	Explicação
Submenu	Fechamento
Administração	Recorrer
Ajuste do sensor	Totalizador
Backup de configuração	Configuração
Cálculo de vazão volumétrica corrigida 119	Transporte do medidor
Componente descartável	Tubo de medição descartável
Comunicação	Descarte
*	Descuric
Configuração avançada	U
Configuração básicas Heartbeat	Uso do medidor
Configuração I/O	Casos fronteiriços
Entrada de currente 1 para n	
Entrada de Status 1 para n	Heo indovido
T :: . ~	Uso indevido
Exibição	Uso indevido

262

V
Valores do display
Para status de bloqueio 149
Variáveis de entrada
Variáveis de medição
ver Variáveis do processo
Variáveis de saída
Variáveis do processo
Calculadas
Medida
Verificação pós conexão
Verificação pós instalação
Verificação pós-conexão (lista de verificação) 44
Verificação pós-instalação (lista de verificação) 30
Vibrações
Visualização de navegação
No assistente
No submenu
Visualização para edição
Tela de entrada
Uso de elementos de operação 53, 54
W
W@M Device Viewer 15



www.addresses.endress.com